



Fridge-freezers

FI Käyttöohje

EE Kasutusjuhend

LV Lietošanas Pamācība

LT Naudojimo Instrukcija

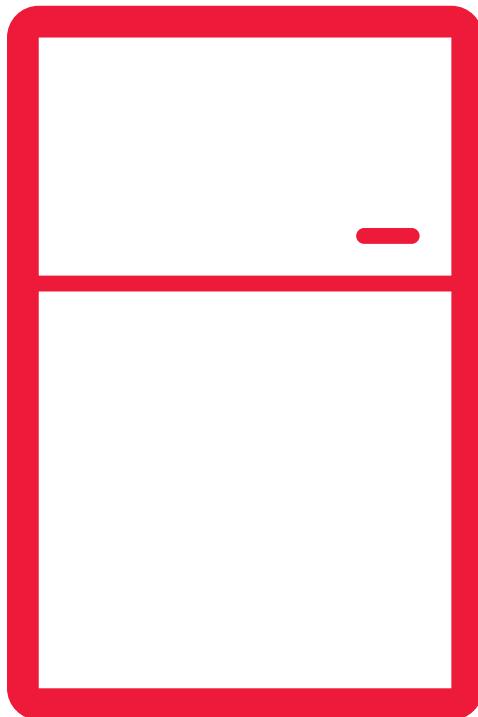
CZ Návod k Obsluze

HU Használati Utasítás

PL Przewodnik Używania

SK Návod na Obsluhu

BG Инструкции за Употреба



Top Freezer

SJ-TA35GHDI2-EU

For Life

Sisältö

KAPPALE 1: YLEiset VAROITUKSET	2
KAPPALE 2: JÄÄKAAPPiPAKASTiMESI	5
KAPPALE 3: JÄÄKAAPPiPAKASTiMEN KÄYTTÄMiNEN	7
KAPPALE 4: RUoAN SÄiLYTYSOPAS	12
KAPPALE 5: oVEN AVAUTUMiSSUUNNAN VAIHTO	14
KAPPALE 6: VIANMÄÄRiTYs	14
KAPPALE 7: ENERGiANSÄSTÖViNKKEJÄ	17

Jääkaappipakastimesi on nykyisten turvavaatimusten mukainen. Virheellinen käyttö voi aiheuttaa tapaturmia tai omaisuuusvahinkoja. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen ensimmäistä käytökertaa välttääksesi vahingoittumisriskiä. Käyttöohje sisältää tärkeitä turvaohjeita jääkaappipakastimesi asennuksesta, käytöstä ja ylläpidosta. Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten.

KAPPALE 1: YLEiset VAROITUKSET



VAROITUS: Varmista, etteivät jäääkaappipakastimen ilmanvaihtoaukot tukkeudu.



VAROITUS: Älä käytä mekaanisia laitteita tai muita keinoja sulatusprosessin nopeuttamiseen.



VAROITUS: Älä käytä jäääkaappipakastimen sisällä muita sähkölaitteita



VAROITUS: Älä vahingoita jäähdytyspiiriä.



VAROITUS: Henkilövammat ja vahingot voidaan välittää asentamalla tämä laite valmistajan ohjeiden mukaisesti.



Tämän jäääkaappipakastimen sisältämä pieni kylmäainemäärä on ympäristöystäväällistä R600a-kylmäainetta (isobutaania), joka sytyy ja räjähtää helposti suljetuissa tiloissa.

- * Älä anna jäähdytyskaasun virtapiirin vahingoittua kantaessasi jäääkaappipakastinta tai asettaessasi sitä paikalleen.
- * Älä säilytä jäääkaappipakastimen lähellä helposti syttyviä materiaaleja, kuten aerosolitölkejä tai palonsammittimen täyttöpakkaukseja.
- * Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa paikoissa, kuten:
 - kauppojen, toimistojen ja muiden työympäristöjen taukohuoneissa
 - maataloilla ja asiakkaiden käytössä hotelleissa, motelleissa ja muissa asuintyyppisissä ympäristöissä
 - majotuksen ja aamiaisen tarjoavissa majapaikoissa
 - ruokatarjoilupaikoissa ja muissa kuin vähittäismyyntiympäristöissä
- * Jääääkaappipakastimesi tarvitsema verkkovirta on 220–240 V, 50 Hz. Älä käytä muita virtalähteitä. Varmista ennen jäääkaappipakastimen liittämistä sähköverkkoon, että arvokilven tiedot (jännite ja liittymäteho) vastaavat verkon sähkövirtaa. (Jos olet epävarma, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan)
- * Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset, sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat

KAPPALE 1: YLEiset VAROITUKSET

heikentyneet tai joilla ei ole tarpeeksi tietoa tai kokemusta, jos heidän toimiaan valvotaan, heille annetaan ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa jäääkaappipakastinta eivätkä suorittaa sille huoltotoimia ilman valvontaa.

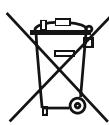
- * Vahingoittunut virtajohto tai pistoke voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Vahingoittunut virtajohto tai pistoke on vaihdettava. Tämän saa tehdä vain pätevä ammattilainen.
- * Tätä laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi yli 2000 m korkeudessa.

KAPPALE 1: YLEISET VAROITUKSET

Hävitys

- Kaikki käytetyt pakkaukset ja materiaalit ovat ympäristöystävällisiä ja ne voidaan kierrättää. Hävitä pakkaukset ympäristöystävällisellä tavalla. Pyydä lisätietoja paikallisilta viranomaisilta.
- Kun laite on valmis romutettavaksi, leikkää virtajohto irti ja hävitä sekä pistoke että virtajohto. Irrota oven säppi, jotta lapset eivät jää loukuun laitteeseen sisälle.
- 16 ampeerin pistorasiaan työnnetty irti leikkattu pistoke on vakava turvallisuusriski (sähköiskuvaara). Huolehdi siitä, että irti leikkattu pistoke hävitetään turvallisella tavalla.

Vanhan laitteen hävittäminen



Tämä merkki tuotteessa tai sen pakkaussessä merkitsee, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Se sen sijaan on viettävä sopivan jätteenkeräyslaitokseen, joka kierrättää sähkö- ja elektronisia laitteita. Kierärys auttaa säästämään luonnonvarojamme. Saat lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen hävityspalveluilta tai liikkeestä, josta hankit tuotteen.

Kysy paikallisilta viranomaisilta WEEE-tuotteiden hävittämisestä uusiokäyttö-, kieräys- ja talteenottotarkoituksissa.

Huomautukset:

- Lue käyttöopas huolellisesti ennen kuin asennat laitteen tai käytät sitä. Emme ole vastuussa virheellisestä käytöstä aiheutuvista vahingoista.
- Noudata laitteen käyttöoppaassa ilmoitettuja ohjeita, ja säälytä tämä käyttöopas turvallisessa paikassa mahdollisten tulevien ongelmien ratkaisemista varten.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kodeissa, ja sitä saa käyttää vain kotitalousympäristöissä ja sillä määritetyin tarkoituksemin muakkaasti. Laite ei soveltu kaupalliseen käyttöön. Tällainen käyttö mitätöi takuun eikä yrityksimme olla vastuussa mistään mahdollisista menetyksistä.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja se soveltuu vain ruokien jäähdyttämiseen ja säilyttämiseen. Se ei soveltu kaupalliseen tai yleiseen käyttöön eikä muiden aineiden kuin ruuan säilyttämiseen. Yrityksimme ei ota vastuuta mistään epäsoipivasta käytöstä aiheutuneista menetyksistä.



Turvallisuusvaroitus

- Älä käytä jatkojohtoa jääkaappipakastimen liittämiseksi virtalähteeseen.
- Vahingoittunut virtajohto tai pistoke voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun, ja vahingoittunut osa on aina vahdettaava. Sen saa tehdä vain pätevä ammattilainen.
- Älä koskaan taivuta virtajohtoa.
- Älä koskaan kosketa virtajohtoa tai pistoketta märin käsin, sillä tämä saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Älä laita pakastinlokeroon lasipulloja tai juomatölkkelyjä. Pullot tai tölkit voivat räjähtää.
- Älä koske jäähän poistaessasi sitä pakastelokerosta, koska se voi aiheuttaa paleltumia ja/tai viiltoja jään mahdollisesti teräviem reunojen takia.
- Älä otta ruokia pakastimesta märin tai kostein käsin. Tämä saattaa aiheuttaa hankaumia tai paleltuman.
- Älä pakasta ruokaa uudelleen sulattamisen jälkeen.

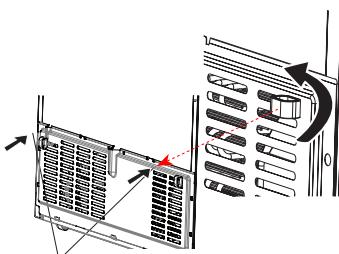
Asennustiedot

Lue seuraavat seikat huolellisesti ennen jääkaappipakastimen pakkauksesta purkamista ja sen liittämistä.

- Aseta jääkaappipakastin kauas suorasta auringonvalosta ja lämmön lähteistä, kuten lämpöpattereista.
- Laitteen on sijoitettava vähintään 50 cm:n etäisyydellä hellistoista, kaasuhellistoista ja lämmittimistä sekä vähintään 5 cm:n etäisyydellä sähköheloista.
- Älä altista jääkaappipakastinta kosteudelle tai sateelle.
- Jääkaappipakastin on sijoitettava vähintään 20 mm:n etäisyydelle toisista pakastimista.
- Laitteen päälle tulee jättää vähintään 150 mm tyhjää tilaa. Älä aseta mitään laitteen päälle.
- Turvallisen käytön varmistamiseksi on tärkeää, että jääkaappipakastin on turvallisesti tasapainossa. Jääkaappipakastin voidaan tasata säädetettävällä tasausjalkojen avulla. Varmista, että laite on tasaisesti paikallaan ennen kuin laitat siihen ruokaa.
- Suosittelemme kaikkien hyllyjen ja tasojen pyyhkimistä teelusikallisen ruokasoodaa sisältävään lämpimään veteen kostutetulla pyyhkeellä ennen käyttöä. Huuhtele puhdistuksen jälkeen lämpimällä vedellä ja kuivaa.

Jos jääkaapissasi on tuulettimen lauhdutin:

Jääkaapin lauhdutin on sijoitettu kaapin alaosaan. Tämän vuoksi, koko välikappale kiinnitänällä se alhaalla olevan peitelevyn reikiin ja kierrä sitä 90° alla olevan kuvan mukaisesti, säättääkseen jääkaapin ja takaseinän välistä tilaa paikassa jonne jääkaappi on sijoitettu. Voit siirtää jääkaappia kohti takaseinää tähän pisteeseen asti.



Muovi takaseinän ja jääkaapin välin säättöön.

KAPPALE 1: YLEiset VAROITUKSET

Ennen jääkaappipakastimen käyttöä



- Tarkista jääkaappipakastin näkyvien vaurioiden varalta ennen asentamista. Älä asenna jääkaappipakastinta, jos se on vaurioitunut.
- Kun käytät jääkaappipakastinta ensimmäistä kertaa, jätä se pystysuoraan asentoon vähintään 3 tunnin ajaksi ennen kuin liität pistokkeen sähköverkkoon. Tämä varmistaa tehokkaan käytön ja estää kompressorivauriot.
- Saatat huomata lievän hajun käytäessäsi jääkaappipakastinta ensimmäistä kertaa. Tämä on täysin normaalista ja haju haittuu jääkaappipakastimen viiletessä.

Tietoa uuden sukupolven viilennysteknologiasta.

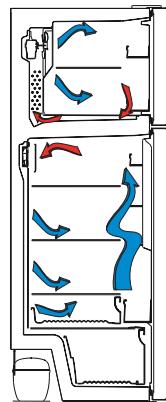
Jääkaappipakastimet, joissa on käytetty uuden sukupolven viilennysteknologiaa, toimivat eri tavalla kuin vanhan malliston jääkaappipakastimet. Vanhalla tekniikalla toteutetuissa jääkaappipakastimissa kaappiin pääsevä kostea ilma ja elintarvikkeista haittuva kosteus muuttuu jääksi pakastimeen. Jääkaappipakastin on irrotettava verkkovirrasta sulatuksen ajaksi. Pitääksesi elintarvikkeet viileinä sulatuksen ajan ne on säälytettävä muualta, ja käytäjän on puhdistettava jäljelle jäynti jäätä ja huurre.

Tilanne on täysin erilainen pakastimissa, joissa on uuden sukupolven viilennysteknologiaa. Kylmää ja kuivaa ilma puhalletaan pakastinosaan tuulettimen avulla. Tämän tuloksena kylmä ilma kulkee helposti pakastimessa jopa hyllyjen väliä, jolloin ruoka jäätyy tasaisesti ja riittävän hyvin. Tämä ei myöskään muodosta huuretta.

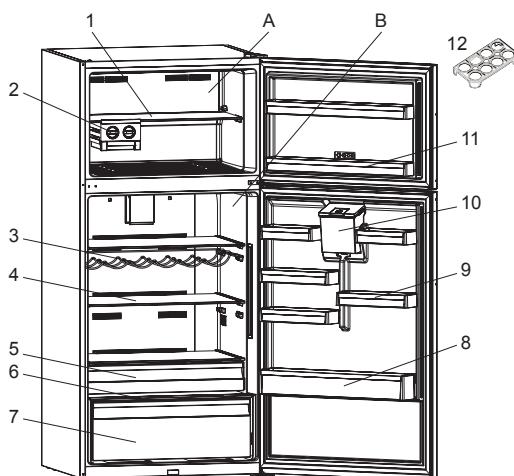
Jääkaappiosan rakenne on lähes sama kuin pakastinosan. Pakastimen yläosassa sijaitsevan tuulettimen puhaltaan ilma viilentyy kulkiessaan ilmakanavan läpi. Samalla ilma puhalletaan ulos ilmakanavan rei'istä siten, että viilennysprosessi onnistuu pakastinosassa. Ilmakanavan reiät jakavat ilman tasaisesti pakastinosassa.

Koska ilmaa ei pääse kulkemaan pakastimen ja jääkaapin väliillä, myöskään eri tuoksut eivät sekoitu.

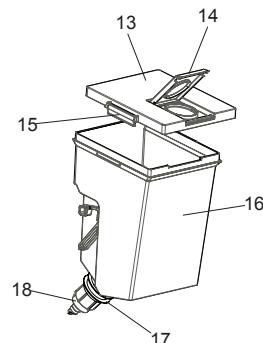
Tämän tuloksena uuden sukupolven viilennysteknologiaa sisältävä jääkaappi on helpokäytöinen, tilava ja kaunis katseltava.



KAPPALE 2: JÄÄKAAPPIPAKASTIMESI



A) Pakastinlokero
B) Jääkaappilokero



Vesisäiliöryhmä

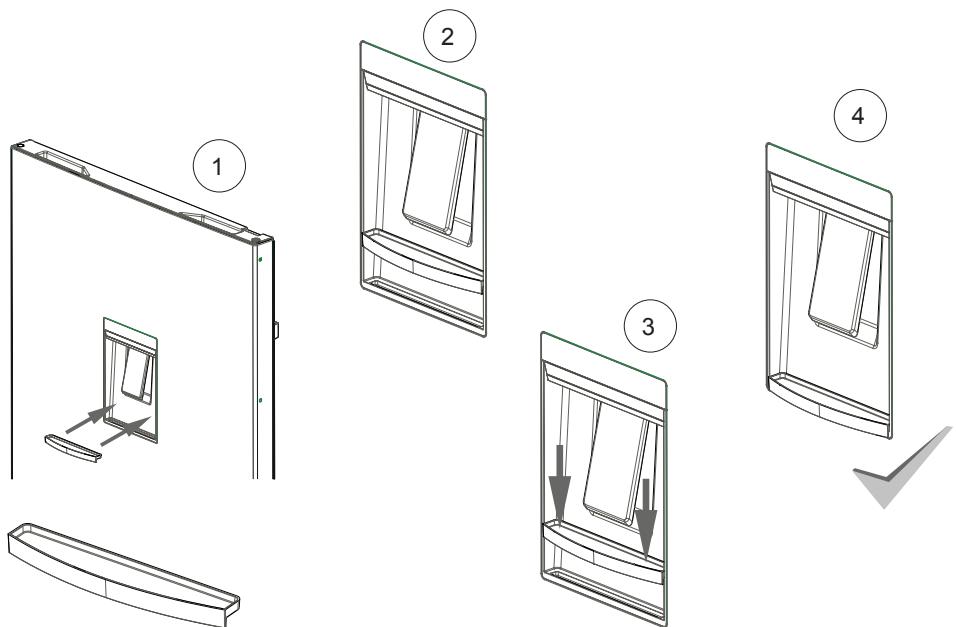
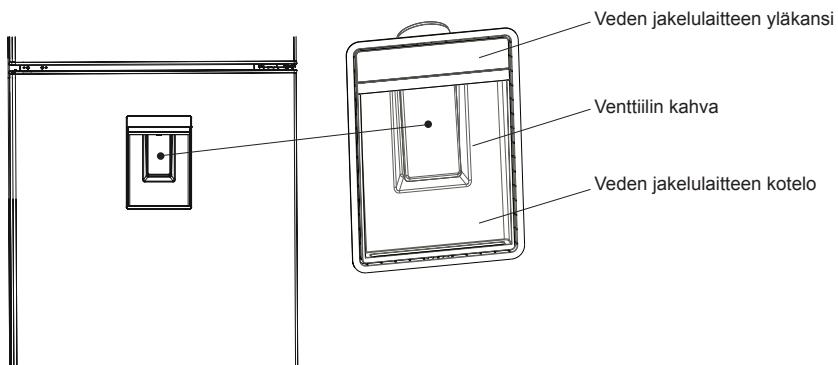
- | | | |
|-----------------------|--------------------------|----------------------------|
| 1) Pakastimen hylly | 5) Jäähdityslokero * | 9) Oven hyllyt |
| 2) Jääpala-automaatti | 6) Vihanneslokeron kansi | 10) Vesisäiliö * |
| 3) Viiniteline * | 7) Vihanneslokerot | 11) Pakastimen ovihyllyt * |
| 4) Jääkaapin hyllyt | 8) Pullohyillyt | 12) Munakotelot |

* Joissakin malleissa

Tämä havainnollistava kuva näyttää laitteen eri osat ja lisävarusteet.
Osat saattavat vaihdella laitteen mallista riippuen.

KAPPALE 2: JÄÄKAAPPIPAKASTIMESI

Veden jakelulaite edessä

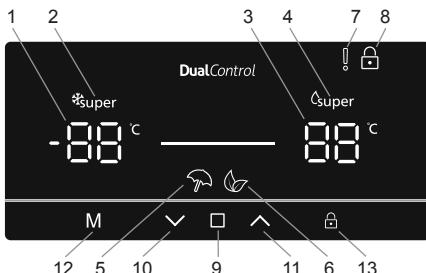


KAPPALE 3: JÄÄKAAPPIPAKASTIMEN KÄYTÄMINEN

Näyttö- ja ohjauspaneeli

Ohjauspaneelin käyttäminen

1. Pakastimen lämpötila-asetus
2. Tehopakastustoiminnon ilmaisin
3. Jääkaapin lämpötila-asetus
4. Pikajäähdystilan ilmaisin
5. Lomatilan ilmaisin
6. Eko-tilan ilmaisin
7. Hälytyksen ilmaisin
8. Lapsilukkotilan ilmaisin
9. Näytön valitsin
10. Pienennä arvoa
11. Suurennä arvoa
12. Tilan valitsin
13. Lapsilukon valitsin



Jääkaapin käyttö

Jääkaappipakastimen käyttäminen

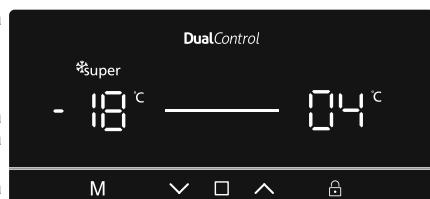
Tehopakastus

Käyttötarkoitus

- sellaisten suurten elintarvikemäärien pakastaminen, jotka eivät mahdu pikapakastushyllylle
- valmiiden ruokien pakastaminen
- tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen nopeasti, jotta ne säilyttävät tuoreutensa.

Käyttöohje

- Paina -kuvaketta (ohjauspaneelin kuvassa kohta nro 9), kunnes pakastimen lämpötila-asetus on valittuna (nro 1).
- Kun pakastimen lämpötila-asetus valitaan, lämpötila alkaa vilkkuva.



- Paina -kuvaketta (nro 10) toistuvasti, kunnes tehopakastuksen kuvake vasemmanpuoleiseen yläkulmaan (nro 2).
- Tehopakastustilan valitsemisen jälkeen laite antaa tilan vaihdosta ilmoittavan äänimerkin.
- Pakastimen alkuperäinen lämpötila tulee näkyviin äänimerkin jälkeen.
- Voit peruuttaa tilan toistamalla edelliset vaiheet alusta.

Toiminnon aikana:

- Jääkaappiosaston lämpötilaa voidaan säättää ilman, että tämä vaikuttaa tehopakastustoimintaan.
- Eko- ja lomatila ei voida valita tehopakastustoiminnon ollessa käytössä.

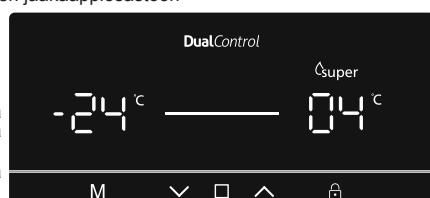
Pikajäähdys

Käyttötarkoitus

- suurten elintarvikemäärien jäähdystäminen ja varastoiminen jääkaappiosastoon
- juomien viilentäminen nopeasti.

Käyttöohje

- Paina -kuvaketta (ohjauspaneelin kuvassa kohta nro 9), kunnes jääkaapin lämpötila-asetus on valittuna (nro 1).
- Kun jääkaapin lämpötila-asetus valitaan, lämpötila alkaa vilkkuva.
- Paina -kuvaketta (toistuvasti, kunnes pikajäähdystyksen kuvake tulee näkyviin oikeanpuoleiseen yläkulmaan (nro 4)).
- Pikajäähdystilan valitsemisen jälkeen laite antaa tilan vaihdosta ilmoittavan äänimerkin.
- Viimeisin jääkaapin lämpötila tulee näkyviin äänimerkin jälkeen.
- Voit peruuttaa tilan toistamalla edelliset vaiheet alusta.



KAPPALE 3: JÄÄKAAPPIPAKASTIMEN KÄYTÄMINEN

Toiminnon aikana:

- Pakastinosaston lämpötilaa voidaan säätää ilman, että tämä vaikuttaa pikajäädytystoimintoon.
- Eko- tai lomatila ei voida valita pikajäädytystoiminnoissa käytössä.

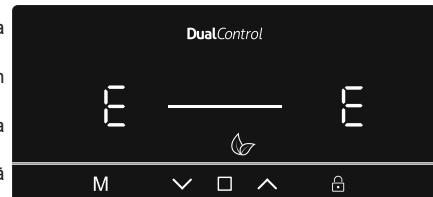
Eko-tila

Käyttötarkoitus

Energiansäästö. Laitteen ollessa vähäisemmällä käytöllä (kun ovea avataan harvemmin) tai esimerkiksi lomien aikana eko-ohjelmalla saadaan aikaan optimaalinen lämpötila, jonka avulla voidaan säätää sähköä.

Käyttöohje

- Paina -kuvaketta (ohjauspaneelin kuvassa kohta nro 12), kunnes eko-tilan kuvake  tulee näkyviin (nro 6).
- Eko-tilan valitsemisen jälkeen laite antaa tilan vaihdosta ilmoittavan äänimerkin.
- Äänimerkin jälkeen "E" näkyy sekä jäääkapin että pakastimen lämpötila-asetusten kohdalla (nrot 1 ja 3).
- Eko-tila voidaan peruuttaa painamalla -kuvaketta (nro 12).



Toiminnon aikana:

- Pakastimen ja jäääkapin lämpötilaa voidaan säätää. Säädöt eivät kuitenkaan tule voimaan, ennen kuin eko-tila poistetaan käytöstä. Kun eko-tila poistetaan käytöstä, valitut asetusarvot ja lämpötilasäädot tulevat voimaan.
- Pikajäädytys tai tehopakastus voidaan valita, mutta jommankumman tilan valitseminen poistaa eko-tilan käytöstä välittömästi.
- Lomatila voidaan valita vasta sen jälkeen, kun eko-tila on poistettu käytöstä.

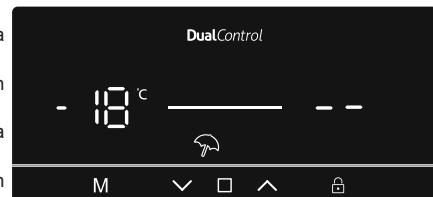
Lomatila

Käyttötarkoitus

Lomatila kannattaa ottaa käyttöön, kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan. Lomatilassa vain pakastinosasto pysyy toiminnassa.

Käyttöohje

- Paina -kuvaketta (ohjauspaneelin kuvassa kohta nro 12), kunnes lomatilan kuvake  tulee näkyviin (nro 5).
- Lomatilan valitsemisen jälkeen laite antaa tilan vaihdosta ilmoittavan äänimerkin.
- Näytössä näkyy äänimerkin jälkeen "--" ja pakastimen asetettu lämpötila -18 °C.
- Lomatila voidaan poistaa käytöstä painamalla -kuvaketta (nro 12).



Toiminnon aikana:

- Pakastimen ja jäääkapin lämpötilaa voidaan säätää. Säädöt eivät kuitenkaan tule voimaan, ennen kuin lomatila poistetaan käytöstä. Kun lomatila poistetaan käytöstä, valitut asetusarvot ja lämpötilasäädot tulevat voimaan.
- Pikajäädytys tai tehopakastus voidaan valita, mutta jommankumman tilan valitseminen poistaa lomatilan käytöstä välittömästi.
- Eko-tila voidaan valita vasta sen jälkeen, kun lomatila on poistettu käytöstä.

KAPPALE 3: JÄÄKAAPPIPAKASTIMEN KÄYTÄMINEN

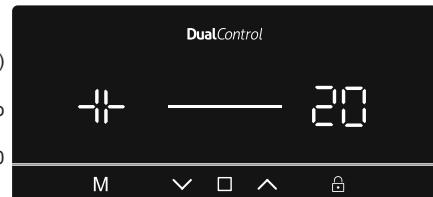
Juomien viilennystila

Käyttötarkoitus

Tämän tilan avulla voit viilentää juomia valitsemasi keston verran.

Käyttöohje

- Paina kuvakkeita **M** (nro 12) ja **□** (nro 9) samanaikaisesti viiden sekunnin ajan.
- Jäähdtyksen lämpötila-asetuksensa näkyy nyt "05". Arvo vilkkuu näytössä.
- Voit säättää aika-asetusta (5, 10, 15, 20, 25 tai 30 minuuttia) painamalla painiketta **▼** tai **▲**.
- Kun olet valinnut ajan, numerot vilkkuvat näytössä kolme kertaa ja laite antaa äänimerkin. Jos mitään painiketta ei paineta kahteen sekuntiin, valittu aika aktivoituu.
- Aika otetaan käyttöön laitteessa ja jäljellä oleva aika näkyy näytössä.
- Kun aika on kulunut loppuun, laite antaa äänimerkin.
- Voit peruuttaa juomien viilennystilan painamalla kuvakkeita **M** (nro 12) ja **□** (nro 9) samanaikaisesti viiden sekunnin ajan.



Toiminnon aikana:

- Juomien viilennystilan ja lapsilukkotilan ollessa käytössä lapsilukkotila on poistettava käytöstä, jotta äänimerkki sammuu.
- Tätä tilaa käytäessäsi pullojen lämpötila tulee tarkistaa säännöllisesti. Pullot täytyy ottaa ulos laitteesta, kun ne ovat tarpeeksi viletä.
- Jos pullot jätetään laitteeseen liian pitkäksi aikaa juomien viilennystilassa, ne saattavat räjähtää.

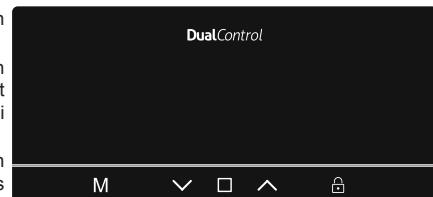
Näytönsäätötila

Käyttötarkoitus

Tässä tilassa voidaan säätää sähköä sammuttamalla kaikki ohjauspaneelin valot, kun paneelia ei käytetä.

Käyttöohje

- Näytönsäätötila aktivoituu automaattisesti 30 sekunnin kuluttua.
- Jos painat mitä tahansa näppäintä ohjauspaneelin valojen ollessa pois päältä, laitteen nykyiset asetukset tulevat uudestaan näkyviin, jolloin voit tehdä haluamasi muutokset.
- Jos et poista näytönsäätötilaa käytöstä tai paina jotakin näppäintä 30 sekunnin aikana, ohjauspaneeli pysyy pois päältä.



Näytönsäätötilan sammuttaminen

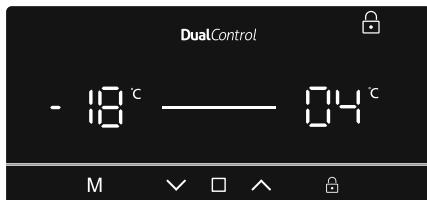
- Voit poistaa näytönsäätötilan käytöstä ja ottaa näppäimet käyttöön painamalla mitä tahansa näppäintä ja pitämällä sitten Tila-painiketta **M** (nro 12) painettuna kolmen sekunnin ajan.
- Voit ottaa näytönsäätötilan takaisin käyttöön pitämällä Tila-painiketta **M** (nro 12) painettuna kolmen sekunnin ajan.

KAPPALE 3: JÄÄKAAPPIPAKASTIMEN KÄYTÄMINEN

Lapsilukkotoiminnallisuus

Käyttötarkoitus

Lapsilukon avulla voidaan estää tahattomien muutosten tekeminen laitteen asetuksiin.



Lapsilukon asettaminen

Pidä lapsilukon painiketta (nro 13) painettuna viiden sekunnin ajan.

Lapsilukon poistaminen käytöstä

Pidä lapsilukon painiketta (nro 13) painettuna viiden sekunnin ajan.

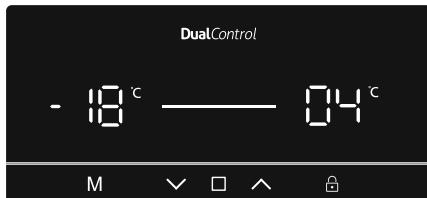
Ovi auki -hälytys

Jos joko jäärakkipi tai pakastimen ovi jätetään auki yli kahden minuutin ajaksi, laite antaa äänimerkin

Lämpötila-asetukset

Pakastimen lämpötila-asetukset

- Paina -kuvaketta (ohjauspaneelin kuvassa kohta nro 9), kunnes pakastimen lämpötila-asetus on valittuna (nro 1).
- Kun pakastimen lämpötila-asetus valitaan, lämpötila alkaa vilkkuva.
- Voit sitten asettaa lämpötilan (-16, -18, -20, -22 tai -24 °C ja tehopakastus) ylä- ja alantuolilla (/).
- Jos tehopakastus- tai eko-tila on käytössä, lämpötila ei muutu, ennen kuin tila poistetaan käytöstä.



Jäähdtyksen lämpötila-asetukset

- Paina -kuvaketta (ohjauspaneelin kuvassa kohta nro 9), kunnes jäärakkipin lämpötila-asetus on valittuna (nro 1).
- Kun jäärakkipin lämpötila-asetus valitaan, lämpötila alkaa vilkkuva.
- Voit sitten asettaa lämpötilan (8, 6, 5, 4 tai 2 °C ja pikajäähdys) ylä- ja alantuolilla (/).
- Jos tehopakastus- tai eko-tila on käytössä, lämpötila ei muutu, ennen kuin tila poistetaan käytöstä.

Lämpötilan säätöön liittyvät varoitukset

- Emme suosittele jäärakkipin käyttöä tiloissa, joiden lämpötila on alle 10 °C.
- Lämpötila tulisi säätää ovien avaamistiheden, jäärakkipissa säilytetyn ruovan määren ja huonelämpötilan perusteella.
- Jääkaappi on jätettävä käymään keskeytyksettä 24 tunnin ajaksi sen jälkeen, kun pistoke on liitetty pistorasiaan. Tämä takaa, että laite jäähdytii riittävän hyvin. Älä avaa ovia tai laita ruokaa jäärakkapiin tänä aikana.
- Jääkaapissasi on 5 minuutin mittainen viivetoiminto, joka on suunniteltu estämään kompressorivauriot, kun pistoke irrotetaan pistorasiasta ja liitetään takaisin sähkökatkon jälkeen. Jääkaappi alkaa käydä normaalisti 5 minuutin kuluttua.
- Jääkaappisi on suunniteltu toimimaan standardeissa mainituissa huonelämpötiloissa sekä arvokilvessä mainitun ilmastoluokan mukaisesti. Jääkaappi käyttämistä ei suositella tiloissa, joiden lämpötilat eivät vastaa annettuja vaihteluvälejä, sillä tämä vaikuttaa jäädytystehokkuuteen.
- Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi 10 - 43 °C:een ympäröivässä lämpötilassa.

Ilmastoluokka	Huoneenlämpö °C
T	16 – 43 (°C)
ST	16 – 38 (°C)
N	16 – 32 (°C)
SN	10 – 32 (°C)

KAPPALE 3: JÄÄKAAPPIPAKASTIMEN KÄYTÄMINEN

Lämpömittari

Jääkaapin asetusten asettaminen on helppoja laitteita kylmimpään osaan asennetun lämpömittarin avulla. Voit parantaa ruoan säilyvyttä erityisesti jääkaapin kylmimmässä osassa varmistamalla, että viesti "OK" ilmestyy lämpömittarin. Jos "OK" ei ilmesty, lämpötilaa ei ole asetettu oikein.



Koska "OK" tulee näkyviin mustalla, on vaikeaa nähdä tämä ilmaisin, jos lämpötilaoisoitinta ei ole valaistu kunnolla. Jotta tämä ilmaisin näkyi kunnolla, huoneessa pitäisi olla riittävä valaistus.

Aina, kun lämpötila-asetusta muutetaan, lämpötilan on annettava tasaantua laitteessa. Joskus lämpötila-asetus jouduttaan vielä muuttamaan toiseksi. Muuta lämpömittarin asetusta asteittain ja odota vähintään 12 tuntia ennen uutta tarkastusta ja mahdollista uutta muutosta.

HUOMAA: Jos ovea avataan usein (tai jos se jätetään auki pitkäksi aikaa) tai kun uusi ruoka-annos laitetaan jääkaappiin, merkitä OK ei välittämättä ilmesty lämpömittariin. Tämä on normaalista. Jos jääkiteitä muodostuu normaalista suurempia määriä jääkaappilokeroon (laitteen alaseinä) tai höyrystimeen (ylikuormittunut laite, korkea huonelämpötila, useat oven avaukset), alenna lämpömittarin asetuksen, kunnes kompressorit toimii normaalista.

Säilytä ruoka jääkaapin kylmimmässä osassa.



Ruoat säilyvät paremmin, jos laitat ne sopivimpaan paikkaan jääkaapissa.

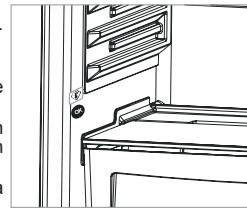
Kylmin alue on aivan vihanneksilokeron yläpuolella.

Seuraava symboli merkitsee jääkaapin kylminta aluetta.

Varmista matala lämpötila tällä alueella sijoittamalla hylly samalle tasolle tämän merkin kanssa kuvan esittämällä tavalla.

Tarran alareuna (nuolen pää) merkitsee kylmimmän alueen ylärajaa. Kylmimmän alueen ylähylyn on oltava samalla tasolla nuolen pään kanssa. Kylmin alue on tämän tason alapuolella.

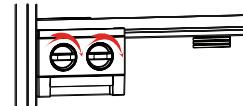
Hyllyt ovat irrotettavissa, joten varmista, että ne ovat aina samalla tasolla näiden tarroissa kuivattujen vyöhykerajojen kanssa. Nämä voivat taata halutut lämpötilat tälle alueelle.



Lisävarusteet

Icematic

- Ota jääläpalevy pois
- Täytä vedellä viivan asti.
- Pane jääläpalevy takaisin paikoilleen.
- Kun jäälaloja muodostuu, pudota niitä jääpalarasiaan väärätmällä kahvaa.

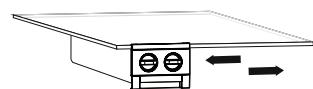


Huomautus:

- Älä täytä jääpalarasiaa vedellä jäälalojen tekemistä varten. Se voi rikkoutua.
- Jääkoneen liike voi olla hankalaa jääkaapin ollessa päällä. Tässä tapauksessa se pitää puhdistaa lasihyllyjen poiston jälkeen.

Jääpalakoneen irrottaminen

- Ota lasihylly pois pakastinosasta.
- Poista jääpalakone siirtämällä sitä vasemmalle tai oikealle hyllyllä.



Voit poistaa jääpalakoneen, jos tarvitset enemmän tilaa pakastinosaan.

Jäähdtytosaston hyllyt (Joissakin malleissa)



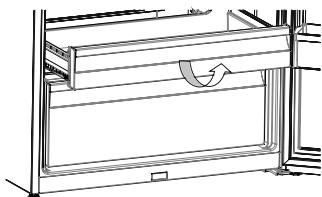
Kun elintarvikkeet säilytetään jäähdtytosastossa pakastin- tai jääkaappiosaston sijaista, ne pysyvät tuoreina ja maukkaina, ja ne säilyttävät ulkonäkönsä pidempää. Jos jäähdtytosaston levy liikaantuu, irrota se ja pese se vedellä. (Vesi jäättyy 0 °C:ssa, mutta suolaa tai sokeria sisältävät ruuat jäätvät tätä matalammissa lämpötiloissa)

Tavallisesti jäähdtytosastoa käytetään raa'an kalan, riisin ym. säilytykseen.

Älä aseta jääläpaleylle elintarvikkeita, jotka haluat jäädyttää.

Jäähdtyshyllyn poistaminen

- Vedä jäähdtyshylly ulos itseäsi kohti liu'uttamalla sitä kiskoillaan.
- Nosta jäähdtyshylly pois kiskoilta poistaaksesi hyllyn.



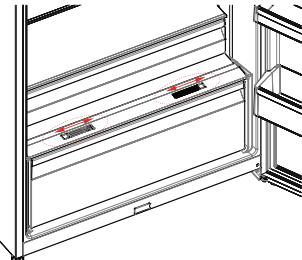
KAPPALE 3: JÄÄKAAPPIPAKASTIMEN KÄYTÄMINEN

Fresh dial

Kosteudenhallinta suljetussa asennossa auttaa tuoreita hedelmiä ja vihannekseja säilymään kauemmin.

Jos vihannekslokeron täynnä, sen etuosassa sijaitseva Fresh dial pitää avata. Jos avaat sen, vihanneslaatikon lämpötila ja kosteus putoavat.

Jos näet kondensivettä lasihyllyllä, voit asettaa kosteudenhallintamuovin avoimeen asentoon.



Adapti-Lift ovihylly (Joissakin malleissa)

Voit säättää ovihyllyn korkeutta viidelle eri tasolle saadaksesi säilytytilaa tarpeesi mukaan käyttäen **Adapti-Lift ovihylly**.

Muuttaaksesi **Adapti-Lift ovihylly** sijaintia:

Nosta hyllyn etuosaa (1) ja liikuta **Adapti-Lift ovihylly 2** ylös tai alaspäin molemmiin käsin (kuva 1)

Ennen kuin vapautat ovihyllyn varmistu siitä että ovihylly sijaitsee oikealla paikallaan.

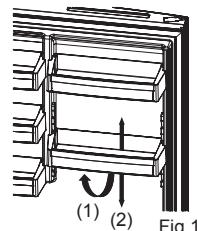


Fig.1

Lisävarusteiden visuaaliset ja tekstikuvaukset saattavat vaihdella mallista riippuen.

Puhdistus

- **Varmista, että irrotat jäätäkapin virtajohdon pistokkeesta ennen puhdistusta.**
- Älä pese jäätäkapipakastinta kaatamalla vettä.
- Voit puhdistaa sisä- ja ulkosivun pehmeällä kankaalla tai sienellä lämpimällä saippuavedellä.
- Irrota osat erikseen ja puhdistaa saippuavedellä. Tuote ei kestä konepesua.
- Älä koskaan käytä puhdistukseen helposti syttyviä, räjähtäviä tai syövyttäviä materiaaleja, kuten tinneriä tai happoa.
- Sinun pitäisi puhdistaa kondensaattori harjalla vähintään kerran vuodessa, jotta energiaa säästyy ja tuottavuus kasvaa.

Pidä huoli, että jäätäkappi on irrotettu sähköverkosta ennen puhdistusta.

LED-valon vaihto (jos mallissa on LED-valaistus)

Ota yhteyttä Sharpin asiakaspalveluun, sillä vain valtuutettu henkilökunta saa vaihtaa valot.

KAPPALE 4: RUOAN SÄILYTYSOPAS

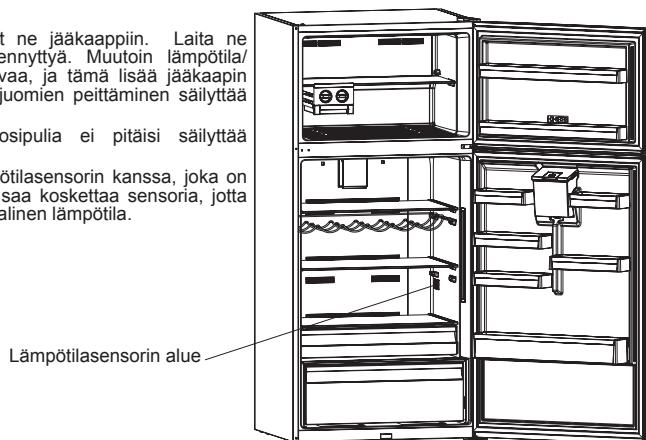
Jäätäappiosasto

- Voit vähentää hurteenmuodostumista, kun et koskaan pane nesteitä tiivistämättömässä astioissa jäätäappiosastoon.
- Anna lämpimän tai kuuman ruoan jäähdytä ennen sen panemista jäätäkappiin. Tämä auttaa vähentämään virrankulutusta.
- Jos haluat välttää hurteenmuodostumista, varmista, ettei mitään säilytetä kosketuksessa takaseinään.
- Jäätäkapin kylmin alue on pohjalla. Suosittelemme käyttämään tätä aluetta helposti pilantuvien ruokien säilyttämiseen, kuten kala, valmisateriaat, leivonnaiset ja maitotuotteet. Lämpimin osa on oven ylähyllyllä. Suosittelemme säilyttämään täällä voin tai juuston.

KAPPALE 4: RUOAN SÄILYTYSOPAS

Tärkeää:

- Peitä astiat ennen kuin laitat ne jäääkaapiiin. Laita ne jäääkaapiiin vasta niiden viilennytyä. Muutoin lämpötila/kosteus jäääkaapin sisällä kasvaa, ja tämä lisää jäääkaapin jäähdytystarvetta. Ruokien ja juomien peittäminen säilyttää myös niiden maun ja tuoksut.
- Perunoita, sipuleita ja valkosipulia ei pitäisi säilyttää jäääkaapissa.
- Vältä ruoien kosketusta lämpötilasensorin kanssa, joka on jäääkaappiosassa. Ruot eivät saa koskettaa sensoria, jotta jäääkaapissa pysyisi yllä optimaalinen lämpötila.



Pakastinosasto

- Säilytä pakastimessa pakasteruokia pitkiä aikoa ja valmista siellä jääpalooja.
- Jos jäädytät tuoreta ruokaa, varmista, että jäädytettävän ruoan pinnasta mahdollisimman suuri alue koskettaa jäähdytyspintaan.
- Älä pane tuoreta ruokaa jäätyneen ruoan kummallekaan puolelle, koska se voi sulattaa tämän.
- Kun jäädytät tuoreita ruokia (esim. liha, kala ja jauhelihaa), jaa se annoksiin.
- Kun laite on sulatettu, pane elintarvikkeet pakastimeen ja muista käyttää ne lyhyen ajan sisällä.
- Älä koskaan pane lämmintä ruokaa pakastinosastoon.
- Pakasteruokapakkauksissa olevia ohjeita pitäisi aina noudattaa huolellisesti. Jos tietoja ei esitetä, elintarvikkeita ei pitäisi säilyttää 3 kuukautta pidempään ostopäivästä.
- Kun ostat pakasteruokia, varmista, ettei ne on jäädytetty oikeassa lämpötilassa ja pakaus on ehjä.
- Pakasteruoat pitäisi kuljettaa asianmukaisissa astioissa ja jäädyttää mahdollisimman pian, jotta elintarvikkeiden laatu voidaan säilyttää.
- Jos pakasteruokien pakkauksessa näkyy merkkejä kosteudesta ja epätavallisesta turpoamisesta, niitä on säilytetty aikaisemmin sopimattomassa lämpötilassa ja ne ovat pilaantuneet.
- Pakasteruokien säilytysaika riippuu huonelämpötilasta, termostaattiasetuksista, oven avauskerroista, elintarvikkeiden typistä ja ajasta, jonka ruuan kuljettaminen kestää kaupasta kotiin. Noudata aina pakkauksessa olevia ohjeita älkää koskaan ylitä ilmoitettua säilytysaikaa.

Huoma: Jos haluat avata oven uudelleen heti sulkemisen jälkeen, tämä voi olla vaikeaa. Tämä on normaalista. Ovi avautuu helposti, kun pakastin on saavuttanut tasapainon.

Tärkeää:

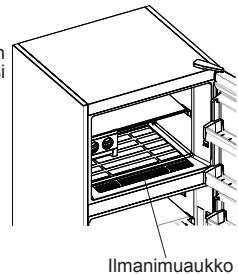
- Kun pakasteruoat on sulatettu, ne pitäisi keittää tuoreiden ruokien tapaan. Jos niitä ei keitetä heti sulatuksen jälkeen, niitä EI SAA KOSKAAN jäädyttää uudelleen.
- Jotkut keitytissä ruoissa olevien mausteiden mauista (anis, basilika, vesikrassi, viinietikkä, valikoidut mausteet, inkivääri, valkosipuli, sipuli, sinappi, timjamri, meiramri, mustapippuri, jne.) muuttuvat, ja niiden makuu tulee voimakkaaksi, kun niitä säilytetään pitkän aikaa. Lisää tämän vuoksi vain pieni määrä maustetta ruokaan, jos aiota pakastaa sen. Voit lisätä haluamasi mausteet ruokaan sulatuksen jälkeen.
- Elintarvikkeiden säilytysaika riippuu käytetystä öljystä. Soveltuvia öljyjä ovat margariini, vasikanrasva, oliiviöljy ja voi. Sopimattomia öljyjä ovat pähkinäöljy ja sianrasva.
- Nestemäinen ruoka pitäisi jäädyttää muovikupeissa ja muu ruoka muovikelmussa tai -pusseissa.



Joissakin malleissa lastausraja ei saa ylittää, kun pakastinosaa lastataan. Muuten ovi saattaa jäädä auki. Jos pakastosion ovi jää auki, tämä saattaa aiheuttaa lumen muodostumista. Ongelman ei pitäisi toistua sen jälkeen, kun lumen osa puhdistetaan ja varmistetaan, että ovi on kunnolla kiinni. Jos jäääkaappi- ja pakastinosaston ovea ei suljeta, tämä lisää myös energiankulutusta.

KAPPALE 4: RUOAN SÄILYTYSOPAS

Asettamalla ruokia ilmanimuaukon päälle, joka sijaitsee alempalla hyyllylä pakastimen oven lähellä, pakastimen toiminta hankaloituu. Tämän vuoksi, ole huolellinen laittaessasi tavaraa pakastimeen, jotta tukkisi ilmanimuaukkoa.



KAPPALE 5: OVEN AVAUTUMISSUUNNAN VAIHTO

Oven asemoiminen uudelleen

- Riippuu jääräkaappipakastimen mallista, onko tämä mahdollista.
- Jos kahvat on kiinnitetty laitteen eteen, tämä ei ole mahdollista.
- Jos mallissasi ei ole kahvoja, ovien paikkaa on mahdollista vaihtaa, mutta tämä täytyy teetää välttämällä valtuutetulla henkilökunnalla. Soita Sharpin huoltoon.

KAPPALE 6: VIANMÄÄRITYS

Tarkista varoitukset:

Jääräkaappi varoittaa, jos jäähdyttimen ja pakastimen lämpötilat ovat virheellisillä tasolla tai kun laitteessa ilmenee ongelma. Varoituskoodit näkyvät pakastimen ja jäähdyttimen ilmaisimissa.

VIAN TYYPPI	MERKITYS	SYY	RATKAISU
E01	Anturin varoitus		Ota yhteystä Sharpin tukipalveluun mahdollisimman pian.
E02	Anturin varoitus		Ota yhteystä Sharpin tukipalveluun mahdollisimman pian.
E03	Anturin varoitus		Ota yhteystä Sharpin tukipalveluun mahdollisimman pian.
E06	Anturin varoitus		Ota yhteystä Sharpin tukipalveluun mahdollisimman pian.
E07	Anturin varoitus		Ota yhteystä Sharpin tukipalveluun mahdollisimman pian.
E08	Matalan jäähdytteen varoitus	Laitteen virransyöttö on laskenut alle 170 W:n.	<ul style="list-style-type: none">- Kyseessä ei ole laitteen virtoittuminen: tämä virhe estää kompressorin vahingoittumisen.- Jäähdytettä on lisättävä, kunnes se on jälleen vaaditulla tasolla. <p>Jos tämä varoitus ei poistu, ota yhteystä Sharpin tukipalveluun mahdollisimman pian.</p>

KAPPALE 6: VIANMÄÄRITYS

VIAN TYYPI	MERKITYS	SYY	RATKAISU
E09	Pakastinosasto ei ole tarpeeksi kylmä.	Todennäköinen tilanne, kun sähkökatko on kestääntyt pitkään.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aseta pakastin kylmemmälle asetukselle tai tehopakastukselle. Virhekoodin pitäisi poistua, kun tarvittava lämpötila on saavutettu. Älä avaa luukkuja, joita tarvittava lämpötila saavutetaan mahdollisimman nopeasti. 2. Poista kaikki tuotteet, jotka ovat sulaneet tämän virheen aikana. Ne sopivat käytettäväksi lyhyen ajan kuluessa. 3. Älä lisää pakastinosastoon tuoretavaroita, kunnes se oikea lämpötila on saavutettu ja virhe on poistunut. <p>Jos tämä varoitus ei poistu, ota yhteyttä Sharpin tukipalveluun mahdollisimman pian.</p>
E10	Jääkaappiosasto ei ole tarpeeksi kylmä.	Todennäköinen tilanne, kun <ul style="list-style-type: none"> - sähkökatko on kestääntyt pitkään. - jääkaappiin on laitettu kuumaa ruokaa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aseta jääkaappi kylmemmälle asetukselle tai pikajäähdystykselle. Virhekoodin pitäisi poistua, kun tarvittava lämpötila on saavutettu. Älä avaa luukkuja, joita tarvittava lämpötila saavutetaan mahdollisimman nopeasti. 2. Tyhjennä ilmakanan aukon edusta. Älä laita ruokaa lähelle anturia. <p>Jos tämä varoitus ei poistu, ota yhteyttä Sharpin tukipalveluun mahdollisimman pian.</p>
E11	Jääkaappiosasto on liian kylmä.	Useita.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tarkista, että pikajäähdystytila on käytössä. 2. Alenna jääkaappiosaston lämpötilaa. 3. Tarkista, että ilmanvaihtoaukot ovat puhtaat ja ettei niissä ole tukosta. <p>Jos tämä varoitus ei poistu, ota yhteyttä Sharpin tukipalveluun mahdollisimman pian.</p>

Jos jääkaappi ei toimi:

- Onko kyseessä virtakatkos?
- Onko pistoke kytetty pistorasiaan kunnolla?
- Onko se pääsulake tai sulake, johon pistoke kytketään, palanut?
- Onko pistorasiassa toimintahäiriötä? Voit tarkistaa tämän kyttemällä jääkaappi tiedetysti toimivan pistokkeesseen.

Jos jääkaappi ei jäähdytä tarpeeksi:

- Onko lämpötila säädetty oikein?
- Avataanko jääkaapin ovea usein tai jätetään se auki pitkiksi aikojia?
- Onko ovi tai jääkaapin ovi suljettu kunnolla?
- Panitko ruuan tai elintarvikkeen jääkaappiin niin, että se koskettaa takaseinää ja estää ilmankierron?
- Onko jääkaappi liian täysi?
- Onko jääkaapin taka- ja sisuseinien välillä riittävä etäisyys?
- Onko ympäröivä lämpötila käyttöoppaassa määritellyllä välillä?

Ovatko elintarvikkeet jääkaappiosastossa liian kylmiä?

- Onko lämpötila säädetty oikein?
- Onko pakastinosastoon pantu äskettäin paljon elintarvikkeita? Jos näin on, jääkaappi saattaa jäähdytää elintarvikkeet jääkaappiosastossa liian kylmiksi, koska se jäähdyytää pidempään näitä elintarvikkeita.

KAPPALE 6: VIANMÄÄRITYS

Jos jäätkaappi liian äänekäs:

Jotta asetettu jäähdytystaso voidaan säilyttää, kompressorin voidaan aktivoida ajoittain. Tällä hetkellä jäätkaapistasi kuulua melu on normaalia ja johtuu sén toiminnasta. Kun riittävä jäähdytystaso on saavutettu, melu vähenee automaattisesti. Jos melu jatkuu:

- Onko laite vakaa? Onko jaljkoja säädetty?
- Onko jäätkaapin takana mitään?
- Tärisevätkö hylly tai astiat? Vaihda hyllyt ja/tai astiat, jos näin on.
- Tärisevätkö jäätkaapissa olevat esineet?

Tavallinen melu:

Murtuminen (jään murtuminen):

- Automaattisen sulatuksen aikana.
- Kun laite jäähtyy tai lämpenee (laitteen materiaalin laajenemisen vuoksi).

Lyhyet murtumisänet: Kuuluu, kun termostaatti kytkee kompressorin päälle tai pois päältä.

Kompressorin melu (normaali moottorin melu): Tämä melu tarkoittaa, että kompressorin toimii tavalliseen tapaan. Kompressorin saattaa synnyttää enemmän melua lyhyen aikaa, kun se aktivoitaaan.

Kuplinta ja roiskunta: Tämä melu johtuu jäähdytysaineen virtauksesta laitteen putkissa.

Vedenvirtaus: Tavallinen ääni, kun vesi virtaa haitumissäiliöön sulatuksen aikana. Tämä melu kuuluu sulatuksen aikana.

Ilmanphallus (tavallinen tuulettimen ääni): Tämä melu kuuluu huurteenpoistotilassa normaalinen toiminnan aikana ilmankierron vuoksi.

Jos jäätkaapin sisään on kertynyt kosteutta:

- Onko elintarvikkeet pakattu kunnolla? Onko säiliöt kuivattu hyvin ennen kuin ne on pantu jäätkaappiin?
- Avataanko jäätkaapin ovia usein? Kun ovi avataan, huoneilman kosteus pääsee jäätkaappiin. Jos huoneen kosteus on liian korkea, kostuminen tapahtuu sitä nopeammin, mitä useammin jäätkaapin ovea avataan.
- On normaalialla, että takaseinällä muodostuu vesipisaroita automaattisen sulatusprosessin tuloksena. (staattisissa malleissa)

Jos ovia ei avata ja suljeta kunnolla:

- Estävätkö elintarvikepakkaukset ovien sulkemisen?
- Onko ovien lokerot, hylly ja laatikot asetettu kunnolla?
- Ovatko oven tiivistetet rikki tai revenneet?
- Onko jäätkaappi tasaisella pinnalla?

Jos kaappia koskettavat jäätkaapin oven liitokset ovat lämpimiä:

Pinnat, joita liitokset koskettavat erityisesti kesällä (kuuma ilma), saattavat lämmetä kompressorin toiminnan aikana, mikä on normaalialla.

Lisätietoja vesisäiliöstä;

Jos veden virtaus on epänormaali;

Tarkista että;

- Säiliö on oikein asennettu.
- Säiliön tiivistetet on oikein kiinnitetty.

Jos vesisäiliö vuotaa;

Tarkista että;

- Hana on oikein kiinnitetty.
- Hanan tiivistetet on oikein kiinnitetty.

TÄRKEÄÄ HUOMIOITAVAA:

- Kompressorin lämpösuojausulake laukeaa äkillisten virtakatkosten tai laitteen virtapistokkeen irrottamisen jälkeen, koska jäähdytysjärjestelmän kaasu ei ole tasaantunut. Tämä on normaalialla. Jäätkaappi käynnisty y uudelleen 4-5 minuutin kuluttua.
- Jäätkaapin jäähdytysyksikkö on piilossa takaseinässä. Tämän vuoksi jäätkaapin takaseinässä voi esiintyä vesipisaroita tai jätää kompressorin toiminnan vuoksi määrätyin välein. Tämä on normaalialla. Sulatusta ei tarvitse suorittaa ennen kuin jäättää on liikaa.
- Jos et käytä jäätkaappia pitkään aikaan (esim. kesäloma), irrota se pistorasiasta. Puhdista jäätkaappi luvun 4 ohjeiden mukaisesti ja jätä ovi auki kosteuden ja hajun välttämiseksi.
- Ostamasi laite on suunniteltu kotikäyttöön. Sitä voidaan käyttää vain kotona ilmoittetuihin käyttötarkoituksiin. Laite ei soveltu kaupalliseen tai yleiseen käyttöön. Jos kuluttaja käyttää laitetta tavalla, joka ei ole näiden ominaisuuksien mukainen, korostamme, että valmistaja ja jakelija eivät ole vastuussa mistään takuuaikeisista korjauksista tai toimintahäiriöistä.
- Jos ongelma jatkuu sen jälkeen, kun olet noudattanut kaikkia edellä esitettyjä ohjeita, kysy neuvoa valtuutetulta palveluntarjoajalta.

KAPPALE 7: ENERGIANSÄÄSTÖVINKKEJÄ

1. Anna aina ruokien jäähytyä ennen kuin laitat ne laitteeseen.
2. Sulata ruoat jäätäappilokerossa, sillä tämä säästää energiaa.

Sisukord

1. PEATÜKK: ÜLDHOIATUSED	19
2. PEATÜKK: TEIE SÜGAVKÜLMIKUGA KÜLMIK	22
3. PEATÜKK: SÜGAVKÜLMIKUGA KÜLMIKU KASUTAMINE	24
4. PEATÜKK: TOIDU HOIUSTAMISE JUHIS	29
5. PEATÜKK: UKSE AVAMISSUUNA MUUTMINE	30
6. PEATÜKK: TÖRGETE KÖRVALDAMINE	30
7. PEATÜKK: NÖUANDED ENERGIA KOKKUHOIDMISEKS	33

Teie sügavkülmikuga külmik vastab kehtivatele ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib tuua kaasa kehavigastusi ja varalist kahju. Kahjustuste vältimiseks lugege käesolev juhend enne oma sügavkülmikuga külmiku esmakordset kasutamist hoolikalt läbi. Juhend sisaldb sügavkülmikuga külmiku paigaldamise, ohutuse, kasutamise ja hooldamise kohta olulist ohutusteavet. Hoidke juhend hilisemaks uuesti läbivaatamiseks alles.

1. PEATÜKK: ÜLDHOIATUSED



HOIATUS. Hoidke sügavkülmikuga külmiku ventilatsioonivad takistustevabad.



HOIATUS: Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi seadmeid ega teisi vahendeid.



HOIATUS. Ärge kasutage sügavkülmikuga külmiku sees teisi elektriseadmeid.



HOIATUS: Ärge vigastage külmaaine vooluringi.

HOIATUS. Kehavigastuste või antud seadme kahjustamise vältimiseks tuleb seade paigaldada kooskõlas tootja juhistele.



Selles sügavkülmikuga külmikus kasutatav väike kogus külmaainet on loodussõbralik R600a (isobuteen), mis on suletud tingimustes süütamisel põlev ja plahvatav.

- * Külmikut transportides ja kohale asetades vältige jahutusgaasi vooluringi kahjustamast.
- * Ärge hoiustage sügavkülmikuga külmiku läheduses sütтивaid materjale, nagu pihustipurgid või tulekustutite täitepadrunid.
- * Seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamistes või teistes sarnastes rakendustes, nagu:
 - töötajate kööginurgad kauplustes, kontorites ja teistes töökohtades;
 - talumajades ja hotellide, motellide ja teiste eluruumide tüüpi keskkondades;
 - hommikusöögi ja öömaja tüüpi keskkondades;
 - toitlustamis- ja teistes sarnastes mitte jaemüigi rakendustes.
- * Teie sügavkülmikuga külmik töötab 220-240 V, 50 Hz voolavarustusega. Ärge kasutage mingit teist vooluvarustust. Enne sügavkülmikuga külmiku vooluvõrku ühendamist kontrollige, et andmeplaadil toodud teave (pinge ja ühendatud koormus) vastavad vooluvarustuse andmetele. (Kahtluste korral pidage nõu kvalifitseeritud elektrikuga.)
- * Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja pärsitud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või kogemuste ja teadmisteta inimesed, kui nende tegevust jälgivad.

1. PEATÜKK: ÜLDHOIATUSED

gitakse ja neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ning nad mõistavad sellega seotud ohte. Lastel ei ole lubatud seadmega mängida. Lapsed ei tohi iseseisvalt sügavkülmikut puhastada ega seda hooldada.

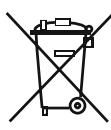
- * Kahjustatud toitejuhe/pistik võib põhjustada süttimist ja elektrilööki. Kui toitejuhe/pistik on kahjustatud, tuleb see välja vahetada. Seda peab tegema kvalifitseeritud tehnik.
- * See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks kõrgusel üle 2000 m.

1. PEATÜKK: ÜLDHOIATUSED

Utiliseerimine

- Kõik kasutatavad pakkematerjalid on keskkonnasõbralikud ja taaskäideldavad. Visake kõik pakkematerjalid ära keskkonda säastval viisil. Täpsemad üksikasjad saate oma kohalikust omavalitsusest.
- Kui seade tuleb ära visata, lõigake läbi seadme toitejuhe ning hävitage pistik ja toitejuhe. Lõhkuge ukselukk, et vältida laste juhuslikku lõksu jäämist.
- 16 A pistikupesasse ühendatud ära lõigatud pistik on väga ohtlik. Veenduge, et ära lõigatud pistik visatakse turvaliselt ära.

Vana seadme utiliseerimine



See tootet või pakendil olev sümbol näitab, et toodet ei tohi käsitseda tavalise olmeprügina. Selle asemel tuleb toode toimetada vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumiskoha. Materjalide ümberkaitlemisele aitab kaitsta loodusressursse. Selle toote utiliseerimise kohta täpsema teabe saamiseks võtke palun ühendust oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitluseettevõtte või kauplusega, kust te toote ostsite.

Küsige oma kohalikust omavalitsusest lisateavet taaskasutamise, ümberkaitlemise ja taastamise eesmärkidel WEEE utiliseerimise kohta.

Märkused.

- Lugege juhend enne seadme paigaldamist ja kasutamist läbi. Me ei vastuta väärkasutusest põhjustatud kahjustuste eest.
- Järgige kõiki oma seadme juhiseid ja hoidke juhend kindlas kohas alles, et seda tulevikus võimalike probleemide korral uesti läbi vaadata.
- See seade on valmistatud kodudes kasutamiseks ja seda võib kasutada ainult kodukeskkondades ja ettenähtud eesmärkidel. Seade ei sobi äriliseks kasutamiseks. Selline kasutamine tühistab garantii ja meie ettevõte ei vastuta väärkasutusest tingitud kahjude eest.
- Seade on valmistatud kodudes kasutamiseks ja see on sobiv ainult toiduainete jahutamiseks / säilitamiseks. Seade ei ole sobiv äriliseks või ühiseks kasutamiseks ja/või toiduainetest erinevate ainete hoiustamiseks. Meie ettevõte ei vastuta väärkasutusest tingitud kahjude eest.



Ohutushoiatused

- Ärge kasutage oma sügavkülmikuga külmiku vooluvõrku ühendamiseks pikendusjuhet.
- Kahjustatud toitejuhe/pistik võib põhjustada süttimist või anda teile elektrilöögi. Kahjustatud juhe tuleb välja vahetada; seda peab tegema kvalifitseeritud isik.
- Toitejuhet ei tohi tugevalt painutada.
- Ärge puudutage toitejuhet / -pistikut märgade kätega, kuna see võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge pange klaaspudeleid või joogipurke sügavkülmikusse. Pudelid või purgid võivad plahvatada.
- Sügavkülmikus valmistatud jää eemaldamisel ärge seda puudutage, kuna jää võib põhjustada külmapõletusi ja/või lõikehaavu tänu külmunud jää teravatele servadele.
- Ärge võtke sügavkülmikust asju märgade või niiskete kätega. See võib põhjustada nahakahjustusi või külmapõletusi.
- Ärge külmutage uesti kord juba sulanud toitu.

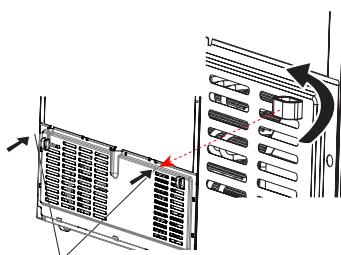
Paigaldusteave

Enne oma sügavkülmikuga külmiku lahtipakkimist ja kohale liigutamist leidke natuke aega ja tutvuge järgneva teabega.

- Paigutage oma sügavkülmikuga külmik eemale otsetest päikesevalgusest ja kuumusallikatest, näiteks radiaatorist.
- Seade peak asuma vähemal 50 cm kaugusel ahjudest ja gaasiahjudest ning vähemalt 5 cm kaugusel elektriahjudest.
- Ärge jätke sügavkülmikuga külmikut niiskuse või vihma kätte.
- Paigutage sügavkülmikuga külmik vähemalt 20 mm kaugusele teisest sügavkülmikust.
- Seadme kohal peab olema vähemalt 150 mm vaba ruumi. Ärge pange midagi seadme peale.
- Ohutu kasutamise jaoks on oluline, sügavkülmikuga külmik seisaks kindlasti ja tasakaalust. Seadme loodi viimiseks kasutatakse reguleeritavaid tugijalgu. Enne toiduainete seadmesse asetamist peab külmik olema kindlasti loodi viidud.
- Soovitame enne kasutamist pühkida köiki riileid ja aluseid lapiga, mida on niisutatud vees, kuhu on segatud teelusikatäis söögisoodat. Pärast puhatamist loputage sooja veega ja kuivatage.

Kui külmikul on ventilaatoriga kondensaator

Külmiku kondensaator asub korpusse tagaküljel. Seetõttu tuleb külmiku tagapaneelil olevatesse avadesse kinnitada vahetükk ja pöörata seda külmiku ja seina vahelise kauguse reguleerimiseks 90°, nagu allpool oleval joonisel näidatud. Kuni selle punktini saate külmikut seinale lähemale nihutada.



Vahetükk külmiku ja tagaseina vahelise kauguse tagamiseks

1. PEATÜKK: ÜLDHOIATUSED

Enne sügavkülmiku kasutamist



- Enne sügavkülmikuga külmiku kasutama hakkamist kontrollige, et seadmel ei oleks nähtavaid kahjustusi. Ärge paigaldage ega kasutage sügavkülmikuga külmikut, kui see on kahjustatud
- Sügavkülmikuga külmikut esmakordelt kasutades laske sel seisata püstises asendis vähemalt 3 tundi enne kui seadme vooluvõrku ühendate. See tagab töhusa töötamise ja hoiab ära kompressor kahjustumise.
- Sügavkülmikuga külmikut esmakordelt kasutades, võite panna tähele kerget lõhna. Tegemist on täiesti normaalse nähtusega ja see hajub peatselt, kui külmik hakkab jahtuma.

Teave uue põlvkonna jahutustehnoloogia kohta

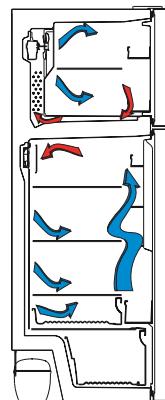
Uue põlvkonna jahutustehnoloogiaga sügavkülmikuga külmikute on staatiliste sügavkülmikuga külmikutega võrreldes erinev töösüsteem. Tavaliste sügavkülmikuga külmikute puhul muutuvad sügavkülmikusse sisenev õhk ja toidust eralduv niiskus sügavkülmikus jäeks. Sellise jäää sulatamiseks tuleb külmik vooluvõrgust lahtutada. Sulatamise ajal toidu jahedana hoidmiseks tuleb toit selleks ajaks kusagile mujale hoiustada ja kasutaja peab sügavkülmikust eemaldama sinna kogunenud jäää ja härmatisse.

Uue põlvkonna jahutustehnoloogiaga sügavkülmikute puhul on olukord täiesti teine. Ventilaatori abil puhutakse külj ja kuiv õhk läbi sügavkülmikuseksiooni. Külma õhu laialipuhumise tulemusena külmuavad toiduained, ka riilulite vahel asuvates kohtades, ühtlaselt ja korralikult. Mitingt jäää aga ei teki.

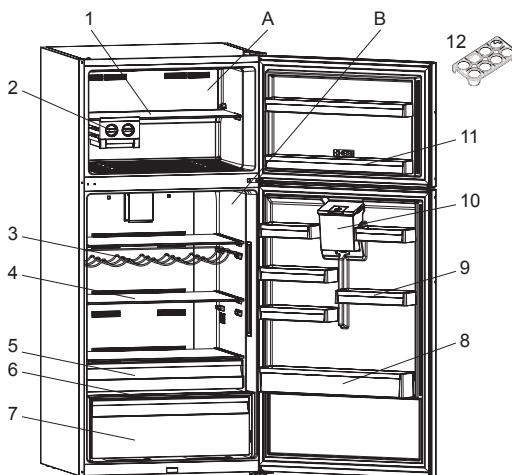
Tavakülmiku konfiguratsioon on sügavkülmikuga peaegu samasugune. Külmiku ülaosas asuvast ventilaatorist lähtuv õhk jahutatakse läbi õhukanaliga taga asuva vahe. Samal ajal puhutakse õhku läbi õhukanalis asuvate avade, mis tagab tavakülmiku eduka jahutamise. Õhukanali avad on mõeldud sektsoonis õhu ühtlaseks jaotamiseks.

Kuna sügavkülmiku ja tavakülmiku vahel õhu liikumist ei toimu, siis ka lõhnad ei segune.

Selle tulemusena on teie uue põlvkonna jahutustehnoloogiaga külmikut lihtne kasutada ja ta pakub teile palju kasulikku mahtu ja meeldivat disaini.

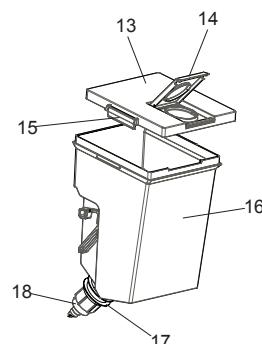


2. PEATÜKK: TEIE SÜGAVKÜLMIKUGA KÜLMIK



A) Sügavkülmikuseksioon

B) Tavakülmikuseksioon



Veemahutigrupp

- Mahuti kate
- Veemahuti pealmine kate
- Külgmised lukustuskatted
- Veemahuti
- Röngastihend
- Kraani detail

1) Sügavkülmiku riuil

2) Ice-matic

3) Veiniriuil *

4) Külmiku riulid

5) Jahutiseksioon *

6) Köögiviljakasti kate

7) Köögiviljakastid

8) Pudelriuil

9) Uksse ülemine riuil

10) Veemahuti *

11) Sügavkülmiku ukseriulid *

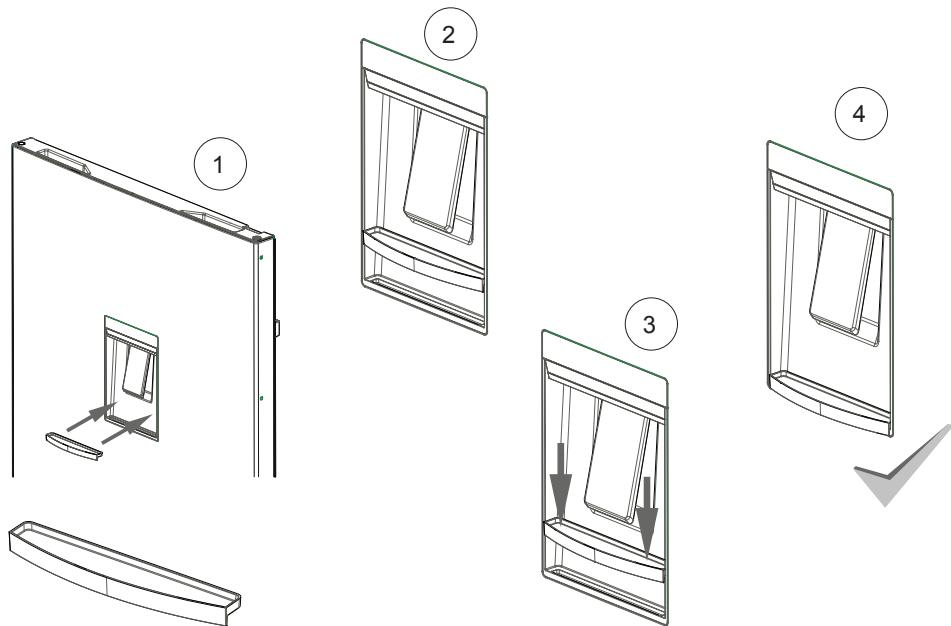
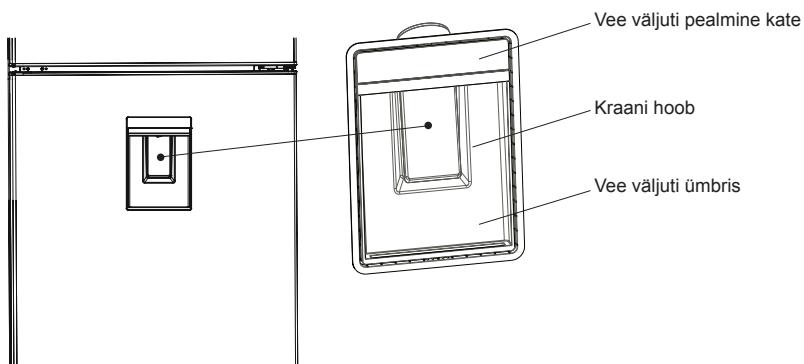
12) Munahoidik

* Osadel mudeliteil

Selle üldinformatiivse joonise koostamise mõte on näidata seadme erinevaid osi ja tarvikuid. Seadme konkreetset mudeliteil võivad osad olla erinevad.

2. PEATÜKK: TEIE SÜGAVKÜLMIKUGA KÜLMIK

Eesmine vee väljutusgrupp

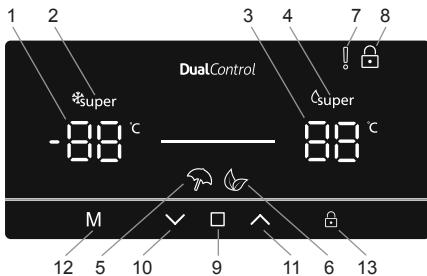


3. PEATÜKK: SÜGAVKÜLMIKUGA KÜLMIKU KASUTAMINE

Displei ja juhtpaneel

Juhtpaneeli kasutamine

1. Sügavkühliku temperatuuriseade
2. Maksimumkülmutuse režiimi näidik
3. Külmiku temperatuuriseaded
4. Superjaheda režiimi näidik
5. Puhkuserežiimi näidik
6. Ökonomse režiimi näidik
7. Häire märgutuli
8. Lapseluku režiimi näidik
9. Kuva valimisnupp
10. Väärtuse vähendamine
11. Väärtuse suurendamine
12. Režiimi valimisnupp
13. Lapseluku valimisnupp



Külmiku kasutamine

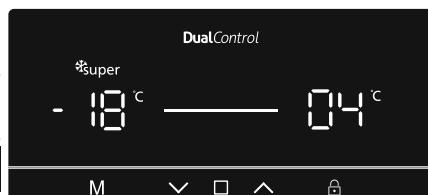
Maksimumkülmutuse režiim

Otstarve

- Suure toidukoguse külmutamine, mis ei mahu kiirkülmatusriulile.
- Valmistatud toidu külmutamine.
- Värske toidu kiire külmutamine värskuse säilitamiseks.

Kuidas kasutada?

- Vajutage ikooni (#9 juhtpaneeli joonisel), kuni on valitud „Sügavkülmiku temperatuuriseade“ (#1).
- Kui sügavkülmiku temperatuuriseade on valitud, siis temperatuur vilgub.
- Vajutage korduvalt ikooni (#10), kuni vasakus ülaservas kuvab maksimumkülmutuse logo (#2)
- Kui maksimumkülmutuse režiim on valitud, kostab režiimi sisselülitamise kinnituseks helisignaal.
- Pärast helisignaali kuvab sügavkülmiku algne temperatuur.
- Režiimi väljalülitamiseks korra ülalkirjeldatud juhiseid algusest peale.



Selle režiimi ajal

- Jahutuskambri temperatuuri saab reguleerida, see ei mõjuta maksimumkülmutuse režiimi.
- Ökonomse ja puhkuserežiimi ei saa valida, kui maksimumkülmutuse režiim töötab.

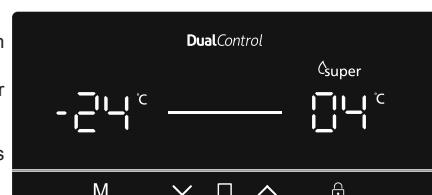
Superjahe režiim

Otstarve

- Suure toidukoguse jahutamiseks ja hoidmiseks jahutuskambbris.
- Jookide kireks jahutamiseks.

Kuidas kasutada?

- Vajutage ikooni (#9 juhtpaneeli joonisel), kuni on valitud „Külmiku temperatuuriseade“ (#1).
- Kui külmiku temperatuuriseade on valitud, siis temperatuur vilgub.
- Vajutage korduvalt ikooni (#10), kuni paremas ülaservas kuvab superjaheda režiimi logo (#4)
- Kui superjahe režiim on valitud, kostab režiimi sisselülitamise kinnituseks helisignaal.
- Pärast helisignaali kuvab külmiku viimane temperatuur.
- Režiimi väljalülitamiseks korra ülalkirjeldatud juhiseid algusest peale.



3. PEATÜKK: SÜGAVKÜLMIKUGA KÜLMIKU KASUTAMINE

Selle režiimi ajal

- Külmutuskambri temperatuuri saab reguleerida, see ei mõjuta superjahedat režiimi.
- Ökonomse ja puhkuserežiimi ei saa valida, kui superjahe režim töötab.

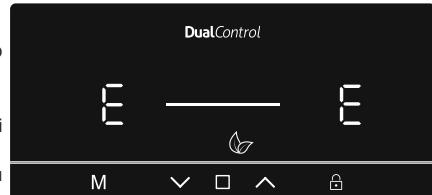
Ökonomne režim

Otstarve

Energia säästmine. Harvema kasutusega perioodidel (ukse avamine) või kodust eemal olles, näiteks puhkuse sel, tagab ökonomne programm optimaalse temperatuuri ja energiasäästu.

Kuidas kasutada?

- Vajutage ikooni **M** (#12 juhtpaneeli joonisel), kuni kuvab „Ökonomse režiimi” ikoon (#6).
- Kui ökonomne režim on valitud, kostab režiimi sisselülitamise kinnituseks helisignaal.
- Pärast helisignali kuvab külmiku ja sügavkülmiku temperatuurisätte juures (#1 ja #3) „E”.
- Ökonomse režiimi tühistamiseks vajutage ikooni **M** (#12).



Selle režiimi ajal

- Külmutuskambri ja külmiku temperatuuri saab reguleerida, aga seadistus ei rakendu enne ökonomse režiimi tühistamist. Pärast ökonomse režiimi tühistamist aktiveeritakse valitud sätted ja temperatuure reguleeritakse nende kohaselt.
- Superjaheda ja maksimumkülmutuse režiimi saab valida, aga mõlemal juhul tühistatakse ökonomne režim kohe.
- Puhkuserežiimi saab valida ainult pärast ökonomse režiimi tühistamist.

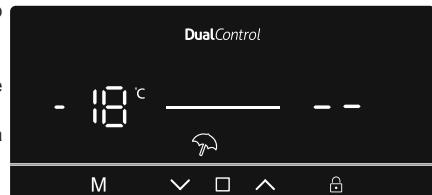
Puhkuserežim

Otstarve

Puhkuserežiimi kasutatakse, kui seade jäetakse pikemaks ajaks seisma. Puhkuserežiimi ajal jäab külmutuskamber tööle.

Kuidas kasutada?

- Vajutage ikooni **M** (#12 juhtpaneeli joonisel), kuni kuvab „Puhkuserežiimi” ikoon (#5).
- Kui puhkuserežim on valitud, kostab režiimi sisselülitamise kinnituseks helisignaal.
- Pärast helisignali kuvab külmiku näidikul „---” ja sügavkülmiku näidikul määratud temperatuur -18°C .
- Puhkuserežiimi tühistamiseks vajutage ikooni **M** (#12).



Selle režiimi ajal

- Külmutuskambri ja külmiku temperatuuri saab reguleerida, aga seadistus ei rakendu enne puhkuserežiimi tühistamist. Pärast puhkuserežiimi tühistamist aktiveeritakse valitud sätted ja temperatuure reguleeritakse nende kohaselt.
- Superjaheda ja maksimumkülmutuse režiimi saab valida, aga mõlemal juhul tühistatakse puhkuserežiim kohe.
- Ökonomse režiimi saab valida ainult pärast puhkuserežiimi tühistamist.

3. PEATÜKK: SÜGAVKÜLMIKUGA KÜLMIKU KASUTAMINE

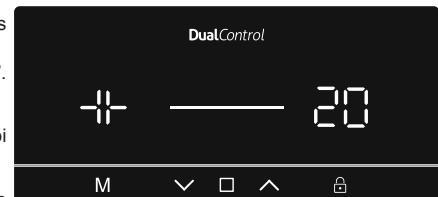
Joogijahutusrežiim

Otstarve

Seda režiimi kasutatakse jookide jahutamiseks reguleeritavas ajavahemikus.

Kuidas kasutada?

- Vajutage **M** ikooni (#12) ja ikooni **□** (#9) korraga viis sekundit.
- Jahutuskambri määratud temperatuuri näidik kuvab „05”. Väärust vilgub näidikul.
- Ajavahemiku reguleerimiseks vajutage nuppu **▼** või **▲** (05, 10, 15, 20, 25 või 30 minutit).
- Kui olete aja valinud, vilgub number 3 korda ja kostab madal helisignaal. Aeg määrratakse, kui te kaks sekundit ühtegi nuppu ei vajuta.
- Seejärel määrab seade aja ja kuvab járelejäänud aega näidikul.
- Aja möödudes kostab helisignaal.
- Joogijahutusrežiimi tühistamiseks vajutage **M** ikooni (#12) ja ikooni **□** (#9) korraga viis sekundit.



Selle režiimi ajal

- Kui joogijahutusrežiim ja lapselukk on aktiivsed, tuleb helisignaali peatamiseks lapselukk tühistada.
- Seda režiimi kasutades peate regulaarselt kontrollima pudelite temperatuuri. Kui pudelid on piisavalt jahtunud, peate need külmikust välja võtma.
- Kui pudelid on jäetud aktiveeritud joogijahutusrežiimi korral külmikusse liiga kauaks, võivad pudelid plahvatada.

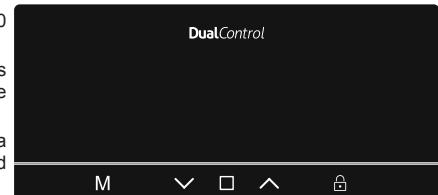
Ekraanisäästmise režiim

Otstarve

Selles režiimis lülitatakse energia säästmiseks kogu juhtpaneeli valgustus välja, kui seda ei kasutata.

Kuidas kasutada?

- Ekraanisäästmise režiim aktiveerub automaatselt 30 sekundi möödudes.
- Kui juhtpaneeli tuled on kustunud ja te vajutate mis tahes nuppu, kuvatakse hetkel valitud seadme sätted ja saate teha soovitud muudatused.
- Kui te ei lülita ekraanisäästmise režiimi välja või ei vajuta mõnda nuppu 30 sekundi jooksul, jäavad juhtpaneeli tuled kustunud olekusse.



Ekraanisäästmise režiimi väljalülitamine

- Ekraanisäästmise režiimi väljalülitamiseks peate nuppu aktiveerimiseks vajutama mis tahes nuppu ja seejärel vajutama ja kolm sekundit all hoidma režiimi nuppu „**M**“ (#12).
- Ekraanisäästmise režiimi aktiveerimiseks vajutage ja hoidke režiimi nuppu „**M**“ (#12) all kolm sekundit.

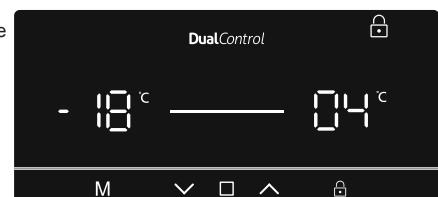
Lapseluku funktsioon

Otstarve

Lapseluku saab aktiveerida, et takistada seadme sätete juhuslikku või soovimatut muutmist.

Lapseluku aktiveerimine

Vajutage ja hoidke lapseluku nuppu **⊕** (#13) all viis sekundit.



Lapseluku väljalülitamine

Vajutage ja hoidke lapseluku nuppu **⊕** (#13) all viis sekundit.

3. PEATÜKK: SÜGAVKÜLMIKUGA KÜLMIKU KASUTAMINE

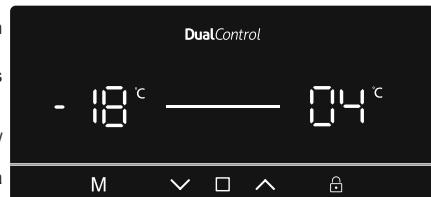
Lahtise ukse alarmi funktsioon

Kui jahutuskambri või sügavkühliku uks on avatud enam kaks minutit, kostab teie seadmest helisignaal.

Temperatuuri seadistamine

Sügavkühliku temperatuuriseade

- Vajutage ikooni (#9 juhpaneeli joonisel), kuni on valitud „Sügavkühliku temperatuuriseade” (#1).
- Kui sügavkühliku temperatuuriseade on valitud, siis temperatuur vilgub.
- Kasutaja saab valida üles- või allanoolega (/) temperatuuri (-16, -18, -20, -22, -24 °C ja maksimumkülmutuse režiimi).
- Kui aktiveeritud on maksimumkülmutuse režiim või ökonoomne režiim, ei muudu temperatuur enne selle režiimi tühistamist.



Jahutuskambri temperatuuriseade

- Vajutage ikooni (#9 juhpaneeli joonisel), kuni on valitud „Külmiku temperatuuriseade” (#1).
- Kui külmiku temperatuuriseade on valitud, siis temperatuur vilgub.
- Kasutaja saab valida üles- või allanoolega (/) temperatuuri (8, 6, 5, 4, 2 °C ja superjaheda režiimi).
- Kui aktiveeritud on maksimumkülmutuse režiim või ökonoomne režiim, ei muudu temperatuur enne selle režiimi tühistamist.

Temperatuuri reguleerimistega seotud hoiatused

- Külmiku kasutamine madalama kui 10 °C temperatuuriga keskkondades ei ole soovitatav.
- Temperatuuri tuleks seadistada vastavalt ukse avamise sagedusele, külmikus hoitavale toidukogusele ja külmikut ümbritseva õhu temperatuurile.
- Külmikul tuleks lasta töötada 24 tundi pärast esimest vooluvõrku ühendamist, et tagada seadme täielik mahajahtumine. Ärge avage selle perioodi jooksul külmiku uksi ega pange sinna toiduaineid.
- Külmiku kompressori kaitsmiseks on seadmel 5-minutilise viivitusfunktsioon, mis rakendub voolukatkestuse korral pistiku pesast väljavõtmise ja vooluvavarustuse taastamisel uesti pesasse ühendamisel. 5 minuti möödudes hakkab teie külmik normaalselt töötama.
- Teie külmik on mõeldud töötama infosidil märgitud klimmaklassile ettenähtud temperatuurivahemikus. Jahutusefektivuse tagamiseks ei soovita me kasutada külmikut väljaspool seadmele määratud temperatuuri piire.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks ümbritseva temperatuuri vahemikus 10 °C - 43 °C.

Klimmaklass	Ümbritsev temperatuur °C
T	Vahemikus 16 kuni 43 (°C)
ST	Vahemikus 16 kuni 38 (°C)
N	Vahemikus 16 kuni 32 (°C)
SN	Vahemikus 10 kuni 32 (°C)

Temperatuurinäidik

Külmiku seadistamise hõlbustamiseks oleme paigutanud selle köige külmemasse piirkonda temperatuurinäidiku.

Toode paremini külmikus säilitamiseks, seda eriti köige külmemas piirkonnas, jälgige, et temperatuurinäidikule oleks kuvatud „OK”. Kui kirjet „OK” ei kuvata, tähendab see, et temperatuur ei ole õigesti seadistatud.

Kuna kirje „OK” on kuvatud mustade numbritega, on temperatuurinäidikaatori halva valgustuse korral seda raske märgata. Näidu nägemiseks on vajalik piisava valgustuse olemasolu.

Iga kord, kui termostaatiga on temperatuuri muudetud, tuleb enne jätkamist oodata, kuni temperatuur seadme sees on uuele seadele vastavalt stabiliseerunud. Muutke termostaadi seadet juba varakult ja oodake vähemalt 12 tundi enne kui olukorda uesti kontrollite ja vajaduse korral seadet muudate.

MÄRKUS. Kui ust on korduvalt avatud (või kaua lahti hoitud) või pärast värss töidi seadmesse asetamist on täiesti normaalne, et temperatuuri seade näidikule ei ilmu kirjet „OK”. Tavatu jäälkristallide kogunemine (seadme seinte alumistele osadele) külmikuseksitoonile või aurustile (ülekordmatud seade, köige toatemperatuur, ukse sage avamine), valige termostaadil vähem külm seade kuni on saavutatud uesti kompressoril sobiv töötamise/puhkamise vahekord.

Toidu paigutamine külmiku köige külmemasse piirkonda.

Toit säälib köige paremini, kui paigutate sellel köige sobivamasse jahutuspiirkonda. Köige külmem ala asub just köögiviljasahtli kohal.

Järgmine sümbool tähistab teie külmiku köige külmemast piirkonda.

Selleks, et selles piirkonnas valitseks madal temperatuur, peab riili asetsema sümbolega samal tasapinnil, nagu on näha ka jooniselt.

Köige külmemaala ülemine piir on tähistatud kleebise alumise osaga (noole ots). Köige külmemaala ülemine riili peab asetsema noole otsaga samal kõrgusel. Köige külmem ala jääb sellest tasandist madalamale.



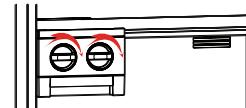
3. PEATÜKK: SÜGAVKÜLMIKUGA KÜLMIKU KASUTAMINE

Kuna need riilid on eemaldatavad, jälgige, et need asuksid selle piirkonna temperatuuri tagamiseks alati kleebistega märgistatud tsooniiridega samal tasemel.

Tarvikud

Icematic

- Võtke välja jäää valmistamise alus
- Täitke kuni jooneni veega.
- Asetage jäää valmistamise alus tagasi oma kohale.
- Kui jääkuubikud on valmis, keerake hooba, et jääkuubikud jääkarpi kukutada.



Märkus.

- Ärge täitke jääkuubikute valmistamiseks jääkarpi veega. See võib puruneda.
- Külmiku töötamise ajal võib jäävalmistajat olla raske eemaldada. Sellisel juhul tuleb see puhastada pärast klaasriilite eemaldamist.

Jäävalmistaja eemaldamine

- Võtke sügavkülmikust välja klaasriilid.
- Jäävalmistajat riilil vasakule-paremale liigutades võtke see sügavkülmikust välja.



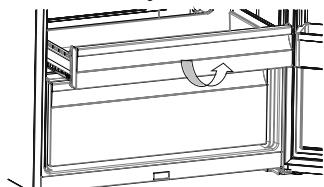
Jäävalmistaja eemaldamine loob sügavkülmikusse rohkem ruumi.

Jahuti riilid (*Osadel mudelitele*)

Toidu hoidmine jahutiseksioonis, mitte sügavkülmikus või külmikus, aitab toidul kauem säilitada oma värskust ning maits- ja lõhnaomadusi, säilitades samas toidu värse väljanägemise. Kui jahutialus muutub määrdunuks, võtke see välja ja peske veega puhiks.
(Vesi külmub temperatuuril 0 °C, kuid soola või suhkrut sisaldavad toidud külmuvad sellest madalamal temperatuuril.)
Tavaliselt kasutavad inimesed jahutiseksiooni toore kala, riisi jms säilitamiseks...
Ärge asetage siia toite, mida soovite külmutada või jäää valmistamiseks jäääluseid.

Jahuti riili eemaldamine

- Tömmake jahuti riilit siinidel enda suunas.
- Eemaldamiseks tömmake jahuti riili siinidelt üles.



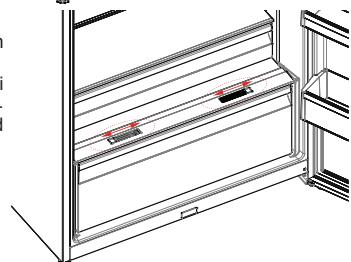
Värskuse skaala

Suletud asendis niiskuskontroller võimaldab köogi- ja puuvilju kauem säilitada.

Kui köögiviljakast on täiesti täis, tuleb kasti ees asuv värskuse skaala lahti teha.

Selle avamisel aga langeb õhu temperatuur ja niiskus köögiviljakastis.

Kui näete klaasriilil kondensaati, seadke niiskuskontrolli plastdetail avatud asendisse.

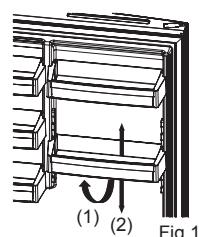


Adapti-Lift ukseriiul (*Osadel mudelitele*)

Adapti-Lift ukseriiul võimaldab viit erinevat kõrguse reguleerimist teile vajalike hoiualade loomiseks.

Adapti-Lift ukseriiul asendi muutmiseks tehke järgmisi.

Kergitage riili (1) esiosa ja liigutage Adapti-Lift ukseriiul kahe käega üles ja alla (joonis 1). Enne ukseriiulist lahti laskmist veenduge, et see oleks uksel vastavasse asendisse kinnitatud.



Tarvikuteseksiooni väljanägemine ja tekstikirjeldused võivad erineda sõltuvalt teie konkreetsest seadme mudelist.

3. PEATÜKK: SÜGAVKÜLMIKUGA KÜLMIKU KASUTAMINE

Puhastamine

- Enne puhastamise algust tuleb külmik vooluvõrgust lahti ühendada.
- Ärge peske oma külmikut sellesse vett valades.
- Võite pühkida sise- ja välispindu pehme lapiga või švammiga, mida on niisutatud soojas seebivees.
- Eemaldage eraldi detailid ja peske neid seebiveega. Ärge peske nöudepesumasinas.
- Ärge kasutage puhastamiseks kergsüttivaid, plahvatusohlikke või söövitavaid materjale, nagu lahusteid, gaase ja heappeid.
- Vähemalt kord aastas tuleb kondensaatorit harjaga puhastada, et vähendada seadme energiakulu ja suurendada tootlikkust.

Puhastamise ajal peab külmik olema kindlasti vooluvõrgust lahti ühendatud!

LED-lambi vahetamine (kui valgustiks kasutatakse LED-valgustit)

Võtke ühendust Sharpi esindajaga, kuna selliseid valgusteid võivad vahetada ainult kvalifitseeritud tehnikud.

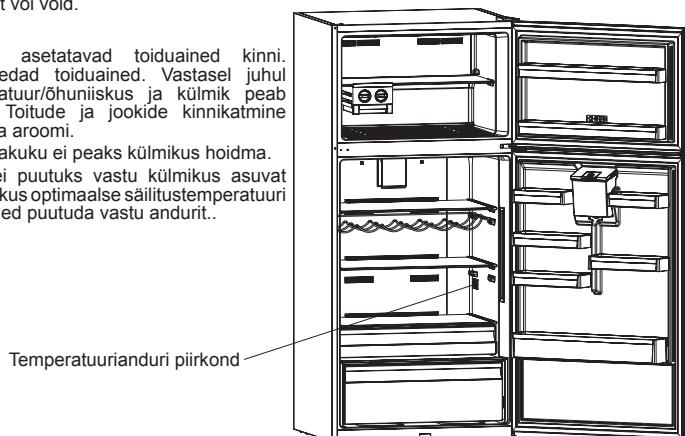
4. PEATÜKK: TOIDU HOIUSTAMISE JUHIS

Külmik

- Jää tekkimise vähendamiseks ärge pange külmikusse vedelikke avatud mahutites.
- Laske soojal või kuumal toidul enne hoiustamist maha jahtuda. See aitab vähendada voolu tarbimust.
- Jää tekkimise vältimiseks jälgige, et ükski hoiustatud toiduaine ei puutuks vastu seadme tagaseina.
- Külmiku köige külmem ala on seadme allosas. Soovitame hoiustada sellel alal toiduaineid, mis võivad kiirelt riikneda, näiteks kala, valmistoite, küpsetisi või piimatooteid. Köige soojem piirkond on uste ülemisel riilil. Soovitame hoida seal juust või vöidi.

Tähtis märkus.

- Katke kõik külmikusse asetatavad toiduained kinni. Asetage külmikusse jahedad toiduained. Vastasel juhul töuseb külmikus temperatuur/õhuniiskus ja külmik peab intensiivselt töötama. Toitude ja jookide kinnitatmine säilitab ka nende maitset ja aroomi.
- Kartuleid, sibulaid ja küüslakku ei peaks külmikus hoidma.
- Vaadake, et toiduained ei puutuks vastu külmikus asuvat temperatuuriandurit. Külmikus optimaalse säilitustemperatuuri hoidmiseks ei tohi toiduained puutuda vastu andurit..



Sügavkülmik

- Kasutage sügavkülmikut külmutatud toiduainete säilitamiseks ja jäakuubikute valmistamiseks.
- Värske toidu külmutamiseks tuleb tagada, et võimalikult suur külmutatava toidu pind oleks kontaktis jahutuspinnaga.
- Ärge pange värsket toitu vastu külmutatud toitu, kuna viimane võib hakata sulama.
- Värsket toitu (näiteks liha, kala ja hakkliha) külmutades jagage see portsoniteks.
- Kui seade on sulanud, pange toit tagasi külmikusse ja tarvitage toit kindlasti lühikese aja jooksul ära.
- Sügavkülmikusse ei tohi panna sooga toitu.
- Külmutatud toidu pakenditel toodud juhistest tuleb alati kinni pidada. Kui mingit teavet pakenditel ei leidu, ei tohi toitu säilitada kauem kui 3 kuud ostkuupäevast alates.
- Külmutatud toitu ostes veenduge, et see oleks sobival temperatuuril külmutatud ja pakend oleks terve.
- Toidu kvaliteedi tagamiseks tuleb külmutatud toitu transportida selleks sobivas pakendis ja paigutada nii pea kui võimalik sügavkülmikusse.
- Kui külmutatud toidu pakendil on niiskuse või tavatu paisumise märke, on seda eelnevalt hoitud ebasobival temperatuuril ja siis on riknenud.
- Külmutatud toidu hoiustamisaeg sõltub ruumi temperatuurist, termostaadi saedest, ukse avamise sagedusest, toidi tüübist ja kauplustest koju transportimiseks kuluvast ajast. Järgige alati pakendile trükitud juhiseid ja ärge ületage märgitud maksimaalset säilitusaega.

See tähetundab, et kui olete otustanud külmiku ukse kohe peale sulgemist uesti avada, võib seda olla raske teha. Pärast rõhkude võrdsustumist on ukse avamine uesti lihtne.

4. PEATÜKK: TOIDU HOIUSTAMISE JUHIS

Tähtis märkus.

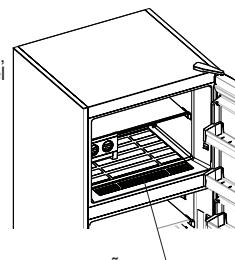
- Külmudatud toiduaineid tuleb sulatamise järel valmistada värskele toidule sarnaselt. Kui neid sulatamise järel ei valmistata, ei tohi neid MITTE MINGIL JÜHUL uuesti külmudata.
- Valmistatud toitide leiduvad osad maitseained (aniis, basiilik, kress, vürtsisegud, ingver, küüsauk, sibul, sinep, tütüman, majoraan, must pipar jms) muutuvad ja omandavad tugevama maitse, kui neid on pika aja välitel säilitatud. Seetõttu lisage külmudata kavandatud toitudele ainult vähe maitseained või siis lisage maitseained alles pärast toidu sulamist.
- Toidu säilitamisaeg sõltub kasutatud ölist. Sobivad ölid on margariin, vasikarav, oliiviöli ja või ning mittesobivad on pähklipoil ja seerasv.
- Vedelad toidud tuleb külmudata plasttopsides ja teised toidud tuleb külmudata plastkiles või kottides.



Osade mudelite puhul ei tohi sügavkülmikut täites ületada täitmisooni. Vastasel juhul võib uks jäädä lahti. Kui sügavkülmikusektsooni uks on jaenud lahti, võib sügavkülmikusse moodustuda lumi. Probleem ei korda end, kui lumine osa on eemaldatud ja on tagatud ukse korralik sulgumine.

Sügavkülmiku ja/või külmiku ukse mitte sulgemine suurendab ka seadme energiatarvet.

Toidu asetamine õhu imiavale, tõmmates sügavkülmiku uksel asuva alumise riuli välja, mõjutab negatiivselt külmiku tööd. Seetõttu olge sügavkülmikusse toiduainete lisamisel ettevaatlik, et vältida õhu imiava sulgemist.



Õhu imiava

5. PEATÜKK: UKSE AVAMISSUUNA MUUTMINE

Ukse ümberpaigutamine

- Ukse ümberpaigutamise võimalikkus sõltub teie sügavkülmikuga külmiku mudelist.
- Ümberpaigutamine ei ole võimalik, kui käepidemed on kinnitatud seadme esiküljele.
- Kui teie mudelil käepidemed puuduvad, on uksi võimalik ümber paigutada, kuid seda peavad tegema vastavad tehnikud. Võtke ühendust Sharpi klienditeenindusega.

6. PEATÜKK: TÖRGETE KÖRVALDAMINE

Kontrollige hoiatusi

Teie külmik hoiatab teid, kui külmiku ja sügavkülmiku temperatuurid ei ole sobival tasemel või kui seadmega on aset leidnud rike. Hoiatuskoodid kuvatakse sügavkülmiku ja külmiku indikaatoritele.

TÖRKE TÜÜP	TÄHENDUS	PÖHJUS	MIDA TEHA
E01	Anduri hoiatus		Võtke võimalikult peatselt ühendust Sharpi klienditeenindusega
E02	Anduri hoiatus		Võtke võimalikult peatselt ühendust Sharpi klienditeenindusega
E03	Anduri hoiatus		Võtke võimalikult peatselt ühendust Sharpi klienditeenindusega
E06	Anduri hoiatus		Võtke võimalikult peatselt ühendust Sharpi klienditeenindusega
E07	Anduri hoiatus		Võtke võimalikult peatselt ühendust Sharpi klienditeenindusega

6. PEATÜKK: TÖRGETE KÕRVALDAMINE

TÖRKE TÜÜP	TÄHENDUS	PÖHJUS	MIDA TEHA
E08	Madala pinge hoiatus	Seadme elektritoide on väiksem kui 170 W.	<ul style="list-style-type: none"> - Tegu pole seadme rikkega; see tõrge aitab hoida ära kompressori kahjustumist. - Pinge tuleb tõsta nõutud tasemeeni. <p>Kui see hoiatus ilmub korduvalt, võtke võimalikult peatselt ühendust Sharpi klienditeenindusega</p>
E09	Sügavkülmik pole piisavalt külm	Ilmub töenäoliselt pärast pikaaalist elektrikatkestust.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Seadke sügavkülmiku temperatuur jahedamale väärtsusele või seadistage maksimumkülmutus. Törkekood kaob pärast nõutava temperatuuri saavutamist. Nõutava temperatuuri kiremaks saavutamiseks hoidke uksed suljetud. 2. Eemaldage mis tahes tooted, mis on tõrke ajal üles sulanud. Need tuleb lühikese aja jooksul ära kasutada. 3. Ärge lisake sügavkülmikusse uusi tooteid enne, kui see saavutab sobivat temperatuuri ja tõrge on kustunud. <p>Kui see hoiatus ilmub korduvalt, võtke võimalikult peatselt ühendust Sharpi klienditeenindusega</p>
E10	Jahutuskamber pole piisavalt külm	Ilmub töenäoliselt pärast järgmisi olukordi. <ul style="list-style-type: none"> - Pikaajaline elektrikatkestus. - Sooja toidu jätmine külmkappi. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Seadke külmiku temperatuur jahedamale väärtsusele või seadistage superjahe režiim. Törkekood kaob pärast nõutava temperatuuri saavutamist. Nõutava temperatuuri kiremaks saavutamiseks hoidke uksed suljetud. 2. Eemaldage öhukanali eest mis tahes tooted ning ärge pange töitu anduri lähedale. <p>Kui see hoiatus ilmub korduvalt, võtke võimalikult peatselt ühendust Sharpi klienditeenindusega</p>
E11	Jahutuskamber on väga külm	Mitmesugused	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollige, kas aktiveeritud on superjahe režiim. 2. Muutke jahutuskambi temperatuuri. 3. Veenduge, et ventilaator poleks ummistunud ja oleks puhas. <p>Kui see hoiatus ilmub korduvalt, võtke võimalikult peatselt ühendust Sharpi klienditeenindusega</p>

Külmik ei tööta

- Kas on voolukatkestus?
- Kas pistik on korralikult pistikupesasse ühendatud?
- Kas pistikupesa kaitse või peakaitse on rakendunud?
- Kas pistikupesa ei ole töökorras? Selle kontrollimiseks ühendage külmik mõnda töötavasse pistikupesasse.

6. PEATÜKK: TÖRGETE KÕRVALDAMINE

Külmik ei ole piisavalt külm

- Kas valitud on sobiv temperatuur?
- Kas külmiku ust on avatud sageli ja jäetud kauaks lahti?
- Kas külmiku uks on korralikult sulutud?
- Kas asetasite nõu või toidu külmikusse selliselt, et see puitub vastu külmiku tagaseina, takistades sellega õhu ringvoolu?
- Kas teie külmik on ülemääraselt täidetud?
- Kas külmiku ning taga- ja külgeint vahel on piisavalt vaba ruumi.
- Kas ümbritsev temperatuur on kasutusjuhendis märgitud vahemikus?

Külmikus asuvad toiduained on ülejahutatud

- Kas valitud on sobiv temperatuur?
- Kas sügavkülmikusse asetati hiljuti liiga palju toiduaineid? Kui jah, võib külmik külmikusektsoonis liigselt maha jahtuda, kuna töötab nende toitude jahutamiseks kauem.

Kui külmik töötab liiga valjult

Valitud jahutustaseme säilitamiseks lülitub kompressor aeg-ajalt sisse. Sel perioodil külmikust kostuv müra on normaalne ja tuleneb selle töötamisest. Vajaliku jahutustaseme saavutamisel nõrgeneb müra automaatselt. Kui müra kestab edasi, kontrollige alljärgnevad.

- Kas seade on loodis? Kas tugijalad on reguleeritud?
- Kas külmiku taga asub mõni ese?
- Kas riulid või riulitele asetatud nõud vibreerivad? Kui jah, paigutage riulid ja/või nõud uesti oma kohale.
- Kas külmikusse asetatud objektid vibreerivad?

Normaalne müra

Pröksuv heli (jää murdumine)

- Automaatse sulatamise ajal.
- Seadme jahtumise või soojenemise ajal (tänu seadme materjali paisumisele).

Lühike pröksumine Kostub siis, kui termostaat kompressori sisse/välja lülitab.

Kompressori müra (tavaline mootori müra) Selline müra tähendab, et kompressor töötab normaalselt. Sisselülitamisel võib kompressor tekitada lühikesed aja välitel tugevatamat müra.

Mulismise ja pritsimise heli Sellist heli tekibat külmaahela torudes ringlev külmaagens.

Vee voolamise heli Sulatamise ajal aurustusnõusesse voolava vee tekitatud normaalne heli. Sellist heli võib kuulda sulatamise ajal.

Öhu puhumise heli (tavaline ventilaatori müra) Sellist müra võib kuulda No-Frost külmikutes süsteemi tavalise töötamise käigus ja seda tekibat öhu ringlemine.

Külmiku sisse koguneb niiskus

- Kas toiduained on korralikult pakendatud? Kas pakendid on enne külmikusse asetamist korralikult ära kuivatatud?
- Kas külmiku uksi on liiga sageli avatud? Ukse avamisel siseneb külmikusse seadet ümbritsevas õhus leiduv niiskus. Eriti juhul, kui ruumi õhuniiskus on liiga kõrge, tekib niiskumine seda kiiremini, mida sagedamini ust avatakse.
- Pärast automaatset sulatamisprotsessi on loomulik, et tagaseinale tekivad veepiisad. (Staatilistel mudeliteil)

Uksi ei ole võimalik korralikult sulgeda ega avada

- Kas toidupakendid ei võimalda uksel korralikult sulguda?
- Kas uksesektsioonid, riulid ja sahltid on õigesti oma kohale asetatud?
- Kas uksetihendid on purunenud või rebenenud?
- Kas külmik asetseb loodis aluspinnal?

Külmiku korpuse ja ukse kokkupuutepinnad on soojad

Eriti suvisel ajal (kuuma ilmaga) võivad sellised kontaktspinnad muutuda kompressori töötamisel soojemaks; tegemist on normaalse nähtusega.

TÄHTSAD MÄRKUSED

- Kompressor termokaitse rakendub ootamatu voolukatkestuse või seadme pistiku pesast väljatõmbamisel, kuna jahutussüsteemi gaas ei ole stabiliseerunud. Tegemist on normaalse nähtusega ning külmik käivitub uuesti 4 või 5 minuti möödumisel.
- Külmiku jahutusseade on peidetud tagaseina sisse. Seetõttu võivad määratud ajavahemike järel ilmuda külmiku tagapinnale veepiisad või jäät. Tegemist on normaalse nähtusega. Sulatamist ei ole vaja teostada, kui pole justtekkinud paksu jäätiki.
- Kui te ei plaani oma külmikut pika aja vältil kasutada (näiteks suvepuhkuse ajal), eraldage seade vooluvõrgust. Puhastage külmik jaotises 4 toodud juhistel alusel ja jätkte ebameeldivate lõhnade tekkimise vältimiseks seadme uks avatuksi.
- Teie ostetud seade on ettenähtud kodu tüüpi kasutamiseks ja seda võib kasutada ainult kodus ja seadmele ettenähtud otstarbel. Seade ei sobi ärialiseks või ühiskasutamiseks. Kui tarbija ei kasutata seadet neist nõuetest kinni pidades, ei ole seadme tootja ega edasimüüja vastutavad garantiiperioodil ette tulla võivate rikete ja remontimisvajaduste eest.
- Kui probleem püsib ka pärast kõikide eelmainitud juhiste järgimist, pidage nõu ametliku hooldusteenusepakkujaga.

7. PEATÜKK: NÕUANDED ENERGIA KOKKUHOIDMISEKS

1. Laske toiduainetel enne külmikusse panemist alati maha jahtuda.
2. Sulatage toit külmikus, see aitab energiat kokku hoida.

Satura rādītājs

1. NODAĻA: VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI	35
2. NODAĻA: LEDUSSKAPIS AR SALDĒTAVU	38
3. NODAĻA: LEDUSSKAPJA AR SALDĒTAVU LIETOŠANA	40
4. NODAĻA: NORĀDES PAR PĀRTIKAS UZGLABĀŠANU	45
5. NODAĻA: DURVJU VĒRŠANAS VIRZIENA MAINĀ.....	47
6. NODAĻA: PROBLĒMU NOVĒRŠANA	47
7. NODAĻA: PADOMI PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU	49

Iegādātais ledusskapis ar saldētavu atbilst pašlaik spēkā esošajām drošības prasībām. Nepareiza lietošana var radīt traumas un iņašuma bojājumus. Lai neradītu bojājumus, pirms ledusskapja ar saldētavu pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet šīs lietotāja rokasgrāmatas saturu. Tā ietver svarīgu ledusskapja ar saldētavu drošības informāciju par uzstādīšanu, drošību, lietošanu un tehnisko apkopi. Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzzīnai.

1. NODAĻA: VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI



BRĪDINĀJUMS. Neaizsedziet ledusskapja ar saldētavu ventilācijas atveres.



BRĪDINĀJUMS. Nelietojiet mehāniskas ierīces vai cita veida iekārtas, lai paātrinātu atkausēšanas procesu.



BRĪDINĀJUMS. Ledusskapja ar saldētavu iekšpusē nelietojiet citas elektriskās ierīces.



BRĪDINĀJUMS. Nebojājiet dzesētāja kontūru.



BRĪDINĀJUMS. Lai neradītu traumas un bojājumus, šī ierīce ir jāuzstāda atbilstoši ražotāja norādījumiem.

Šajā ledusskapī ar saldētavu izmantotais dzesētāja nelielais daudzums ir videi draudzīgs R600a (izobutāns) un ir uzliesmojošs un sprādzienbīstams, ja tiek aizdedzināts slēgtā telpā.

- * Pārnēsājot un novietojot ledusskapi, nesabojājiet dzesētāja gāzes kontūru.
- * Ledusskapja ar saldētavu tuvumā neuzglabājiet nekāda veida uzliesmojošus materiālus, piemēram, aerosola balonus vai ugunsdzēsības aparātu uzpildes tvertnes.
- * Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībās un līdzīgās vietās:, piemēram:
 - darbnīcu, biroju un citu darba telpu personāla virtuvēs;
 - brīvdienu mājās un viesnīcās, moteļos un citās apdzīvotās vietās klientu lietošanai;
 - gultasvietas un brokastu tipa vietās;
 - sabiedriskās ēdināšanas un līdzīga veida nekomerciālās telpās.
- * Ledusskapja ar saldētavu lietošanai ir nepieciešama 220–240 V, 50 Hz strāvas padeve. Nelietojiet cita veida strāvas padevi. Pirms ledusskapja ar saldētavu pievienošanas pārliecinieties, vai informācija uz tehnisko datu plāksnītes (spriegums un pievienotā noslodze) atbilst strāvas padeves tīkla datiem. Ja rodas šaubas, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
- * Bērni, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, un cilvēki ar fiziskiem, kustību vai garīgiem traucējumiem vai cilvēki bez pieredzes un zināšanām šo ierīci drīkst lietot tikai citu personu

1. NODAĻA: VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI

uzraudzībā vai tad, ja ir sniegti norādījumi par drošu ierīces lietošanu un tie izprot saistīto apdraudējumu. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ledusskapja ar saldētavu tīrišanu un tehnisko apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

- * Bojāts strāvas vads/kontaktdakša var radīt aizdegšanos vai elektrošoku. Ja strāvas vads/kontaktdakša ir bojāta, to nepieciešams nomainīt. To drīkst darīt tikai kvalificēta persona.
- * Šī iekārta nav paredzēta izmantošanai augstumā, kas pārsniedz 2000 m.

1. NODAĻA: VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI

Likvidēšana

- Visi lietotie iepakojumi un materiāli ir videi draudzīgi un pārstrādājami. Visus iepakojumus likvidējet videi draudzīgā veidā. Lai uzzinātu vairāk, sazinieties ar vietējo varas iestādi.
- Kad ieřīce tiek nodota metāllūžos, nogrieziet strāvas vadu un likvidējet kontaktdakšu un vadu. Atslēdziet durvju aizbīdni, lai novērstu bērnu iesprūšanu tajā.
- Nogriezta kontaktdakša, kas tiek pievienota 16 ampēru strāvas padeves kontaktligzdai, var radīt nopietnu drošības apdraudējumu (elektrošoku). Pārliecinyties, vai nogrieztā kontaktdakša tiek likvidēta drošā veidā.

Nolietotās ierīces likvidēšana



Šis simbols uz izstrādājuma un iepakojuma norāda, ka izstrādājumu nevar izmests sadzīves atkritumos. Tā vietā tas ir jānogādā elektrisko un elektroņisko ierīču savākšanas un pārstrādes vietā. Pārstrādājamie materiāli palīdz taupīt dabas resursus. Lai uzzinātu papildinformāciju par šī izstrādājuma pārstrādi, sazinieties ar vietējo varas iestādi, mājsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumu vai veikalu, kura ierīce tika iegādāta.

Lai iegūtu informāciju par WEEE likvidēšanu, to atkārtoti lietojot, pārstrādājot un atjaunojot, sazinieties ar vietējo vadību.

Piezīmes.

- Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas rokasgrāmatas saturu. Mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
- Ievērojiet visus ierīces norādījumus un novietojiet šo rokasgrāmatu ērtā vietā, lai izmantotu to problēmu risināšanai, kas var rasties nākotnē.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībās, un to drīkst lietot tikai mājas apstākjos un tai paredzētājā veidā. Tā nav paredzēta komerciālai lietošanai. Šāda veida lietošana atceļ garantiju, un mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par radītajiem zaudējumiem.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājas, un tā ir piemērota tikai pārtikas atdzesēšanai/uzglabāšanai. Tā nav piemērota komerciālai un citu vielu, kas nav pārtika, lietošanai un/vai uzglabāšanai. Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas gadījumā.



Brīdinājumi par drošību

- Ledusskapja ar saldētavu pievienošanai pie strāvas padeves avota nelietojiet pagarinātāju.
- Bojāts strāvas vads/kontaktdakša var radīt aizdegšanos un elektrošoku. Ja tas ir bojāts, tas ir jānomaina. To drīkst darīt tikai kvalificēta persona.
- Strāvas vadu nedrīkst savīt.
- Nedrīkst pieskarties strāvas vadam/kontaktdakšai ar slapjām rokām, jo tādā veidā var rasties elektrošoks.
- Saldētavas nodalījumā neievietojiet stikla pudeles un dzērienu bundžas. Pudeles un bundžas var eksplodēt.
- Noņemot saldētavas nodalījumā izveidojušos aplēdojumu, nepieskarieties tam, jo tā ledus var radīt apsaldējumus un/vai griezumus, jo ledus veido asas malas.
- Neizņemiet no saldētavas nodalījuma produktus ar slapjām vai mitrām rokām. Tas var radīt ādas nobrāzumus vai apsaldējumus.
- Nesasaldējiet pārtikas izstrādājumus, ja tie ir atkušuši.

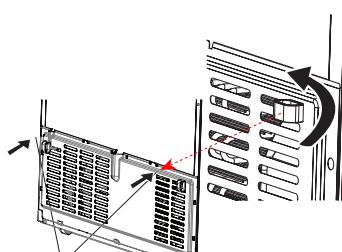
Informācija par uzstādīšanu

Pirms ledusskapja ar saldētavu izpakošanas un pārvietošanas veltiet laiku, lai iepazītos ar tālāk norādīto informāciju.

- Ledusskapji ar saldētavu nenovietojiet tiešos saules staros un jebkādu karstuma avotu, piemēram, radiatoru, tuvumā.
- Ierīce ir jānovieto vismaz 50 cm attālumā no krāsnīm, gāzes plītīm un sildītājiem, un tai ir jāatrodas vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm.
- Nepakļaujiet ledusskapji ar saldētavu mitruma un lietus iedarbībai.
- Ledusskapis ar saldētavu ir jānovieto vismaz 20 mm attālumā no cīta ledusskapja.
- Lerīces augšpus ir nepieciešama brīva vieta vismaz 150 mm. Uz ierīces nenovietojiet nekādus priekšmetus.
- Lai garantētu drošu darbību, svarīgi ir ledusskapi ar saldētavu novietot droši un līdzsvaroti. Pielāgojamās kājas lieto, lai nolīmenotu ledusskapi ar saldētavu. Pirms pārtikas ievietošanas pārliecinyties, vai ierīce ir nolīmenota.
- Pirms ierīces lietošanas ieteicams visus plauktus un paplātes iztīrīt ar drāniņu, kas samitrināta ar siltu ūdens un nātrija bikarbonāta vienas tējkarotes šķīdumu. Pēc tīrīšanas noskalojiet ar siltu ūdeni un nosusiniet.

Ja ledusskapim ir ventilatora kondensators:

Jūsu ledusskapī kondensators atrodas korpusa apakšā. Tā rezultātā uzstādīt paplāksni, nostiprinot to pārsegā augšējā paneļā atverēs, un grieziet par 90°, kā parādīts attēlā zemāk, lai noregulētu attālumu starp ledusskapi un sienu, pie kurās uzstādāt ledusskapi. Varat pārvietot ledusskapi sienas virzienā līdz šai vietai.



Plastmasa attāluma regulēšanai starp sienu un ledusskapi

1. NODĀLA: VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI

Pirms ledusskapja ar saldētavu pirmās lietošanas reizes



- Pirms ledusskapja ar saldētavu uzstādīšanas pārbaudiet, vai nav redzamu bojājumu. Neuzstādīet un nelietojiet ledusskapji ar saldētavu, ja tas ir bojāts.
- Ja ledusskapji ar saldētavu lietojat pirmo reizi, pirms strāvas padeves pieslēgšanas vismaz 3 stundas turiet to vertikālā pozīcijā. Tādēļ veidā tiek nodrošināta efektīva lietošana un novērsta kompresora bojājumu iespējamība.
- Ledusskapji ar saldētavu lietojot pirmo reizi, var būt jūtama smaka. Tā ir normāla parādība un izzudīs, līdzko ledusskapis sāks dzesēt.

Informācija par jaunās paaudzes dzesēšanas tehnoloģiju

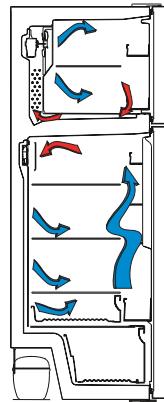
Ledusskapjiem ar saldētavu ar jaunās paaudzes dzesēšanas tehnoloģiju ir darbības sistēma, kas atšķiras no statistiskajiem ledusskapjiem ar saldētavu. Parastos ledusskapjos ar saldētavu saldētavas iekļūstošais mitrais gaiss un ūdens tvaiki no pārtikas pārvēršas par apledojumu saldētavas nodalījumā. Lai izkausētu apledojumu, citiem vārdiem, atkausētu, ledusskapji nepieciešams atvienot no strāvas padeves avota. Lai atkausēšanas laikā pārtiku uzturētu aukstu, lietojām ir jānovieto pārtika citā vietā un jānotira atlikušais ledus un uzkrātai apledojums.

Šī situācija ledusskapju nodalījumos ar jaunās paaudzes dzesēšanas tehnoloģiju ir pavism citāda. Ar ventilatora palīdzību aukstais un sausais gaiss tiek pūsts caur saldētavas nodalījumu. Rezultātā aukstais gaiss, kas viegli tiek pūsts caur nodalījumu — pat vietās starp plaukiem — pārtika tiek vienmērīgi un atbilstoši sasaldēta. Un neveidojas apledojums.

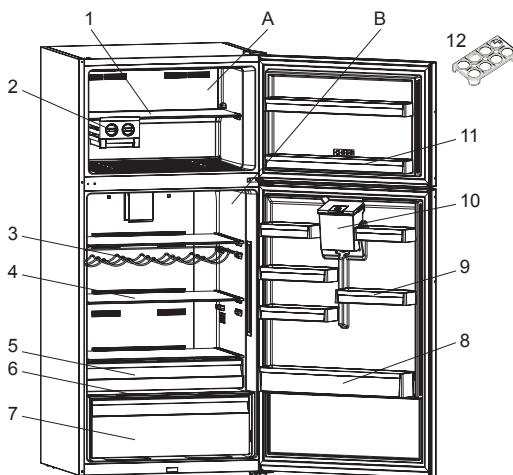
Ledusskapja nodalījuma konfigurācija ir gandrīz tāda pati kā saldētavas nodalījumam. No ledusskapja augšpusē novietotā ventilatora izplūstošais gaiss tiek atdzēsēts, kad tas plūst caur atveri aiz gaisvada. Tai pat laikā gaiss tiek pūsts pa gaisvada atverēm, tādējādi dzesēšanas process ledusskapja nodalījumā tiek sekmiņi pabeigts. Gaisvadu atveres ir konstruētas vienmērīgi gaisa izplatīšanai pa nodalījumu.

Kopš gaissa vairs necirkulē no saldētavas uz ledusskapja nodalījumu, smakas nesajaucas.

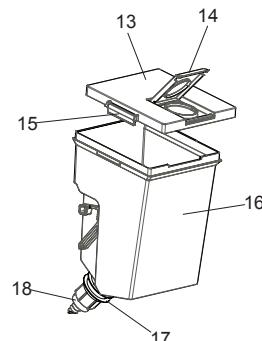
Rezultātā ledusskapis ar jaunās paaudzes dzesēšanas tehnoloģiju ir viegli lietojams un tas nodrošina lielu tilpumu un estētisku izskatu.



2. NODĀLA: LEDUSSKAPIS AR SALDĒTAVU



A) Saldētavas nodalījums
B) Ledusskapja nodalījums



Ūdens tvertņu grupa

- 13) Tvertnes pārsegs
- 14) Ūdens tvertnes augšējais pārsegs
- 15) Sānos fiksējamie pārsegji
- 16) Ūdens tvertne
- 17) Blīvgredzens
- 18) Krāna komplekts

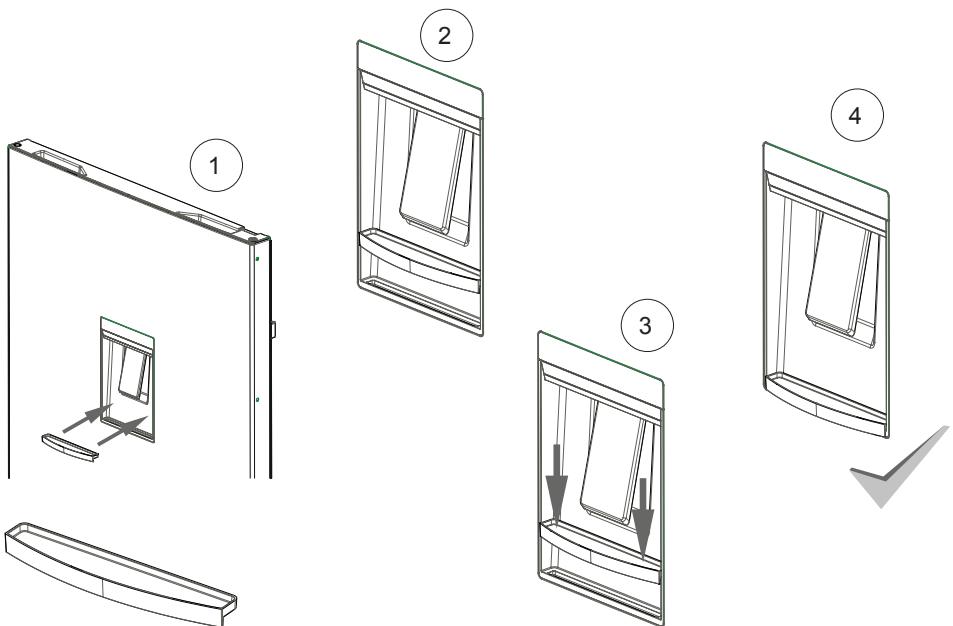
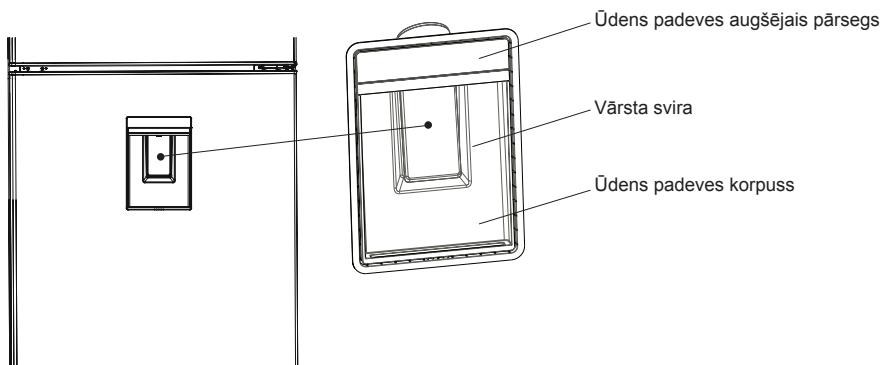
- 9) Durvju augšējais plaukts
- 10) Ūdens tvertne *
- 11) Saldētavas durvju plaukti *
- 12) Olu turētājs

* Dažiem modeļiem

Šim attēlam ir tikai informatīva nozīme, lai parādītu dažādas ierīces detaļas un piederumus.
Atkarībā no ierīces modeļa detaļas var atšķirties.

2. NODĀĻA: LEDUSSKAPIS AR SALDĒTAVU

Priekšējais ūdens padeves komplekts



3. NODĀĻA: LEDUSSKAPJA AR SALDĒTAVU LIETOŠANA

Dispējs un vadības panelis

Vadības paneļa izmantošana

1. Saldētavas temperatūras iestatīšana

2. Īpaši spēcīgas saldēšanas režīma indikators

3. Ledusskapja temperatūras iestatīšana

4. Īpašas atdzesēšanas režīma indikators

5. Brīvdienu režīma indikators

6. Ekonomiskā režīma indikators

7. Brīdinājuma indikators

8. Funkciju bloķēšanas režīma indikators

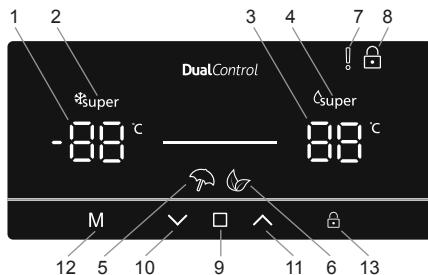
9. Ekrāna pārslēgs

10. Vērtības samazināšana

11. Vērtības palielināšana

12. Režīma pārslēgs

13. Funkciju bloķēšanas pārslēgs



Ledusskapja lietošana

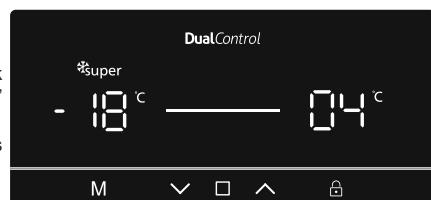
Īpaši spēcīgas saldēšanas režīms

Nolūks

- Paredzēts, lai sasaldētu lielu daudzumu pārtikas (ko nevar novietot uz ātrās sasaldēšanas plaukta).
- Pagatavotas pārtikas sasaldēšanai.
- Ātrai pārtikas sasaldēšanai, saglabājot tās svaigumu.

Izmantošanas pamējiemis

- Spiediet ikonu (#9 vadības paneļa shēmā), līdz tiek izvēlēta funkcija "Saldētavas temperatūras iestatīšana" (#1).
- Pēc saldētavas temperatūras iestatīšanas izvēles sāks mirgot temperatūras rādījums.
- Atkārtoti spiediet ikonu (#10), līdz augšējās kreisās



- puses stūri (#2) parādās "Īpaši spēcīgas saldēšanas" logotips
- Pēc režīma īpaši spēcīga saldēšana iestatīšanas, tiks ieslēgts skaņas signāls, lai apstiprinātu režīma ieslēgšanu.
- Pēc skaņas signāla ekrānā tiks parādīta saldētavas sākotnējā temperatūra.
- Režīmu var atcelt, atkārtojot iepriekš norādītās darbības.

Šī režīma darbības laikā:

- Ir iespējams regulēt ledusskapja temperatūru; režīms "Īpaši spēcīga saldēšana" netiks ieteikmēts.
- Kad darbojas režīms "Īpaši spēcīga saldēšana", nevar izvēlēties ekonomijas un brīvdienu režīmu.

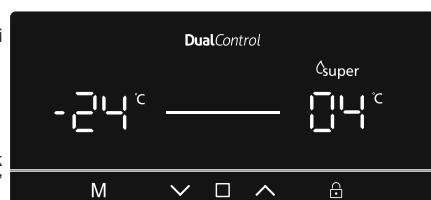
Īpašas atdzesēšanas režīms

Nolūks

- Liela daudzuma pārtikas atdzesēšanai un uzglabāšanai ledusskapī.
- Ātrai dzērienu atdzesēšanai.

Izmantošanas pamējiemis

- Spiediet ikonu (#9 vadības paneļa shēmā), līdz tiek izvēlēta funkcija "Ledusskapja temperatūras iestatīšana" (#1).
- Pēc ledusskapja temperatūras iestatījuma izvēles sāks mirgot temperatūras rādījums.
- Atkārtoti spiediet ikonu (#10), līdz augšējās labās puses stūri (#4) parādās "Īpašas atdzesēšanas" logotips
- Pēc režīma "Īpaša atdzesēšana" iestatīšanas tiks ieslēgts skaņas signāls, lai apstiprinātu režīma ieslēgšanu.
- Pēc skaņas signāla ekrānā tiks parādīta pēdējā ledusskapja temperatūra.



3. NODĀĻA: LEDUSSKAPJA AR SALDĒTAVU LIETOŠANA

- Režīmu var atcelt, atkārtojot iepriekš norādītās darbības.

Šī režīma darbības laikā:

- Ir iespējams regulēt saldētavas temperatūru; režīms "Īpaša atdzesēšana" netiks ietekmēts.
- Kad darbojas režīms "Īpaša atdzesēšana", nevar izvēlēties ekonomijas un brīvdienu režīmu.

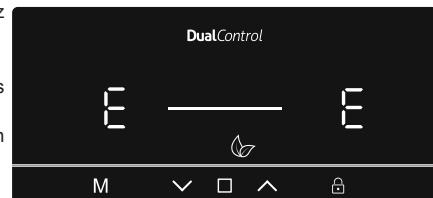
Ekonomijas režīms

Nolūks

Enerģijas taupīšana. Ja ledusskapis tiek lietots retāk (netiek bieži atvēertas ledusskapja durvis), vai arī dodaties brīvdienās, programma "Ekonomija" varēs nodrošināt optimālu temperatūru, vienlaikus taupot elektroenerģiju.

Izmantošanas pamēniens

- Spiediet ikonu  (#12 vadības paneļa shēmā), līdz parādās "Ekonomijas režīma" ikona  (#6).
- Kad iestatīts "Ekonomijas režīms", tiks ieslēgts skaņas signāls, lai apstiprinātu režīma ieslēgšanu.
- Pēc skaņas signāla tiks parādīts gan ledusskapja, gan saldētavas temperatūras iestatījums (#1 un #3) "E".
- Ekonomijas režīmu var atcelt, nospiežot ikonu  (#12).



Šī režīma darbības laikā:

- Ir iespējams regulēt ledusskapja un saldētavas temperatūru, tomēr to nevarēs izdarīt, kamēr darbojas ekonomijas režīms. Kad ekonomijas režīms atceļts tiks aktivizētas izvēlētās iestatījuma vērtības, un temperatūra tiks noregulēta.
- Varat izvēlēties režīmu "Īpaša atdzesēšana" vai "Īpaši spēcīga saldēšana", taču tad ekonomijas režīms tiks automātiski atceļts.
- Brīvdienu režīmu var izvēlēties tikai pēc ekonomijas režīma atcelšanas.

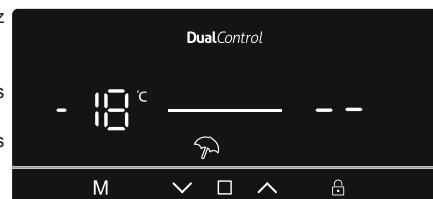
Brīvdienu režīms

Nolūks

Brīvdienu režīmu var izmantot, ja ledusskapi uz ilgāku laiku atstās nelietotu. Ieslēdzot brīvdienu režīmu, darbosies tikai saldētava.

Izmantošanas pamēniens

- Spiediet ikonu  (#12 vadības paneļa shēmā), līdz parādās "Brīvdienu režīma" ikona  (#5).
- Kad iestatīts "Brīvdienu režīms", tiks ieslēgts skaņas signāls, lai apstiprinātu režīma ieslēgšanu.
- Pēc skaņas signāla tiks parādīts "—" un saldētavas displejā būs redzama iestatītā temperatūra: -18 °C.
- Brīvdienu režīmu var atcelt, nospiežot ikonu  (#12).



Šī režīma darbības laikā:

- Ir iespējams regulēt ledusskapja un saldētavas temperatūru, tomēr to nevarēs izdarīt, kamēr darbojas brīvdienu režīms. Pēc brīvdienu režīma atcelšanas tiks aktivizētas izvēlētās iestatījuma vērtības un temperatūra tiks noregulēta.
- Varat izvēlēties režīmu "Īpaša atdzesēšana" vai "Īpaši spēcīga saldēšana", taču tad brīvdienu režīms tiks automātiski atceļts.
- Ekonomijas režīmu var izvēlēties tikai pēc brīvdienu režīma atcelšanas.

3. NODĀĻA: LEDUSSKAPJA AR SALDĒTAVU LIETOŠANA

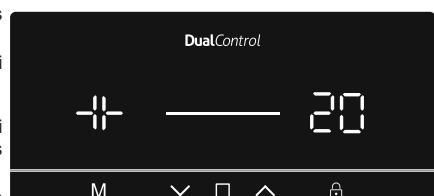
Dzērienu atdzesēšanas režīms

Nolūks

Šo režīmu izmanto dzērienu atdzesēšanai zināmā laika periodā.

Izmantošanas pamējiens

- Piecas sekundes vienlaikus turiet nospiestu ikonu **M** (#12) un **□** (#9).
- Dzesēšanas temperatūras iestatīšanas indikators uzrādīs "05". Šī vērtība sāks mirgot ekrānā.
- Lai pielāgotu laika periodu (05, 10, 15, 20, 25 vai 30 minūtes), lietotāji var spiest arī pogu **▼** vai **▲**.
- Izvēloties laiku, ekrānā trīs reizes iemirgosies cipari un atskanēs skaņas signāls. Ja neviene poga netiks nospiesta 2 sekunžu laikā, laiks tiks iestatīts.
- Ledusskapis tad iestatīs laiku, un atlikušais laiks būs redzams ekrānā.
- Kad iestatītais laiks būs pagājis, atskanēs brīdinājuma signāls.
- Dzērienu atdzesēšanas režīmu var atcelt, piecas sekundes vienlaikus turrot nospiestu ikonu **M** (#12) un **□** (#9).



Šī režīma darbības laikā:

- Kad darbojas dzērienu atdzesēšanas un funkciju bloķēšanas režīms, pēdējais jāatceļ, lai apturētu brīdinājuma signālu.
- Izmantojot šo režīmu, regulāri jāpārbauda pudeļu temperatūra. Kad pudeles ir pietiekami atdzisušas, tās jāizņem no ledusskapja.
- Ja pudeles tiek atstātas ledusskapī pārāk ilgi un ir ieslēgta dzērienu atdzesēšanas funkcija, pudeles var pārsprāgt.

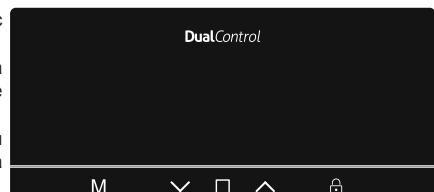
Ekrāna saudzēšanas režīms

Nolūks

Šis režīma taupa enerģiju, izslēdzot visu vadības paneļa apgaismojumu, kad panelis nav aktīvs.

Izmantošanas pamējiens

- Ekrāna saudzēšanas režīms tiks ieslēgts automātiski pēc 30 sekundēm.
- Ja nospiedīsīt kādu pogu, kamēr vadības paneļa apgaismojums ir ieslēgts, displejā tiks parādīti pašreizējie iestatījumi, lai jautu veikt nepieciešamās izmaiņas.
- Ja 30 sekundes neatcelsīt ekrāna saudzēšanas režīmu vai nenospiedīsīt kādu taustīju, vadības paneļa apgaismojums neiedegsies.



Ekrāna saudzēšanas režīma izslēgšana

- Lai atceltu ekrāna saudzēšanas režīmu, vispirms jānospiež kāds taustījš, lai aktivizētu taustījus, un pēc tam 3 sekundes jānospiež un jātur nospiesta režīma poga "**M**" (#12).
- Lai atkal ieslēgtu ekrāna saudzēšanas režīmu, 3 sekundes turiet nospiestu režīma pogu "**M**" (#12).

3. NODĀLA: LEDUSSKAPJA AR SALDĒTAVU LIETOŠANA

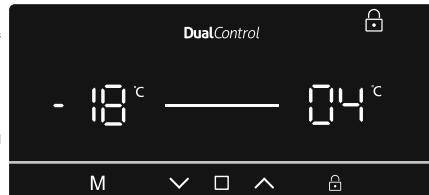
Funkciju bloķēšanas režīms

Nolūks

Funkciju bloķēšanas režīmu var ieslēgt, lai nepieļautu nejaušas ledusskapja iestatījumu izmaiņas.

Funkciju bloķēšanas režīma ieslēgšana

5 sekundes turiet nospiestu funkciju bloķēšanas režīma pogu “” (#13).



Funkciju bloķēšanas režīma atcelšana

5 sekundes turiet nospiestu funkciju bloķēšanas režīma pogu  (#13).

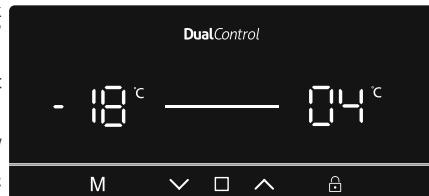
Durvju atvēršanas brīdinājuma funkcija

Ja ledusskapja vai saldētavas durvis ir vajā ilgāk par 2 minūtēm, atskan brīdinājuma signāls.

Temperatūras iestatījumi

Saldētavas temperatūras iestatījumi

- Spiediet ikonu  (#9 vadības paneļa shēmā), līdz tiek izvēlēta funkcija “Saldētavas temperatūras iestatīšana” (#1).
- Pēc saldētavas temperatūras iestatīšanas sāks mirgot temperatūras rādījums.
- Izmantojiet augšupvērsto vai lejupvērsto bultiņu ( / ), lai iestatītu temperatūru (-16, -18, -20, -22, -24 °C) un režīmu “Ipaši spēcīga saldēšana”.
- Ja ir ieslēgts režīms “Ipaši spēcīga saldēšana” vai “Ekonomija”, temperatūra nemainīsies, kamēr netiks atcelts režīms.



Dzesētāja temperatūras iestatījumi

- Spiediet ikonu  (#9 vadības paneļa shēmā), līdz tiek izvēlēta funkcija “Ledusskapja temperatūras iestatīšana” (#1).
- Pēc ledusskapja temperatūras iestatījuma izvēles sāks mirgot temperatūras rādījums.
- Izmantojiet augšupvērsto vai lejupvērsto bultiņu ( / ), lai iestatītu temperatūru (8, 6, 5, 4, 2 °C) un režīmu “Ipaša atdzesēšana”.
- Ja ir ieslēgts režīms “Ipaši spēcīga saldēšana” vai “Ekonomija”, temperatūra nemainīsies, kamēr netiks atcelts režīms.

Brīdinājumi par temperatūras pielāgotajiem iestatījumiem

- Nav ieteicams ledusskapi lietot vietās, kuru temperatūra ir zem 10 °C.
- Temperatūras pielāgošanas iestatījumi ir jāveic atbilstoši durvju atvēršanas biežumam, tajā ievietotā pārtikas daudzuma un apkārtējās vides, kuri novietots ledusskapis, temperatūras.
- Pēc pievienošanas strāvas padevi avotam ledusskapis ir jādarbina līdz 24 stundām bez pārraukuma atbilstoši apkārtējās vides temperatūrai, līdz tas ir pilnībā atdzesēts. Sajā laikā neatveriet ledusskapja durvis un neievietojiet tajā pārtiku.
- Tiek piemērota 5 minūšu nobīdes funkcija, lai novērstu ledusskapja kompresora bojājumus, kad tiek atvienota kontaktdakša un pēc tam atkārtoti pievienota, ja noticis strāvas padeves pārrāvums. Ledusskapis atsāk normāli darboties pēc 5 minūtēm.
- Ledusskapis ir paredzēts lietošanai standartos noteiktajā apkārtējās vides temperatūras diapazonā atbilstoši uz informācijas uzlīmes norādītajai klimata klasei. Lai nodrošinātu efektīvu dzesēšanu, nav ieteicams ledusskapi lietot, pārsniedzot šīs noteiktās temperatūras robežvērtības.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūras diapazonā 10 °C – 43 °C.

Klimata klase	Apkārtējās vides temperatūra °C
T	No 16 līdz 43 (°C)
ST	No 16 līdz 38 (°C)
N	No 16 līdz 32 (°C)
SN	No 10 līdz 32 (°C)

3. NODĀĻA: LEDUSSKAPJA AR SALDĒTAVU LIETOŠANA

Temperatūras indikators

Lai palīdzētu labāk iestatīt ledusskapī, tas ir aprīkots ar temperatūras indikatoru, kas ir novietots aukstākajā vietā.

Lai ledusskapī labāk uzglabātu pārtiku, it īpaši aukstākajā zonā, pārliecinieties, vai temperatūras indikators rāda ziņojumu "OK" (Labi). Ja ziņojums "OK" (Labi) netiek rādīts, tas nozīmē, ka temperatūra nav iestatīta pareizi.

Tā kā ziņojums "OK" (Labi) ir redzams melnā krāsā, to ir grūti saskatīt, ja temperatūras rādījums tik tīkko deg. Lai varētu šo indikāciju saskatīt, jābūt pietiekamam telpas apgaismojumam.

Katra reizi, kad tiek nomainīta temperatūras iestatīšanas ierīce, pirms turpināt, uzgaidiet, līdz ierīces iekšpusē nostabilizējas temperatūra, ja nepieciešams, ar jaunu temperatūras iestatījumu. Pakāpeniski mainiet temperatūras iestatījuma ierīces atrašanās vietu un, pirms sākt jaunu pārbaudi un potenciālas izmaiņas, uzgaidiet vismaz 12 stundas.

PIEZIME. Pēc atkārtotas durvju atvēršanas (vai ilgstošas atvēršanas) vai pēc svaigas pārtikas ievietošanas ierīce parasti temperatūras iestatījuma indikatorā netiek rādīts ziņojums "OK" (Labi). Ja ledusskapja nodalījumā — iztvaicētājā — noteik normām neatbilstoša ledus kristālu veidošanās (uz ierīces apakšējās sienas) (pārlādēta ierīce, augsta telpas temperatūra, bieža durvju atvēršana), iestatiet temperatūras iestatīšanas ierīci zemākajā pozīcijā, līdz atkal tiek sasniegti kompresora izslēgšanās periodi.

Pārtikas produktu novietošana ledusskapja aukstākajā zonā



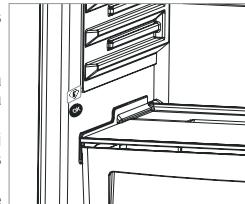
Pārtika tiks labāk uzglabāta, ja tā tiks novietota labākajā dzesēšanas zonā. Aukstākā zona ir nedaudz virs nodalījuma.

Šis simbols norāda uz ledusskapja aukstāko zonu.

Lai nodrošinātu, ka šai zonai tiek nodrošināta pietiekami zema temperatūra, pārliecinieties, vai plauks atrodas simbola līmenī, kā parādīts attēlā.

Aukstākās zonas augšējais ierobežojums tiek norādīts ar uzlīmes apakšējo pusī (bultiņas galvu). Aukstākās zonas augšējam plauktam ir jābūt vienā līmenī ar bultiņas galvu. Aukstākā zona ir zem šī līmeņa.

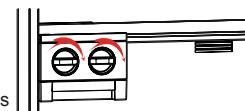
Tā kā plaukti ir izņemami, temperatūras uzturēšanai šajā režīmā pārliecinieties, vai tie vienmēr ir viena līmeni ar uzlīme norādīto zonas ierobežojumu.



Piederumi

Icematic

- Izņemiet ledus pagatavošanas paplāti.
- Piepildiet ar ūdeni līdz līmīai.
- Ledus pagatavošanas paplāti novietojiet tai paredzētājā vietā.
- Kad ledus kubiņi ir izveidojušies, pagrieziet sviru, lai ledus kubiņi iekristu ledus trauku.

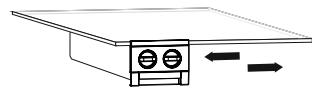


Piezīme.

- Neuzpildiet ledus trauku ar ūdeni, lai pagatavotu ledu. Tas var salūzt.
- Var būt grūti pakustīnāt ledus pagatavotāju, kamēr ledusskapis darbojas. Tādā gadījumā pēc stikla plauktu izņemšanas to nepieciešams iztīrīt.

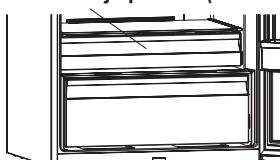
Ledus pagatavotāja izņemšana

- Izņemiet stikla plauktus no saldētavas nodalījuma.
- Noņemiet ledus pagatavotāju, pagriežot pa kreisi vai pa labi uz plauktu.



Varat nonemt ledus pagatavotāju, lai iegūtu lielāku saldētavas ietilpību.

Atdzesētāja plauks (Dažiem modeļiem)



Atstājot pārtiku atdzesētāja nodalījumā, nevis saldētavas vai ledusskapja nodalījumā, pārtika ilgāk saglabā tās svaigumu un garšu, kā arī svaigo izskatu. Kad atdzesētāja paplāte klūst netīra, izņemiet to un nomazgājiet ar ūdeni.

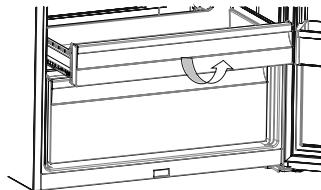
(Ūdens sasast 0 °C temperatūrā, bet pārtika, kas satur sāli vai cukuru, sasast zemākā temperatūrā)

Parasti atdzesētāja nodalījumu lieto jēlu, viegli sālitu zivju, rīsu un citu pārtikas produktu uzglabāšanai.

Neievietojiet sasaldējamos pārtikas produktus un ledu paplātes.

Atdzesētāja plauktu izņemšana

- Spiediet atdzesētāja plauktu savā virzienā, slidinot to pa sliedēm.
- Spiediet atdzesētāja plauktu uz augšu no sliedes, lai tos noņemtu.



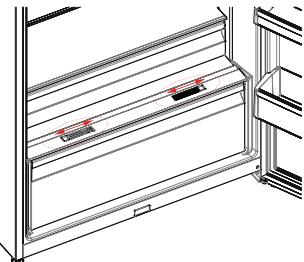
3. NODĀĻA: LEDUSSKAPJA AR SALDĒTAVU LIETOŠANA

Svaigā gaisa atvere

Mitruma uzraudzības ierīce aizvērtā pozīcijā nodrošina iespēju svaigus auglus un dārzenus ilgāk uzglabāt svaigus.

Ja dārzenu nodalījums ir pilns, ir jāatver svaiā gaisa atvere, kas atrodas dārzenu nodalījuma priekšpusē. Kad atverat to, gaisa temperatūra un mitrums dārzenu nodalījumā samazināsies.

Ja redzat jebkādas kondensāta pazīmes uz stikla plaukta, mitruma kontroles plastmasu varat iestatīt atvērtā pozīcijā.



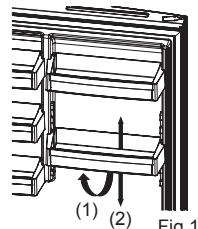
Adapti-Lift Regulējams durvju plaukts (Dažiem modejiem)

Lai nodrošinātu Adapti-Lift Regulējams durvju plaukts regulējamam durvju plauktam nepieciešamās uzglabāšanas vietas, var veikt piecus dažādus augstuma iestatījumus.

Adapti-Lift Regulējams durvju plauktsRegulējamā durvju plauktā stāvokļa maiņa;

Paceliet plaukta priekšdaļu (1) un ar abām rokām pārvietojiet uz augšu vai uz leju regulējamo durvju plauktu (2) (1. att.).

Pirms durvju plaukta atlaišanas, pārliecīnieties, vai plaukts stingri turas pie durvīm.



Piederumu sadajas izskats un teksta apraksts var atšķirties atkarībā no modeļa.

Tīrīšana

- Pirms ierices tīrīšanas noteikti pārliecīnieties, vai ierīcei ir atvienota strāvas padeve.
- Nemazgājet ledusskapi, lejot uz tā ūdeni.
- Iekšpusi un ārpusi varat notīrīt ar mīkstu drāniņu vai sūkli un ziepjūdeni.
- Daļas izņemiet atsevišķi un notīrīet ar ziepjūdeni. Nemazgājet tās trauku mazgājamajā mašīnā.
- Nekad nelietojiet uzliesmojošus, eksplozīvus un kodīgus materiālus, piemēram, atšķaidītāju, gāzi, skābi vai tīrīšanas līdzekļus.
- Kondensatoris ir jātīra vismaz reizi gadā, lai taupītu enerģiju un palielinātu produktivitāti.

Trišanas laikā noteikti atvienojet ledusskapi no strāvas padeves tīkla.

Gaismas diodes nomaiņa (ja apgaismojumam tiek lietota gaismas diode)

Sazinieties ar Sharp palīdzības dienesta personālu, jo tā nomaiņu var veikt tikai pilnvarots personāls.

4. NODĀĻA: NORĀDES PAR PĀRTIKAS UZGLABĀŠANU

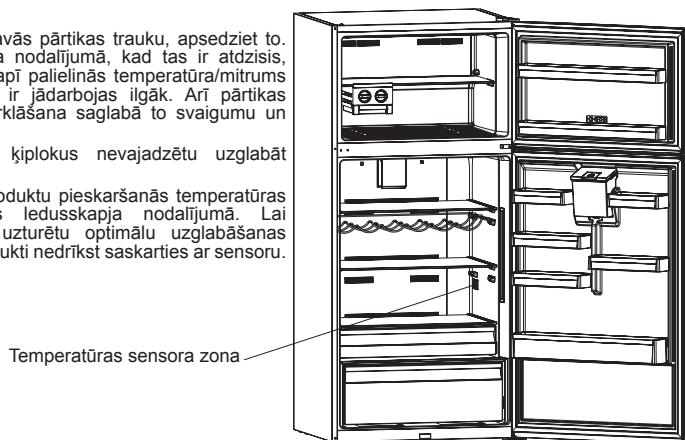
Ledusskapja nodalījums

- Lai samazinātu aplēdojuma veidošanos, nekad ledusskapja nodalījumā neievietojiet šķidrumus nenobīlētus traukus.
- Pirms siltas vai karstas pārtikas ievietošanas, ļaujiet tai atdzist. Tādējādi tiek samazināts strāvas patēriņš.
- Lai izvairītos no aplēdojuma veidošanās pārliecīnieties, vai nekas neskaras pie aizmugurējās sienas.
- Aukstākā ledusskapja zona ir aizmugurē. Šo zonu ieteicams lietot ātri bojāošās pārtikas, piemēram, zivju, gaļavo ēdienu, ceptu ēdienu vai pienā izstrādājumu uzglabāšanai. Siltākā zona ir augšējais plaukts durvis. Seit ieteicams uzglabāt sviestu un sieru.

4. NODĀĻA: NORĀDES PAR PĀRTIKAS UZGLABĀŠANU

Svarīga piezīme.

- Ledusskapī ievietojot gatavās pārtikas trauku, apsedziet to. Novietojiet to ledusskapja nodalījumā, kad tas ir atdzisīs, pretējā gadījumā ledusskapī palielinās temperatūra/mitrums un tādējādi ledusskapim ir jādarbojas ilgāk. Arī pārtikas produktū un dzērienu pārklašana saglabā to svaigumu un garšu.
- Kartupeļus, sīpolus un ķiplokus nevajadzētu uzglabāt ledusskapī.
- Izvairieties no pārtikas produktu pieskaršanās temperatūras sensoram, kas atrodas ledusskapja nodalījumā. Lai ledusskapja nodalījumā uzturētu optimālu uzglabāšanas temperatūru, pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar sensoru.



Saldētavas nodalījums

- Saldētavu lietojet, lai ilgāk laika posmā uzglabātu saldētu pārtiku un izveidotu ledus kubīnus.
- Lai sasaldētu svaigu pārtiku, nodrošiniet, ka pēc iespējas lielāka saldējamā produkta virsma ir saskarē ar saldēšanas virsmu.
- Nenovietojiet svaigu pārtiku uz sasaldētas pārtikas, jo tā to atkausēs.
- Sasaldējot svaigu pārtiku (piemēram, gaļu, zivis un malto gaļu), sadaliet to porcijsā.
- Tiklīdz pārtika tiek atkausēta, ievietojiet to ledusskapī un noteikti izlietojiet to pēc iespējas tsākā laikā.
- Saldētavas nodalījumā nedrīkst ievietot siltu pārtiku.
- Vienmēr rūpīgi jāievē norādījumi uz saldētās pārtikas iepakojuma. Ja norādījumi nav sniegti, neuzglabājet pārtiku ilgāk par 3 mēnešiem no iegādes brīža.
- Kad iegādājaties saldētu pārtiku, nodrošiniet, ka tā tiek saldēta nepieciešamajā temperatūrā un tās iepakojums nav bojāts.
- Saldēta pārtika ir jāpārnēsā atbilstošā traukā un pēc iespējas ātrāk jāuzglabā saldētavā, lai saglabātu pārtikas kvalitāti.
- Ja saldētās pārtikas iepakojumam ir novērojams mitrums un normām neatbilstoša uzpūšanās, tā iepriekš ir uzglabāta neatbilstošā temperatūrā un saturis ir atkusi.
- Saldētās pārtikas uzglabāšanas ilgums ir atkarīgs no telpas temperatūras, termostata iestatījuma, durvju atvēršanas biežuma, pārtikas veida un transportēšanai no veikala līdz mājai nepieciešamā laika. Vienmēr ievērojet norādījumus uz iepakojuma un nekad nepārsniegdziet maksimālo uzglabāšanas ilgumu.

Jāvēlāties atvērt saldētavas durvis uzreiz pēc to aizvēršanas, tas var būt grūti izdarīms. Tā ir parasta parādība un tad, kad saldētavā tiks sasniegts līdzvars, durvis var viegli atvērt.

Svarīga piezīme.

- Atkausēta saldēta pārtika ir jāpagatavo tāpat kā svaiga pārtika. Ja pārtika netiek pagatavota pēc atkausēšanas, to NEDRĪKST atkārtoti sasaldēt.
- Dažas pagatavotās garšvielas (anīss, baziliķa, ūdenskrese, etikis, garšvielu maistījums, ingvers, ķiploki, sīpoli, sinepes, timāns, majorāns, melnīe pipari u.c.) pēc pasniegšanas maina izskatu un pēc ilgākas uzglabāšanas pieņem specīgu garšu. Tādēļ pievienojet tikai mazu garšvielu daudzumu, ja plānojat ēdienu sasaldēt, vai nepieciešamo garšvielu daudzumu pievienojet pēc atkausēšanas.
- Pārtikas uzglabāšanas periods ir atkarīgs no izmantošas eļjas. Atbilstoša eļja ir margāīns, liellopu tauki, olīvelļa un sviests, un nepiemiņētā eļja ir zemesriešķu eļja un cūku tauki.
- Šķidra pārtika jāsasaldē plastmasas glāzēs, bet cita veida pārtika jāsasaldē polietilēna folijā vai maisos.

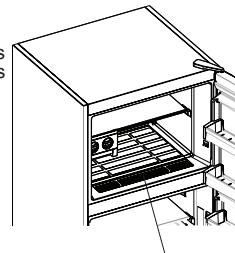


Dažos modeļos, piepildot saldētavas nodalījumu, nedrīkst pārsniegt piepildīšanas līnijas. Pretējā gadījumā durvis paliek atvērtas. Gadījumā, ja nodalījuma durvis paliek atvērtas, saldētavas nodalījumā var notikt sniega veidošanās. Šādai problēmai nevajadzētu atkārtoties, ja ar sniegu klātā daja tiek notīrīta un durvis tiek pilnībā aizvērtas.

Tāpat neaizvērtas saldētavas nodalījuma un/vai dzesēšanas nodalījuma durvis palielina enerģijas patēriņu.

4. NODAĻA: NORĀDES PAR PĀRTIKAS UZGLABĀŠANU

Novietojot pārtikas produktus saldētavas durvīs uz apakšējā plaukta gaisa iesūkšanas atveres, ledusskapja veikspēja tiek negatīvi ietekmēta. Tādēļ, ievietojot pārtikas produktus saldētavas nodalījumā, rīkojieties uzmanīgi, lai neatzēgtu gaisa iesūkšanas atveri.



Gaisa iesūkšanas atvere

5. NODAĻA: DURVJU VĒRŠANAS VIRZIENA MAINA

Durvju novietojuma maiņa

- Durvju vēršanas virziena maijas iespējamība ir atkarīga no iegādātā ledusskapja ar saldētavu.
- Tas nav iespējams, ja rokturi ir pievienoti ierīces priekšpusēi.
- Ja iegādātais modelis ir bez rokturiem, durvju vēršanas virzienu var mainīt, bet tas ir jādara pilnvarotai personai. Sazinieties ar Sharp apkalpes dienesta personālu.

6. NODAĻA: PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Brīdinājumu pārbaude

Ledusskapī tiek rādīts brīdinājums, ja tiek sasniegts nepareizs dzesētāja un saldētavas temperatūras līmenis vai ja ierīce rodas problēma. Brīdinājumu kodi tiek rādīti saldētavas un dzesētāja indikatoru vietā.

KĻŪDAS VEIDS	NOZĪME	KĀPĒC	KĀ RĪKOTIES
E01	Sensora brīdinājums		Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.
E02	Sensora brīdinājums		Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.
E03	Sensora brīdinājums		Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.
E06	Sensora brīdinājums		Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.
E07	Sensora brīdinājums		Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.
E08	Brīdinājums par zemu spriegumu	Ierīces barošanas spriegums ir zemāks par 170 W.	- Tā nav ierīces klūme; šī klūda palīdz nepieļaut kompresora bojājumu rašanos. - Spriegums jāpaaugstina līdz nepieciešamajam līmenim. Ja šis brīdinājums tiek parādīts vēlreiz, Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.

6. NODĀLA: PROBLĒMU NOVĒRŠANA

KĻŪDAS VEIDS	NOZĪME	KĀPĒC	KĀ RĪKOTIES
E09	Saldētāvā nav pietiekami zema temperatūra.	Tas var notikt ilgstošas energoapgādes pārtraukuma dēļ.	<p>1. Iestatiet zemāku saldētavas temperatūru vai izvēlieties funkciju īpaši spēcīga sasaldēšana. Sasniedzot nepieciešamo temperatūru, kļūdas kodam vairs nevajadzētu parādīties. Lai tiktū sasniegta pareiza temperatūra, neatveriet ierīces durvis.</p> <p>2. Kad parādās šī kļūda, izņemiet atlaidinātos/ātkausētos pārtikas produktus. Sādi pārtikas produkti ātri jāizlieto.</p> <p>3. Neievietojiet saldētavā svaigus produktus, kamēr nav sasniegta pareiza temperatūra un vairs netiek parādīta kļūda.</p> <p>Ja šis brīdinājums tiek parādīts vēlreiz, Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.</p>
E10	Ledusskapā nav pietiekami zema temperatūra.	<p>Tas var notikt šādu apstākļu dēļ.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ilgstošs energoapgādes pārtraukums. - Ledusskapā ievietota silta pārtika. 	<p>1. Iestatiet zemāku ledusskapja temperatūru vai izvēlieties funkciju īpaši jaudīga atdzesēšana. Sasniedzot nepieciešamo temperatūru, kļūdas kodam vairs nevajadzētu parādīties. Lai tiktū sasniegta pareiza temperatūra, neatveriet ierīces durvis.</p> <p>2. Atbrīvojiet vietu gaisa kanālu atveru priekšā un nenovietojiet pārtiku tuvu sensoram.</p> <p>Ja šis brīdinājums tiek parādīts vēlreiz, Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.</p>
E11	Ledusskapā ir pārāk zema temperatūra.	Dažadi	<p>1. Pārbaudiet, vai nav ieslēgts režīms īpaši jaudīga atdzesēšana.</p> <p>2. Samaziniet ledusskapja temperatūru.</p> <p>3. Pārbaudiet, vai nav nosprostotas ventilācijas atveres.</p> <p>Ja šis brīdinājums tiek parādīts vēlreiz, Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.</p>

Ja ledusskapis nedarbojas

- Vai nav strāvas padeves pārtraukuma?
- Vai kontaktdakša ir pareizi pievienota pie kontaktligzdai?
- Vai kontaktligzdas drošinātājs, pie kurās pievienota kontaktdakša, vai centrālais drošinātājs nav bojāts?
- Vai nav radušies kontaktligzdas bojājumi? Lai to pārbaudītu, pievienojiet ledusskapja kontaktdakšu pārbaudītai kontaktligzdai.

Ja ledusskapis nesaldē pietiekami

- Vai temperatūras iestatījums ir pareizs?
- Vai ledusskapja durvis netiek bieži atvērtas un ilgāku laika periodu atstātas atvērtas?
- Vai ledusskapja durvis ir pareizi aizvērtas?
- Vai ledusskapā nav ievietots šķīvis vai pārtika, kas saskaras ar aizmugurējo sienu un kavē gaisa cirkulāciju?
- Vai ledusskapis nav pārpildīts?

6. NODAĻA: PROBLĒMU NOVĒRŠANA

- Vai ir pietiekama atstarpe starp ledusskapi un sienu aizmugurē un sānos?
- Vai apkārtējās vides temperatūra ir lietošanas rokasgrāmatas norādītajā diapazonā?

Ja pārtika ledusskapja nodalījumā ir pārāk atdzesēta

- Vai temperatūras iestatījums ir pareizs?
- Vai saldētavas nodalījumā nesen nav ievietots pārāk daudz pārtikas? Ja tā ir, pārtika ledusskapja nodalījumā var pārāk sasalt, jo ierīcei ir jādarbojas ilgāk, lai atdzesētu šo pārtiku.

Ja ierīce darbojas pārāk skali

Lai saglabātu dzesēšanas līmeni, laiku pa laikam var tikt ieslēgts kompresors. Šai laikā skapas no ledusskapja ir normāla parādība un atbilst tā darbibai. Kad tiek sasniegts nepieciešamais dzesēšanas līmenis, troksni automātiski tiek samazināti. Ja troksni joprojām pastāv, pārbaudiet tālāk norādīto.

- Vai ierīce ir stabila? Vai kājas ir noregulētas?
- Vai kaut kas nav nokļuvis aiz ledusskapja?
- Vai nevibrē plaukti un šķīvji uz tiem? Ja tā notiek, izņemiet un ievietojiet plauktus un/vai šķīvju.
- Vai nevibrē uz ledusskapja novietoti izstrādājumi?

Normām atbilstoša skapa

Krakšķēšanas (ledus krakšķēšana) skaņa

- Automātiskās atsaldēšanas laikā.
- Kad ierīce tiek dzesēta vai uzsildīta (ierīces materiāla izplešanās rezultātā).

Īss krakšķis. Dzirdams, kad termostats ieslēdz/izslēdz kompresoru.

Kompresora troksnis (normāla motora skaņa). Šī skaņa nozīmē, ka kompresors darbojas normāli. Kompresors pēc ieslēšanas var radīt īslaicīgu troksni var skāļķu troksni.

Burbuļošana un šķaksti. Šo skaņu rada dzesētāja plūsmā uz izgarojumu trauku atkausēšanas laikā. Šis troksnis ir dzirdams atkausēšanas laikā.

Gaisa plūsmas skaņa (parasta ventilatora skaņa). Šo skaņu ledusskapjos bez apledojuma var dzīrdēt sistēmas parastas darbības laikā gaisa cirkulācijas dēļ.

Ja ledusskapja iekšpusē rodas mitrums.

- Vai pārtika ir pareizi iepakota? Vai tvertnes ir pareizi izķāvētas, pirms tās ievietotas ledusskapī?
- Vai ledusskapja durvis netiek atvērtas pārāk bieži? Kad durvis tiek atvērtas, mitrumu saturošais telpas gaiss iekļūst ledusskapī. It īpaši, ja telpas mitruma koeficients ir pārāk augsts, jo biežāk tiek atvērtas durvis, jo ātrāk palielinās mitrums.
- Tā ir normāla parādība, ja automātiskās atkausēšanas rezultātā uz aizmugurējās sienas veidojas ūdens piles (statiskiem modeļiem).

Ja durvis netiek pareizi atvērtas un aizvērtas.

- Vai pārtikas iepakojumi traucē durvju aizvēšanu?
- Vai durvju nodalījumi, plaukti un atvilknes ir novietotas pareizi?
- Vai durvju blīves nav sabojātas vai nodilušas?
- Vai ledusskapis ir novietots uz līdzdenas virsmas?

Ja ledusskapja malas, ar kurām saskaras durvju savienojumi, ir siltas.

It īpaši vasarā (karstā laikā) kompresora darbības laikā virsmas, kuru savienojumi saskaras, var kļūt siltākas. Tā ir normāla parādība.

Svarīgas piezīmes

- Kompressor aizsardzības termiskais drošinātājs var tikt atslēgts pēkšņa strāvas padeves zuduma gadījumā vai pēc ierīces atvienošanas, jo nav stabilizēta dzesēšanas sistēmas gāze. Tā ir normāla parādība, un ledusskapis tieks ieslēgts aptuveni pēc 4 vai 5 minūtēm.
- Ledusskapja dzesēšanas ierīce ir noslēpta aizmugurējā sienā. Tādējādi uz ledusskapja aizmugurējās virsmas kompresora darbības noteiktos intervālos rezultātā veidojas ūdens piles vai ledus. Tā ir normāla parādība. Nav nepieciešams veikt atkausēšanas darbības, ja vien nav izveidojies pārlieku liels ledus.
- Ja ledusskapis netiks lietots ilgāku laiku (piemēram, vasaras brīvdienās), atvienojet to no strāvas padeves avota. Izņem ledusskapī atbilstoši 4. nodalā aprakstītajam un atstājiet durvis atvērtas, lai novērstu mitruma un smaku veidošanos.
- Legādāto ierīci drīkst lietot tikai mājas apstākļos un tai paredzētājā veidā. Tā nav paredzēta komerciālai lietošanai vai plašā mērķa lietojumam. Ja lietotājs izmanto ierīci veidā, kas neatbilst paredzētajam, uzsveram, ka ražotājs un izstrādātājs neuzņemas atbildību par jebkādiem bojājumiem un remondarbiem garantijas laikā.
- Ja problēma pastāv pēc visu iepriekš sniegtu norādījumu ievērošanas, sazinieties ar pilnvarotu apkalpes dienestu.

7. NODAĻA: PADOMI PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU

1. Pirms pārtikas produktu ievietošanas ierīcē vienmēr atdzesējiet to.
2. Pārtikas izstrādājumus atkausējiet ledusskapja nodalījumā. Tādējādi tiek taupīta enerģija.

Turinys

1. SKYRIUS: BENDRIEJI ISPĖJIMAI	51
2. SKYRIUS: JŪSŲ ŠALDYTUVO-ŠALDIKLIOS DALYS	54
3. SKYRIUS: JŪSŲ ŠALDYTUVO-ŠALDIKLIOS NAUDOJIMAS	56
4. SKYRIUS: MAISTO PRODUKTŲ LAIKYMAS	61
5. SKYRIUS: DURELIŲ ATIDARYMO PUSĖS KEITIMAS.....	62
6. SKYRIUS: TRIKČIŲ ŠALINIMAS	62
7. SKYRIUS: PATARIMAI, KAIP TAUPYTI ENERGIJA.....	65

Jūsų šaldytuvas-šaldiklis atitinka naujausius saugumo reikalavimus. Dėl netinkamo naudojimo kyla rizika susižeisti ar patirti turinę žalą. Kad išvengtumėte tokios rizikos, prieš naudodamai šaldytuvą-šaldiklį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Joje pateikiama svarbi informacija apie saugų montavimą, saugą, šaldytuvo-šaldiklio naudojimą ir priežiūrą. Išsaugokite šią instrukciją ateičiai.

1. SKYRIUS: BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI



ĮSPĖJIMAS: šaldytuvo-šaldiklio ventiliacijos angos turi būti neuždengtos.



ĮSPĖJIMAS: nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitokių priemonių pagreitinti atitirpinimo eiga.



ĮSPĖJIMAS: šaldytuvo-šaldiklio viduje nenaudokite kitų elektrinių prietaisų.



ĮSPĖJIMAS: draudžiama pažeisti šaldymo kontūrą.



ĮSPĖJIMAS: siekiant išvengti sužeidimų ar turtinės žalos, šį prietaisą būtina montuoti pagal gamintojo nurodymus.



Šiame šaldytuve-šaldiklyje naudojamas nedidelis kiekis aplinkai nekenkiančios R600a šaldymo medžiagos (izobuteno), kuri yra degi ir sprogi, uždegus uždaroje aplinkoje.

- * Nešdami ir statydami šaldytuvą, nepažeiskite aušinimo dujų grandinės.
- * Šalia šaldytuvo-šaldiklio draudžiama laikyti degias medžiagas, pavyzdžiui, aerozolio flakonus ar gesintuvų papildymo kapsules.
- * Šis prietaisas skirtas naudoti buitinėms ar panašioms reikmėms, pavyzdžiui:
 - darbuotojų virtuvėse parduotuvėse, biuruose ir kitokioje darbo aplinkoje
 - sodybose ir viešbučiu, moteliu ir kitokių apgyvendinimo patalpų klientų kambariuose
 - nakvynės namų tipo aplinkoje
 - maitinimo ir panašiose įstaigose
- * Jūsų šaldytuvas-šaldiklis turi būti jungiamas į 220-240 V įtampos 50 Hz dažnio elektros tinklą. Nejunkite į kitokiu parametru elektros tinklą. Prieš jungdami šaldytuvą-šaldiklį į tinklą, patirkinkite, kad prietaiso duomenų lentelėje esanti informacija (įtampa ir srovės stiprumas) atitiktų elektros tinklo duomenis. (Jei kyla abejonė, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką)
- * Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 m. ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai yra riboti, arba neturintys pakankamai patirties bei žinių, jei jie prižiūrimi

1. SKYRIUS: BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI

arba išmokomi saugiai naudotis prietaisu ir supažindinami su galimais pavojais. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Negalima leisti vaikams valyti šaldytuvą-šaldikli ar atlikti kitus prietaiso priežiūros darbus be priežiūros.

- * Pažeistas maitinimo laidas ir (arba) kištukas gali sukelti gaisrą arba elektros smūgi. Pažeistą maitinimo laidą ir (arba) kištuką būtina pakeisti. Tą turi padaryti tik kvalifikuotas meistras.
- * Šis prietaisas neskirtas naudoti daugiau kaip 2000 m aukštyje.

1. SKYRIUS: BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI

Utilizavimas

- Pakavimo ir prietaiso gamyboje naudojamos medžiagos nekenkia aplinkai ir yra perdirlbamos. Pakuočių utilizuokite aplinką tausojančiu būdu. Išsamesnės informacijos teiraukės vietos savivaldos įstaigoje.
- Prieš veždami prietaisą į metalo laužą, nupjaukite maitinimo laidą ir sunaikinkite laidą ir kištuką. Kad vaikai neužsidarytų šaldytuvo-šaldiklio viduje, nenaudokite durelių užraktu.
- Atjungtas kištukas, ikištas į 16 amperų lizdą, kelia rintą saugumo (elektros smūgio) pavojų. Pasirūpinkite, kad atjungtas kištukas būtų tinkamai utilizuotas.

Seno prietaiso išmetimas



Šis simbolis reiškia, kad produkto negalima išmesti su būtinėmis atliekomis. Jis turi būti nugabentas į atitinkamas atliekų surinkimo vietas, kuriose pasirūpinama elektrinių ir elektroninių atliekų perdirlbimu. Medžiagų perdirlbimas tausoja gamtinius išteklius. Dėl išsamesnės informacijos apie tokio produkto perdirlbimą kreipkitės į savivaldybę, būtiniu atliekų tvarkymo paslaugų teikėjus arba į parduotuvę, kurioje įsigijote šį produktą.

Vietos savivaldos įstaigoje teiraukės apie elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekų utilizavimo ir antrinio panaudojimo, perdirlbimo ir atnaujinimo galimybes.

Pastabos:

- Prieš montuodami ir pradēdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Mes neatsakome už dėl netinkamo naudojimo sukeltą žalą.
- Vadovaukitės visais nurodymais prietaiso naudojimo instrukcijoje ir ją laikykite patogioje vietoje, kad galėtumėte išspręsti problemas, jei jūs kiltų ateityje.
- Šis prietaisas skirtas naudoti numatyta paskirtimi namuose ir būtinėje aplinkoje. Jis neskiertas komerciniams naudojimui. Sitaip naudojant prietaisą, nutraukiama garantija, ir mūsų įmonė neatsako už tokiu atveju patiriamus nuostolius.
- Šis prietaisas skirtas naudoti namuose ir tik maisto produktų vésinimui ir laikymui. Jis netinkamas komerciniams naudojimui ir (arba) ne maisto produktų laikymui. Mūsų įmonė neatsako už nuostolius dėl netinkamo prietaiso naudojimo.



Įspėjimai saugos klausimais

- Nejunkite šio šaldytuvo-šaldiklio į maitinimo tinklą, naudodami ilgintuvus.
- Pažeistas maitinimo laidas ir (arba) kištukas gali sukelti gaisrą arba elektros smūgi. Pažeistą dalį būtina pakeisti. Tą turi padaryti tik kvalifikuotas meistras.
- Draudžiama per smarkiai sulenkti maitinimo laidą.
- Draudžiama liesti maitinimo laidą ir (arba) kištuką šlapiomis rankomis, kadangi tai gali sukelti elektros smūgi.
- Iš šaldiklio skyrių nedekite stiklinių butelių ar gérinių skardinių. Buteliai ir skardinės gali susprogti.
- Išimdami šaldiklyje pagamintą ledą, jo nelieskite, kadangi jis gali nušaldyti ir (arba) įpjauti susidariusiomiems aistiromis briaunomis.
- Neimkite daiktų iš šaldiklio skyriaus drėgnomis ar šlapiomis rankomis. Tai gali pakenkti odai ar nušaldyti.
- Atitirpintų maisto produktų pakartotinai neužšaldykite.

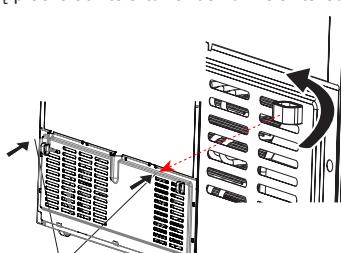
Informacija apie montavimą

Prieš išpakuodami ir gabendami savo šaldytuvą-šaldiklį, skirkite laiko susipažinti su tolesne informacija.

- Prietaiso nestatykite po tiesioginiais saulės spinduliais ar prie šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatoriaus.
- Prietaisas turi būti statomas mažiausiai 50 cm atstumu nuo viryklių, dujinių orkaičių ir radiatorių ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaičių.
- Nelaikykite šaldytuvo-šaldiklio drėgnai ar lietuje.
- Šaldytuvas-šaldiklis turi būti statomas mažiausiai 20 mm atstumu nuo kito šaldiklio.
- Nuo prietaiso viršaus reikia palikti bent 150 mm tarpo. Nieko nedékite ant prietaiso viršaus.
- Norint, kad prietaisas saugiai veiktu, svarbu, kad šaldytuvas-šaldiklis būtų pastytas saugiai ir lygiai. Šaldytuvo-šaldiklio lygi galima reguliuoti kojelėmis. Prieš sudėdami maisto produktus į savo prietaisą, įsitikinkite, kad jis stovi tiesiai.
- Prieš naudojant prietaisą, rekomenduojame visas lentynėles ir padéklus iššluostyti šiltame vandenye su arbatainiu šaukšteliu valgomosios sodos pamirkystu audeliu. Išvalę praskalaukite šiltu vandeniu ir leiskite iššūti.

Jei jūsų šaldytuvas turi ventiliuojamą kondensatoriu:

Šaldytovo kondensatorius yra prietaiso apačioje. Jei taip, sumontuokite tarpiklį, užfiksudami jį apatinio dengiamojo skydo angose ir pasukite 90 °, kaip parodyta toliau pateikiama paveikselyje, kad nustatytumėte atstumą tarp šaldytovo ir galinės sienos, prie kurios pastatėte šaldytuvą. Galite stumti šaldytuvą prie sienos iki šio taško.



Plastikinė detalė, skirta išlaikyti atstumą tarp šaldytovo ir sienos.

1. SKYRIUS: BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI

Prieš pradėdami naudoti šaldytuvą-šaldiklį



- Prieš ruošdami naudoti šaldytuvą-šaldiklį, apžiūrėkite, ar néra aiškiai matomų pažeidimų. Nemontuokite ir nenaudokite pažeisto šaldytuvō-šaldiklio.
- Prieš įjungdami šaldytuvą-šaldiklį pirmą kartą, palaikykite jį pastatyta vertikaliai mažiausiai 3 valandas, ir tik tada junkite į maitinimo tinklą. Šitaip užtikrinamas optimalus vėkimas ir kompresorius apsaugomas nuo pažeidimo.
- Naudojant naują šaldytuvą-šaldiklį, gali pasisausti silpnas specifinis kvapas. Tai – visiškai normalu. Kvapas dings, kai šaldytuvas pradės vėsti.

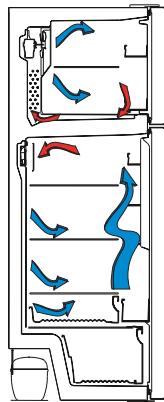
Informacija apie naujos kartos šaldymo technologiją

Šaldytuvai-šaldikliai su nauja šaldymo technologija veikia skirtingai negu statiskieji šaldytuvai-šaldikliai. Iprastuose šaldytuvuose-šaldikliuose iš šaldiklį patekęs drėgnes oras ir iš maisto produkto išgaraves vanduo virsta šerkšnų. Norint ištrypditi šerkšnā – kitaip sakant atitirpinti, – šaldytuvą būtina iš Jungti. Kad maisto produktai atitirpinimo metu neišsileistu, naudotojas privalo juos sudėti kažkur kitur, taip pat išvalyti ledo ir susikapsiuoš šerkšnų likučius.

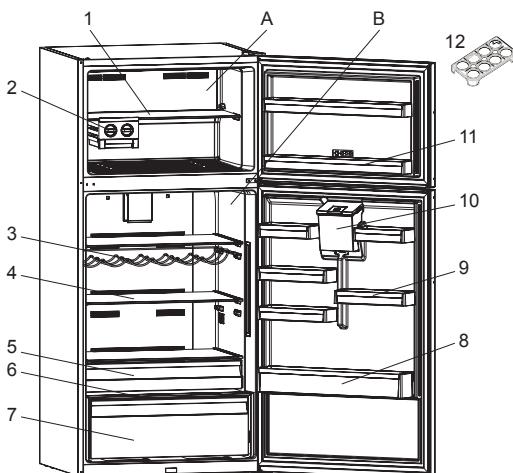
Situacija šaldiklio skyriuje prietaisuoje su nauja technologija – visiškai skirtinga. Ventiliatorius šaldiklio skyriuje pucia šaltą, sausą orą. Todėl palengva skyriuje pučiamas šaltas oras – net ir ertmėse tarp lentynelių – tolygiai ir patikimai ušaldo maisto produktus. Ir nesusidaro šerkšnės. Šaldytuvo skyriaus šaldymo principas beveik tokis pat, kaip ir šaldiklio skyriaus. Šaldytuvo viršuje sumontuoto ventiliatoriaus pučiamas oras atšaldomas, leidžiant jį pro ertmę už oro kanalo. Tuo pačiu metu oras išpučiamas pro skylytes oro kanale, kad šaldymo procesas šaldytuvo skyriuje būtų skėmingai užbaigiamas. Oro kanale esančios skylytes skirtos tam, kad oras tolygiai pasiskirstytų skyriuje.

Kadangi oras šaldytuvo ir šaldiklio skyriuje nesimaišo, nesusimaišo ir kvapai.

Todėl Jūsų šaldytuvą su naujos kartos šaldymo technologija paprasta naudoti. Jis suteikia daug vienos ir pasižymi estetika išvalza.

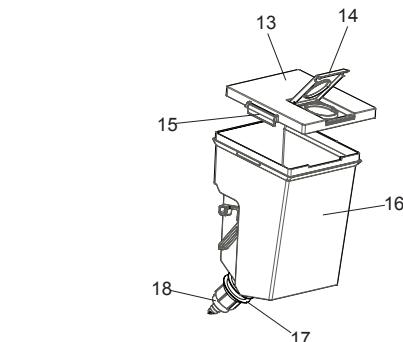


2. SKYRIUS: JŪSŲ ŠALDYTUVO-ŠALDIKLIO DALYS



A) Šaldiklio skyrius
B) Šaldytovo skyrius

- | | | |
|-----------------------------|--|-----------------------------------|
| 1) Šaldiklio lentynėlė | 5) Atvésinimo skyrius | 9) Viršutinė durelių lentynėlė |
| 2) Ice-matic sistema | 6) Daržovių ir vaisių skyriaus dangtis | 10) Vandens rezervuaras * |
| 3) Vyno butelių laikiklis * | 7) Daržovių ir vaisių skyrius | 11) Šaldiklio durelių lentynėlė * |
| 4) Šaldytovo lentynėlės | 8) Butelių lentynėlė | 12) Klausinių déklas |



Vandens rezervuaro dalys

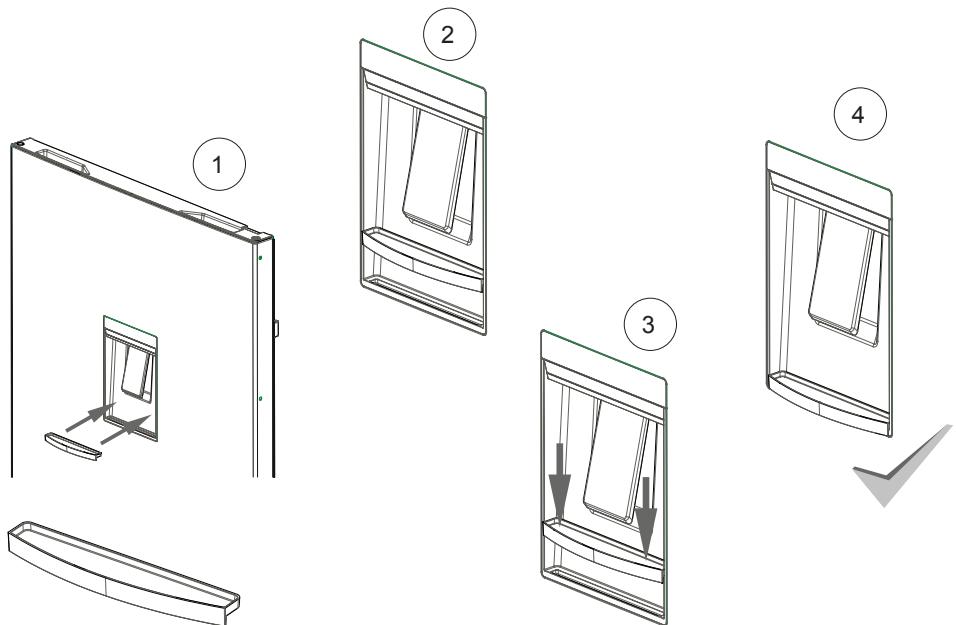
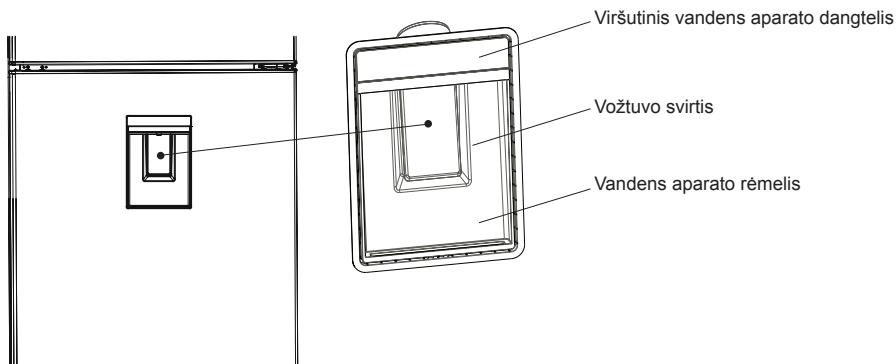
- | | |
|---|---------------------|
| 13) Rezervuaro dangtelis | 17) Tarpinis žiedas |
| 14) Viršutinis vandens rezervuaro dangtelis | 18) Čiaupo dalis |
| 15) Šoniniai laikikliai | |
| 16) Vandens rezervuaras | |

* Ne visuose modeliuose

Šis paveikslėlis sudarytas informaciniu tikslu ir yra skirta susipažinti su įvairiomis prietaiso dalimis bei priedais. Priklausomai nuo prietaiso modelio dalys gali skirtis..

2. SKYRIUS: JŪSŲ ŠALDYTUVO-ŠALDIKLO DALYS

Priekinio vandens aparato dalys

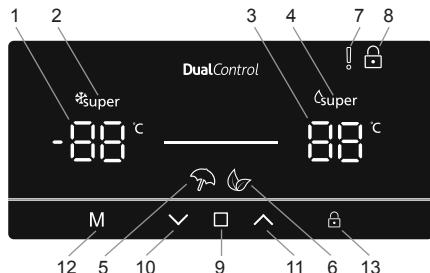


3. SKYRIUS: JŪSŲ ŠALDYTUVO-ŠALDIKLO NAUDOJIMAS

Ekranas ir valdymo skydelis

Valdymo skydelio naudojimas

1. Šaldiklio temperatūros nuostata.
2. Greitojo užšaldymo režimo indikatorius
3. Šaldytuvo temperatūros nuostata
4. Greitojo vėsinimo režimo indikatorius
5. Atostogų režimo indikatorius
6. Taupymo režimo indikatorius
7. Ispėjamojo signalo indikatorius
8. Apsaugos nuo vaikų režimo indikatorius
9. Ekrano parinkiklis
10. Sumažinti reikšmę
11. Padidinti reikšmę
12. Režimo parinkiklis
13. Apsaugos nuo vaikų parinkiklis



Šaldytuvo-šaldiklio valdymas

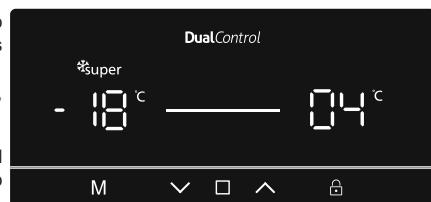
Greitojo užšaldymo režimas

Tikslas

- Norint užšaldyti didelį kiekį maisto, kuris netelpa ant greito užšaldymo lentynos.
- Norint užšaldyti paruoštą maistą.
- Norint greitai užšaldyti šviežią maistą, kad būtų išlaikytas šviežumas.

Kaip naudoti

- Paspauskite piktogramą (nr. 9 valdymo skydelio diagramoje), kol bus pasirinkta „Šaldiklio temperatūros nuostata“ (nr. 1).
- Kai bus pasirinkta šaldiklio temperatūros nuostata, temperatūra ims mirksėti.
- Kelis kartus paspauskite piktogramą (nr. 10), kol viršutiniame kairiajame kampe bus rodomas „Greitojo užšaldymo logotipas“ (nr. 2).
- Nustačius greitojo užšaldymo režimą, prietaisas pyptelės patvirtindamas, kad režimas įjungtas.
- Po pyptelėjimo ekrane bus rodoma pradinė šaldiklio temperatūra.
- Režimą galima atšaukti, nuo pradžių pakartoјus anksčiau nurodytos instrukcijos veiksmus.



Veikiant šiuo režimu:

- Šaldytovo skyriaus temperatūrą galima reguliuoti, tai neturės įtakos greitojo užšaldymo režimui.
- Kol aktyvus greitojo užšaldymo režimas, negalima pasirinkti ekonominio arba atostogų režimo.

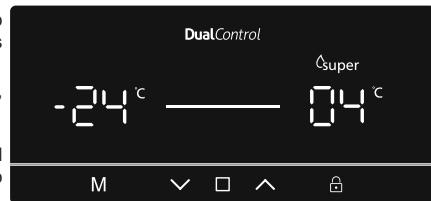
Greitojo vėsinimo režimas

Tikslas

- Norint atvésinti ir šaldytovo skyriuje laikyti didelį kiekį maisto.
- Norint greitai atvésinti gérimus.

Kaip naudoti

- Paspauskite piktogramą (nr. 9 valdymo skydelio diagramoje), kol bus pasirinkta „Šaldytuvo temperatūros nuostata“ (nr. 1).
- Kai bus pasirinkta šaldytuvo temperatūros nuostata, temperatūra ims mirksėti.
- Kelis kartus paspauskite piktogramą (nr. 10), kol viršutiniame dešiniajame kampe bus rodomas „Greitojo vėsinimo logotipas“ (nr. 4).
- Nustačius greitojo vėsinimo režimą, prietaisas pyptelės patvirtindamas, kad režimas įjungtas.



3. SKYRIUS: JŪSŲ ŠALDYTUVO-ŠALDIKLIJO NAUDOJIMAS

- Po pyptelėjimo ekrane bus rodoma paskutinė nustatyta šaldytuvo temperatūra.
- Režimą galima atšaukti, nuo pradžių pakartoju anksčiau nurodytos instrukcijos veiksmus.

Veikiant šiuo režimu:

- Šaldiklio skyrius temperatūrą galima reguliuoti, tai neturės įtakos greitojo vésinimo režimui.
- Kol aktyvus greitojo vésinimo režimas, negalima pasirinkti ekonominiu arba atostogų režimo.

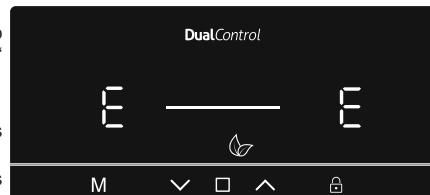
Taupymo režimas

Tikslas

Energijos taupymas. Retesnio naudojimo (durelių atidarymo) laikotarpiais arba nebūnant namuose, pvz., per atostogas, taupymo režimo programa gali užtikrinti optimalią temperatūrą taupant energiją.

Kaip naudoti

- Paspauskite  piktogramą (nr. 12 valdymo skydelio diagramoje), kol bus pasirinkta „Taupymo režimo“ piktograma  (nr. 6).
- Nustačius „Taupymo režimą“, prietaisas pyptelės patvirtindamas, kad režimas įjungtas.
- Po pyptelėjimo tiek šaldytuvo, tiek šaldiklio temperatūros nuostata (nr. 1 ir nr. 3) bus rodoma kaip E.
- Taupymo režimą galima atšaukti paspaudus  piktogramą (nr. 12).



Veikiant šiuo režimu:

- Galima reguliuoti šaldiklio ir šaldytuvo temperatūrą, tačiau ji nebus nustatyta, kol nebus atšauktas taupymo režimas. Atšaukus taupymo režimą, pasirinktos nuostatų reikšmės bus suaktyvintos ir temperatūros nustatytos.
- Galima pasirinkti greitojo vésinimo arba greitojo užšaldymo režimą, tačiau pasirinkus bet kurį iš šių režimų, ekonominius režimus bus iš karto atšauktas.
- Atostogų režimą galima pasirinkti tik atšaukus taupymo režimą.

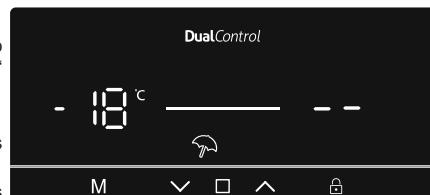
Atostogų režimas

Tikslas

Atostogų režimas turi būti naudojamas tuomet, jei prietaisas paliekamas ilgesniam laikotarpiui. Veikiant atostogų režimui, lieka aktyvus tik šaldiklio skyrius.

Kaip naudoti

- Paspauskite  piktogramą (nr. 12 valdymo skydelio diagramoje), kol bus pasirinkta „Atostogų režimo“ piktograma  (nr. 5).
- Nustačius „Atostogų režimą“, prietaisas pyptelės patvirtindamas, kad režimas įjungtas.
- Po pyptelėjimo šaldytuvą rodys “--”, o šaldiklis rodys nustatyta -18 °C temperatūrą.
- Atostogų režimą galima atšaukti paspaudus  piktogramą (nr. 12).



Veikiant šiuo režimu:

- Galima reguliuoti šaldiklio ir šaldytuvo temperatūrą, tačiau ji nebus nustatyta, kol nebus atšauktas atostogų režimas. Atšaukus atostogų režimą, pasirinktos nuostatų reikšmės bus suaktyvintos ir temperatūros nustatytos.
- Galima pasirinkti greitojo vésinimo arba greitojo užšaldymo režimą, tačiau pasirinkus bet kurį iš šių režimų, atostogų režimas bus iš karto atšauktas.
- Taupymo režimą galima pasirinkti tik atšaukus atostogų režimą.

3. SKYRIUS: JŪSŲ ŠALDYTUVO-ŠALDIKLO NAUDOJIMAS

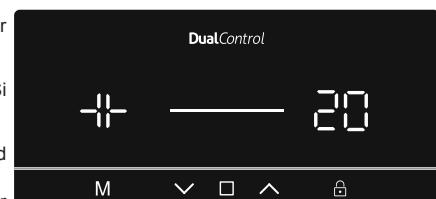
Gérimo vésinimo režimas

Tikslas

Šis režimas naudojamas norint atvésinti gérimus per reguliuojamo ilgio laikotarpį.

Kaip naudoti

- Vienu metu penkias sekundes spauskite **M** (nr. 12) ir **□** (nr. 9) piktogramas.
- Vésinimo temperatūros indikatorius ims rodyti 05. Ši reikšmė ekrane mirksės.
- Naudotojai gali paspausti **▼** arba **▲** mygtukus, kad pakoregutų laikotarpį (05, 10, 15, 20, 25 arba 30 min.)
- Pasirinkus laiką, skaičiai ekrane 3 kartus sumirksci ir pasigirsta pyptelėjimas. Jei naudotojas per 2 sekundes nespaus jokio mygtuko, laikas bus nustatytas.
- Tuomet prietaisas nustatys laiką ir ekrane bus rodomas likęs laikas.
- Išskelus laikui, nuskambės įspėjamasis signalas.
- Gérimų vésinimo režimą galima atšaukti vienu metu penkias sekundes paspaudus **M** (nr. 12) ir **□** (nr. 9) piktogramas.



Veikiant šiuo režimu:

- Kai gérimas vésinamas ir yra aktyvi apsauga nuo vaikų, norint sustabdyti įspėjamaji signalą reikia atšaukti apsaugos nuo vaikų režimą.
- Naudodami šį režimą, privalote reguliariai tikrinti butelių temperatūrą. Kai buteliai bus pakankamai atvésinti, juos reikia išimti iš prietaiso.
- Butelius per ilgai palikus prietaise, kai aktyvus gérimų vésinimo režimas, jie gali sprogti.

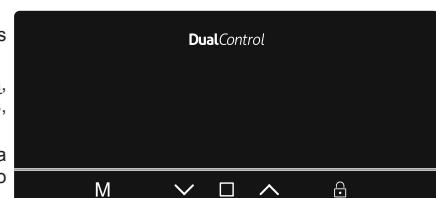
Ekrano užsklandos režimas

Tikslas

Šiuo režimu taupoma energija, išjungiant visą valdymo skydelio apšvietimą, kai skydelis būna neaktyvus.

Kaip naudoti

- Ekrano užsklandos režimas bus automatiškai suaktyvintas po 30 sekundžių.
- Jei išjungę valdymo skydelį spustelėsite bet kurį mygtuką, ekrane vėl bus matomos dabartinės prietaiso nuostatos, kad galėtumėte atlikti norimą keitimą.
- Jei neatšauksite ekrano energijos taupymo režimo arba per 30 sekundžių nepaspausite kito mygtuko, valdymo skydelis liks užgesęs.



Norédami išjungti ekrano energijos taupymo režimą,

- Norédami atšaukti ekrano energijos taupymo režimą, pirmiausia turite paspausti bet kurį mygtuką, kad suaktyvintumėte mygtukus, tada dar kartą paspausti ir 3 sekundes palaikyti režimo mygtuką „**M**“ (nr. 12).
- Norédami vėl suaktyvinti ekrano energijos taupymo režimą, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite režimo mygtuką „**M**“ (nr. 12).

Apsaugos nuo vaikų funkcija

Tikslas

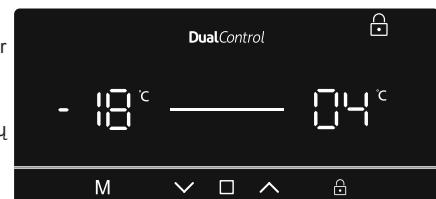
Galima suaktyvinti apsaugos nuo vaikų funkciją, kad atsitiktinai ar netycia nebūtų pakeistos prietaiso nuostatos.

Atsaugos nuo vaikų suaktyvinimas

Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite apsaugos nuo vaikų



funkcijos mygtuką (nr. 13).



Atsaugos nuo vaikų atšaukimas

Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite apsaugos nuo vaikų režimo mygtuką



(nr. 13).

3. SKYRIUS: JŪSŲ ŠALDYTUVO-ŠALDIKLIJO NAUDOJIMAS

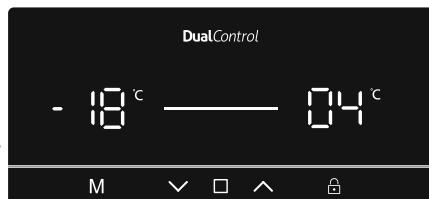
Įspėjimo apie atidarytas dureles funkcija

Jei šaldytuvo ar šaldiklio durelės bus paliktos atidarytos ilgiau nei 2 minutes, prietaisas ims pypseti.

Temperatūros nuostatos

Šaldiklio temperatūros nuostatos

- Paspauskite piktogramą (nr. 9 valdymo skydelio diagramoje), kol bus pasirinkta „Šaldiklio temperatūros nuostata“ (nr. 1).
- Kai bus pasirinkta šaldiklio temperatūros nuostata, temperatūra ims mirkseti.
- Tada naudotojai rodyklėmis aukštyn arba žemyn (/) gali nustatyti temperatūrą (-16, -18, -20, -22, -24 °C ir greito užšaldymo režimą).
- Jei suaktyvintas greitojo užšaldymo režimas arba taupymo režimas, temperatūra nepasiikeis, kol šis režimas nebus atšauktas.



Šaldytuvo temperatūros nuostatos

- Paspauskite piktogramą (nr. 9 valdymo skydelio diagramoje), kol bus pasirinkta „Šaldytuvo temperatūros nuostata“ (nr. 1).
- Kai bus pasirinkta šaldytuvo temperatūros nuostata, temperatūra ims mirkseti.
- Tada naudotojai rodyklėmis aukštyn arba žemyn (/) gali nustatyti temperatūrą (8, 6, 5, 4, 2 °C ir greito vésinimo režimą).
- Jei suaktyvintas greitojo užšaldymo režimas arba taupymo režimas, temperatūra nepasiikeis, kol šis režimas nebus atšauktas.

Įspėjimai dėl temperatūros reguliavimo

- Nerekomenduojame naudoti šio šaldytuvo aplinkoje, kurioje temperatūra yra žemesnė nei 10 laipsnių Celsijaus.
- Temperatūrą reikia nustatyti, atsižvelgiant į tai, kaip dažnai darinėjamos durelės, kiek maisto produktų laikoma šaldytuve ir kokia aplinkos temperatūra, kur pastatyti prietaisas.
- Pastačius šaldytuvą-šaldiklį ir įjungus į maitinimo tinklą, ji reikiėtų palikti veikti 24 valandas, kol prietaisas tinkamai atvės. Tuo metu nedarinėkite šaldytuvo-šaldiklio durelių ir nedėkite į vidų jokių maisto produktų.
- Jūsų šaldytuve-šaldiklyje veikia 5 minučių delsos funkcija, kai po maitinimo pertrūkio ištraukiate ir vėl įkišate maitinimo laidą kištuką, kad nebūtų gadinamas kompresorius. Šaldytuvas paprastai pradeda veikti maždaug po 5 minučių.
- Jūsų šaldytuvas-šaldiklis yra skirtas naudoti tokioje aplinkos temperatūroje, kaip pagal standartus priklausomai nuo klimato klasės nurodyta informaciniéje etiketéje. Norint išlaikyti šaldymo efektyvumą, nerekomenduojame nustatyti kitų negu nurodyta šaldytuvo-šaldiklio temperatūros reikšmių.
- Ši prietaisą skirta naudoti 10 °C - 43°C aplinkos temperatūroje.

Klimato klasė	Aplinkos temperatūra, °C
T	Nuo 16 iki 43 (°C)
ST	Nuo 16 iki 38 (°C)
N	Nuo 16 iki 32 (°C)
SN	Nuo 10 iki 32 (°C)

Temperatūros indikatorius

Kad būtų lengviau nustatyti šaldytuvo temperatūrą, mes pačioje šalčiausioje jo vietoje įtaisėme temperatūros indikatorius.

Kad geriau išlaikytumėte maisto produktus šaldytuve, ypač šalčiausioje jo vietoje, patirkrinkite, ar indikatorius rodomas užrašas OK. Jei OK užrašas nerodomas, reiškia, kad nustatyta netinkama temperatūra.

Kadangi užrašas OK atsiranda juodame fone, temperatūros indikatorių sunku ižiūrėti, jei prastai apšviestas. Norint gerai matyti ši indikatoriu, reikia jį pakankamai apšviesti.

Kaskart, pakeitę temperatūros nustatymus, palaukitė, kol šaldytuvo-šaldiklio skyriuose nusistovės pastovi temperatūra, ir tik tada, jei reikia, nustatykite ją iš naujo. Temperatūrą keiskite palaiptiniu ir palaukite mažiausiai 12 valandų, prieš tikrindami ir atlikdami naujus nustatymus.

PASTABA: po dažno durelių atidarinėjimo, ilgiau palaukius jas atidarytas ar jidėjus šviežių maisto produktui į prietaiso skyrius, OK užrašo ant temperatūros indikatorius galii ir nebūt – tai normalu. Jei susikaupia neįprastai daug ledo kristalų (ant galinės prietaiso sieneles) šaldytuvo skyriuje (dėl per didelio prietaiso apkrovimo, padiejiusios kambario temperatūros, dažno durelių darinėjimo), nustatykite žemesnę šaldymo temperatūrą, kol kompresorius vėl pradės dirbti normaliai ciklais.

Maistą laikykite šalčiausioje šaldytuvo zonoje

Maisto produktai išsilaike geriau, jei juos laikysite tinkamoje šaldymo vietoje. Šalčiausia zona – iškart virš daržovių ir vaisių skyrius.

Šalčiausia šaldytuvo zona nurodoma tokiu simboliu.



3. SKYRIUS: JŪSŲ ŠALDYTUVO-ŠALDIKLO NAUDOJIMAS

Norint, kad šioje zonoje tikrai būtų žema temperatūra, reikia, kad lentynėlė būtų būtent šio simbolio aukštyste, kaip parodyta paveikslėlyje.

Šalčiausios zonas viršutinė riba sutampa su lipduko apatinė dalimi (rodyklės smaigaliu). Šalčiausios zonas lentynos viršutinė dalis turi siekti rodyklės smaigalių. Šalčiausia zona yra žemiau šios ribos.

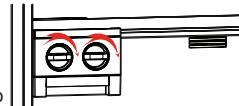
Šiu lentyneliu padėti galima keisti, tad, jei norite, kad tose zonose temperatūra būtų tokia, kokios reikia, būtinai sudėkite jas taip, kad atitinku lipdukais nurodytas ribas.



Priedai

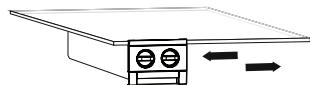
Icematic ledo gaminimo sistema

- Ištraukite ledo gaminimo formą
- Pripilkite vandens iki pažymėtos linijos.
- Įstatykite ledo gaminimo formą į pradinę padėtį
- Vandeniui sušalus į ledo kubelius, pasukite rankenėlę, kad kubeliai išbyrėtų į ledo dėžę.



Pastaba:

- Norédami gaminti ledą, nepilkite vandens į ledo dėžę. Ji gali sulūžti.
- Esant jungtam šaldytuvui, gali būti sunku išimti ledo gaminimo sistemą. Tokiu atveju reikėtų ją išvalyti, išémus stiklines lentynėles.

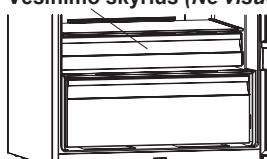


Ledo gaminimo sistemos išémimas

- Iš šaldiklio skyriaus ištraukite stiklines lentynėles.
- Ištraukite ledo gaminimo sistemą, traukdami ją į kairę ar į dešinę pusę.

Galite išimti ledo gaminimo sistemą, kad šaldiklio skyriuje būtų daugiau vietas.

Vésinimo skyrius (Ne visuose modeliuose)

 Vésinimo skyriuje, o ne šaldiklyje ar šaldytuve laikomi maisto produktai ilgiau išlaiko šviežumą ir skoni, tuo pačiu neprarasdami tikrosios išvaizdos. Norédami išvalyti susikaupusius nešvarumus, ištraukite skyrius stalčių ir išplaukite vandeniu.

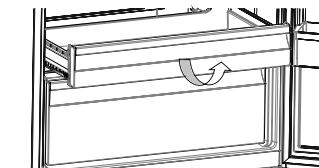
(Vanduo stingsta 0 °C temperatūroje, tačiau maisto produktai, turintys druskų ir cukraus, stingsta žemesnė temperatūroje)

Dažniausiai vésinimo skyrius naudojamas laikyti žaliai žuviai, ryžiams ir t. t.

Iš skyrių nedékite maisto produktų, kuriuos norite užšaldyti ar ledo gaminimo formų, norint gaminti ledą.

Norédami ištraukti vésinimo stalčių:

- Vésinimo stalčių traukite bégeliais į save.
- Nukelkite vésinimo stalčių nuo bégelių.

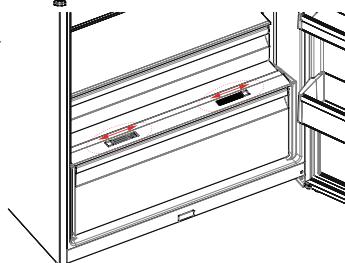


Šviežumo išlaikymo šliaužiklis

Uždarytas drégmės reguliatorius padeda ilgiau išlaikyti šviežius vaisius ir daržoves.

Jei vaisių ir daržovių skyrius visiškai pilnas, šviežumo išlaikymo šliaužiklis turi būti atidaromas. Jį atidarius, oro temperatūra ir drégmė šiame skyriuje sumazėja.

Pastebėjė kondensata ant stiklinės lentynėlės, galite atslinkti drégmės reguliatorių į atvirą padėtį.



3. SKYRIUS: JŪSŲ ŠALDYTUVO-ŠALDIKLO NAUDOJIMAS

Adapti-Lift durelių lentyna (Ne visuose modeliuose)

Naudojant Adapti-Lift durelių lentyną, pagal poreikį galima nustatyti penkis skirtingus laikymo vietų aukščius.

Adapti-Lift durelių lentynos padėties keitimas;

Pakelkite lentynos (1) priekį ir pajudinkite aukštyn žemyn Adapti-Lift durelių lentyną (2) abiem rankomis (1 pav.)

Prieš paleisdami durelių lentyną įsitikinkite, kad jos durelės tinkamose padėtyse.



Fig.1

Prietaiso viduje esantys vaizdiniai ir tekstiniai paaškinimai gali skirtis, priklausomai nuo modelio.

Valymas

- Prieš pradēdami valyti šaldytuvą, būtinai ji išjunkite iš maitinimo tinklo.
- Neplaukite šaldytuvo pripildami į jį vandens.
- Vidinę ir išorinę dalį galite išvalyti miuliuotame vandenye pamirkyta švelnia šluoste ar kempine.
- Atskiras dalis iššalinkite po vieną ir neplaukite miuliuotu vandeniu. Neplaukite indaplovėje.
- Valymui draudžiama naudoti degias, sprogias ar édančias medžiagas, tokias kaip tirpikliai, benzinas ar rügštis.
- Kondensatorius bent kartą per metus nušluokite, kad prietaisas vartotų mažiau energijos ir efektyviau veiktų.

Valant, šaldytuvas-šaldiklis būtinai turi būti išjungtas.

LED apšvietimo juostelės keitimas (jei naudojama LED juostelė)

Susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru, kadangi apšvietimo juosteles turi keisti tik įgalioti specialistai.

4. SKYRIUS: MAISTO PRODUKTŲ LAIKYMAS

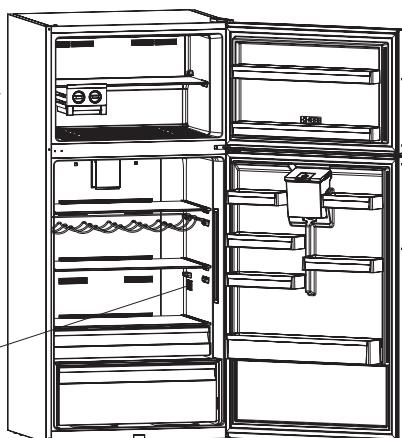
Šaldytuvo skyrius

- Kad nesusidarytų šerkšnas, į šaldytuvo skyrių niekada nedékite skysčių neuždengtose talpose.
- Prieš dėdami į šaldytuvą, palaukite, kol šiltas ar karštas maistas atauš. Šitaip išeikvosite mažiau elektros energijos.
- Kad nesikauptų šerkšnas, pasirūpinkite, kad niekas nesiglaustų prie galinės sienelės.
- Šalčiausia sritis šaldytuvo viduje yra pačioje skyriaus apačioje. Rekomenduojame šioje vietoje laikyti greičiausiai gendačius produktus, pavyzdžiu, žuvį, pusgaminius, keptą maistą ar pieno produktus. Šilčiausia šaldytuvo skyriaus sritis – viršutinė lentynėlė durelėse. Cia rekomenduojame laikyti svieštą ir sūrį.

Svarbu:

- dėdami bet kokius gatavus patiekalus į šaldytuvą, juos uždenkite. Į šaldytuvą dékite atvésusių patiekalus, nes kitaip šaldytuve padidės temperatūra ir (arba) drėgmė, ir dėl to šaldytuvas turi ilgiau šaldyti. Uždengti maisto produktai ir gérimalai taip pat geriau išlaiko skonį ir aromatą.
- Šaldytuve nereikėtų laikyti bulvių, svogūnų ir česnakų.
- Stenkiteis nedėti maisto produktu taip, kad liestysi su šaldytuvo skyriuje esančiu temperatūros jutikliu. Norint, kad šaldytuvo skyriuje būtų palaikoma optimali temperatūra, prie jutiklio negali liestis maisto produktai.

Temperatūros jutiklio vieta



Šaldiklio skyrius

- Šaldiklis naudojamas ilgai laikyti maisto produktus ir gaminti ledo kubelius.
- Užšaldydami šviežius maisto produktus, būtinai dékite juos taip, kad kuo didesnė jų paviršiaus dalis liestusi su šaldomuoju paviršiumi.
- Nedékite šviežių maisto produktų ant jau sušaldytu, kadangi jie gali juos atitirpinti.
- Prieš užšaldydami šviežius maisto produktus (pvz. mėsą, žuvį ir mėsos faršą), supjaustykite juos vienos porcijos gabalaais.

4. SKYRIUS: MAISTO PRODUKTŲ LAIKYMAS

- Po šaldiklio atitirpinimo, sudėkite maisto produktus i jį atgal ir nepamirškite jų kuo greičiau suvartoti.
- Iš šaldiklio skyrių draudžiama dėti karštus maisto produktus.
- Būtinai laikykite ant šaldytų maisto produktų pakuočių nurodytų nurodymų, o jei informacija nepateikta, nereikėtų maisto produktų laikyti šaldiklyje ilgiau kaip 3 mėnesius nuo jų įsigijimo datos.
- Pirkdami šaldytus maisto produktus, įsitikinkite, kad jie laikomi tinkamoje temperatūroje, ir kad jų pakuočė nepažeista.
- Norint, kad nesuprastėtų šaldytų maisto produktų kokybę, juos gabenti reikia atitinkamuose induose ir kuo greičiau sudėti į šaldiklį.
- Jei šaldytų maisto produktų pakuočėje matosi drėgmės ar neprasto pabrinkimo ženklai, tai reiškia, kad jie buvo laikomi netinkamoje temperatūroje ir pakuočės turinys yra pagedęs.
- Šaldytų maisto produktų laikymo laikas priklauso nuo aplinkos temperatūros, termostato nustatymo, to, kaip dažnai darinėjamos durelės, maisto produktų tipo ir laiko, per kiek nupirkus produktus parneše iš parduotuvės namo. Būtinai vadovaukitės ant pakuočių išspausdinta informacija ir jokiu būdu neviršykite nurodyto galiojimo laiko.

Įsidėmėkite: gali būti sunku atidaryti šaldiklio dureles ką tik jas uždarius. Tai – normalu. Kai šaldiklyje išsilygins slėgis, dureles atidarysite lengvai.

Svarbu:

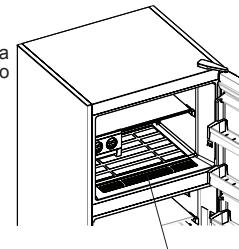
- *Atitirpintus užšaldytus maisto produktus reikia suvartoti kaip šviežius produktus.. Nesuvartojus jų iš karto, atitirpintų maisto produktų JOKIU BŪDU negalima užšaldyti dar kartą.*
- Kai kurių paruoštuose patiekaluose naudojamų prieskonų skonis (anyžiaus, baziliuko, rėžiuko, acto, prieskonų mišinių, imbiro, česnako, svogūno, čiobrelių, mairūno, juodujų pipirų ir t. t.) pasikeičia, o juos ilgai laikant, skonis paštrėja. Todėl, planuodami užšaldyti maisto produktus, dėkite tik labai nedaug prieskonų arba sudėkite juos atitirpinę maisto produktus.
- Maisto produktų laikymo laikas priklauso nuo naudojamų riebalų. Tinkami riebalai: margarininas, veršienos taukai, alvyvuogių aliejus, o netinkami – žemės riešutų aliejus, kiaulienos taukai.
- Skystus maisto produktus geriausia šaldyti plastikiniuose indeliuose, o kitus produktus – suvyniotus į plastikinę foliją ar sudėtus į maišelius.



Kuriuose modeliuose negalima viršyti linijų, žyminčių, kiek maisto produktų galima pridėti. Kitaip gali neužsidaryti durelės. Jei neuždarysite šaldiklio skyriaus durelių, tame pradės kaupitis sniegas.

Problema nebesikartose, jei sniegą išvalysite ir patikimai uždarysite dureles.

Be to, dėl neuždarytų šaldiklio ir (arba) šaldytuvo skyriaus durelių padidėja energijos sąnaudos.



Jei maisto produktai, išėmus apatinę šaldiklio durelių lentynėlę, sudedami taip, kad užstoja oro įsiurbimo angą, tada neigiamai paveikiamas šaldytuvo darbas. Todėl, dėdami maisto produktus į šaldiklio skyrių, būkite atidūs, kad neuždengtumėte oro įsiurbimo angos.

Oro įsiurbimo anga

5. SKYRIUS: DURELIŲ ATIDARYMO PUSĖS KEITIMAS

Durelių perstatymas

- Tai, ar galima keisti šaldytuvo-šaldiklio durelių atidarymo kryptį, priklauso nuo Jūsų įsigytų modelio.
- To padaryti negalima, jei priekinėje prietaiso durelių pusėje yra montuojama rankena.
- Jei modelio durelių priekinėje dalyje rankenos nėra, galima keisti durelių atidarymo kryptį, bet tai turi atlikti įgaliotas specialistas. Skambinkite į Sharp klientų aptarnavimo centrą.

6. SKYRIUS: TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Ispėjimai:

Šaldytuvas-šaldiklis rodo įspėjimus, kai šaldytuvo ar šaldiklio skyriuje netinkamam temperatūra arba pasireiškia koks nors prietaiso gedimas. Šaldiklio ir šaldytuvo nustatymų langeliuose rodomi klaidų kodai.

6. SKYRIUS: TRIKČIŲ ŠALINIMAS

KLAIDOS TIPAS	REIKŠMĖ	KODĖL	KĄ DARYTI
E01	Ispėjimas apie jutiklį		Kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.
E02	Ispėjimas apie jutiklį		Kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.
E03	Ispėjimas apie jutiklį		Kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.
E06	Ispėjimas apie jutiklį		Kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.
E07	Ispėjimas apie jutiklį		Kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.
E08	Ispėjimas apie žemą įtampą	Energijos tiekimas į prietaisą nukrito žemiau 170 W.	<ul style="list-style-type: none"> - Tai nėra prietaiso gedimas, ši klaida padeda apsaugoti nuo gedimų kompresorių. - Būtina padidinti įtampą iki reikiamо lygio <p>Jei šis ispėjimas neišsijungia, kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.</p>
E09	Šaldiklio skyrius nepakankamai šaltas	Dažniausiai rodomas po ilgalaikės maitinimo trikties.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nustatykite žemesnę šaldiklio temperatūros reikšmę arba „Super Freeze“. Pasiekus reikiamą temperatūrą, klaidos kodas turėtų išnykti. Norédami sutrumpinti reikiamos temperatūros pasiekimo laiką, laikykite duris uždarytas. 2. Išimkite visus produktus, kurie per tą laiką, kai buvo rodoma klaida, atšilo / atitirpo. Juos galima greitai suvartoti. 3. Nedékite i šaldiklio skyrių šviežių produktų, kol nepasiesta reikiama temperatūra ir vis dar rodoma klaida. <p>Jei šis ispėjimas neišsijungia, kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.</p>
E10	Šaldytuvo skyrius nepakankamai šaltas	Dažniausiai rodomas: <ul style="list-style-type: none"> - po ilgalaikės maitinimo trikties; - jei i šaldytuvą buvo įdėtas karštasis maistas. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nustatykite žemesnę šaldytuvo temperatūros reikšmę arba „Super Cool“. Pasiekus reikiamą temperatūrą, klaidos kodas turėtų išnykti. Norédami sutrumpinti reikiamas temperatūros pasiekimo laiką, laikykite duris uždarytas. 2. Iššutinkite vietą priešas oro kanalu angas ir nedékite maisto arti jutiklio. <p>Jei šis ispėjimas neišsijungia, kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.</p>
E11	Šaldytuvo skyriuje per šalta	Įvairūs	<ol style="list-style-type: none"> 1. Patikrinkite, ar įjungtas „Super Cool“ rezimas 2. Sumažinkite šaldytuvo skyriaus temperatūrą 3. Patikrinkite, ar neuždengtos ir neužsikimšusios angos <p>Jei šis ispėjimas neišsijungia, kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.</p>

6. SKYRIUS: TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jei šaldytuvas neveikia:

- Ar yra pertrauktas maitinimas?
- Ar maitinimo laido kištukas tinkamai įstatytas į lizdą?
- Ar saugikliai ir maitinimo tinklo lizdas, į kurių įjungtas prietaisas, veikia ir ar neišmuštas pagrindinis saugiklis?
- Ar nėra maitinimo tinklo lizdo gedimo? Norėdami tai patikrinti, įjunkite šaldytuvą į lizdą, kuris tikrai veikia.

Jei šaldytuvas nepakankamai šaldo:

- Ar teisingai nustatyta temperatūra?
- Ar dažnai darinėjamos ir ilgai paliekamos atidarytos šaldytuvo durelės?
- Ar šaldytuvu durelės tinkamai užsidaro?
- Ar nėra padėto indo ar maisto produktų, kurie glaustysi su galine šaldytuvo skyriaus sienele ir užstotų oro cirkulaciją?
- Ar šaldytuvas nėra perkrautus?
- Ar pakankamas atstumas nuo šaldytuvo iki galinės ir šoninių sienu?
- Ar aplinkos temperatūra neviršija naudojimo instrukcijoje nurodytų specifikacijų?

Jei šaldytuvo skyriuje laikomi maisto produktai persaldomi

- Ar teisingai nustatyta temperatūra?
- Ar paskutiniu metu pridėjote daug maisto produktų į šaldiklio skyrių? Jei taip, šaldytuvu skyriuje maisto produktai gali būti per daug šaldomi, kadangi kompresorius veikia ilgesniais intervalais, kad būtų sušaldyti produktai šaldiklyje.

Jei šaldytuvas veikia per garsiai:

Kad palaikytų nustatyta šaldymo temperatūrą, kompresorius kartais vis turi įsijungti. Kol jis veikia, šaldytuvo skleidžiamas garsas yra normalus dalykas. Pasiekus reikiamaą šaldymo temperatūrą, triukšmingumas automatiškai sumažėja. Jei triukšmingumas nesiliauja:

- Ar prietaisas pastatytas lygiai? Ar tinkamai sureguliuotos kojelės?
- Ar už šaldytuvu daugiau nieko nėra?
- Ar nevirbuoja šaldytuvu viduje esantys indai ar lentynėlės? Tokiu atveju perdėkite indus ir lentynėles.
- Ar nevirbuoja ant šaldytuvu viršaus sudėti daiktai?

Normalūs garsai:

Ledo skeldėjimo garsas:

- Automatinio atitirpinimo metu.
- Kai prietaisas šaldomas ar šildomas (dėl prietaiso medžiagų plėtimosi).

Trumpas trakstėjimas: kai termostatas įjungia arba išjungia kompresorių.

Kompresoriaus skleidžiamas garsas (normalus variklio veikimo garsas): nedidelis triukšmingumas reiškia, kad kompresorius veikia gerai. Kompressorius gali trumpai veikti triukšmingiau po įjungimo.

Burbuliavimo garsas: ši garsą cirkuliuodama sistemos vamzdeliais sukelia šaldomoji medžiaga.

Tekančio vandens garsas: išprastas į išgarinimo rezervuarą po atitirpinimo susidariusio vandens tekėjimo garsas. Šis garsas gali atsirasti atitirpinant prietaisą.

Pučiamoji oro garsas (išprastas ventiliatoriaus garsas): šis garsas girdimas šaldytuvuose su No-Frost sistema, kadangi išprasto veikimo metu pučiamas oras.

Jei šaldytuve kaupiasi drėgmė:

- Ar patikimai supakuoti maisto produktai? Ar indeliai su maisto produktais buvo gerai nušluostyti, prieš dedant į šaldytuvą?
- Ar šaldytuvu durelės dažnai darinėjamos? Atidarius dureles, patalpos ore esanti drėgmė patenka į šaldytuvą. Ypač, kai didelis sanytinis patalpos oro drėgnumas: kuo dažniau atidaromos durelės, tuo šaldytuve greičiau susikaupia drėgmė.
- Tai, kad automatinio atitirpinimo metu šaldytuvu skyriaus galinė sienelė aprasoja, yra normalu. (Modeliuose be ventiliatoriaus)

Jei netinkamai darinėjamos durelės:

- Ar užsidaryti durelėms netrukdo sudėti maisto produktai?
- Ar tinkamai sudėtos lentynėlės, durelių skyreliai ir stalčiai?
- Ar nepažeista ar nesuplyšusi tarpinės guma?
- Ar šaldytuvas pastatytas ant lygaus pagrindo?

Jei išyla šaldytovo išorinės briaunos, kurios liečiasi su durelių tvirtinimo elementais:

Ypač vasarą (kai karštias oras), vietas, kurios liečiasi su tvirtinimo elementais, išyla dėl veikiančio kompresoriaus. Tai – normalu.

SVARBU:

- Apsauginiai kompresoriaus šiluminiai saugikliai išsijungia po staigaus elektros pramušimo ar išjungus prietaisą iš maitinimo tinklo, kadangi šaldymo sistemoje esančios dujos nėra stabilios. Tai – ganetiniai normalus reiškinys, ir šaldytuvas vėl įsijungs po 4–5 minučių.
- Šaldytuvu šaldymo elementas paslėptas galinėje sienelėje. Todėl, kompresoriui veikiant tam tikrais intervalais, galinė šaldytuvu skyriaus sienelė gali aprasoti arba apšerkšnyti. Tai – normalu. Tokiu atveju nereikia atitirpinti šaldytuvu, jei nesusidaro storas ledo sluoksnis.

6. SKYRIUS: TRIKČIŲ ŠALINIMAS

- Jei žadate ilgesni laiką nenaudoti šaldytuvo (pvz. per vasaros atostogas), išjunkite jį iš maitinimo lizdo. Išvalykite šaldytuvą, kaip aprašyta 4 skyriuje, ir palikite atidarytas dureles, kad viduje nesikauptu drėgmę ir kvapai.
- Jūsų įsigytas prietaisas skirtas naudoti namuose, todėl gali būti naudojamas tik namuose ir tik pagal numatytą paskirtį. Jis neskirtas komerciniam ar bendram naudojimui. Jei pirkėjas naudoja prietaisą ne taip, kaip nurodyta gaminio specifikacijoje, pabrėžiame, kad gamintojas ir pardavėjas neatsako už garantiniu laikotarpiu reikalalingą remontą ir atsiradusius gedimus.
- Jei, peržiūrėjus visus pateiktus nurodymus, problemos nepavyksta pašalinti, pasitarkite su įgalioto techninio aptarnavimo centro specialistais.

7. SKYRIUS: PATARIMAI, KAIP TAUPYTI ENERGIJĄ

1. Prieš sudėdami maisto produktus į šaldytuvą ar šaldiklį, atvésinkite juos.
2. Užšaldytus maisto produktus atitirpinkite šaldytovo skyriuje: tai padeda taupyti energiją.

Obsah

KAPITOLA 1: OBECNÁ UPOZORNĚNÍ.....	67
KAPITOLA 2: VAŠE CHLADNIČKA-MRAZNIČKA.....	70
KAPITOLA 3: POUŽITÍ CHLADNIČKY-MRAZNIČKY.....	72
KAPITOLA 4: POKYNY KE SKLADOVÁNÍ POTRAVIN	77
KAPITOLA 5: ZMĚNA DVERÍ	78
KAPITOLA 6: ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	78
KAPITOLA 7: TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE.....	81

Vaše chladnička-mraznička odpovídá současným požadavkům na bezpečnost. Nevhodné použití může vést k osobnímu zranění a poškození majetku. Abyste se vyhnuli nebezpečí poškození, pečlivě si přečtěte tento návod ještě než chladničku-mrazničku poprvé použijete. Obsahuje důležité informace o nastavení, bezpečnosti, použití a údržbě vaší chladničky-mrazničky. Tento návod uchovejte pro budoucí použití.

KAPITOLA 1: OBECNÁ UPOZORNĚNÍ



VAROVÁNÍ: Větrací otvory chladničky-mrazničky udržujte nezakryté.



VAROVÁNÍ: K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení nebo jiné prostředky na urychlení procesu.



VAROVÁNÍ: V chladničce-mrazničce nepoužívejte jiné elektrické spotřebiče.



VAROVÁNÍ: Nepoškoďte chladící okruh.

VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k zranění osob nebo poškození tohoto spotřebiče, je třeba instalaci provést v souladu s pokyny výrobce.



Malé množství chladiva použitého v této chladničce-mrazničce je přípravek šetrný k životnímu prostředí R600A (isobutén), je hořlavý a výbušný v případě, že se zapálí v uzavřených podmínkách.

- * Během přenášení a umisťování chladničky dejte pozor, abyste nepoškodili chladící okruh plynu.
- * V blízkosti chladničky-mrazničky neskladujte žádné hořlavé materiály, např. plechovky se sprejem nebo náplně do hasicích přístrojů.
- * Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a podobných zařízeních, např.:
 - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a ostatních pracovních prostředích
 - pro klienty v hotelech, motelech a ostatních obytných prostorech
 - hostinských pokojích
 - pro catering a ostatní podobná prostředí
- * Vaše chladnička-mraznička vyžaduje napájení 220-240V, 50Hz. Nepoužívejte žádné jiné napájení. Než chladničku-mrazničku zapojíte, zkontrolujte, zda údaje na datovém štítku (napětí a příkon) odpovídají napájení ze sítě. V případě pochybností kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
- * Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí

KAPITOLA 1: OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném užívání tohoto přístroje. Děti si se zařízením nesmí hrát. Děti nesmí chladničku-mrazničku čistit ani provádět žádnou uživatelskou údržbu bez dozoru.

- * Poškozený napájecí kabel/zástrčka může způsobit požár nebo zásah elektrickým proudem. Je-li napájecí kabel/zástrčka poškozený, je třeba provést výměnu. To smí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci.
- * Tento spotřebič není určen k použití v nadmořských výškách nad 2000 m.

KAPITOLA 1: OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

Likvidace

- Všechny použité obaly a materiály jsou šetrné k životnímu prostředí a recyklovatelné. Obaly zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí. Na podrobnosti se informujte u místního úřadu.
- Když nastane okamžik likvidace spotřebiče, odřízněte napájecí kabel a kabel a zástrčku zničte. Rozbijte západku dveří, abyste předešli tomu, že by v chladničce uvízly děti.
- Odříznutá zástrčka zasunutá do 16 amp zásuvky představuje významné bezpečnostní riziko (úraz elektrickým proudem). Zajistěte, aby byla zástrčka bezpečně zlikvidována.

Likvidace starého spotřebiče



Tento symbol na produktu nebo balení znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s domácím odpadem. Místo toho musí být dopraven na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Recyklace materiálů pomůže chránit naše přírodní zdroje. Podrobnější informace o likvidaci vašeho starého přístroje se dozvítíte od vašeho městského úřadu, sběrných služeb nebo obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

Ohledně likvidace WEEE pro účely recyklace a opětovného použití kontaktujte místní úřad.

Poznámky:

- Před instalací a použitím vašeho spotřebiče si pečlivě přečtěte návod s pokyny. Nezodpovídáme za škody způsobené špatným použitím.
- Říďte se všemi pokyny pro vás spotřebič a tento návod uchovejte na bezpečném místě, abyste mohli vyřešit problémy, ke kterým může dojít v budoucnosti.
- Tento spotřebič je vyroben pro použití v domácnostech a lze ho použít pouze doma a pro specifikované účely. Nehodí se pro komerční použití. Takové použití zneplatní záruku a naše společnost nebude zodpovídat za ztrátu, ke kterým dojde.
- Tento spotřebič je vyrobený k použití v domácnostech a hodí se pouze ke chlazení/skladování potravin. Není vhodný pro komerční nebo společné používání a/nebo pro skladování látek s výjimkou potravin. Naše společnost nezodpovídá za jakékoli ztráty způsobené nesprávným použitím.



Bezpečnostní varování

- K zapojení chladničky do napájecí sítě nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Poškozený napájecí kabel/zástrčka může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. V případě poškození je třeba provést výměnu, tu mohou vykonat pouze kvalifikovaní zaměstnanci.
- Napájecí kabel nikdy neohýbejte.
- Napájecího kabele/zástrčky se nikdy nedotýkejte mokrýma rukama, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Do prostoru mražničky nikdy nevkládejte skleněné láhve nebo plechovky. Láhve nebo plechovky mohou explodovat.
- Při odstraňování ledu z prostoru mražničky se ho nedotýkejte, mohl by způsobit omrzliny a/nebo rezné rány, neboť kusy ledu mívají ostré hrany.
- Máte-li mokré ruce, věci z mražničky nevyndávajte. Mohlo by to způsobit odření vaši pokožky nebo omrzliny.
- Jakmile bylo jádlo jednou rozmrazeno, znova ho nezmrazujte.

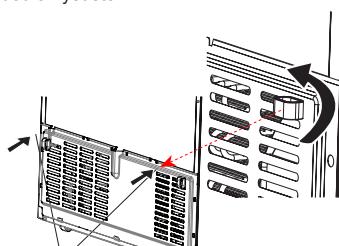
Informace o instalaci

Před rozbalením a manévrováním chladnička-mražnička si projděte následující informace, prosím.

- Chladničku-mražničku umístěte mimo dosah přímého slunečního záření a mimo jakýkoli zdroj tepla, např. radiátor.
- Vás spotřebič musí být minimálně 50 cm od trouby, plynové trouby nebo hořáků a musí být minimálně 5 cm od elektrické trouby.
- Chladničku-mražničku nevystavujte vlhkosti nebo dešti.
- Vaše chladnička-mražnička musí být umístěna minimálně 20 mm od jiné mražničky.
- Požaduje se minimálně 150 mm volného prostoru nad vrchní části spotřebiče. Na vrchní část spotřebiče nic nepokládejte.
- Z důvodu zajištění bezpečného provozu je třeba, aby vaše chladnička-mražnička byla bezpečně usazena a vyravnána. K vyrvání chladničky-mražničky se používají nastavitelné nožičky. Než do spotřebiče vložíte jakékoli potraviny, ujistěte se, že je vyrvaný.
- Doporučujeme, abyste před použitím omyli hadříkem namočeným v teplé vodě, do které jste přidali lžíčku jedlé sody všechny poličky a zasušky. Po umytí opráchněte teplou vodou a vysušte.

Vaše chladnička obsahuje kondenzátor s ventilátorem:

Kondenzátor se nachází na spodní části prostoru chladničky. Proto je třeba namontovat oddělovač tak, že jej upevníte ke dvěma otvůrům v dolní části krycího panelu a otočíte o 90°, jak je naznačeno na vyobrazení níže, pro nastavení vzdálenosti mezi chladničkou a stěnou v místě, kam svou chladničku umístíte. Chladničku můžete přisouvat ke stěně až do takto určeného bodu.



Plastové zarážky pro nastavení vzdálenosti mezi stěnou a chladničkou

KAPITOLA 1: OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

Než chladničku-mrazničku použijete



- Než chladničku-mrazničku nastavíte, zkontrolujte viditelná poškození. Je-li chladnička-mraznička poškozená, neinstalujte ji.
- Než chladničku-mrazničku poprvé zapojíte do sítě, nechte ji minimálně 3 hodiny stát ve vzpřímené poloze. To umožní efektivní provoz a zabrání poškození kompresoru.
- Při prvním použití chladničky-mrazničky si můžete všimnout mírného zápachu. To je zcela normální a zápas zmizí, jakmile začne chladnička-mraznička mrazit.

Informace o nové technologii chlazení

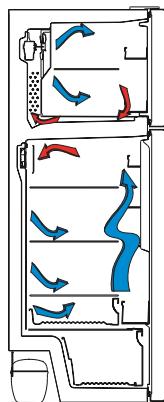
Chladničky-mrazničky s novou technologií chladničky mají jiný systém než statické chladničky-mrazničky. V případě běžných chladniček-mrazniček se do mrazničky vhání vlhký vzduch a voda vypařující se z potravin se v prostoru mrazničky změní na led. Aby bylo možné tuto námrazu odstranit, jinými slovy odmrazit, je třeba chladničku odpojit ze sítě. Během odmrzování musí uživatel dát potraviny jinam a odstranit zbyvající led a nahromaděnou námrazu.

V případě mrazniček vybavených novou technologií chlazení je situace zcela jiná. Studený a suchý vzduch se v prostoru mrazničky rozptyluje pomocí ventilátoru. Studený vzduch se tak snadno rozptýlí po celém prostoru - i v místech mezi poličkami, a potraviny se zmrzají správně a rovnomenrně. A netvoří se žádná námrazu.

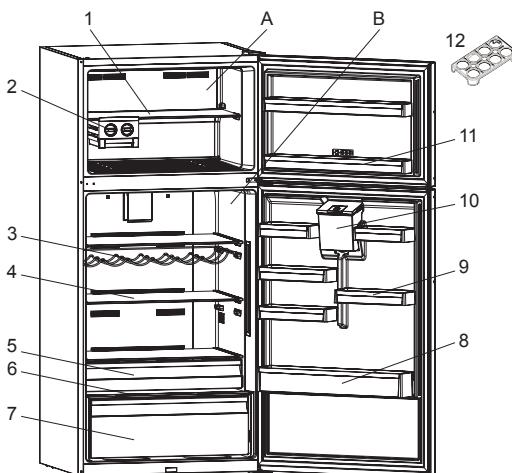
Konfigurace v prostoru chladničky bude téměř stejná jako v prostoru mrazničky. Vzduch rozptýlovaný ventilátorem v horní části prostoru chladničky se chladí během průchodu mezerou za průduchem. Aby byl proces chlazení v prostoru chladničky úspěšně dokončen, ve stejný okamžik dochází k uvolňování vzduchu skrze otvory na průduchu. Otvory na průduchu jsou navrženy pro rovnomenrnou distribuci vzduchu v prostoru.

Vzhledem k tomu, že nedochází mezi chladničkou a mrazničkou neprochází žádný vzduch, nedojde k mísění pachů.

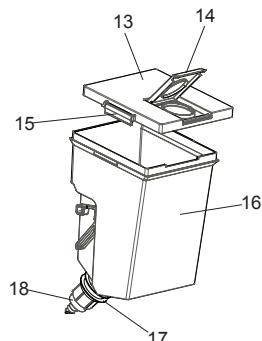
Díky tomu se chladnička s novou technologií chlazení snadno používá a nabízí vám jak velký objem, tak estetický vzhled.



KAPITOLA 2: VAŠE CHLADNIČKA-MRAZNIČKA



A) Mraznička
B) Chladnička



Skupina nádrží na vodu

- 13) Kryt nádrže
- 14) Horní kryt nádrže na vodu
- 15) Kryty bočních zámků
- 16) Nádržka na vodu
- 17) Těsnění
- 18) Kohoutek

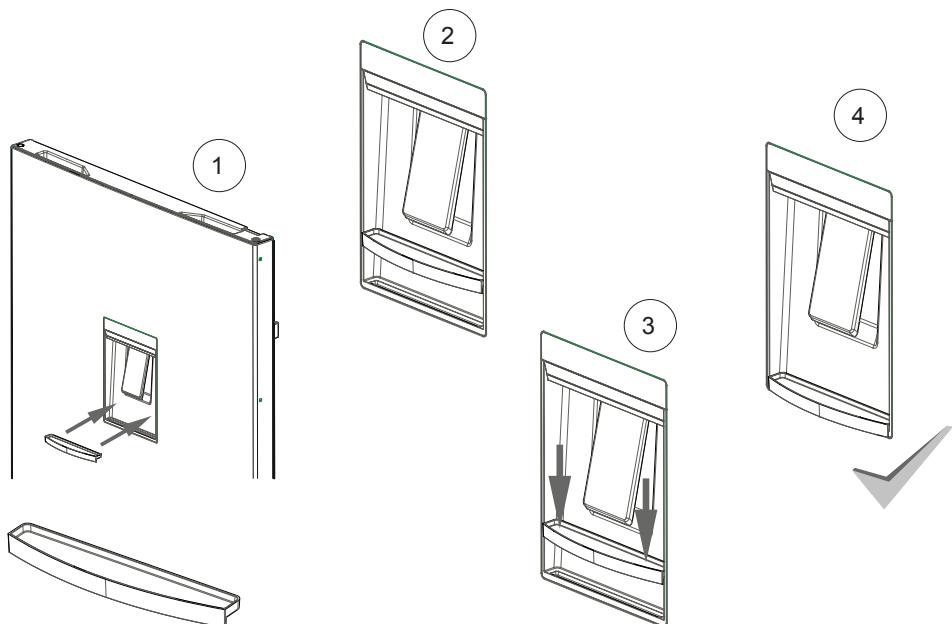
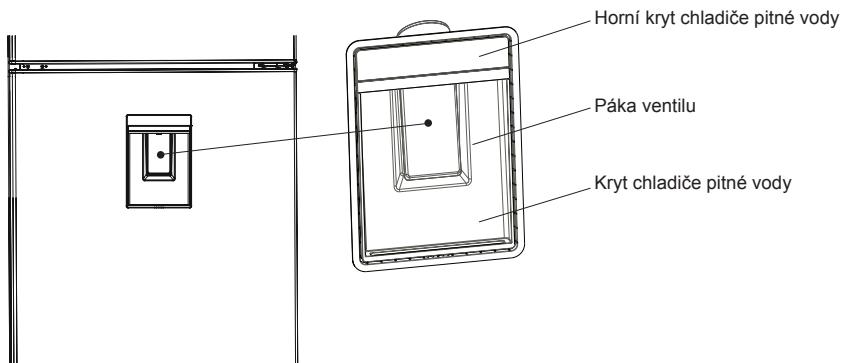
- 1) Polička v mrazničce
- 2) Zásobník na led
- 3) Příhrádka na víno
- 4) Poličky v chladničce
- 5) Prostor chlazení *
- 6) Kryt crisperu
- 7) Crispery
- 8) Police na lahve
- 9) Horní polička ve dveřích
- 10) Nádrž na vodu*
- 11) Poličky ve dveřích mrazničky*
- 12) Držák vajec

* u některých modelů

Tento obrázek byl vytvořen pro informační účely, aby ukázal různé části a příslušenství ve spotřebiči. Části se mohou lišit podle modelu spotřebiče.

KAPITOLA 2: VAŠE CHLADNIČKA-MRAZNIČKA

Přední část chladiče pitné vody

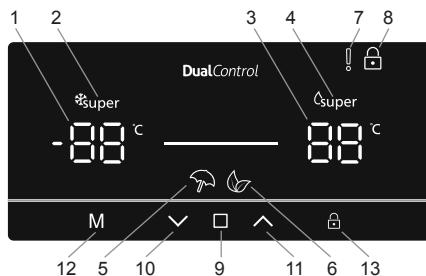


KAPITOLA 3: POUŽITÍ CHLADNIČKY-MRAZNIČKY

Displej a ovládací panel

Používání ovládacího panelu

1. Nastavení teploty mrazničky.
2. Ukazatel režimu rychlého mrazení.
3. Nastavení teploty v ledničce.
4. Ukazatel režimu rychlého chlazení.
5. Ukazatel úsporného režimu dovolena.
6. Ukazatel úsporného režimu Eco.
7. Ukazatel alarmu
8. Ukazatel režimu dětského zámku
9. Volič obrazovky
10. Snížit hodnotu
11. Zvýšit hodnotu
12. Volič režimu
13. Volič dětského zámku



Obsluha chladničky

Režim rychlého mrazení

Účel

- Zmrzat velké množství potravin, které se nevleze do přehrádky rychlého mrazení.
- Zmrzat připravené jídlo.
- Rychle zmrzat čerstvé potraviny, aby se zachovala čerstvost.

Jak ho používat

- Zmáčkněte ikonku (#9 na ovládacím panelu), dokud se neoznačí 'Nastavení teploty mrazničky' (#1).
- Jakmile je označeno Nastavení teploty mrazničky, teplota bude blikat.
- Opakováně mačkejte ikonku (#10) dokud se neobjeví logo 'Rychlé mrazení' v levém horním rohu (#2)
- Jakmile je nastaveno rychlé mrazení, uslyšte pípnutí, které potvrdí změnu režimu.
- Po pípnutí se na displeji objeví původní teplota mrazničky.
- Režim lze zrušit opakováním výše uvedených pokynů od počátku.



Během tohoto režimu:

- Teplota v ledničce může být upravována, aniž by to ovlivnilo režim rychlého mrazení.
- Režimy Eco a Holiday nelze vybrat, pokud je aktivováno rychlé mrazení.

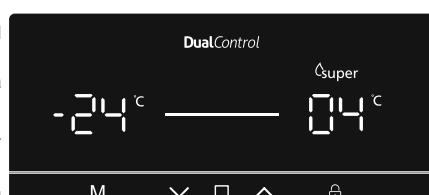
Režim rychlé chlazení

Účel

- Schladit a uskladnit velké množství potravin v ledničce.
- Rychle schladit nápoje.

Jak ho používat

- Zmáčkněte ikonku (#9 na ovládacím panelu), dokud se neoznačí 'Nastavení teploty ledničky' (#1).
- Jakmile je označeno Nastavení teploty ledničky, teplota bude blikat.
- Opakováně mačkejte ikonku (#10) dokud se neobjeví logo 'Rychlé mrazení' v pravém horním rohu (#4)
- Jakmile je nastaveno rychlé mrazení, uslyšte pípnutí, které potvrdí změnu režimu.
- Po pípnutí se na displeji objeví původní teplota ledničky.
- Režim lze zrušit opakováním výše uvedených pokynů od počátku.



KAPITOLA 3: POUŽITÍ CHLADNIČKY-MRAZNIČKY

Během tohoto režimu:

- Teplota mrazničky může být upravena, aniž by to ovlivnilo režim rychlého chlazení.
- Režimy Eco a Holiday nelze vybrat, pokud je aktivováno rychlé chlazení.

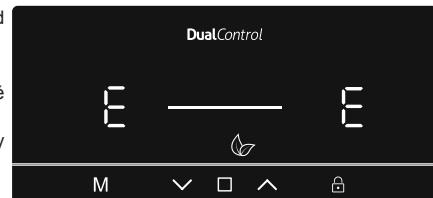
Úsporný režim Eco

Účel

Úspora energie Během období snížené potřeby používání (otevření dveří) nebo v případě nepřítomnosti, jako je dovolená, program Eco zajišťuje optimální teplotu a zároveň šetří energii.

Jak ho používat

- Zmáčkněte ikonku  (#12 na ovládacím panelu), dokud se neobjeví ikonka 'Režim Eco'  (#6).
- Jakmile je nastaven 'Režim Eco', uslyšte pípnutí, které potvrdí změnu režimu.
- Po pípnutí, nastavení teploty jak ledničky tak mrazničky (#1 and #3) ukážou na displeji 'E'.
- Režim Eco může být zrušen stisknutím ikonky  (#12).



Během tohoto režimu:

- Můžete upravit teplotu mrazničky a ledničky, změna se však projeví až po zrušení Režimu Eco. Když je úsporný režim zrušen, vybrané hodnoty nastavení budou aktivovány a teplota(y) budou změněny.
- Lze vybrat režimy rychlého chlazení a mrazení, v tom případě se však ihned zruší Režim Eco.
- Režim Holiday lze vybrat po zrušení úsporného režimu Eco.

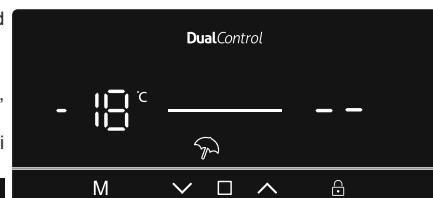
Režim Holiday

Účel

Režim Holiday se musí používat, pokud není zařízení používáno delší dobu. Během režimu Holiday pouze mraznička zůstává aktivní.

Jak ho používat

- Zmáčkněte ikonku  (#12 na ovládacím panelu), dokud se neobjeví ikonka 'Režim Holiday'  (#5).
- Jakmile je nastaven 'Režim Holiday', uslyšte pípnutí, které potvrdí změnu režimu.
- Po pípnutí se objeví na displeji ledničky '-' a na displeji mrazničky -18 °C nastavená teplota.
- Režim Holiday může být zrušen stisknutím ikonky  (#12).



Během tohoto režimu:

- Můžete upravit teplotu mrazničky a ledničky, změna se však projeví až po zrušení Režimu Holiday. Když je režim Holiday zrušen, vybrané hodnoty nastavení budou aktivovány a teplota(y) budou změněny.
- Lze vybrat režimy rychlého chlazení a mrazení, v tom případě se však ihned zruší Režim Holiday.
- Režim Eco lze vybrat po zrušení režimu Holiday.

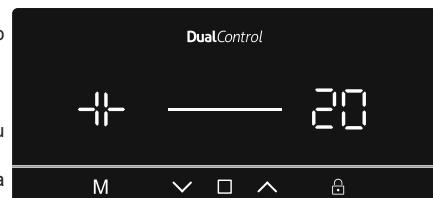
Režim chlazení nápojů

Účel

Tento režim se používá k chlazení nápojů během nastaveného času.

Jak ho používat

- Stiskněte zároveň ikonky  (#12) a  (#9) po dobu pěti sekund.
- Ukazatel nastavení chlazení ukáže '05'. Tato hodnota bude na displeji blikat



KAPITOLA 3: POUŽITÍ CHLADNIČKY-MRAZNIČKY

- Můžete stisknout buď tlačítko nebo pro nastavení času (05, 10, 15, 20, 25 nebo 30 minut)
- Když vyberete čas, čísla na obrazovce 3x zablikají a ozve se pípnutí. Nedojde-li ke stisknutí tlačítka během 2 sekund, čas se nastaví.
- Spotřebič nastaví čas a zbývající čas se objeví na displeji
- Jakmile uběhne nastavený čas, ozve se alarm
- Režim chlazení nápojů lze zrušit současným stisknutím ikonek (#12) a (#9) po dobu pěti sekund.

Během tohoto režimu:

- Když jsou režimy chlazení nápojů a dětský zámek aktivovány, musíte zrušit dětský zámek, abyste mohli zastavit alarm.
- Při použití tohoto režimu, je třeba pravidelně kontrolovat teplotu lahví. Když jsou láhve dostatečně studené, musíte je ze spotřebiče vyndat.
- Láhve mohou explodovat, pokud se nechají v ledničce při režimu chlazení nápojů příliš dlouho.

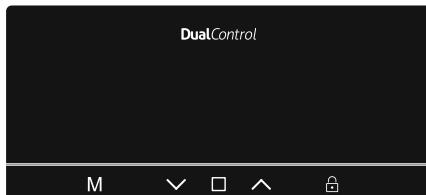
Režim spořiče obrazovky

Účel

Tento režim šetří energii vypnutím všech světel ovládacího panelu, když není panel aktivní.

Jak ho používat

- Režim spořiče obrazovky se automaticky aktivuje po 30 sekundách.
- Pokud stisknete libovolné tlačítko, když je vypnuté osvětlení ovládacího panelu, na displeji se objeví aktuální nastavení, které vám umožní provést libovolnou změnu.
- Pokud nezrušíte spořič obrazovky nebo po dobu 30 sekund nestlačíte žádné jiné tlačítko, ovládací panel zůstane vypnutý.



Pro deaktivaci režimu spořiče obrazovky

- Režim spořiče obrazovky zrušte tak, že nejprve stisknete jakékoli tlačítko, čímž aktivujete tlačítka a poté znova stiskněte a podržte tlačítko Režimu " (#12)" po dobu 3 sekund.
- Pokud stisknete a podržíte tlačítko režimu " (#12)" po dobu 3 sekund, znova aktivujete režim spořič obrazovky.

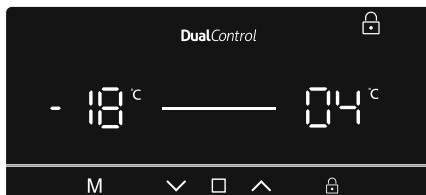
Funkce dětského zámku

Účel

Dětský zámek lze aktivovat, aby se zabránilo náhodným nebo nechteménym změnám v nastavení spotřebiče.

Aktivace dětského zámku

Stiskněte a podržte tlačítko dětského zámku (#13) po dobu 5 sekund.



Zrušení dětského zámku

Stiskněte a podržte tlačítko dětského zámku (#13) po dobu 5 sekund.

Alarm – Otevřené dveře

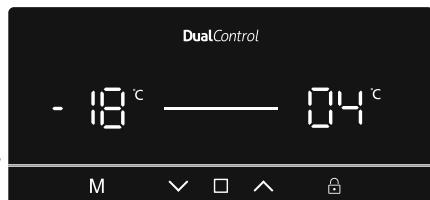
Pokud necháte dveře mrazničky nebo ledničky otevřené po dobu delší 2 minut, začne spotřebič pípat.

KAPITOLA 3: POUŽITÍ CHLADNIČKY-MRAZNIČKY

Nastavení teploty

Nastavení teploty mrazničky

- Zmáčkněte ikonku (#9 na ovládacím panelu), dokud se neoznačí 'Nastavení teploty mrazničky' (#1).
- Jakmile je označeno Nastavení teploty mrazničky, teplota bude blíkat.
- Pro nastavení teploty použijte šipky nahoru a dolů (/) (-16, -18, -20, -22, -24°C a Režim rychlého mrazení).
- Pokud je aktivován režim rychlého mrazení nebo režim Eco, teplota se nezmění dokud není režim zrušen.



Nastavení teploty chlazení

- Zmáčkněte ikonku (#9 na ovládacím panelu), dokud se neoznačí 'Nastavení teploty ledničky' (#1).
- Jakmile je označeno Nastavení teploty ledničky, teplota bude blíkat.
- Pro nastavení teploty použijte šipky nahoru a dolů (/) (8, 6, 5, 4, 2°C a Režim rychlého chlazení).
- Pokud je aktivován režim rychlého mrazení nebo režim Eco, teplota se nezmění dokud není režim zrušen.

Upozornění týkající se nastavení teploty

- Nedoporučuje se, abyste chladničku používali v prostředí, kde je teplota nižší než 10°C .
- Nastavení teploty musí být provedeno v souladu s frekvencí otevírání dveří a množstvím potravin uložených v chladničce.
- Vaše chladnička musí být provozována 24 hodin v dané okolní teplotě bez přerušení, aby došlo k naprostému vychlazení. Dveře chladničky neotevírejte často a v této době do ní nevkládejte příliš velké množství potravin.
- Funkce 5 minutové prodlevy slouží k tomu, aby se předešlo poškození kompresoru chladničky když dojde k vypadnutí napájení. Vaše chladnička začne fungovat normálně po 5 minutách.
- Vaše chladnička je navržena tak, aby pracovala v intervalech uvedených ve standardech, v souladu s třídou uvedenou na informačním štítku. Nedoporučujeme spuštění vaší chladničky mimo uvedené limity, aby bylo možné dosáhnout efektivního chlazení.
- Tento spotřebič je navržen k použití při okolní teplotě v rozmezí 10°C - 43°C.

Klimatická třída	Okolní teplota °C
T	Od 16 do 43 (°C)
ST	Od 16 do 38 (°C)
N	Od 16 do 32 (°C)
SN	Od 10 do 32 (°C)

Ukazatel teploty

Abychom vám pomohli s lepším nastavením vaší chladničky, vybavili jsme ji kontrolkou teploty, která se nachází v nejchladnější oblasti.

Abyste bylo skladování potravin ve vaší chladničce lepší, zejména v nejchladnější části, zkонтrolujte, zda se na kontrole teploty zobrazí zpráva "OK". Pokud se "OK" nezobrazí, znamená to, že teplota nebyla nastavena správně.

Když se "OK" zobrazí v černé a je-li kontrolka teploty rozsvícená, bude zjištění stavu těžké. Chcete-li vidět označení správně, musíte mít dostatek světla.

Při každém nastavení zařízení počkejte na stabilizaci teploty ve spotřebiči, v případě potřeby provedte nové nastavení. Pozici nastavení teploty měňte progresivně a před spuštěním nové kontroly a případné změny počkejte minimálně 12 hodin.

POZNÁMKA: Po opakování otevírání dveří (nebo dlouhém otevření) nebo po vložení čerstvých potravin do spotřebiče je normální, že se na kontrole nastavení teploty "OK" nezobrazí. V případě, že dojde k abnormálnímu nahromadění ledových krystalů (spodní stěna spotřebiče) v chladničce, na výparníku (přetížení spotřebiče, vysoká pokojová teplota, časté otevírání dveří), dejte nastavení zařízení do spodní pozice dokud nebude znova dosaženo vypnutí kompresoru.

Potraviny skladujte v nejchladnější části chladničky.

Vaše potraviny se budou skladovat lépe pokud je dáte do nejvhodnější chladící části. Nejchladnější část je přímo nad crisperem.

Nejchladnější část vaší chladničky označuje následující symbol.

Abyste si byli jisti, že teplota v této části je opravdu nízká, zkонтrolujte, zda se polička nachází na úrovni tohoto symbolu, jak je znázorněno na obrázku.

Horní limit nejchladnější oblasti je označen spodní stranou nálepky (šipky). Nejchladnější část horní poličky musí být ve stejné úrovni s vrcholem šipky. Nejchladnější část je pod touto úrovni.

Vzhledem k tomu, že jsou tyto poličky vyjímatelné, vždy se ujistěte, zda jsou na stejně úrovni, s limity zóny popsanými na nálepkách, abyste tak dosáhli teplot v této oblasti.



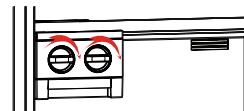
OK

KAPITOLA 3: POUŽITÍ CHLADNIČKY-MRAZNIČKY

Příslušenství

Icematic

- Vyjměte zásobník na výrobu ledu.
- Naplňte ho vodou.
- Vložte zásobník do původní pozice.
- Když se vytvoří ledové kostky, otočte páčkou a vysypete je do boxu.



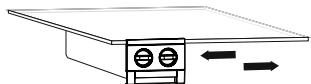
Poznámka:

- Led vyrábějte tak, že do boxu nalijete vodu. Může se rozbit.
- Pohyb výrobníku ledu může být během spuštění chladničky těžký. V takovém případě je třeba vyjmout skleněné poličky a výčistit ho.

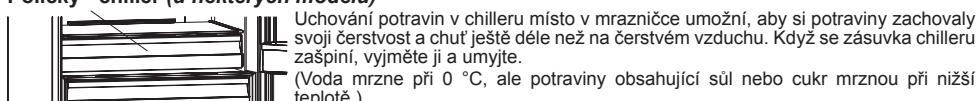
Vyjmout výrobníku ledu

- Z mrazničky vyjměte skleněné poličky.
- Vyjměte výrobník ledu.

Abyste v prostoru mrazničky získali více místa, můžete výrobník ledu vyjmout.



Poličky - chiller (u některých modelů)



Uchování potravin v chilleru místo v mrazničce umožní, aby si potraviny zachovaly svoji čerstvost a chuť ještě déle než na čerstvém vzduchu. Když se zásuvka chilleru zašpíní, vyjměte ji a umyjte.

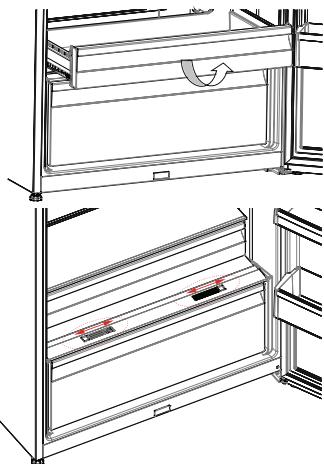
(Voda mrzne při 0 °C, ale potraviny obsahující sůl nebo cukr mrznou při nižší teplotě.)

Lidé chiller používají ke skladování čerstvých ryb, rýže, atd....

Nevkládejte potraviny, které chcete zmrazit nebo zásobníky na led, v kterých chcete připravit led.

Vyjmout poličky chilleru:

- Poličku chilleru vysuňte směrem k sobě.
- Poličku vysuňte směrem nahoru a poličku vytáhněte.



Možnost čerstvosti

Ovladač vlhkosti v uzavřené pozici umožní delší skladování čerstvého ovoce a zeleniny.

V případě, že je zásobník na zeleninu úplně plný, lze otevřít kolečko před zásobníkem. Když ho otevřete, bude se kontrolovat teplota a vlhkost vzduchu v crisperu a potraviny vydrží déle.

Pokud na skleněné poličce uvidíte kondenzaci, nastavte ovládání vlhkosti do otevřené pozice.

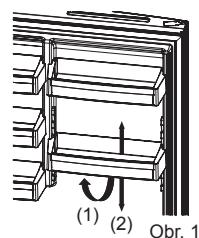
Adapti-Lift Nastavitelná polička ve dveřích (u některých modelů)

K vytvoření úložných ploch, které potřebujete, můžete použít pět různých nastavení výšky u nastavitelné poličky ve dveřích.

Pro změnu pozice nastavitelné poličky ve dveřích:

Nadzvedněte přední stranu poličky (1) a oběma rukama posuňte nastavitelnou poličku ve dveřích (2) oběma rukama (obr 1)

Před uvolněním poličky ve dveřích se ujistěte, že se polička nachází v dveřních pozicích.



Vizuální a textové popisy na části příslušenství se mohou lišit podle toho, který model máte.

KAPITOLA 3: POUŽITÍ CHLADNIČKY-MRAZNIČKY

Čištění

• Než začnete chladničku čistit, zkontrolujte, zda je odpojená.

- Chladničku nečistěte tekoucí vodou.
- Vnitřní část můžete očistit měkkým hadíkem a houbičkou namočenou do teplé vody s čisticím prostředkem.
- Vyjměte jednotlivé části a omyjte je vodou s čisticím prostředkem. Nemyjte v myčce.
- K čištění nikdy nepoužívejte hořlavé, výbušné nebo korozivní materiály, např. ředitlo, benzín, kyselinu.
- Kondenzátor musíte jednou ročně očistit kartáčem, abyste tak zajistili úsporu energie a zvýšili produktivitu.

Během čištění se ujistěte, zda je chladnička odpojená.

Výměna LED (je-li LED použita jako osvětlení)

Kontaktujte help-desk Sharp, neboť taková světla smí vyměnit pouze autorizovaný servisní technik.

KAPITOLA 4: POKYNY KE SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

Chladnička

- Abyste snížili tvorbu námrazy, nikdy do chladničky nedávejte neuzařené nádoby s tekutinami.
- Teplé nebo horké potraviny nechte před uložením vychladnout. Pomůže to snížit spotřebu energie.
- Abyste předešli hromadění námrazy, ujistěte se, že se zadní stěny nic nedotýká
- Nejchladnější část chladničky je spodní část. Doporučujeme, abyste tuto část používali ke skladování potravin, které rychle podléhají zkáze, např. ryb, hotových pokrmů, pečených moučníků nebo mléčných produktů. Nejteplejší část je horní část dveří. Tu doporučujeme ke skladování másla nebo syra.

Důležitá poznámka:

- V případě, že do chladničky vkládáte hotové pokrmy, zakryjte je. Do chladničky je dávejte až vychladnou, v opačném případě se teplota/vlhkost v chladničce zvýší a chladnička spotřebuje více energie. Zakrytí potravin a nápojů rovněž chrání jejich chuť a vůni.
- Brambory, cibule a česnek se v chladničce nesmí skladovat.
- Dejte pozor, aby se potraviny nedotýkaly teplotního čidla, které se nachází v prostoru chladničky. Abyste v prostoru chladničky zachovali optimální teplotu, snímače se nesmí dotýkat žádné potraviny.



Mraznička

- Mrazničku používejte k dlouhodobému skladování zmrazených potravin a výrobě kostek ledu.
- Chcete-li zmrazit čerstvé potraviny, ujistěte se, že co nejvíce část potraviny, která má být mrazená, je v kontaktu s chladícím povrchem.
- Čerstvé potraviny nedávejte do blízkosti zmrazených potravin, mohly by se rozmrázit.
- Čerstvé potraviny (tj. maso, ryby a mleté maso) rozdělte před mrazením na porce.
- Jakmile bude potravina zmrazená, vložte potraviny do mrazničky a nezapomeňte je brzy spotřebovat.
- Do mrazničky nikdy nevkládejte teplé potraviny.
- Vždy dodržujte pokyny na obalech mrazených potravin, pokud žádné informace uvedeny nejsou, neskladujte potraviny déle než 3 měsíce od data zakoupení.
- Když kupujete mrazené potraviny, ověřte, zda byly zmrazeny na vhodnou teplotu a že je obal nedotčený.
- Zmrazené potraviny musí být přepravovány ve vhodných nádobách, aby se zachovala kvalita potravin a co nejdřív to bude možné, musí být vráceny do mrazničky.
- Vykazuje-li obal známky vlhkosti nebo přílišného nabobtnání, je pravděpodobné, že byl skladován při nevhodné teplotě a jeho obsah byl poškozen.
- Děláte uskladnění mrazených potravin závisí na pokojové teplotě, nastavení termostatu, jak často se dvířka otevírají, jaký typ potravin to je a jaká je doba nutná pro přepravu výrobku z obchodu k vám domů. Vždy postupujte dle pokynů na obalu a nikdy nepřekračujte maximální životnost.

Pokud se rozhodnete dveře mrazničky znova otevřít poté, co jste je zavřeli, může to být těžké. To je normální a jakmile se tlaky v mrazničce vyrovnají, bude otevření dveří znova snadné.

KAPITOLA 4: POKYNY KE SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

Důležitá poznámka:

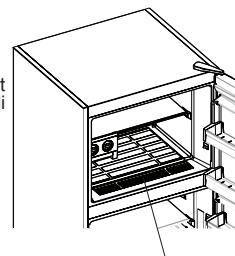
- Zmrazené potraviny lze po rozmrzení vařit stejně jako čerstvé potraviny. Nedojde-li k jejich uvaření pro rozmrzení, nesmí být NIKDY znovu zmrazeny.
- Chuť některých druhů koření ve vařených pokrmech (anýz, bazalka, petrželka, vinný ocet, zázvor, česnek, hořčice, tymián, pepř, majoránka, atd.) se mění a při dlouhodobém skladování zesílí. Proto musí být do jídla, které chcete zmrazit, přidáno pouze malé množství koření, nebo jídlo okořeňte až poté, co ho rozmrázíte.
- Délka skladování závisí na použitém oleji. Vhodné oleje jsou margarín, telecí lúj, olivový olej, máslo a nevhodný je arašídový olej a vepřové sádro.
- Potraviny v kapalné formě musí být zmrazeny v plastových nádobách, jiné potraviny musí být zmrazené v plastových fóliích nebo sáčcích.



U některých modelů, během plnění mrazničky nesmí být překročeny značky. V opačném případě můžou dveře zůstat otevřené. V případě, že dveře mrazničky zůstanou otevřené, může se v ní začít hromadit sníh. Problém se sám neodstraní dokud nebude sníh odstraněn.

Když nezavřete dveře mrazničky a/nebo chladničky, zvýší se také spotřeba energie.

Když potraviny vložíte na otvor pro nasávání vzduchu, negativně tak ovlivníte výkonnost chladničky. Proto si při vkládání potravin do mrazničky davejte pozor, abyste je neumístili příliš blízko otvoru pro nasávání vzduchu.



Otvor pro nasávání dřeva

KAPITOLA 5: ZMĚNA DVEŘÍ

Přemístění dveří

- To, zda lze dveře měnit, závisí na tom, kterou chladničku-mrazničku máte.
- Jsou-li madla připojeny v přední části spotřebiče, není to možné.
- Pokud váš model madla nemá, lze dveře změnit, ale je třeba, aby to provedly kvalifikované osoby. Kontaktujte servis Sharp, prosím.

KAPITOLA 6: ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Zkontrolujte upozornění:

Chladnička vás varuje pokud teplota v chladničce a mrazničce klesne na nesprávnou úroveň nebo když dojde k problému se spotřebičem. Výstražné kódy se zobrazí na mrazničce a chladničce.

TYP CHYBY	VÝZNAM	PROČ	CO DĚLAT
E01	Výstražný senzor		Help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.
E02	Výstražný senzor		Help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.
E03	Výstražný senzor		Help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.
E06	Výstražný senzor		Help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.
E07	Výstražný senzor		Help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.

KAPITOLA 6: ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

TYP CHYBY	VÝZNAM	PROČ	CO DĚLAT
E08	Upozornění na nízké napětí	Elektrické napájení zařízení kleslo pod 170W.	<ul style="list-style-type: none"> - Nejedná se o selhání zařízení, tato chyba pomáhá, aby se zabránilo poškození kompresoru. - Napětí je třeba zvýšit zpět na požadovanou úroveň <p>Pokud se toto varování neustále opakuje, help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.</p>
E09	Mraznička není dostatečně vychlazená	Pravděpodobně z důvodu dlouhodobého výpadku napájení.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Teplotu v mrazničce nastavte na nižší hodnoty nebo nastavte super mrazení. To by mělo odstranit oznamení chyby, jakmile bude požadována teplota dosažena. Zavřete dveře, aby se urychlil čas dosažení správné teploty. 2. Výjměte veškeré výrobky, které se během této chyby rozmrazily. Musíte je spotřebovat v krátkém časovém úseku. 3. Do mrazničky nepřidávejte žádné čerstvé potraviny, dokud není dosažena správná teplota a chyba nezmizí. <p>Pokud se toto varování neustále opakuje, help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.</p>
E10	Lednička není dostatečně vychlazená	Pravděpodobně z důvodu: <ul style="list-style-type: none"> - Dlouhodobého výpadku napájení. - Do ledničky bylo vloženo teplé jídlo. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Teplotu v ledničce nastavte na nižší hodnoty nebo nastavte super chlazení. To by mělo odstranit oznamení chyby, jakmile bude požadována teplota dosažena. Zavřete dveře, aby se urychlil čas dosažení správné teploty. 2. Prosím, uvolněte místo před otvory kanálu vzduchového rozvodu a vyhněte se umístění potravin v blízkosti senzoru. <p>Pokud se toto varování neustále opakuje, help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.</p>
E11	Příliš nízká teplota v ledničce	Různé	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je ukazatel režimu super chlazení aktivován. 2. Snižte teplotu v ledničce. 3. Zkontrolujte, zda jsou ventily průchozí a nejsou ucpané. <p>Pokud se toto varování neustále opakuje, help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.</p>

Pokud vaše chladnička nefunguje;

- Došlo k výpadku napájení?
- Je zástrčka zapojena správně?
- Je pojistka zástrčky, do níž je zásuvka zapojená, vypálená?
- Došlo k problému se zásuvkou? Chcete-li to zkontrolovat, zapojte chladničku do známé funkční zásuvky.

KAPITOLA 6: ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud vaše mraznička dostatečně nechladí:

- Je nastavení teploty správné?
- Jsou dveře chladničky otevřány často a dlouho ponechávány otevřené?
- Jsou dveře chladničky řádně uzavřené?
- Vložili jste do chladničky jídlo nebo potraviny, které jsou v kontaktu se zadní stěnou chladničky, a tak brání cirkulaci vzduchu?
- Není chladnička naplněna až moc.
- Je mezi chladničkou a stěnou dostatek místa?
- Je okolní hodnota v rozsahu hodnot specifikovaných v návodu k použití?

Je-li potravina ve vaší chladničce přechlazena

- Je nastavení teploty správné?
- Není do mrazničky vloženo příliš mnoho jídla? Pokud ano, vaše chladnička může jídlo vychladit až moc, a bude déle spuštěná, aby potraviny vychladila.

Je-li vaše chladnička příliš hlasitá:

Abyste udrželi nastavenou úroveň chlazení, kompresor se čas od času aktivuje. Hluk, který se v takový okamžik z chladničky ozývá je zcela normální. Když je dosaženo požadované úrovni chlazení, hluk se automaticky sníží. Pokud hluk přetrvává:

- Je váš spotřebič stabilní? Jsou nožičky zastavené?
- Je za chladničkou překážka?
- Vibrují poličky nebo nádobi? Poličky a/nebo nádobi v takovém případě přemístěte.
- Vibrují předměty umístě na vaši chladničce.

Normální zvuky:

Zvuk praskání (praskání ledu):

- Během automatického odmrazování.
- Když se spotřebič zahřeje nebo zchladí (z důvodu expanze materiálu)

Krátké praskání: Tento zvuk zaslechnete když termostat zapne a vypne kompresor.

Hluk kompresoru (Normální zvuk motoru): Tento hluk znamená, že kompresor funguje normálně. Kompresor může způsobit větší hluk po krátkou dobu po svém spuštění.

Zvuk bublání: Tento zvuk je způsoben průtokem chladiva v trubicích systému.

Zvuk tekoucí vody: Normální zvuk tekoucí vody odtékající do výparníku během odmrazování. Tento zvuk lze zaslechnout během odmrazování.

Zvuk dmýchání vzdachu (normální zvuk ventilátoru): Tento zvuk lze zaslechnout v chladničce No-Frost během normální provozu systému z důvodu cirkulace vzduchu.

Pokud se v chladničce vytvoří vlhkost:

- Byly potraviny řádně zabalený? Byly nádoby před vložením do chladničky dobrě osušeny?
- Dochází často k otevírání dveří chladničky? Když dojde k otevření dveří, do chladničky se dostane vlhkost ve vzdachu v místnosti. Zejména, je-li vlhkost v místnosti vysoká, čím častěji jsou dveře chladničky otevřány, tím častěji dojde k hromadění vlhkosti.
- Je normální, že se během automatického odmrazování tvoří na zadní stěně chladničky kapky vody. (U statických modelů)

Nejsou-li dveře řádně otevříny a zavírány:

- Brání zavření dveří obaly potravin?
- Byly správně umístěny poličky, zásuvky a příslušenství ve dveřích chladničky?
- Je těsnění dveří opotřebované nebo poškozené?
- Je chladnička na rovném povrchu?

Pokud jsou hrany chladničky, které jsou v kontaktu s dveřmi, horké:

Zejména v létě (tepém počasí), se mohou povrchy spojů během provozu kompresoru zahřát, to je normální.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ:

- Po náhlém výpadku napájení nebo po odpojení spotřebiče se aktivuje funkce ochrany kompresoru, protože plyn v chladicím systému ještě není stabilizovaný. To je zcela normální, chladnička se restartuje zhruba po 4 nebo 5 minutách.
- Chladicí jednotka vaší chladničky je skrytá v zadní stěně. Tak se mohou na zadní stěně vaší chladničky vytvořit kapky vody nebo námrazy, a to z důvodu činnosti kompresoru ve specifikovaných intervalech. To je normální. Není-li námraza nadmerná, není nutné provádět odmrazování.
- Pokud nebudete chladničku používat delší dobu (např. během dovolené), odpojte ji. Chladničku vycistěte v souladu s pokyny v části 4 a nechte dveře otevřené, abyste tak zabránili hromadění vlhkosti a západu.
- Zakoupený spotřebič je určený do domácnosti a lze ho použít pouze v domácím prostředí a ke stanoveným účelům. Nehodí se pro komerční či hromadné použití. Pokud uživatel použije spotřebič způsobem, který je v rozporu s uvedenými funkczemi, zdůrazňujeme, že výrobce a prodejce nenesou zodpovědnost za žádnou opravu a selhání v rámci záručního období.
- Pokud problém přetrvává i poté, co jste postupovali pode výše uvedených pokynů, obraťte se na autorizovaný servis.

KAPITOLA 7: TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE

1. Potraviny před vložením do spotřebiče nechte vždy vychladnout.
2. Potraviny rozmrazujte v chladničce, pomáhá to úsporě energie.

Tartalomjegyzék

1. FEJEZET: ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK	83
2. FEJEZET: FELÜLFAGYASZTÓS HŰTŐSZEKréNY	86
3. FEJEZET: FELÜLFAGYASZTÓS HŰTŐSZEKréNY HASZNÁLATA	88
4. FEJEZET: ÉLELMISZER TÁROLÁS	93
5. FEJEZET: AZ AJTÓNYITÁSI IRÁNY MEGFORDÍTÁSA	95
6. FEJEZET: HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ	95
7. FEJEZET: TIPPEK AZ ENERGIATAKARÉKOS HASZNÁLATHOZ	98

Fagyasztós hűtőszekrénye megfelel az érvényes biztonsági előírásoknak. A nem megfelelő használat személyi sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet. A sérülés veszély elkerülése érdekében alaposan olvassa át ezt az útmutatót fagyasztós hűtőszekrénye első használata előtt. Az útmutató fontos információkat tartalmaz fagyasztós hűtőszekrénye telepítésére, biztonságos használatara és karbantartására vonatkozólag. Orizze meg az útmutatót a későbbi tájékozódáshoz.

1. FEJEZET: ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK



FIGYELMEZTETÉS: Ügyeljen rá, hogy semmi ne blokkolja a hűtőszekrény szellőzőnyílásait.



FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon mechanikus eszközöket, illetve a leolvasztást gyorsító egyéb megoldást!



FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon elektromos készülékeket a fagyasztós hűtőszekrény belsejében!



FIGYELMEZTETÉS: Ne sértsen meg a hűtőközeg csöveit!



FIGYELMEZTETÉS: A személyi sérülések elkerülése érdekében a készüléket a gyártó utasításainak megfelelően kell üzembe helyezni.



A hűtőszekrényben használt kis mennyiségű hűtőközeg a környezetbarát R600a (egy izobutén), ami gyúlékony és robbanásveszélyes, ha zárt körülmények között meggyújtják.

- * Ügyeljen rá, hogy a hűtőszekrény szállítása és elhelyezése közben ne sértsen meg a hűtőközeg vezetékeit.
- * Ne tároljon gyúlékony anyagokat, például hajtógázas palackokat, vagy tűzoltó készülék utántöltő patronokat a hűtőszekrény közelében.
- * A készüléket háztartási, vagy ahhoz hasonló jellegű használatra tervezték, így például:
 - üzletek, irodák, illetve más munkahelyek személyzeti konyháiban;
 - falusi vendégházak és szállodák, hostelek és egyéb szálláshelyek vendégei által;
 - panzió típusú szálláshelyeken;
 - vendéglátás és hasonló, nem kiskereskedelmi célú alkalmazásokhoz.
- * Ezt a hűtőszekrény-fagyasztót 220-240V, 50 Hz-es hálózathoz kell csatlakoztatni. Ne használjon más elektromos tápellátást! A készülék csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy az adattablán lévő értékek (feszültség és a csatlakoztatott terhelés) megegyeznek a hálózat elektromos értékeivel. (Ha tanácsstalan, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.)
- * A készüléket 8. életévüket betöltött gyermekek, korlátozott

1. FEJEZET: ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek vagy tapasztalattal, ill. ismerettel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felügyeletük biztosított, vagy a készülék biztonságos használatát nekik elmagyarázták, és az esetleges veszélyeket megértették. Gyerekek a berendezéssel nem játszhatnak! Gyerekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják ki a készüléket, valamint karbantartás jellegű munkákat sem végezhetnek el.

- * A sérült tápkábel / csatlakozó tüzet, vagy elektromos áramütést okozhat. Ha a tápkábel / csatlakozó sérült, ki kell cseréltetni. A cserét csak szakképzett szerelő végezheti el.
- * A készülék 2000 métert meghaladó magasságon nem használható.

1. FEJEZET: ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

Hulladék-elhelyezés

- Minden felhasznált csomagolóanyag és anyag környezetbarát és újrahasznosítható. Kérjük, a csomagolóanyagot környezetbarát módon helyezze el a hulladékban. További információért forduljon helyi önkormányzathoz.
- A készülék kiselejtezése esetén vágja le a tápvezetéket, és semmisítse meg a dugót és a tápkábelt. Iktassa ki az ajtózárat, hogy gyerekek ne szorulhassanak a készülékre.
- A levágott elektromos csatlakozó 16 amperes konnektorhoz történő csatlakoztatása komoly veszélyt (áramütés) jelent. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a levágott csatlakozó biztonságosan került elhelyezésre a hulladékban.

Régi készülékek kiselejtezése



Ez a jelölés a terméken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a készüléket a háztartási hulladéktól külön kell kezelni. A készüléket az elektromos és elektronikai eszközök újrahasznosítását végző gyűjtőhelyre kell szállítani. Az anyagok újrahasznosítása segít megőrizni természetes erőforrásainkat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos bővebb információért, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, hulladékkezelő szervekkel, vagy az üzlettel, ahol a termékét megvásárolta.

Kérjük, érdeklődjön a helyi hatóságoktól az elektromos hulladékok újrafelhasználáshoz, újrahasznosításhoz történő szabályos elhelyezéséről.

Megjegyzések:

- Készüléke beüzemelése és használata előtt kérjük, alaposan olvassa át a használati útmutatót. Nem terhel minket felelősség a helytelen használatból eredő károkért.
- Kövesse a készülékre vonatkozó utasításokat, és tartsa az útmutatót kézénél, a jövőben fellépő problémák kezelésére.
- Ez a készülék háztartási környezetben történő felhasználásra készült, és kizárálag ebben a környezetben és erre a meghatározott célról használható. Nem alkalmas kereskedelmi célú felhasználásra. Az ilyen használat érvénytelennéi garanciát, és vállalatunkat nem tereli felelőssége az esetlegesen bekövetkező bármilyen kárért.
- Ez a készülék háztartási környezetben történő felhasználásra készült és kizáráig étel hűtésére / tárolására alkalmas. Nem alkalmas kereskedelmi célú felhasználásra és/vagy ételek kívül más anyagok tárolására. Vállalatunk nem felelős semmilyen, a nem megfelelő használatból eredő kárért.

Biztonsági figyelmeztetések



- Ne használjon hosszabbító kábelt a hűtőszekrény-fagyaszto elektromos hálózathoz történő csatlakoztatásához.
- A sérült tápkábel / csatlakozó tüzet, vagy elektromos áramütést okozhat. Ha a tápkábel/csatlakozó sérült, cseréltesse ki egy szakképzett villanyüzérővel.
- Soha ne töre meg a tápkábelt!
- Soha ne érjen nedves kézzel a tápkábelhez / dugaszhoz, mivel áramütést szenvedhet.
- Ne helyezzen üvegeket vagy üdítőitalos dobozokat a fagyaszto szekrénybe! Az üvegek vagy a dobozok felrobbanhatnak.
- Ha a fagyaszto szekrényben készült jégkockát szeretné kivenni, ne érjen hozzá, mert a jég fagyási sérülést okozhat és / vagy megvághatja az éles jégermet.
- Ne vegyen ki semmit nedves vagy vizes kézzel a fagyaszto ból! Bőrsérülést, vagy fagyási sérülést okozhat.
- Ne fagyassza vissza az egyszer már kiolvastott ételeket!

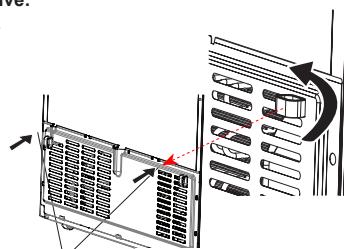
Üzembe helyezési tájékoztató

A hűtőszekrény-fagyaszto kicsomagolása és elhelyezése előtt szánjon egy kis időt az alábbi tájékoztató megismerésére.

- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napugárzásnak, és ne helyezze hőforrások, például fűtőtestek közelébe.
- A készüléket az olyan hőforrásoktól, mint a tűzhely, sütő, radiátor és kályha legalább 50 cm-re kell elhelyezni, és legalább 5cm-re az elektromos kályháktól.
- Ne tegye ki hűtőszekrény-fagyasztoját nedvességnak vagy esőnek!
- A hűtőszekrény-fagyaszto legalább 200mm távolságra helyezze el más hűtőszekrényektől.
- A készülék felett legalább 150 mm-t szabadon kell hagyni. Ne helyezzen semmit a készülék tetéjére.
- A biztonságos működés érdekében fontos, hogy a hűtőszekrény szilárdon és stabilan álljon. Az állítható lábakkal állíthatja be vízszintesre a hűtőszekrényt. Győződjön meg róla, hogy a készülék vízszintesen áll, mielőtt bármilyen ételelt helyezné el benne.
- A hűtőszekrény használata előtt javasolt a polcokat és a tálcákat egy teáskanállyi szódabikarbónával elkevert meleg vizes folyadékkal áttörölni. Tisztítás után öblítse le langyos vizsel, végül törölje szárazra.

Ha az ön hűtőszekrénye ventillátoros kondenzátorral van felszerelve:

A hűtő kondenzátora a szekrény alján helyezkedik el. Ennek eredményeképpen, szerezze össze a távtartót az alsó burkolati panelen elhelyezkedő lyukakhoz való rögzítéssel és forrása el 90°-al az alábbi ábrán látható módon biztosítva a hűtőszekrény és azon fal közötti távolságot, amelyhez elhelyezi a hűtőt. A hűtőt elmozdithatja a hátsó fal irányába addig a pontig.



Műanyag távtartó a hátsó fal és a hűtőszekrény közötti megfelelő távolsághoz

1. FEJEZET: ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

A hűtőszekrény-fagyasztó használata előtt



- A hűtőszekrény üzembe helyezése előtt ellenőrizze, hogy rendelkezik-e látható sérüléssel. Ne használja a hűtőszekrényt, ha sérült.
- Első használat előtt tartsa a hűtőszekrényt függőleges helyzetben 3 órán keresztül, mielőtt csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Ezzel elősegíti a hatékony működést, és megakadályozza a kompresszor meghibásodását.
- A hűtőszekrény kellemetlen szagot bocsát ki az első használat során. Ez teljesen normális jelenség és a szag elmúlik, amint a hűtőszekrény elkezd lehűlni.

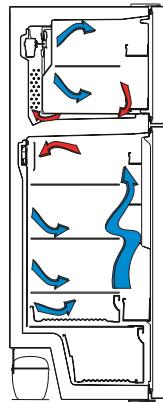
Tájékoztató az újgenerációs hűtési technológiáról

Az újgenerációs hűtési technikával rendelkező hűtőszekrény-fagyasztók eltérő működési rendszerrel rendelkeznek, mint a statikus hűtőszekrények. A hagyományos hűtőszekrény-fagyasztókban a fagyasztóba beáramló levegőben lévő pára és az élelmiszerből kipárolgó nedvességek megfagy a fagyasztóban. Azért, hogy az így keletkezett jég elolvasszuk, azaz leolvasszuk a hűtőt, a készüléket ki kell húznia a hálózatból. A leolvastás közben az élelmiszerök hűtését más módon kell biztosítani, a felhasználónak ki kell ürítenie a készüléket és el kell távoítania a felgyűlt jéget.

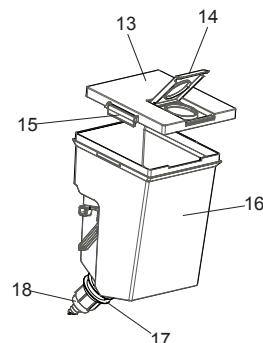
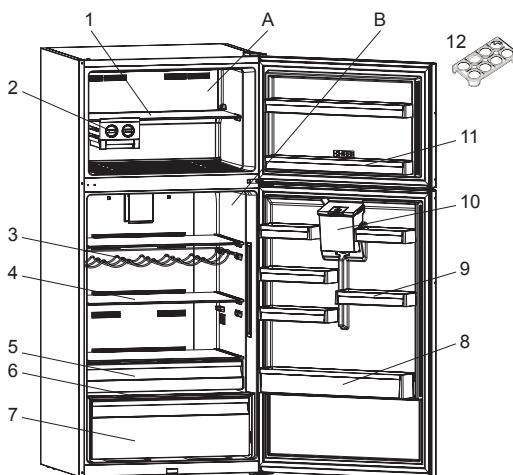
Az új generációs hűtési technológiával rendelkező fagyasztórekeszeken az eljárás teljesen más. A ventilátor segítségével hideg és száraz levegő áramlik át a fagyasztótérben. A hideg levegő fagyasztórekeszen keresztül történő áramlályalának köszönhetően az ételek egyenletesen és megfelelően megfagynak meg. Így nem keletkezik jég lerakódás.

A hűtőter működése közel azonos a fagyasztótérrel. A hűtőter felső részében található ventilátor által befújt levegő lehűl, miközben áthalad a levegőcsatorna nyílásán. Ezzel egy időben a légcsatornán nyílásain levegőt fúj ki a készülék, ezzel a hűtési folyamat sikeresen befejeződött a hűtőtéren. A légcsatornán található lyukakat a levegő hűtőtéren történő egyenletes elosztására terveztek.

Mivel a fagyasztótér és a hűtőter között nem áramlik levegő, a szagok nem tudnak keveredni. Ennek eredményeként az új generációs hűtési technológiával rendelkező hűtőszekrénye egyszerűen használható, nagy befogadóképességű és esztétikus megjelenésű.



2. FEJEZET: FELÜLFAGYASZTÓS HŰTŐSZEKréNY



Víztartály részei

- 13) Tartály fedele
- 14) Víztartály felső fedele
- 15) Oldalsó zárófül
- 16) Víztartály
- 17) Tömítőgyűrű
- 18) Csap rész

A) Fagyasztótér
B) Hűtőter

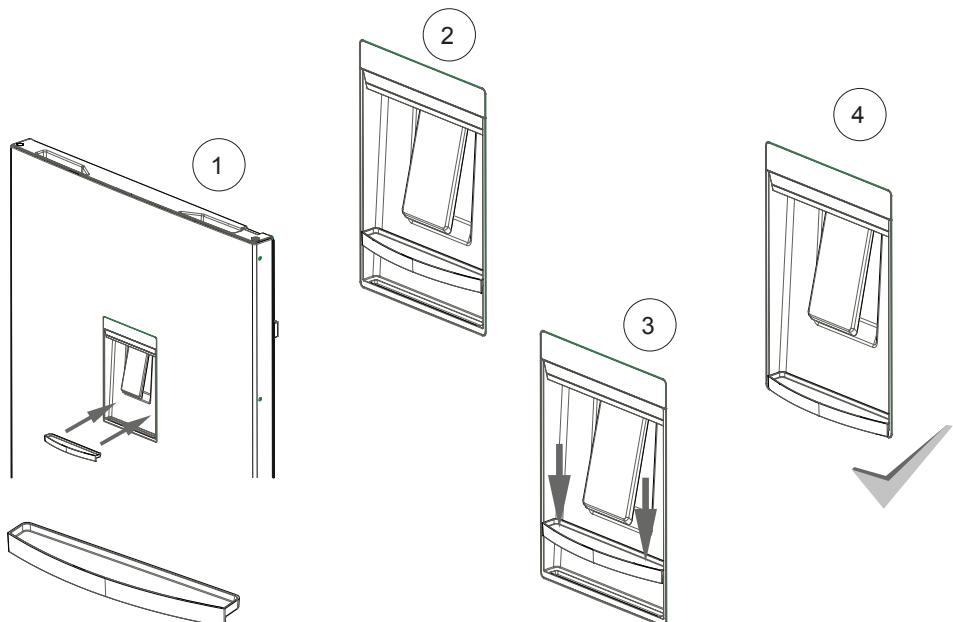
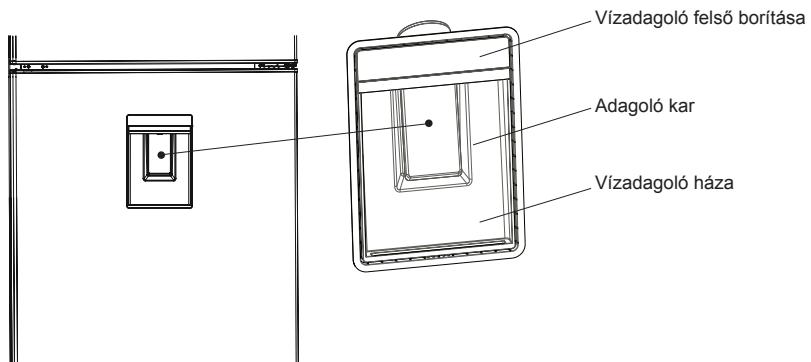
- | | | |
|------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1) Fagyasztó polc | 5) Frissen tartó rekesz | 9) Ajtó felső polcok |
| 2) Jégkocka készítő | 6) Zöldségtároló fedele | 10) Víztartály * |
| 3) Bortartó * | 7) Zöldségtárolók | 11) Fagyasztó ajtópolcok * |
| 4) Hűtőszekrény polcok | 8) Palacktartó | 12) Tojástartó |

* Néhány modellben

Az ábra csupán a készülék egyes részeinek és tartozékaiknak tájékoztató jellegű szemléltetésére szolgál.
Az adott modelltől függően a részegységek eltérőek lehetnek.

2. FEJEZET: FELÜLFAGYASZTÓS HŰTŐSZEKrény

Vízadagoló részei

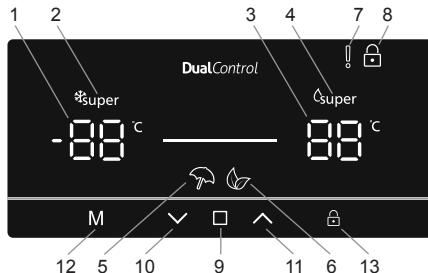


3. FEJEZET: FELÜLFAGYASZTÓS HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA

Kijelző és kezelőpanel

Vezérlőpanel használata

1. Fagyasztó hőmérséklet beállítása.
2. Szuperfagyasztás üzemmód kijelzője
3. Hűtőszekrény hőmérséklet beállítása
4. Szuperhűtés üzemmód kijelzője
5. Nyaralás üzemmód kijelzője
6. Gazdaságos üzemmód kijelzője
7. Riasztásjelző
8. Gyerekzár üzemmód kijelzője
9. Képernyőválasztó
10. Érték csökkentése
11. Érték növelése
12. Üzemmódválasztó
13. Gyerekzár-kiválasztó



A hűtőszekrény használata

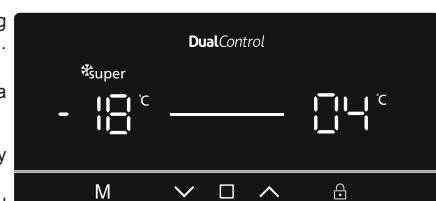
Szuperfagyasztás üzemmód

Célja

- Nagy mennyiségű élelmiszer fagyasztásához, amely nem fér el a gyorsfagyasztó polcon.
- Készételek fagyasztásához.
- Friss élelmiszer gyorsfagyasztásához, hogy az megtartsa frissességét.

Használat

- Nyomja a ikont (9. sz. a vezérlőpanel ábráján), amíg a „Fagyasztó hőmérséklet beállítása” kiválasztódik (1. sz.).
- Ha a fagyasztó hőmérséklet beállítása ki van választva, a hőmérséklet villog.
- Nyomja meg többször a ikont (10. sz.), hogy megjelenjen a „Szuperfagyasztás logó” a bal felső sarokban (2. sz.)
- Ha a szuperfagyasztás üzemmód beállítódott, a gép hangjelzést ad, hogy nyugtálja az üzemmód bekapcsolását.
- A hangjelzés után a fagyasztó eredeti hőmérséklete megjelenik a képernyón.
- Ha a fenti utasításokat a kezdetektől megismétli, az üzemmód visszavonható.



Ebben az üzemmódban:

- Beállítható a hűtőrekesz hőmérséklete, ez nincs hatással a szuperfagyasztás üzemmódra.
- A gazdaságos és a nyaralás üzemmódot nem lehet kiválasztani, amíg a szuperfagyasztás aktív.

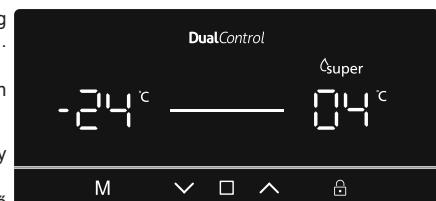
Szuperhűtés üzemmód

Célja

- Nagy mennyiségű élelmiszer hűtéséhez és tárolásához a hűtőrekeszben.
- Italok gyors lehűtéshoz.

Használat

- Nyomja a ikont (9. sz. a vezérlőpanel ábráján), amíg a „Hűtőszekrény hőmérséklet beállítása” kiválasztódik (1. sz.).
- Ha a hűtőszekrény hőmérséklet beállítása ki van választva, a hőmérséklet villog.
- Nyomja meg többször a ikont (10. sz.), hogy megjelenjen a „Szuperhűtés logó” a jobb felső sarokban (4. sz.)



3. FEJEZET: FELÜLFAGYASZTÓS HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA

- Ha a szuperhűtés üzemmód beállítódott, a gép hangjelzést ad, hogy nyugtálja az üzemmód bekapcsolását.
- A hangjelzés után a hűtőszekrény legutóbbi hőmérséklete megjelenik a képernyőn.
- Ha a fenti utasításokat a kezdetektől megismétli, az üzemmód visszavonható.

Ebben az üzemmódban:

- Beállítható a fagyasztorékesz hőmérséklete, ez nincs hatással a szuperhűtés üzemmódra.
- A gazdaságos és a nyaralás üzemmódot nem lehet kiválasztani, amíg a szuperhűtés aktív.

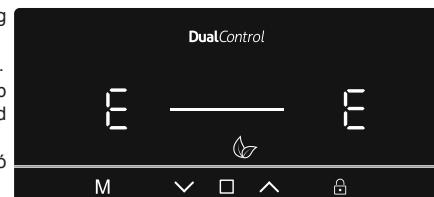
Gazdaságos üzemmód

Célja

Energiafelhasználás csökkenése. A kevésbé gyakori használat (ajtányitás) időszaka alatt vagy ha nincsenek otthon, például nyaraláskor, a gazdaságos program optimális hőmérsékletet képes biztosítani, miközben áramot takarít meg.

Használat

- Nyomja a **M** ikont (12. sz. a vezérlőpanel ábráján), amíg a „Gazdaságos üzemmód” ikon  megjelenik (6. sz.).
- Ha a „Gazdaságos üzemmód” beállítódott, a gép hangjelzést ad, hogy nyugtálja az üzemmód bekapcsolását.
- A hangjelzés után a hűtőszekrény és a fagyasztorékesz hőmérséklet beállítása (1. és 3. sz.) egy „E”-t jelez ki.
- A gazdaságos üzemmód a **M** ikon (12. sz.) megnyomásával visszavonható.



Ebben az üzemmódban:

- A hűtőszekrény és a fagyasztorékesz hőmérséklete beállítható, de a beállítás nem történik meg addig, amíg a gazdaságos üzemmódot vissza nem vonták. Amikor a gazdaságos üzemmódot visszavonták, a kiválasztott beállítási értékek aktiválódnak, és a hőmérséklet(ek) beállításra kerülnek.
- A szuperhűtés vagy szuperfagyaszta üzemmód kiválasztható, de bármelyik üzemmód kiválasztásával a gazdaságos üzemmód visszavonása azonnal megtörténik.
- A nyaralás üzemmód csak a gazdaságos üzemmód visszavonása után választható ki.

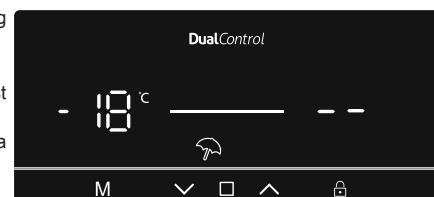
Nyaralás üzemmód

Célja

A nyaralás üzemmódot használjuk, ha a készüléket hosszabb időre magára hagyjuk. A nyaralás üzemmód alatt csak a fagyasztorékesz marad aktív.

Használat

- Nyomja a **M** ikont (12. sz. a vezérlőpanel ábráján), amíg a „Nyaralás üzemmód” ikon  megjelenik (5. sz.).
- Ha a „Nyaralás üzemmód” beállítódott, a gép hangjelzést ad, hogy nyugtálja az üzemmód bekapcsolását.
- A hangjelzés után a hűtőszekrény kijelzése „--”, a fagyasztorékesz pedig kijelzi a -18 °C beállított hőmérsékletet.
- A nyaralás üzemmód a **M** ikon (12. sz.) megnyomásával visszavonható.



Ebben az üzemmódban:

- A hűtőszekrény és a fagyasztorékesz hőmérséklete beállítható, de a beállítás nem történik meg addig, amíg a nyaralás üzemmódot vissza nem vonták. Amikor a nyaralás üzemmódot visszavonták, a kiválasztott beállítási értékek aktiválódnak, és a hőmérséklet(ek) beállításra kerülnek.
- A szuperhűtés vagy szuperfagyaszta üzemmód kiválasztható, de bármelyik üzemmód kiválasztásával a nyaralás üzemmód visszavonása azonnal megtörténik.
- A gazdaságos üzemmód csak a nyaralás üzemmód visszavonása után választható ki.

3. FEJEZET: FELÜLFAGYASZTÓS HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA

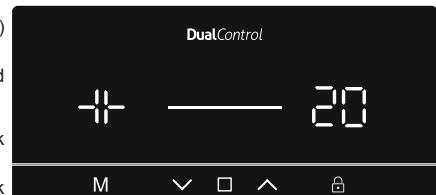
Italhűtés üzemmód

Célja

Ezt az üzemmódot az italoknak egy beállított idő alatt történő lehűtéséhez használjuk.

Használat

- Nyomja egyszerre a **M** ikont (12. sz.) és a **□** (9. sz.) ikont öt másodpercen keresztül.
- A hűtő hőmérsékletbeállítás-kijelzése „05” értéket kezd mutatni. Ez az érték villog a képernyón
- Nyomja meg vagy a **▼** vagy a **▲** gombot az időszak beállításához (05, 10, 15, 20, 25 vagy 30 perc)
- Amikor az időt kiválasztja, a számok 3-szor felvillannak a képernyón, és két hangjelzés hallatszik. Ha semmilyen gombot nem nyom meg 2 másodpercen belül, akkor megtörténik az idő beállítása.
- A gép ekkor beállítja az időt, a hátralévő idő a képernyön látható
- Ha eltelt a teljes idő, riasztás hallatszik
- Az italhűtés üzemmód visszavonható azzal, ha egyszerre nyomja a **M** ikont (12. sz.) és a **□** (9. sz.) ikont öt másodpercen keresztül.



Ebben az üzemmódban:

- Ha az italhűtés és a gyerekzár üzemmód aktív, a gyerekzár üzemmódot vissza kell vonni ahhoz, hogy leállítsuk a riasztás hangját
- Miközben ezt az üzemmódot használja, rendszeresen ellenőriznie kell a flakonok hőmérsékletét. Amikor a flakonok elég hidegek, ki kell vennie őket a berendezésből.
- Ha a flakonokat aktív italhűtés üzemmódban túl sokáig a berendezésben hagyják, azok felrobbanhatnak.

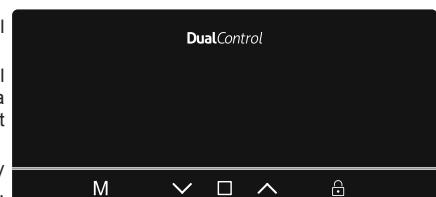
Képernyővédő üzemmód

Célja

Ez az üzemmód energiát takarít meg azzal, hogy kikapcsolja a vezérlőpanel összes világítását, amikor a panelt inaktiv állapotban hagyják.

Használat

- A képernyővédő üzemmód 30 másodperc elteltével automatikusan aktiválódik.
- Ha bármilyen gombot megnyom, miközben a vezérlőpanel fényei nem világítanak, az aktuális gépbeállítások újra megjelennek a kijelzőn, így bármilyen kívánt módosítást el tud végezni.
- Ha nem vonja vissza a képernyővédő üzemmódot vagy nem nyom meg semmilyen gombot 30 másodpercig, akkor a vezérlőpanel fényei ismét kialszanak.



Képernyővédő üzemmód inaktiválása

- A képernyővédő üzemmód visszavonásához először nyomjon meg egy tetszőleges gombot a gombok aktiválásához, majd nyomja meg és tartsa lenyomva az üzemmód gombot „**M**” (12. sz.) 3 másodperc hosszan.
- A képernyővédő üzemmód újraaktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva az üzemmód gombot „**M**” (12. sz.) 3 másodperc hosszan.

3. FEJEZET: FELÜLFAGYASZTÓS HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA

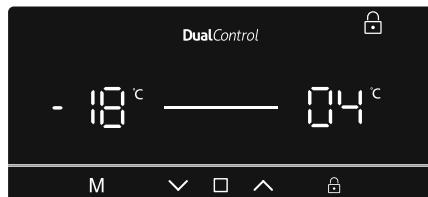
A gyerekzár funkció

Célja

A gyerekzár aktiválható, hogy megakadályozza a készülékbeállítások véletlen vagy nem kívánatos változtatásait.

A gyerekzár aktiválása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gyerekzár gombot  (13. sz.) 5 másodpercen keresztül.



A gyerekzár visszavonása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gyerekzár gombot  (13. sz.) 5 másodpercen keresztül.

Nyitott ajtó riasztási funkció

Ha akár a hűtőszekrény, akár a fagyasztó ajtaját 2 percnél hosszabb ideig nyitva hagyják, a berendezés hangjelzést ad.

Hőmérséklet beállítások

A fagyasztó hőmérséklet beállítása

- Nyomja a  ikont (9. sz. a vezérlőpanel ábráján), amíg a „Fagyasztó hőmérséklet beállítása” kiválasztódik (1. sz.).
- Ha a fagyasztó hőmérséklet beállítása ki van választva, a hőmérséklet villog.
- Ezt követően használhatja a fel és le nyílat ( / ) a hőmérséklet beállításához (-16, -18, -20, -22, -24°C és szuperfagyásztás üzemmód).
- Ha a szuperfagyásztás üzemmód vagy a gazdaságos üzemmód aktív, a hőmérséklet nem változik, amíg az üzemmódot vissza nem vonták.

A hűtő hőmérséklet beállítása

- Nyomja a  ikont (9. sz. a vezérlőpanel ábráján), amíg a „Hűtőszekrény hőmérséklet beállítása” kiválasztódik (1. sz.).
- Ha a hűtőszekrény hőmérséklet beállítása ki van választva, a hőmérséklet villog.
- Ezt követően használhatja a fel és le nyílat ( / ) a hőmérséklet beállításához (8, 6, 5, 4, 2°C és szuperhűtés üzemmód).
- Ha a szuperfagyásztás üzemmód vagy a gazdaságos üzemmód aktív, a hőmérséklet nem változik, amíg az üzemmódot vissza nem vonták.

Hőmérséklet beállítással kapcsolatos figyelmeztetések

- Nem ajánlott a hűtőszekrény 10 °C-nál hűvösebb környezetben történő használata.
- A hőmérséklet beállításánál vegye figyelembe, hogy milyen gyakran nyitják ki a készülék ajtaját, mennyi élelmiszert tárol a hűtőszekrényben, milyen magas a külső hőmérséklet, illetőleg hol helyezték el a készüléket.
- Javasolt a hűtőszekrény első használatákor legalább 24 órán keresztül az első csatlakoztatásról megszakítás nélkül működtetni a készüléket, hogy biztosan elérje a megfelelő hőmérsékletet. Ebben az időszakban ne nyissa ki a hűtő ajtaját, és ne rakjon a készülékebe ételt.
- A hűtőszekrény 5 perces beépített késleltetés funkcióval rendelkezik, a kompresszor meghibásodásának elkerülése érdekében. Áramszünet után, vagy az elektromos hálózathoz történő újbóli csatlakoztatáskor a készülék késleltetve indul el. A hűtőszekrény 5 perc után kezd el teljesen rendelhetésszerűen működni.
- A hűtőszekrény úgy terveztek, hogy a szabványban meghatározott külső hőmérséklet határak között működjön, az információs táblán látható klímaosztálynak megfelelően. A hűtési teljesítmény hatékonysága érdekében nem ajánlott a hűtőszekrény megjelölt határértékeken kívül hőmérsékletű környezetben történő működtetését.
- Ezt a készüléket 10°C - 43°C közötti környezeti hőmérsékletet tartományban történő használatra tervezték.

Klímaosztály	Környezet hőmérséklete °C
T	16 és 43 °C között
ST	16 és 38 °C között
N	16 és 32 °C között
SN	10 és 32 °C között

3. FEJEZET: FELÜLFAGYASZTÓS HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA

Hőmérséklet kijelző

A hűtőszekrény jobb beállíthatósága érdekében egy hőmérséklet érzékelő helyeztek el a készülék leghidegebb területén.

Az ételek jobb eltárolása érdekében, különösen a leghidegebb területen, győződjön meg róla, hogy "OK" jelzés látható a hőmérséklet kijelzőn. Ha az «OK» jelzés nem látható, az azt jelenti, hogy a hőmérsékletet nem megfelelően állították be.

Mivel az "OK" jelzés feketében jelenik meg, ezért nehéz lehet látni, ha a hőmérséklet jelző rosszul megvilágított. A jelzés jó láthatósága érdekében gondoskodjon megfelelő világításról.



Minden egyes alkalommal, amikor a hőmérséklet beállítást megváltoztatja, váron a hőmérséklet stabilizálódására a készülék belsejében, mielőtt (ha szükséges) az új hőmérséklet beállítást adna meg. Kérjük, a hőmérséklet érzékelő alapján csak fokozatosan változtassa meg a beállításokat. Várjon legalább 12 órát, mielőtt újra ellenőrizné az érzékelőt és esetleg megváltoztatná a beállítást.

MEGJEGYZÉS: Az ajtó többszöri, egymást követő kinyitása (vagy hosszabb nyitva tartása) után, vagy friss étel behelyezését követően természetes, hogy az "OK" jelzés nem jelenik meg a hőmérséklet beállítás kijelzőn. Ha a hűtőterben (a készülék alsó falán) rendkívüli jogesedést tapasztal valószínűleg a túlzott párolgás miatt (telített készülék, magas külső hőmérséklet, gyakori ajtó nyitások), állítsa a hőmérséklet beállítást alacsonyabb értékre, amíg a kompresszor ki nem kapcsol.

Ételtárolás a hűtőter leghidegebb részén

Ételeit további eltárolhatja, ha a nekik megfelelő hűtőttségű területen helyezi el őket. A leghidegebb terület a zöldségtartó felett található.

Az itt látható szimbólum jelöli hűtőszekrénye leghidegebb részét.

Ahhoz, hogy biztosan alacsony hőmérséklet legyen a hűtőter ezen részében, győződjön meg róla, hogy a polc a szimbólummal azonos szinten van, az ábrán látható módon.

A leghidegebb rész felső határát a matricaalos fele jelöli (a nyíl feje). A leghidegebb rész felső polcának a nyíl fejével megegyező magasságban kell lennie. A leghidegebb rész e szint alatt található.

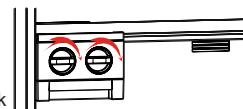
Mivel a polcok kivehetők, minden győződjön meg róla, hogy a polcok a matrica által jelölt zónahatárok szintjén vannak, az egyes részek megfelelő hőmérséklete érdekében.



Tartozékok

Jégkocka készítő

- Vegye ki a jégkocka készítő tálcat.
- A vonalig töltse fel vizsel.
- Helyezze vissza eredeti helyére a jégkocka készítő tálcat.
- Ha a jégkockák megfagyottak, fordítás el a kart, hogy a jégkockák leesssenek a jégkocka lárda.

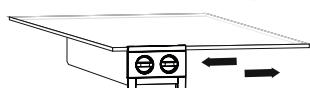


Megjegyzés:

- Jégkocka készítéshez soha ne töltse fel vizsel a jégkocka tároló lárdat. Tönkre teheti ezzel.
- A hűtőszekrény működése közben a jégkocka készítő mozgatása nehéz lehet. Ebben az esetben az üvegpolcok kivétele után tisztítsa meg a készítőt.

A jégkocka készítő kivétele

- Vegye ki a fagyasztótér üvegpolgát.
- A polcon balra vagy jobbra mozgatva vegye ki a jégkocka készítőt.



A jégkocka készítő eltávolításával nagyobb térhöz juthat a fagyasztóban.

Frissen tartó polcok (Néhány modellben)

Az élelmiszer fagyasztótér vagy a hagyományos hűtőter helyett a frissen tartó rekeszben történő tárolásával az étel tovább megőrzi frissességét, ízét, valamint friss megjelenését. Ha a frissen tartó tálca beszenveződik, vegye ki és mosza le vizsel.

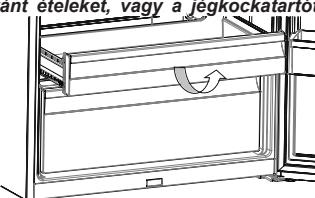
(A víz 0 °C-on fagy meg, de a sót vagy cukrot tartalmazó élelmiszer alacsonyabb hőmérsékleten fagynak meg.)

A frissen tartó rekeszt a legtöbbnyen nyers hal, rizs, stb. tárolására használják.

Ne tegyen a rekeszbe lefagyasztani kívánt ételeket, vagy a jégkockatartót jégkocka készítéshez.

A frissen tartó rekesz eltávolítása

- A síneken csúsztatva húzza ki maga felé a frissen tartó rekeszt.
- Húzza a frissen tartó rekeszt fel, hogy kivegye a sínből.



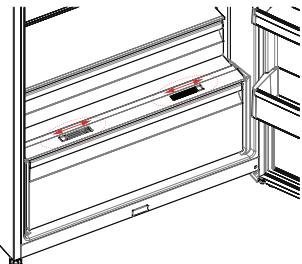
3. FEJEZET: FELÜLFAGYASZTÓS HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA

Frissesség szabályozó

A zárt nedvesség szabályozó a friss gyümölcsök és zöldségek hosszabb eltarthatóságát teszi lehetővé.

Ha a zöldségtároló teljesen tele van, a zöldségtároló előtt lévő frissesség szabályozót ki kell nyitni. A szabályozó kinyitása után a zöldségtároló levegőjének hőmérséklete és páratartalma szabályozott lesz, és az ételek tovább eltarthatók lesznek benne.

Ha páralecsapódást lát az üvegpolen, állítsa a nedvesség szabályozót nyitott állásba.



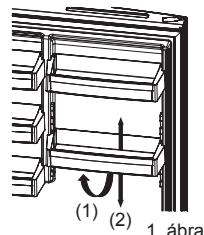
Adapti-Lift Ajtó polc (Néhány modellben)

Öt különböző magasság-beállítás érhető el, hogy a szükséges hely rendelkezésre álljon az **Adapti-Lift** ajtó polchoz.

Az Adapti-Lift ajtó polc pozíciójának megváltoztatásához;

Emelje fel a polc elejét (1) és mozgasa felfelé vagy lefelé az **Adapti-Lift** ajtó polcot (2) két kézzel(1. ábra)

Mielőtt elengedné az ajtó polcot győződjön meg róla, hogy az ajtó polc az ajtó pozícióknál helyezkedik el.



A kiegészítőkön feltüntetett jelölések és leírások modelltől függően eltérhetnek.

Tisztítás

- **A készülék tisztítása előtt győződjön meg róla, hogy kihúzta a hűtő tápcsatlakozóját.**
- Ne tisztítsa a készüléket folyó vízzel!
- A készülék külső és belső oldalait langyos szappanos vízbe mártott szivaccsal vagy ruhadarabbal törölheti át.
- Vegye ki külön-külön az egyes tartozékokat, és tisztítsa meg őket szappanos vízzel. Ne mossa el őket mosogatógépen.
- Soha ne használjon a készülék tisztításához gyűlékony, robbanásveszélyes vagy maró hatású anyagokat (például hígítót, benzint, savakat).
- Akondenzártot évente legalább egyszer tisztítsa meg egy seprűvel/kefével az energiatakarékos és hatékonyabb működés érdekében.

Győződjön meg róla, hogy tisztítás közben a készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.

A LED fényforrás cseréje (ha LED-es világítású a készülék)

Vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával, mivel a világítást csak szakember cserélheti ki.

4. FEJEZET: ÉLELMISZER TÁROLÁS

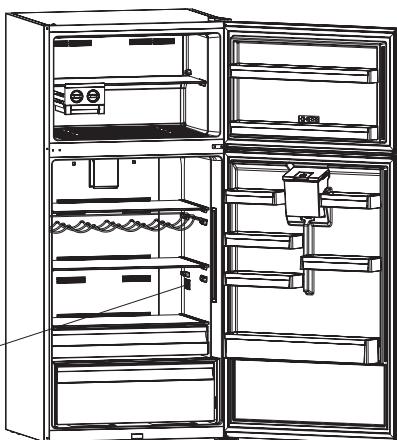
Hűtőter

- Az úzmará képződés csökkentése érdekében soha ne helyezzen folyadékokkal töltött fedetten edényeket a hűtőtérből.
- Várja meg, hogy a meleg vagy forró ételek lehűljenek, mielőtt behelyezné őket a hűtőszekrénybe. Ezzel segít csökkenteni a készülék fogyasztását.
- A jegesedés elkerülése érdekében mindenig győződjön meg róla, hogy a tárolt élelmiszerek nem érnek hozzá a hűtőtér hártsó falához.
- A hűtőter leghidegebb területe alul található. Javasoljuk, hogy ezt a területet könnyen megromló élelmiszerek, például hal, készételek, sütőipari termékek vagy tejtermékek tárolására használja. A hűtőter legmelegebb területe az ajtó legfelső polcánál található. Javasoljuk, hogy vajat vagy sajtot tároljon itt.

4. FEJEZET: ÉLELMISZER TÁROLÁS

Fontos megjegyzés:

- Az edényeket takarja le, ha a hűtőbe helyezi őket. Csak kihült edényt tegyen a hűtőszekrénybe, ellenkező esetben a hőmérséklet/páratartalom megnő a hűtő belséjében, ami a készülék hosszabb ideig történő működését eredményezi. Az ételek és italok lefedésével megőrizheti azok ízüket és aromájukat.
- Ne tartson burgonyát, hagymát és fokhagymát a hűtőszekrényben.
- Ügyeljen rá, hogy az ételek ne érjenek a hűtőterében található hőmérséklet érzékelőhöz. A hűtőér optimális hőmérsékletének megőrzése érdekében az ételek ne érintkezzenek az érzékelővel.



Fagyaszttörér

- A fagyaszttó fagyaszttott ételek hosszú távú tárolása és jégkocka készítésére alkalmas.
- Friss ételek fagyasztságakor győződjön meg róla, hogy az élelmiszer lehető legnagyobb felületén érintkezik hűtött felülettel.
- Ne tegyen friss ételt a fagyaszttott étel mellé, mert azt megolvazthatja.
- Ha friss ételeket fagyasztt le (pl. húst, halat és vágált húst), ossza szét őket adagokra.
- Leolvasztás után lehetőség szerint minél hamarabb használja fel azon élelmiszereket, melyeket visszahelyezett a fagyaszttörérbe.
- Soha ne rakjon forró vagy meleg ételt a fagyaszttörérbe.
- Fagyaszttott élelmiszerek tárolásához mindenkor kővesse a csomagolásukon lévő információkat. Ha a csomagoláson nem tüntettek fel információkat, akkor 3 hónapnál tovább ne tárolja ezeket az élelmiszereket.
- Ha a fagyaszttott élelmiszereket vásárol, győződjön meg róla, hogy megfelelő hőmérsékleten, fagyaszttva tárolták őket, és csomagolásuk sértetlen.
- Fagyaszttott ételeket lehetőség szerint fagyaszttva szállítson erre alkalmas tárolókban az élelmiszer minőségének megőrzése érdekében, és a lehető legrövidebb időn belül helyezze be a őket a fagyasztszekrénybe.
- Ha a fagyaszttó élelmiszer csomagolásán nedvességet talál vagy az nem elég szilárd, valósízní, hogy az étel korábban már felolvadt, mivel nem megfelelő hőmérsékleten tárolták, és akár meg is romlott.
- A fagyaszttott élelmiszerek eltárolhatósági ideje függ a szobahőmérséklettől, a hőmérséklet szabályozó beállításától, az ajtányítás gyakoriságától, az élelmiszer fajtájától és a termékek üzletből történő hazaszállításának időtarthatomától. Mindig kővesse a csomagoláson feltüntetett utasításokat, soha ne lépje túl a jelzett maximális tárolási időt.

Ha úgy dönt, hogy a fagyaszttó ajtaját becsukása után egyből újra kinyitja, elkerülhető, hogy az ajtó nehezen nyílik. Ez normális jelenség, és miután a fagyaszttó elérte egyensúlyi állapotát az ajtó könnyedén kinyílik.

Fontos megjegyzés:

- A fagyaszttott élelmiszereket, felengedésük után, a friss élelmiszerekkel azonos módon kell megfőzni. Ha nem főzi meg a kiolvasztott élelmiszereket, SOHA ne fagyassza újból le őket.
- A főtt ételekben található néhány fűszer (ánizs, bazsalikom, vizitorma, ecet, válogatott fűszerek, gyömbér, fokhagyma, hagyma, mustár, kakukkfű, majoránna, fekete bors) íze hosszú tárolás esetén megváltozik és intenzívebbé válik. Ezért csak kevés fűszer adjon a lefagyasztni kívánt élelmiszerhez, vagy a kívánt fűszeret csak az étel kiolvasztása után adjon hozzá.
- Az élelmiszer eltárolhatósági ideje függ a felhasznált olajtól, zsiradéktól is. A tároláshoz megfelelő olajak/zsiradékok a margarin, borjú zsír, oliva olaj és a vaj. Fagyaszttáshoz nem használható zsiradékok a földimogyoró olaj és a disznózsír.
- A folyékony élelmiszereket müanyag poharakban kell lefagyasztni, más élelmiszereket müanyag fóliába vagy zacskóba csomagolva.

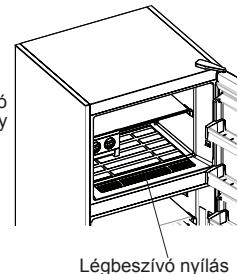


Egyes modellek esetében a fagyaszttörér feltöltésekor a tárolás határát jelző vonalat ne lépje túl. Ellenkező esetben az ajtó esetleg nyitva marad. Abban az esetben, hogy a fagyaszttó ajtaja nyitva marad, jegesedés alakul ki a fagyaszttörérben. A probléma elhárítható, ha az eljegesedett részt megtisztítják a dértől és az ajtó biztosan bezárátható.

Valamint ha a fagyaszttörér és/vagy hűtőrér ajtaját nem csukja be teljesen, a készülék energiafogyasztása is megnő.

4. FEJEZET: ÉLELMISZER TÁROLÁS

A fagyasztó ajtaján található alsó polc kihúzásával élelmiszereket rakhat a légbeszívő nyílásra, ami negatívan befolyásolja a készülék működését. Ezért ügyeljen rá, hogy a fagyasztótérbe történő rakodáskor ne zára el a légbeszívő nyílást.



5. FEJEZET: AZ AJTÓNYITÁSI IRÁNY MEGFORDÍTÁSA

Az ajtó áthelyezése

- A hűtőszekrény-fagyasztó típusától függ, hogy az ajtók nyitási iránya megváltoztatható, vagy sem.
- Azokon a modellekken nem lehetséges, ahol a fogantyúk a készülék elejéhez vannak rögzítve.
- Ha készüléke nem rendelkezik fogantyúkkal, az ajtók nyitási iránya megváltoztatható. De ezt a műveletet csak egy erre jogosult szakember végezheti el. Kérjük, hívja fel a Sharp márkaszervizt.

6. FEJEZET: HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ

Figyelmeztetések ellenőrzése

Hűtőszekrénye figyelmezteti, ha a hűtőter vagy a fagyasztótér hőmérséklete rendellenes szintű, vagy ha valamilyen meghibásodás történik a készülékben. Hiba esetén a figyelmeztető jelzések a fagyasztó és a hűtőter kijelzőjén jelennek meg.

HIBA TÍPUSA	JELENTÉS	MIÉRT	TEENDŐ
E01	Szenzoros figyelmeztetés		A lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.
E02	Szenzoros figyelmeztetés		A lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.
E03	Szenzoros figyelmeztetés		A lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.
E06	Szenzoros figyelmeztetés		A lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.
E07	Szenzoros figyelmeztetés		A lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.
E08	Alacsony feszültség figyelmeztetése	Az eszköz tápellátása 170 W alá csökkent.	<ul style="list-style-type: none">- Nem az eszköz hibásodott meg, ez a hiba segít megakadályozni a kompresszor meghibásodását.- Vissza kell növelni a feszültséget az elvárt szintekre <p>Ha ez a figyelmeztetés továbbra is fennáll, a lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.</p>

6. FEJEZET: HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ

HIBA TÍPUSA	JELENTÉS	MIÉRT	TEENDŐ
E09	A fagyasztorékesz nem elég hideg	Valószínüleg hosszú ideig fennálló áramhiba után lép fel.	<p>1. Állítsa a fagyasztor hőmérsékletét hidegebb értékre, vagy állítsa be a szuperfagyastászt. Ez ki fogja törölni a hibakódót, ha egyszer elérte a kívánt hőmérsékletet. Tartsa csukva az ajtókat, hogy rövidebb idő alatt kialakulhasson a helyes hőmérséklet.</p> <p>2. Távolítsan el minden termékét, amely megpuhult/kiolvad a hiba alatt. Ezeket rövid időn belül használja fel.</p> <p>3. Ne tegyen friss terméket a fagyasztorékeszbe, amíg a helyes hőmérséklet létre nem jött és a hiba meg nem szűnt.</p> <p>Ha ez a figyelmeztetés továbbra is fennáll, a lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.</p>
E10	A fagyasztorékesz nem elég hideg	Valószínüleg a következők után lép fel: - Hosszú ideig fennálló áramhiba. - Forró élelmiszert hagyott a hűtőszekrényben.	<p>1. Állítsa a hűtőszekrény hőmérsékletét hidegebb értékre, vagy állítsa be a szuperhűtést. Ez ki fogja törölni a hibakódót, ha egyszer elérte a kívánt hőmérsékletet. Tartsa csukva az ajtókat, hogy rövidebb idő alatt kialakulhasson a helyes hőmérséklet.</p> <p>2. Üritse ki a levegővezető csatorna furatainak előlő területét és ne tegyen élelmiszert a szenzorhoz közel.</p> <p>Ha ez a figyelmeztetés továbbra is fennáll, a lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.</p>
E11	A hűtőrekesz nagyon hideg	Különféle	<p>1. Ellenőrizze, hogy a szuperhűtés üzemmód aktiválva van-e</p> <p>2. Csökkenítse a hűtőrekesz hőmérsékletét</p> <p>3. Ellenőrizze le, hogy a szellőzők tiszták és nincsenek eldugulva</p> <p>Ha ez a figyelmeztetés továbbra is fennáll, a lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.</p>

Ha hűtőszekrénye nem működik:

- Nincs áramszünet?
- Megfelelően van bedugva a tápcsatlakozó a konnektorba?
- Nem égett ki a főbiztosíték, vagy a konnektor biztosítéka?
- A konnektor nem hibásodott meg? Ennek ellenőrzéséhez dugja be a hűtőszekrény csatlakozóját egy biztosan jól működő konnektorbba.

Ha a hűtőszekrény nem hűt eléggyé:

- A hőmérséklet beállítás jó?
- A hűtőszekrény ajtaját gyakran kinyitják vagy hosszú ideig nyitva hagyják?
- A hűtőszekrény ajtaja megfelelően be van zárva?
- Úgy helyezett éltet vagy edényt a hűtőszekrénybe, hogy az hozzáér a készülék hátsó falához, és ezzel akadályozza a szabad légáramlást?

6. FEJEZET: HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ

- Nincs túlzottan tele a hűtőszekrénye?
- Megfelelő távolságot hagyott a hűtőszekrény és a hátsó, illetve oldalsó falak között?
- A környezet hőmérséklete a használati útmutatóban megadott tartományban van?

Ha a készülék túlhűti a hűtőterben található ételeket

- A hőmérséklet beállítás jó?
- Sok élelmiszer helyezett rövid időn belül a fagyasztóterbe? Ha igen, a hűtőszekrény lehet, hogy túlhűti a hűtőterben lévő ételeket, mivel hosszabb kell működnie a fagyasztóban lévő ételek lehűtéséhez.

Ha a hűtőszekrény túl hangosan működik

A beállított hőmérséklet szint fenntartásához a kompresszor időről időre bekapsol. Ilyen esetben a hűtőszekrényből származó zajok normálisak, és működéséből erednek. Ha a készülék elérte a kívánt hőmérsékletet, a zajok automatikusan elhalnak. Ha a zajok nem szűnnek meg:

- Stabilan áll a készülék? A lábak be vannak állítva?
- Van valami a hűtőszekrény mögött?
- A polcok, vagy a polcon lévő edények nem vibrálnak? Ebben az esetben helyezze át a polcokat és/vagy az edényeket.
- Nem vibrálnak a hűtőszekrényre helyezett tárgyak?

Normális zajok:

Repedés (jég repedésének) zaja:

- Automatikus leolvastás közben.
- Amikor a készülék lehűl vagy melegszik (a készülék anyagának tágulása miatt).

Rövid repedő hang: Akkor hallható, amikor a termosztát ki/bekapsolja a kompresszort.

Kompresszor zaj (normális motor zaj): Ez a zaj azt jelenti, hogy a kompresszor rendeltetésszerűen működik. A kompresszor működése rövid ideig nagyobb zajjal járhat, amikor bekapsol.

Bugyborékoló zaj és loccsanás: Ez a zaj a hűtőközeg hűtőrendszer csőveiben történő áramlásából ered.

Víz áramlás zaja: Leolvastás közben a párologtató tartályba áramló víz normális zaja. Ezt a zajt leolvastás közben hallhatja.

Légbefújás zaja (Ventilátor normális hangja): Ez a zaj a No-Frost hűtőszekrényekben hallható, a rendszer normál működése közben, a levegő áramoltatása miatt.

Páralecsapódás tapasztalható a hűtőszekrény belsejében:

- Az ételeket megfelelő módon becsomagolta? Atárolódényeket teljesen megszárította, mielőtt a hűtőszekrénybe tette volna őket?
- Gyakran kinyitja a hűtőszekrény ajtaját? Az ajtó kinyitásakor a szoba levegőjében lévő páratartalom beáramlik a hűtőbe. Különösen ha a páratartalom túl magas a szobában, az ajtó minél gyakoribb kinyitása nyomán a pára lecsapódik a készüléken.
- Normális jelenség, hogy vízcseppek keletkezzenek a hátsó falon az automatikus leolvastás folyamat eredményeként. (Statisztikus modellekben)

Ha az ajtók nem nyílnak és záródnak rendesen:

- A tárolt élelmiszerek nem akadályozzák az ajtó záródását?
- Megfelelően vannak elhelyezve a rekeszek, polcok és fiókok?
- Nincsenek az ajtótömítések megsérülve vagy elszakadva?
- Hűtőszekrénye vízszintes felületein áll?

Ha a hűtőszekrény ház szélei az ajtó zsanérjának csatlakozásánál melegek:

Különösen nyáron (melegen), a kompresszor működése közben a zsanér csatlakozásánál a készülék felszíne felmelegszik. Ez normális jelenség.

FONTOS MEGJEGYZÉSEK:

- A kompresszor védelmi hőbiztosítéka megszakít hirtelen áramszünet vagy a készülék csatlakozójának kihúzáása után, mivel a hűtőrendszerben található gáz nem stabilizálódott. Ez teljesen normális, és a hűtő 4 vagy 5 perc múlva úraindul.
- A hűtőszekrény hűtőegysége a hátsó falba van beépítve. Ezért meghatározott időközönként a hűtőszekrény hátsó felületén vízcseppek vagy jég jelenhet meg a kompresszor működése következetében. Ez normális jelenség. Nincs szükség leolvastásra, kivéve, ha a jég meninyisége jelentős.
- Ha a hűtőszekrényt hosszabb ideig nem használja (pl. nyaralás alatt), húzza ki a csatlakozóját. Tisztítsa ki a hűtőszekrényt a 4. részben leírtak szerint, és hagyja nyitva az ajtaját, hogy ezzel elkerülje a kellemetlen szagok kialakulását és a készülék belseje kiszáradjon.
- Az Ön által megvásárolt készüléket háztartási használatra terveztek és csak otthoni, a kézikönyvben megjelölt célra történő használható. Nem alkalmas kereskedelmi vagy közéltű felhasználásra. Ha a fogyasztó az itt leírtaktól eltérő módon használja a készüléket, akkor a gyártó és a forgalmazó nem felel semmilyen, a jótállási időszakban felmerülő meghibásodásért vagy javításért.
- Ha minden, a fentiekben leírt utasítást betartott és a probléma továbbra is fennáll, kérjük forduljon a hivatalos márkaszervizhez.

7. FEJEZET: TIPPEK AZ ENERGIATAKARÉKOS HASZNÁLATHOZ

1. Mindig hagyja lehülni az ételeket, mielőtt behelyezné őket a készülékbe.
2. Ha a fagyasztott ételt a hűtőtérben olvasztja ki, azzal energiát takaríthat meg.

Spis treści

ROZDZIAŁ 1: OSTRZEŻENIA OGÓLNE	100
ROZDZIAŁ 2: TWOJA CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKA.....	103
ROZDZIAŁ 3: WYKORZYSTANIE CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI.....	105
ROZDZIAŁ 4: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH	110
ROZDZIAŁ 5: ODWRÓCENIE DRZWI	112
ROZDZIAŁ 6: ROZWIĄZYwanie PROBLEMów.....	112
ROZDZIAŁ 7: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII.....	115

Twoja chłodziarko-zamrażarka odpowiada aktualnym wymogom bezpieczeństwa. Nieprawidłowa obsługa może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie mienia. Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia, przed przystąpieniem do korzystania z chłodziarko-zamrażarki należy przeczytać dokładnie niniejszą instrukcję. Instrukcja zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, obsługi i konserwacji chłodziarko-zamrażarki. Instrukcję należy zachować na wypadek późniejszych wątpliwości.

ROZDZIAŁ 1: OSTRZEŻENIA OGÓLNE



OSTRZEŻENIE: Otwór wentylacyjny chłodziarko-zamrażarki nie wolno w żaden sposób blokować.



OSTRZEŻENIE: Nie wolno stosować żadnych urządzeń mechanicznych ani innych sposobów, żeby przyspieszyć proces rozmrażania.



OSTRZEŻENIE: Nie wolno używać innych urządzeń elektrycznych wewnątrz chłodziarko-zamrażarki.



OSTRZEŻENIE: Układ chłodzenia należy chronić przed uszkodzeniami

OSTRZEŻENIE: Żeby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia, należy je zainstalować zgodnie ze wskazówkami producenta.



Niewielka ilość czynnika chłodniczego zastosowana w opisywanej chłodziarko-zamrażarki to przyjazny dla środowiska czynnik R600a (izobutan), który jest łatwopalny i może być wybuchowy, jeśli zapali się w osłoniętym miejscu.

- * Podczas przenoszenia i ustawiania chłodziarki należy chronić układ chłodniczy przed uszkodzeniami.
- * W pobliżu chłodziarko-zamrażarki nie wolno przechowywać żadnych pojemników zawierających materiały łatwopalne, np. aerosoli lub wkładów uzupełniających do gaśnic.
- * Opisywane urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i innych podobnych zastosowaniach, takich jak:
 - aneksy kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy
 - gospodarstwa rolne oraz pokoje gościnne w hotelach, motelach i innych miejscach
 - pensjonaty
 - catering i podobne zastosowania niezwiązane ze sprzedażą detaliczną
- * Chłodziarko-zamrażarkę należy podłączyć do źródła zasilania 220-240 V, 50 Hz. Nie wolno jej podłączać do innych źródeł zasilania. Przed podłączeniem chłodziarko-zamrażarki należy upewnić się, że informacje podane na tabliczce znamionowej (napięcie i podłączone obciążenie)

ROZDZIAŁ 1: OSTRZEŻENIA OGÓLNE

odpowiadają parametrom źródła zasilania. (W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.)

- * Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi bądź umysłowymi, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli pozostają pod nadzorem opiekunów bądź zostały szczegółowo poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją ryzyka związane z niewłaściwym użyciem. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Dzieci nie powinny czyścić chłodziarko-zamrażarki ani wykonywać czynności konserwacyjnych, jeśli pozostają bez nadzoru.
- * Uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka może spowodować pożar lub porażenie pradem elektrycznym. Uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka powinny zostać wymienione. Wymianę należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisu.
- * To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wysokościach przekraczających 2000 m.n.p.m.

ROZDZIAŁ 1: OSTRZEŻENIA OGÓLNE

Usuwanie

- Wszystkie elementy opakowania i wykorzystane materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do przetworzenia. Wszelkie opakowania należy usuwać w przyjazny dla środowiska sposób. Szczegółowe informacje na temat usuwania można uzyskać od władz lokalnych.
- Jeśli urządzenie jest przeznaczone do zezłomowania, należy odciąć kabel zasilający oraz zniszczyć wtyczkę i kabel. Należy zablokować zatrzaszki drzwi, żeby uniemożliwić dzieciom zatrzaśnięcie się wewnątrz urządzenia.
- Podłączenie odciętej wtyczki do 16-amperowego gniazdka stanowi poważne zagrożenie (możliwość porażenia prądem). Odciętą wtyczkę należy usunąć w bezpieczny sposób.

Usuwanie zużytego urządzenia



Ten symbol umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno usuwać razem ze zwykłymi odpadkami z gospodarstw domowych. Natomiast urządzenie należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów, w którym sprzęt elektryczny i elektroniczny zostanie poddany recyklingowi. Recykling materiałów pomoże oszczędzić naturalne zasoby. Szczegółowe informacje dotyczące recyklingu opisywanego produktu można uzyskać od władz lokalnych, służby zbiórki odpadów z gospodarstw domowych lub u sprzedawcy urządzenia.

Należy skontaktować się z lokalnymi władzami w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat usuwania zużytego urządzenia zgodnie z normami WEEE dotyczącymi ponownego wykorzystania, przetworzenia i odzyskiwania surowców.

Uwagi:

- Przed przystąpieniem do instalacji i korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwego wykorzystania urządzenia.
- Należy przestrzegać wszystkich wskazówek znajdujących się na urządzeniu i podanych w instrukcji obsługi oraz zachować niniejszą instrukcję na wypadek późniejszych wątpliwości.
- Opisywane urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz powinno być wykorzystywane wyłącznie w gospodarstwach domowych i w określonych celach. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych. Takie zastosowanie spowodują utratę ważności gwarancji urządzenia, a nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za straty powstałe za powód niewłaściwego użytkowania.
- Opisywane urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i nadaje się wyłącznie do chłodzenia i przechowywania artykułów spożywczych. Nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych, ani do przechowywania innych substancji z wyjątkiem artykułów spożywczych. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za straty powstałe z powodu niewłaściwego użytkowania.



Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- W celu podłączenia chłodziarko-zamrażarki do źródła zasilania nie wolno stosować przedłużacza.
- Uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka mogą doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem. Uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka powinny zostać wymienione przez wykwalifikowany personel.
- Nie wolno skręcać kabla zasilającego.
- Nie wolno dotykać kabla zasilającego/wtyczki mokrymi rękami, ponieważ mogliby to spowodować porażenie prądem.
- Nie wolno umieszczać szklanych butelek i puszek z napojami w komorach zamrażarki. Butelki i puszki mogłyby eksplodować.
- Wytwarzając lód w komorze zamrażarki, nie należy go dotykać. Lód może spowodować odmrożenia i skałeczenia, ponieważ odłamki lodu mają ostre krawędzie.
- Nie wolno niczego wyjmować z zamrażarki wilgotnymi lub mokrymi rękami. Mogliby to spowodować otarcie naskórka lub odmrożenia.
- Nie wolno ponownie zamrażać artykułów spożywczych, które zostały odmrożone.

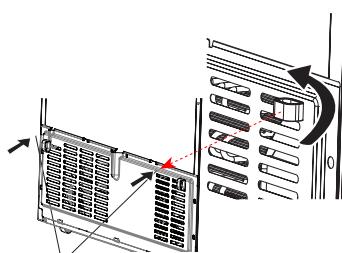
Informacje dotyczące instalacji

Przed rozpakowaniem i ustaniem chłodziarko-zamrażarki należy poświęcić trochę czasu na zaznajomienie się z poniższymi informacjami.

- Chłodziarko-zamrażarkę należy chronić przed bezpośrednim działaniem światła słonecznego i ustawić z dala od jakichkolwiek źródeł ciepła, np. grzejnika.
- Urządzenie powinno znajdować się w odległości nie mniejszej niż 50 cm od kuchenek, kuchenek gazowych i płyt grzejnych oraz przynajmniej 5 cm od piekarników elektrycznych.
- Nie wolno narażać chłodziarko-zamrażarki na działanie wilgoci lub deszczu.
- Chłodziarko-zamrażarkę należy ustawić przynajmniej 20 mm od innej zamrażarki.
- Wymagany przeświet nad urządzeniem wynosi co najmniej 150 mm. Nie należy umieszczać na nim żadnych przedmiotów.
- Żeby zapewnić bezpieczne działanie urządzenia, należy chłodziarko-zamrażarkę ustawić poziomo w bezpiecznym miejscu. Regulowane nogi służą do ustalenia chłodziarko-zamrażarki w poziomie. Przed umieszczeniem artykułów spożywczych należy upewnić się, że urządzenie zostało ustalone poziomo.
- Przed skorzystaniem z urządzenia zalecamy przetrzecie wszystkich półek i tacy przy pomocy ślicereczki namoczonej w ciepłej wodzie z dodatkiem sody oczyszczanej (ftyzczka). Po wyczyszczeniu należy splukać urządzenie ciepłą wodą i osuszyć.

Jeżeli lodówka ma wentylator skraplacz:

Skraplacz chłodziarki jest umieszczony na spodzie obudowy. Wskutek tego należy zamontować element dystansowy, mocując go do otworów na panelu spodnim pokrywy i obrócić o 90°, jak pokazano na poniższej ilustracji w celu ustalenia odległości między lodówką a tylną ścianą w miejscu ustawienia chłodziarki. Chłodziarkę można przesuwać do ściany tylnej do tego miejsca.



Plastikowe elementy do regulacji odległości między tylną ścianą a chłodziarką

ROZDZIAŁ 1: OSTRZEŻENIA OGÓLNE

Przed przystąpieniem do korzystania z chłodziarko-zamrażarki



- Przed ustawieniem chłodziarko-zamrażarki należy upewnić się, że nie ma widocznych uszkodzeń. Nie wolno instalować ani korzystać z uszkodzonej chłodziarko-zamrażarki.
- Przy pierwszym użyciu chłodziarko-zamrażarki należy ustawić ją pionowo przynajmniej na 3 godziny przed podłączeniem do zasilania. W ten sposób zostanie zapewniona wydajna praca i ochrona sprężarki przed uszkodzeniem.
- Przy pierwszym użyciu chłodziarko-zamrażarki może być wyczuwalny delikatny zapach. To zupełnie normalne i po rozpoczęciu chłodzenia przez chłodziarkę zanika.

Informacje na temat technologii chłodzenia nowej generacji

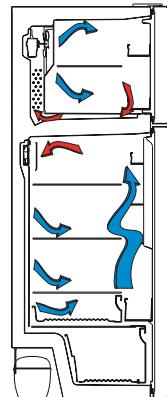
Chłodziarko-zamrażarki z technologią chłodzenia nowej generacji wyposażone są w inny system działania niż statyczne chłodziarko-zamrażarki. W zwykłych chłodziarko-zamrażarkach wilgotne powietrze przenika do zamrażarki i artykuły spożywcze wydzielają parę wodną, która w komorze zamrażarki zmienia się w szron. Zeby roztopić szron, czyli odszronić zamrażarkę, należy odłączyć zasilanie urządzenia. Zeby przechować artykuły spożywcze w chłodzie podczas odszroniania, użytkowniku musi przetrzymać żywność w innym miejscu oraz oczyścić pozostały lód i nagromadzony szron.

Sytuacja jest zupełnie inna w przypadku komór zamrażarki wyposażonej w technologię chłodzenia nowej generacji. Wentylator nawiewa chłodne i suche powietrze do komory zamrażarki. Ponieważ chłodne powietrze jest swobodnie nawiewane do komory – nawet do przestrzeni między półkami – artykuły spożywcze są równomiernie i odpowiednio zamrożone. W zamrażarce nie tworzy się szron.

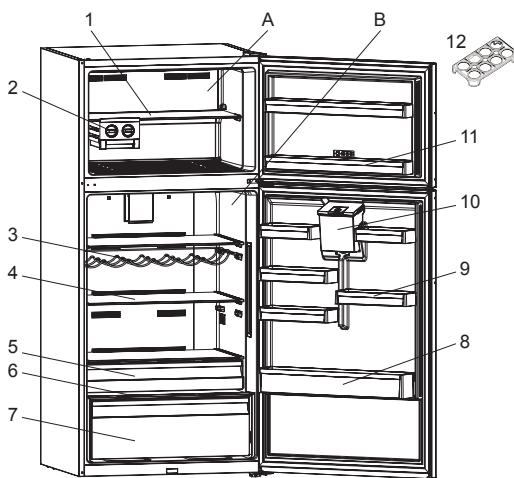
Konfiguracja w komorze chłodziarki będzie prawie taka sama jak w komorze zamrażarki. Chłodne powietrze, emitowane przez wentylator znajdujący się u góry komory chłodziarki, jest nawiewane poprzez prześwit za kanałem powietrza. Równocześnie powietrze nawiewane jest poprzez otwory w kanale powietrza. Dlatego proces chłodzenia pomyślnie dopełniany w komorze chłodziarki. Otwory w kanale powietrza zostały opracowane z myślą o równomiernej dystrybucji powietrza w całej komorze.

Ponieważ powietrze nie przenika między komorą zamrażarki i komorą chłodziarki, zapachy w obu komorach nie mieszają się.

W rezultacie chłodziarka wyposażona w technologię chłodzenia nowej generacji oferuje dostęp do olbrzymiej objętości i estetycznego wyglądu.

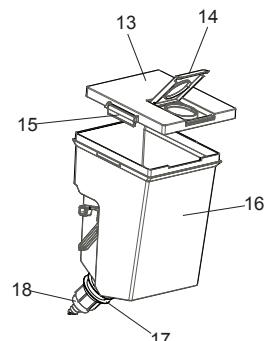


ROZDZIAŁ 2: TWOJA CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKA



A) Komora zamrażarki

B) Komora chłodziarki



Zespół zbiornika na wodę

- Osłona zbiornika na wodę
- Górną osłoną zbiornika na wodę
- Osłony blokad bocznych
- Zbiornik na wodę
- Okrągła uszczelka
- Fragment zaworu

1) Półka zamrażarki

5) Przedział schładzania *

9) Półka na drzwiach chłodziarki

2) Automatyczna kostkarka do lodu

6) Oslona pojemników na owoce i warzywa

10) Zbiornik na wodę*

3) Półka na butelki z winem*

7) Pojemniki na owoce i warzywa

11) Półki na drzwiach zamrażarki *

4) Półki chłodziarki

8) Półka na butelki

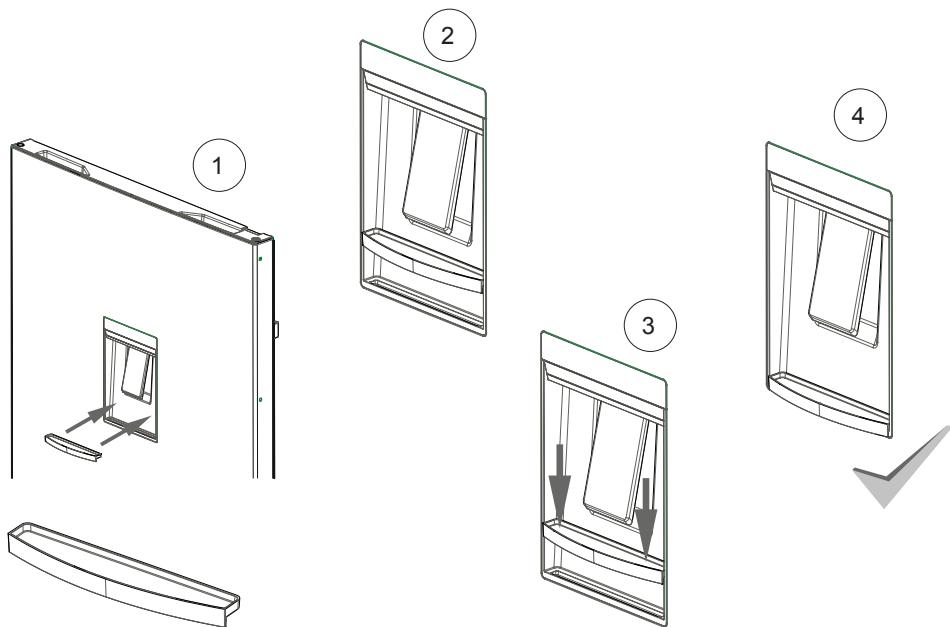
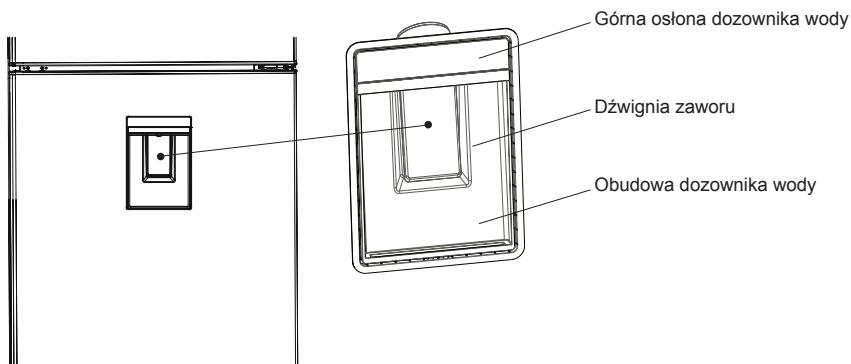
12) Pojemnik na jajka

Zamieszczony w celach informacyjnych rysunek przedstawia różne części i elementy wyposażenia. Części mogą różnić się w zależności od modelu urządzenia.

* Dotyczy niektórych modeli.

ROZDZIAŁ 2: TWOJA CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKA

Zespół przedniego dozownika wody

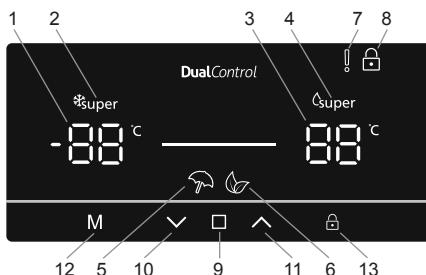


ROZDZIAŁ 3: WYKORZYSTANIE CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

Wyświetlacz i panel sterowania

Używanie panelu sterowania

1. Ustawianie temperatury zamrażarki
2. Wskaźnik trybu szybkiego zamrażania
3. Ustawianie temperatury lodówki
4. Wskaźnik trybu szybkiego chłodzenia
5. Wskaźnik trybu wakacyjnego
6. Wskaźnik trybu ekonomicznego
7. Wskaźnik alarmu
8. Wskaźnik trybu blokady dostępu dzieci
9. Wybór ekranu
10. Zmniejszanie wartości
11. Zwiększanie wartości
12. Wybór trybu
13. Wybór blokady dostępu dzieci



Obsługa chłodziarki

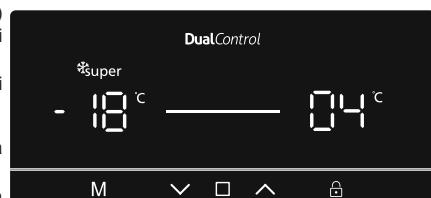
Tryb szybkiego zamrażania

Zastosowanie

- Do zamrażania dużych ilości żywności, niemieszczących się na półce szybkiego zamrażania.
- Do zamrażania gotowych potraw.
- Do szybkiego zamrażania świeżej żywności w celu utrzymania jej świeżości.

Sposób użytkowania

- Naciskaj ikonę (nr 9 na schemacie panelu sterowania) aż do wybrania opcji ustawiania temperatury zamrażarki (nr 1).
- Po wybraniu opcji ustawiania temperatury zamrażarki wskazanie temperatury zacznie migać.
- Naciskaj wielokrotnie ikonę (nr 10) aż do wyświetlenia logo szybkiego zamrażania w lewym górnym roku wyświetlacza (nr 2).
- Po ustaleniu trybu szybkiego zamrażania rozlegnie się krótki sygnał akustyczny potwierdzający włączenie tego trybu.
- Po krótkim sygnale akustycznym na ekranie wyświetlona zostanie początkowa temperatura zamrażarki.
- Tryb ten można wyłączyć, powtarzając od początku powyższe instrukcje.



W tym trybie:

- Można regulować temperaturę komory lodówki – nie wpłynie to na tryb szybkiego mrożenia.
- Gdy włączony jest tryb szybkiego mrożenia, nie można wybrać trybu ekonomicznego ani trybu wakacyjnego.

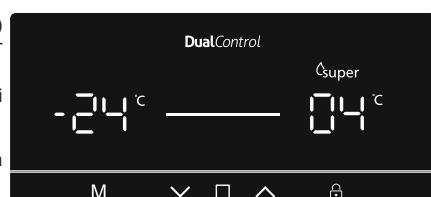
Tryb szybkiego chłodzenia

Zastosowanie

- Do schładzania i przechowywania dużych ilości żywności w komorze lodówki.
- Do szybkiego schładzania napojów.

Sposób użytkowania

- Naciskaj ikonę (nr 9 na schemacie panelu sterowania) aż do wybrania opcji ustawiania temperatury lodówki (nr 1).
- Po wybraniu opcji ustawiania temperatury lodówki wskazanie temperatury zacznie migać.
- Naciskaj wielokrotnie ikonę (nr 10) aż do wyświetlenia logo szybkiego chłodzenia w prawym górnym roku wyświetlacza (nr 4).



ROZDZIAŁ 3: WYKORZYSTANIE CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

- Po ustaleniu trybu szybkiego chłodzenia rozlegnie się krótki sygnał akustyczny potwierdzający włączenie tego trybu.
- Po krótkim sygnale akustycznym na ekranie wyświetlona zostanie ostatnia temperatura lodówki.
- Tryb ten można wyłączyć, powtarzając od początku powyższe instrukcje.

W tym trybie:

- Można regulować temperaturę komory zamrażarki. Nie wpłynie to na tryb szybkiego chłodzenia.
- Gdy włączony jest tryb szybkiego chłodzenia, nie można wybrać trybu ekonomicznego ani trybu wakacyjnego.

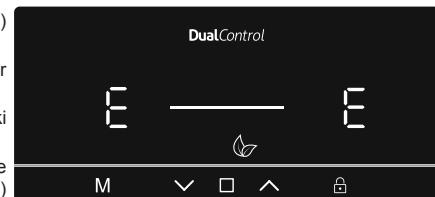
Tryb ekonomiczny

Zastosowanie

Oszczędzanie energii. W okresach rzadszego korzystania (otwierania drzwi) lub nieobecności w domu, na przykład podczas wakacji, program ekonomiczny może zapewnić optymalną temperaturę przy jednoczesnym oszczędzaniu energii.

Sposób użytkowania

- Naciskaj ikonę  (nr 12 na schemacie panelu sterowania) aż do wyświetlenia ikony trybu ekonomicznego  (nr 6).
- Po ustaleniu trybu ekonomicznego rozlegnie się krótki sygnał akustyczny potwierdzający włączenie tego trybu.
- Po krótkim sygnale akustycznym jako ustalenie temperatury zarówno lodówki, jak i zamrażarki (nr 1 i nr 3) na ekranie wyświetlona zostanie litera E.
- Tryb ekonomiczny można wyłączyć, naciskając ikonę .



W tym trybie:

- Można regulować temperaturę zamrażarki i lodówki, ale regulacje te zostaną zastosowane dopiero po wyłączeniu trybu ekonomicznego. Po wyłączeniu trybu ekonomicznego wybrane wartości ustawień temperatury zostaną uaktywnione.
- Można wybrać tryb szybkiego chłodzenia lub szybkiego zamrażania, ale spowoduje to natychmiastowe wyłączenie trybu ekonomicznego.
- Tryb wakacyjny można wybrać dopiero po anulowaniu trybu ekonomicznego.

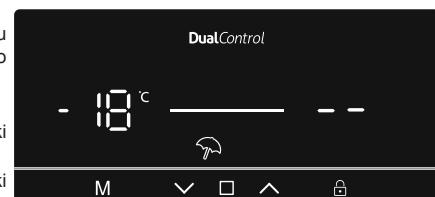
Tryb wakacyjny

Zastosowanie

Tryb wakacyjny należy włączać, gdy urządzenie ma być nieużywane przez dłuższy czas. W trybie wakacyjnym włączona pozostaje jedynie komora zamrażarki.

Sposób użytkowania

- Naciskaj ikonę  (nr 12 na schemacie panelu sterowania) aż do wyświetlenia ikony trybu wakacyjnego  (nr 5).
- Po ustaleniu trybu wakacyjnego rozlegnie się krótki sygnał akustyczny potwierdzający włączenie tego trybu.
- Po krótkim sygnale akustycznym lodówka wyświetli znaki “--”, a zamrażarka wyświetli ustawioną temperaturę -18°C.
- Tryb wakacyjny można wyłączyć, naciskając ikonę .



W tym trybie:

- Można regulować temperaturę zamrażarki i lodówki, ale regulacje te zostaną zastosowane dopiero po wyłączeniu trybu wakacyjnego. Po wyłączeniu trybu wakacyjnego wybrane wartości ustawień temperatury zostaną uaktywnione.
- Można wybrać tryb szybkiego chłodzenia lub szybkiego zamrażania, ale spowoduje to natychmiastowe wyłączenie trybu wakacyjnego.
- Tryb ekonomiczny można wybrać dopiero po wyłączeniu trybu wakacyjnego.

ROZDZIAŁ 3: WYKORZYSTANIE CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

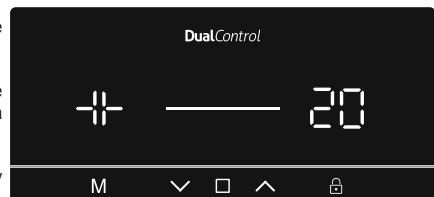
Tryb chłodzenia napojów

Zastosowanie

Ten tryb służy do chłodzenia napojów w nastawianym czasie.

Sposób użytkowania

- Naciśnij i przez pięć sekund przytrzymaj jednocześnie ikony **M** (nr 12) i **□** (nr 9).
- Wskaźnik ustawionej temperatury chłodziarki zacznie wskazywać wartość „05”. Wartość ta będzie migać na ekranie
- Naciskając przyciski **▼** lub **▲**, można ustawić żądaną czas (05, 10, 15, 20, 25 lub 30 minut)
- Po wybraniu żądanego czasu cyfry migną 3 razy na ekranie i rozlegnie się krótki sygnał akustyczny. Czas jest ustawiany, gdy miną 2 sekundy bez naciśkania przycisków.
- Zaczyna się odliczanie czasu i pozostały czas jest wyświetlany na ekranie
- Po upływie ustawionego czasu rozlega się alarm akustyczny
- Tryb chłodzenia napojów można wyłączyć, naciskając i przez pięć sekund przytrzymując jednocześnie ikony **M** (nr 12) i **□** (nr 9).



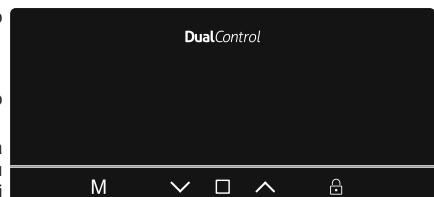
W tym trybie:

- Gdy włączony jest jednocześnie tryb chłodzenia napojów i tryb blokady dostępu dzieci, w celu wyłączenia alarmu akustycznego trzeba wyłączyć tryb blokady dostępu dzieci
- Podczas używania tego trybu trzeba regularnie sprawdzać temperaturę butelek. Gdy butelki są wystarczająco chłodne, należy je wyjąć z urządzenia.
- Butelki pozostawione na zbyt długi czas w urządzeniu z włączonym trybem chłodzenia napojów mogą wybuchnąć.

Tryb wygaszacza ekranu

Zastosowanie

Tryb ten oszczędza energię poprzez wyłączenie całego oświetlenia panelu sterowania, gdy panel nie jest używany.



Sposób użytkowania

- Tryb wygaszacza ekranu włącza się samoczynnie po 30 sekundach.
- Jeżeli przy wyłączonym oświetleniu panelu sterowania naciśnięty zostanie dowolny przycisk, na wyświetlaczu pojawią się aktualne ustawienia, co umożliwia wprowadzenie żądanych zmian.
- Jeżeli tryb wygaszacza ekranu nie zostanie wyłączony lub przez 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, panel sterowania pozostanie wyłączony.

Wyłączenie trybu wygaszacza ekranu

- Aby wyłączyć tryb wygaszacza ekranu, najpierw naciśnij dowolny przycisk w celu uaktywnienia przycisków, a następnie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk trybu **M** (nr 12).
- Aby ponownie włączyć tryb wygaszacza ekranu, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk trybu **M** (nr 12).

ROZDZIAŁ 3: WYKORZYSTANIE CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

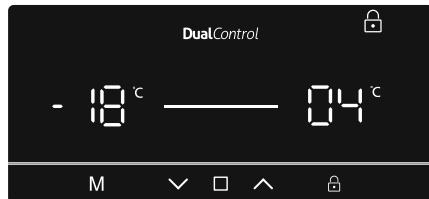
Funkcja blokady dostępu dzieci

Zastosowanie

Blokadę dostępu dzieci można włączyć, aby zapobiec wszelkim przypadkowym lub niezamierzonym zmianom ustawień urządzenia.

Włączanie blokady dostępu dzieci

Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk blokady dostępu dzieci  (nr 13).



Wyłączanie blokady dostępu dzieci

Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk blokady dostępu dzieci  (nr 13).

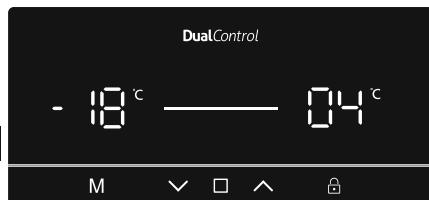
Funkcja alarmu otwartych drzwi

Pozostawienie drzwi lodówki lub zamrażalnika otwartych przez dłużej niż 2 minuty jest sygnalizowane akustycznie.

Ustawienia temperatury

Ustawienia temperatury zamrażarki

- Naciskaj ikonę  (nr 9 na schemacie panelu sterowania) aż do wybrania opcji ustawiania temperatury zamrażarki (nr 1).
- Po wybraniu opcji ustawiania temperatury zamrażarki wskazanie temperatury zacznie migać.
- Za pomocą przycisków strzałek w górę i w dół ( / ) można wówczas ustawić żądaną temperaturę (-16, -18, -20, -22, -24°C lub tryb szybkiego zamrażania).
- Jeśli włączony jest tryb szybkiego zamrażania albo tryb ekonomiczny, temperatura zostanie zmieniona dopiero po wyłączeniu tego trybu.



Ustawienia temperatury chłodziarki

- Naciskaj ikonę  (nr 9 na schemacie panelu sterowania) aż do wybrania opcji ustawiania temperatury lodówki (nr 1).
- Po wybraniu opcji ustawiania temperatury lodówki wskazanie temperatury zacznie migać.
- Za pomocą przycisków strzałek w górę i w dół ( / ) można wówczas ustawić żądaną temperaturę (8, 6, 5, 4, 2°C lub tryb szybkiego chłodzenia).
- Jeśli włączony jest tryb szybkiego zamrażania albo tryb ekonomiczny, temperatura zostanie zmieniona dopiero po wyłączeniu tego trybu.

Ostrzeżenia dotyczące ustawień temperatury

- Nie jest zalecana eksploatacja chłodziarki w otoczeniu chłodniejszym niż 10 stopni C.
- Ustawienia temperatury należy dokonywać w zależności od częstości otwierania drzwi, ilości artykułów spożywczych przechowywanych wewnątrz chłodziarki i temperatury otoczenia w miejscu ustawienia urządzenia.
- Po włączeniu zasilania chłodziarko-zamrażarka może pracować bez przerwy do 24 godzin w zależności od temperatury otoczenia, co spowoduje całkowite jej schłodzenie. W tym czasie nie należy otwierać drzwi chłodziarko-zamrażarki, ani umieszczać wewnątrz artykułów spożywczych.
- W przypadku przerwy w zasilaniu i przywrócenia zasilania chłodziarko-zamrażarki funkcja 5-minutowego opóźnienia zapobiega uszkodzeniu sprężarki. Chłodziarko-zamrażarka rozpocznie normalną pracę po upływie 5 minut.
- Opisywana chłodziarka przeznaczona jest do pracy w przedziałach temperatur otoczenia określonych w standardach, zgodnie z kategorią klimatu podaną na tabliczce informacyjnej. Nie jest zalecana eksploatacja chłodziarko-zamrażarki w przedziałach temperatur nieokreślonych w parametrach wydajności chłodzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do eksploatacji w zakresie temperatury otoczenia od 10°C do 43°C.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia °C
T	Między 16 i 43 (°C)
ST	Między 16 i 38 (°C)
N	Między 16 i 32 (°C)
SN	Między 10 i 32 (°C)

ROZDZIAŁ 3: WYKORZYSTANIE CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

Wskaźnik temperatury

Żeby umożliwić efektywniejsze ustawienie chłodziarki, wyposażyliśmy ją we wskaźnik temperatury znajdującej się w najchłodniejszym miejscu.

Żeby efektywnie przechowywać artykuły spożywcze w chłodziarce, a zwłaszcza w najchłodniejszym miejscu, upewnij się, że na wskaźniku temperatury pojawił się komunikat „OK”. Jeśli komunikat « OK » nie pojawia się, oznacza to nieprawidłowe ustawienie temperatury.

Doszczęcenie wskaźnika może być trudne. Dlatego należy upewnić się, że prawidłowo świeci. Po każdej zmianie ustawiania temperatury należy odczekać, dopóki nie ustabilizuje się temperatura wewnątrz urządzenia, a następnie jeśli to będzie konieczne, ponownie ustawić temperaturę. Należy stopniowo zmieniać ustawianie temperatury i odczekać przynajmniej 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem i ewentualną kolejną zmianą.

UWAGA: Przy wielokrotnym (lub długotrwalem) otwieraniu drzwi lub po umieszczeniu świeżych artykułów spożywczych w urządzeniu zniknięcie komunikatu „OK” na wskaźniku ustawienia temperatury jest normalne. Jeśli dochodzi do nadmiernego oszronienia komory chłodziarki (na dolnej ściance urządzenia), odparowywanie (przeciążenie urządzenia, wysoka temperatura w pomieszczeniu, częste otwieranie drzwi), należy ustawić niższą temperaturę, która zapewni okresowe wyłączenie się sprężarki.



Artykuły spożywcze należy przechowywać w najchłodniejszym miejscu chłodziarki.



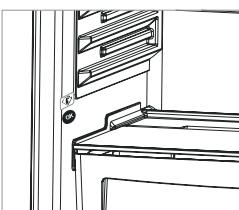
Artykuły spożywcze będą lepiej przechowywane, jeśli umieścis je w odpowiednio najbardziej schłodzonym miejscu. Najchłodniejsze miejsce znajduje się powyżej pojemnika na owoce i warzywa.

Poniższy symbol oznacza najchłodniejsze miejsce w komorze chłodziarki.

Żeby zapewnić niską temperaturę w tym miejscu, sprawdź czy półka znajduje się na poziomie tego symbolu, jak pokazano na rysunku.

Górna granicą najchłodniejszego miejsca wyznacza dolna część naklejki (grot strzałki). Góra półka najchłodniejszego miejsca powinna znajdować się na tym samym poziomie co grot strzałki. Najchłodniejsze miejsce znajduje się poniżej tego poziomu.

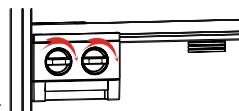
Ponieważ półki są przesuwalne, sprawdź, czy zawsze znajdują się na tym samym poziomie co granice strefy wyznaczonej na naklejkach, żeby zapewnić odpowiednie temperatury w tym miejscu.



Wyposażenie dodatkowe

Kostkarka do wytwarzania lodu

- Wysuń tacę do wytwarzania lodu.
- Napełnij wodą do poziomu linii.
- Umieść tacę do wytwarzania lodu w oryginalnym położeniu.
- Po wytworzeniu kostek lodu obróć dźwignię, żeby kostki lodu spadły do pojemnika na lód.

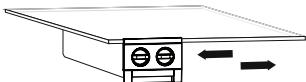


Uwaga:

- Nie wolno napełniać pojemnika na lód wodą w celu wytwarzania lodu. Mogłoby to spowodować jego uszkodzenie.
- Wyjęcie kostkarki do wytwarzania lodu może być utrudnione podczas pracy chłodziarki. W takim przypadku należy ją oczyścić po wysunięciu szklanych półek.

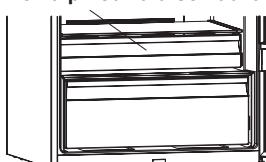
Wyjmowanie kostkarki do wytwarzania lodu

- Wyjmij szklane półki z komory zamrażarki.
- Wyjmij kostkarkę do wytwarzania lodu przesuwając ją w lewą lub prawą stronę na półce.



Można wyjąć kostkarkę do wytwarzania lodu, aby zwiększyć objętość komory zamrażarki.

Półka przedziału schładzania (Dotyczy niektórych modeli)



Przechowywanie artykułów spożywczych w przedziale schładzania zamiast w zamrażarce lub chłodziarce umożliwia zachowanie świeżości, smaku i wyglądu artykułów spożywczych przez dłuższy czas. Jeśli taca przedziału schładzania jest zabrudzona, wyjmij ją i umy w wodzie.

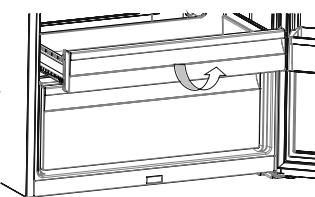
(Woda zamraża przy temperaturze 0°C, ale artykuły spożywcze zawierające sól lub cukier zamarzają w niższej temperaturze.)

Zazwyczaj użytkownicy wykorzystują przedział schładzania do przechowywania surowych ryb, ryżu itp.

W przedziale nie wolno umieszczać artykułów spożywczych, ani tac do wytwarzania lodu w celu wytwarzania lodu.

Wyjmowanie półki przedziału schładzania

- Pociągnij półkę przedziału schładzania do siebie, przesuwając ją na szynach.
- Podnosząc półkę przedziału schładzania do góry, zdejmij ją z szyn, aby wyciągnąć.



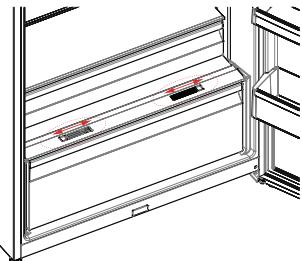
ROZDZIAŁ 3: WYKORZYSTANIE CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

Regulacja wilgotności

Urządzenie sterujące wilgotnością w pozycji zamkniętej zapewnia dłuższe utrzymanie świeżości owoców i warzyw.

Jeśli pojemnik na owoce i warzywa zostanie całkowicie zapelniony, należy przesunąć suwak znajdujący się z przodu pojemnika na owoce i warzywa. Po otwarciu temperatura i wilgotność powietrza w pojemniku na owoce i warzywa obniżą się.

Jeśli zauważysz, że woda skrapla się na szklanej półce, możesz ustawić urządzenie sterujące wilgotnością w pozycji otwartej.



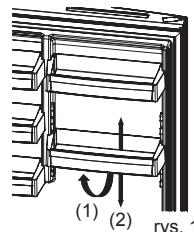
Półka na drzwi typu Adpati-Lift (*Dotyczy niektórych modeli*)

Aż pięć dostępnych pozycji półki na drzwi umożliwia dostosowanie przestrzeni do przechowywania do indywidualnych potrzeb.

Sposób zmiany Półka na drzwi typu

Podnieś przednią część półki (1) i przesunąć w górę lub w dół **Półka na drzwi typu** (2) obydwiema rękami (rys. 1).

Przed puszczeniem półki na drzwi upewnić się, że znajduje się ona w ustalonej pozycji na drzwiach.



Rysunki i opisy tekowe na wyposażeniu dodatkowym mogą różnić się w zależności od modelu urządzenia.

Czyszczenie

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy koniecznie odłączyć chłodziarko-zamrażarkę od źródła zasilania.
- Nie wolno myć chłodziarko-zamrażarki, polewając ją wodą.
- Do czyszczenia wnętrza i zewnętrznych elementów chłodziarko-zamrażarki należy używać miękkiej ściereczki lub gąbki namoczonej w ciepłej wodzie z mydlem.
- Należy wyjmować poszczególne elementy pojedynczo i czyścić wodą z mydlem. Nie wolno ich myć w pralce.
- Do czyszczenia nie wolno stosować materiałów łatwopalnych, wybuchowych lub powodujących korozję, np. rozcieńczalników, benzyny, kwasów.
- Skraplacz należy oczyścić przynajmniej raz w roku przy pomocy szczoteczki, żeby zapewnić oszczędność energii i zwiększyć wydajność.

Przystępując do czyszczenia upewnij się, że chłodziarka jest odłączona od zasilania.

Wymiana oświetlenia LED (jeśli wykorzystywane jest oświetlenie LED)

Skontaktuj się z Sharp Helpdesk, ponieważ wymianę oświetlenia LED należy powierzyć pracownikom autoryzowanego serwisu.

ROZDZIAŁ 4: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

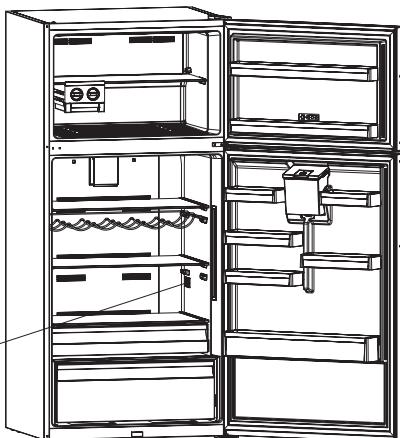
Komora chłodziarki

- Żeby zmniejszyć tworzenie się szronu, należy zawsze w komorze chłodziarki umieszczać płyny w szczelnie zamkniętych pojemnikach.
- Należy ochłodzić gorące i ciepłe potrawy przed umieszczeniem w lodówce. W ten sposób można zmniejszyć zużycie energii.
- Żeby zapobiec tworzeniu się szronu, przechowywane produkty nie powinny dotykać tylnej ścianki urządzenia.
- Najchłodniejsze miejsce znajduje się na spodzie chłodziarki. Zalecane jest wykorzystanie tego miejsca do przechowywania artykułów spożywczych, które mogą się szybko zepsuć, np. ryby, gotowe posiłki, produkty upieczone lub produkty mleczne. Najcieplejszym miejscem jest górną półką na drzwiach. Zalecane jest wykorzystanie jej do przechowywania masła lub sera.

ROZDZIAŁ 4: WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

Ważna uwaga:

- Umieszczając w chłodziarce jakiejkolwiek talerze ozdobne należy je nakryć. Należy je ochłodzić przed umieszczeniem w chłodziarce. W przeciwnym razie temperatura/wilgotność wewnętrz urządzenia wzrosnie, co wydłuży okresy pracy chłodziarki. Nakrywanie artykułów spożywczych i napojów umożliwia również zachowanie ich smaku i aromatu.
- W chłodziarce nie należy przechowywać ziemniaków, cebuli i czosnku.
- Należy zapobiec stykaniu się artykułów spożywczych z czujnikiem temperatury, umieszczonym w komorze chłodziarki. Aby utrzymać optymalną temperaturę przechowywania w komorze chłodziarki, artykuły spożywcze nie mogą dotykać czujnika.



Strefa czujnika temperatury

Komora zamrażarki

- Wykorzystaj zamrażarkę do przechowywania zamrożonych artykułów spożywczych przez dłuższy czas oraz wytwarzania kostek lodu.
- Żeby zamrozić świeże artykuły spożywcze - należy upewnić się, że powierzchnia zamrażanego produktu styka się z powierzchnią chłodzącą.
- Nie należy umieszczać świeżych artykułów spożywczych na produktach zamrożonych, ponieważ mogłyby je rozmrózić.
- Świeże artykuły spożywcze, przeznaczone do zamrożenia (np. mięso, ryby i mięso mielone), należy podzielić na mniejsze porcje.
- Po rozmrznięciu urządzenia należy umieścić artykuły spożywcze w zamrażarce i pamiętać o spożyciu ich w najbliższym okresie.
- W komorze zamrażarki nie wolno umieszczać cieplich potraw.
- Zawsze należy dokładnie przestrzegać wskazówek znajdujących się opakowaniach mrożonek. W przypadku braku informacji, nie wolno przechowywać artykułów spożywczych dłużej niż 3 miesiące od daty zakupienia.
- Kupując zamrożone produkty należy upewnić się, że zostały zamrożone w odpowiedniej temperaturze, a opakowanie nie jest naruszone.
- Zamrożone artykuły spożywcze należy przewozić w odpowiednich pojemnikach, aby utrzymać jakość produktów, i umieścić w zamrażarce najszybciej jak to możliwe.
- Jeśli opakowanie zamrożonego produktu jest wilgotne lub nienormalnie spuchnięte, oznacza to, że produkt był poprzednio przechowywany w nieodpowiedniej temperaturze i zawartość opakowania uległa zepsuciu.
- Czas przechowywania zamrożonych artykułów spożywczych zależy od temperatury w pomieszczeniu, ustawienia termostatu, częstotliwości otwierania drzwi, rodzaju produktu i długości czasu wymaganego do przeniesienia produktu ze sklepu do domu. Należy zawsze przestrzegać wskazówek podanych na opakowaniu i nigdy nie wolno przedłużać maksymalnego czasu przechowywania produktu.

Uwaga: Jeśli zdecydujesz się otworzyć ponownie drzwi zamrażarki natychmiast po ich zamknięciu, otwarcie drzwi może być trudne. Jest to sytuacja normalna. Gdy ciśnienie się wyrówna, otwarcie drzwi będzie łatwe.

Ważna uwaga:

- Po rozmrznięciu mrożonki należy przyrządać podobnie jak świeże artykuły spożywcze. Jeśli po rozmrznięciu nie zostaną przybrane, NIGDY nie wolno zamrażać ich ponownie.
- Smak niektórych przypraw (anysu, bazylii, rzeżuchy, octu winnego, mieszanki przypraw, imbiru, czosnku, cebuli, gorczycy, tymianku, majeranku, czarnego pieprzu itp.) zawartych w przygotowanych potrawach zmienia się i staje bardziej wyraźny, jeśli potrawy były przechowywane przez dłuższy czas. Jeśli zamierzasz zamrozić potrawę, należy dodać tylko niewielką ilość przypraw lub dodać żądane przyprawy po rozmrznięciu potrawy.
- Czas przechowywania artykułów spożywczych zależy od używanego tłuszczu. Odpowiednie tłuszcze to margaryna, tłuszcz wołowy, oliwa z oliwek i masło, a nieodpowiednie to olej arachidowy i tłuszcz wieprzowy.
- Artykuły spożywcze w stanie płynnym należy zamrażać w plastikowych pojemnikach, a pozostałe artykuły spożywcze plastikowych foliach lub woreczkach.

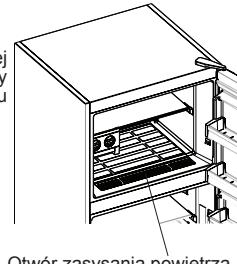


W przypadku niektórych modeli: podczas umieszczania produktów w komorze zamrażarki nie wolno przekraczać dopuszczalnej ładowności. W przeciwnym razie drzwi mogą pozostać otwarte. W przypadku pozostawienia niedomkniętych drzwi w komorze zamrażarki może tworzyć się śnieg. Problem nie powinien się powtórzyć po oczyszczeniu zaśnieżonej części i całkowitym zamknięciu drzwi.

Ponadto niedomknięte drzwi komory zamrażarki i/lub chłodziarki spowodują zwiększenie zużycia energii.

ROZDZIAŁ 4: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

Umieszczenie artykułów spożywczych w otworze zasysania powietrza powyjęciu dolnej półki na drzwiach zamrażarki spowoduje obniżenie wydajności chłodziarki. Dlatego należy ostrożnie umieszczać artykuły spożywcze w komorze zamrażarki, aby nie zasłonić otworu zasysania powietrza.



Otwór zasysania powietrza

ROZDZIAŁ 5: ODWRÓCENIE DRZWI

Przestawienie drzwi

- Możliwość odwrócenia drzwi zależy od posiadanego modelu chłodziarko-zamrażarki.
- Nie jest to możliwe, jeśli uchwyty znajdują się z przodu urządzenia.
- Jeśli Twój model nie posiada uchytów, możliwe jest odwrócenie drzwi, ale to zadanie należy powierzyć pracownikom autoryzowanego serwisu. Skontaktuj się z serwisem firmy Sharp.

ROZDZIAŁ 6: ROZWIĄZYwanIE PROBLEMÓW

Sprawdź ostrzeżenia:

Chłodziarka ostrzega, jeśli poziom temperatury chłodziarki i zamrażarki nie jest prawidłowy lub w pracy urządzenia występuje jakiś problem. Kody ostrzegawcze wyświetlane są na wskaźnikach zamrażarki i chłodziarki.

TYP BŁĘDU	ZNACZENIE	PRZYCZYNA	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
E01	Ostrzeżenie czujnika		Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.
E02	Ostrzeżenie czujnika		Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.
E03	Ostrzeżenie czujnika		Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.
E06	Ostrzeżenie czujnika		Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.
E07	Ostrzeżenie czujnika		Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.
E08	Ostrzeżenie o niskim napięciu	Prąd zasilania urządzenia spadł do mniej niż 170 W.	- To nie jest awaria urządzenia, ten błąd pozwala uniknąć uszkodzenia sprzązarki. - Konieczne zwiększenie napięcia do wymaganych poziomów Jeśli to ostrzeżenie nadal będzie wyświetlane, Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.

ROZDZIAŁ 6: ROZWIAZYwanie PROBLEMów

TYP BŁĘDU	ZNACZENIE	PRZYCZYNA	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
E09	Komora zamrażarki nie jest wystarczająco zimna	Zazwyczaj występuje po długotrwałej awarii zasilania.	<p>1. Ustaw niższą temperaturę zamrażarki albołącz tryb szybkiego zamrażania. Kod błędu zostanie skasowany po osiągnięciu wymaganej temperatury. Aby skrócić czas niezbędny do osiągnięcia właściwej temperatury, nie otwieraj drzwi.</p> <p>2. Wyjmij wszystkie produkty, które rozmarzły podczas tego błędu. Można ich użyć w krótkim czasie.</p> <p>3. Do chwili osiągnięcia właściwej temperatury i skasowania błędu nie wkładaj żadnych nowych produktów do komory zamrażarki.</p> <p>Jeśli to ostrzeżenie nadal będzie wyświetlane, Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.</p>
E10	Komora lodówki nie jest wystarczająco zimna	<p>Zazwyczaj występuje po:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Długotrwałej awarii zasilania. - Włożeniu gorącej żywności do lodówki. 	<p>1. Ustawieniu niższej temperatury lodówki albołącznieniu trybu szybkiego chłodzenia. Kod błędu zostanie skasowany po osiągnięciu wymaganej temperatury. Aby skrócić czas niezbędny do osiągnięcia właściwej temperatury, nie otwieraj drzwi.</p> <p>2. Opróżnij miejsce przed otworami wylotowymi kanałów powietrza i unikaj umieszczenia żywności w pobliżu czujnika.</p> <p>Jeśli to ostrzeżenie nadal będzie wyświetlane, Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.</p>
E11	Komora chłodziarki jest zbyt zimna	Różne	<p>1. Sprawdź, czy włączony jest tryb szybkiego chłodzenia</p> <p>2. Obniż temperaturę komory lodówki</p> <p>3. Sprawdź, czy otwory wentylacyjne są niezasłonięte i niezatkane</p> <p>Jeśli to ostrzeżenie nadal będzie wyświetlane, Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.</p>

Jeśli chłodziarko-zamrażarka nie pracuje:

- Czy nie wystąpiła przerwa w zasilaniu?
- Czy wtyczka kabla zasilającego jest prawidłowo podłączona do gniazdka?
- Czy bezpiecznik gniazdka, do którego została podłączona wtyczka kabla zasilającego, lub główny bezpiecznik sieciowy nie jest przepalone?
- Czy gniazdko jest sprawne? Źeby to sprawdzić, podłącz zamrażarkę do innego sprawnego gniazdka.

Jeśli chłodziarka nie chłodzi dostatecznie:

- Czy ustawienie temperatury jest prawidłowe?
- Czy drzwi chłodziarki były często otwierane lub pozostawały otwarte przez dłuższy czas?
- Czy drzwi chłodziarki są prawidłowo zamknięte?
- Czy chłodziarce nie zostały umieszczone talerze lub artykuły spożywcze, które dotykają ścianek urządzenia, uniemożliwiając w ten sposób cyrkulację powietrza?
- Czy chłodziarka nie została nadmiernie zapelniona?

ROZDZIAŁ 6: ROZWIĄZYwanie PROBLEMów

- Czy została zachowana odpowiednia odległość od tyłu chłodziarki do ściany?
- Czy temperatura otoczenia nie wykracza poza zakres określony w instrukcji obsługi?

Jeśli artykuły spożywcze w komorze chłodziarki są nadmiernie schładzane;

- Czy ustawienie temperatury jest prawidłowe?
- Czy ostatnio w komorze zamrażarki nie została umieszczona zbyt duża ilość artykułów spożywcznych? Jeśli tak - urządzenie może nadmiernie schładzać artykuły spożywczne umieszczone wewnątrz komory chłodziarki, ponieważ pracuje dłużej w celu schłodzenia większej ilości produktów.

Jeśli chłodziarka pracuje zbyt głośno;

Żeby osiągnąć ustawiony poziom schłodzenia, sprężarka uruchamia się od czasu do czasu. Odgłosy dochodzące w tym czasie z chłodziarki są normalne. Jeśli żądany poziom schłodzenia zostanie osiągnięty, odgłosy ucichną automatycznie. Jeśli nadmierne odgłosy nie ustępują:

- Czy urządzenie zostało ustawione na stabilnej powierzchni? Czy nóżki zostały prawidłowo wyregulowane?
- Czy jakiekolwiek przedmioty nie znajdują się za chłodziarką?
- Czy nie drgają półki lub talerze ustawiona na drgającym półkach? W takim przypadku należy przemieścić półki i/lub przestawić talerze.
- Czy nie drgają elementy znajdujące się w chłodziarce?

Normalne odgłosy:

Trzaski (odgłos pękającego lodu):

- Podczas automatycznego odszraniania.
- Jeśli zamrażarka ochłada się lub nagrzewa (następuje rozszerzanie lub kurczenie się materiałów, z których urządzenie zostało wykonane).

Krótkie trzaski: Słyszalne podczas włączania/wyłączania sprężarki przez termostat.

Odgłosy pracującej sprężarki (normalne odgłosy pracującego silnika): Te odgłosy oznaczają, że sprężarka działa normalnie; sprężarka może emitować głośniejsze szумy przez krótki czas w taktie uruchamiania.

Odgłosy bulgotania i szeszelczącej wody: Te odgłosy powoduje czynnik chłodzący przepływający w instalacji rurowej.

Odgłosy przepływającej wody: Normalne odgłosy wody przepływającej do zbiornika skraplacza podczas odszraniania. Te odgłosy mogą być słyszalne podczas odszraniania.

Odgłosy przepływającego powietrza (normalne odgłosy pracującego wentylatora): Ten odgłos może być słyszalny w chłodziarce z technologią No-Frost podczas normalnej pracy systemu, a wywołuje go cyrkulacja powietrza.

Jeśli wewnątrz chłodziarki zgromadzi się wilgoć;

- Czy przechowywane artykuły spożywcze zostały prawidłowo opakowane? Czy pojemniki zostały dostatecznie osuszone przed umieszczeniem ich w chłodziarki?
- Czy drzwi chłodziarki są bardzo często otwierane? Jeśli drzwi są otwarte, wilgoć zawarta w powietrzu pomieszczenia przenika do wnętrza chłodziarki. Jeśli wilgotność pomieszczenia jest zbyt wysoka i drzwi są często otwierane, zawiłgocenie wnętrza urządzenia następuje znacznie szybciej.
- Pojawianie się kropli wody na tylnej ścianie jest zjawiskiem zupełnie normalnym i jest skutkiem procesu automatycznego odszraniania. (w przypadku modeli statycznych)

Jeśli drzwi nie zostaną prawidłowo otwarte i zamknięte:

- Czy artykuły spożywcze nie uniemożliwiają domknięcia drzwi?
- Czy drzwi komory, półki i szuflady zostały prawidłowo umieszczone?
- Czy uszczelki drzwi nie są uszkodzone lub rozdarte?
- Czy chłodziarka została ustawiona na poziomej powierzchni?

Jeśli krawędzie obudowy chłodziarki, z którymi stykają się zawiasy drzwi są ciepłe;

Zwłaszcza latem (przy upalnej pogodzie) powierzchnie stykające się z zawiasami mogą się nagrzewać podczas pracy sprężarki, jest to normalne zjawisko.

WAŻNE UWAGI:

- W przypadku niespodziewanej przerwy w zasilaniu lub odłączenia urządzenia od zasilania termiczne zabezpieczenie spowoduje wyłączenie sprężarki, ponieważ gaz w układzie chłodzącym nie jest ustabilizowany. To zupełnie normalne, a chłodziarka uruchomi się ponownie po upływie 4 lub 5 minut.
- Urządzenie chłodzące jest ukryte w tylnej ścianie chłodziarki. Na tylnej powierzchni chłodziarki może gromadzić się woda lub tworzyć lód na skutek pracy sprężarki z określonymi przerwami czasowymi. To normalna sytuacja. Nie zachodzi konieczność przeprowadzania operacji odszraniania, dopóki nie zgromadzi się nadmierna ilość lodu.
- Jeśli nie korzystasz z chłodziarki przez dłuższy czas (np. latem podczas urlopu), odłącz ją od zasilania. Chłodziarkę należy oczyścić zgodnie ze wskazówkami podanymi w części 4 niniejszej instrukcji i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec nagromadzeniu się wilgoći i nieprzyjemnych zapachów.
- Zakupione urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym oraz może być eksploatowane wyłącznie w warunkach domowych i w określonych celach. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych lub wspólnego użytkowania. Jeśli klient wykorzysta urządzenie niezgodnie z jego przeznaczeniem, stanowczo podkreślamy, że producent ani sprzedawca urządzenia nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie naprawy i umerki powstałe w okresie gwarancyjnym.
- Jeśli po zastosowaniu się do wszystkich powyżej podanych wskazówek problemu nie udało się rozwiązać, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

ROZDZIAŁ 7: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

1. Należy zawsze ochłodzić artykuły spożywczego przed umieszczeniem w urządzeniu.
2. Rozmrażaj artykuły spożywczego w komorze chłodziarki, żeby zaoszczędzić energię.

Obsah

KAPITOLA 1: VŠEOBECNÉ VÝSTRAHY	117
KAPITOLA 2: VAŠA CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU	120
KAPITOLA 3: POUŽÍVANIE CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU.....	122
KAPITOLA 4: SPRIEVODCA USKLADNENÍM POTRAVÍN.....	128
KAPITOLA 5: UMIESTNENIE ZÁVESU DVERÍ NA DRUHÚ STRANU	128
KAPITOLA 6: RIEŠENIE PROBLÉMOV	128
KAPITOLA 7: TIPY NA ŠETRENIE ENERGIE	131

Vaša chladnička s mrazničkou spĺňa aktuálne bezpečnostné požiadavky. Nevhodné používanie môže viesť k poraneniu osôb a poškodeniu majetku. Ak chcete zabrániť poškodeniu, pred prvým použitím chladničky s mrazničkou si pozorne prečítajte tento návod. Obsahuje dôležité bezpečnostné informácie týkajúce sa inštalácie, bezpečnosti, používania a údržby vašej chladničky s mrazničkou. Tento návod si ponechajte pre budúce použitie.

KAPITOLA 1: VŠEOBECNÉ VÝSTRAHY



VÝSTRAHA: Nedávajte pred vetracie otvory chladničky s mrazničkou žiadne predmety.



VÝSTRAHA: Na zrýchlenie procesu rozmrzenia nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné pomôcky.



VÝSTRAHA: Vo vnútri chladničky s mrazničkou nepoužívajte iné elektrické zariadenia.



VÝSTRAHA: Nepoškodzujte obvod s chladiacou kvapalinou.



VÝSTRAHA: Aby ste zabránili poraneniu osôb alebo poškodeniu majetku, nainštalujte toto zariadenie podľa pokynov výrobcu.

Malé množstvo chladiacej kvapaliny použitej v tejto chladničke s mrazničkou je ekologická chladiaca kvapalina R600a (izobután). Je horľavá a výbušná, ak sa vzneti v uzavretom priestore.

- * Počas prenášania a umiestňovania chladničky nepoškodzujte obvod s chladiacim plynom.
- * V blízkosti chladničky s mrazničkou neskladujte žiadne nádoby s horľavými materiálmi, ako sú spreje alebo náplne hasiacich prístrojov.
- * Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a na podobných miestach, napríklad:
 - kuchyňa pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediah;
 - farmáč a klientmi v hoteloch, moteloch a iných obytných zariadeniach;
 - zariadeniach typu nocovania s raňajkami;
 - stravovacích a podobných neobchodných aplikáciach.
- * Pre vašu chladničku s mrazničkou je potrebná elektrická zásuvka s napäťom 220 – 240 V a kmitočtom 50 Hz. Nepoužívajte inú zásuvku. Pred pripojením chladničky s mrazničkou skontrolujte, či sa údaje na štítku s údajmi (napätie a príkon) zhodujú s elektrickou zásuvkou. (Ak máte pochybnosti, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.)
- * Toto zariadenie smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi

KAPITOLA 1: VŠEOBECNÉ VÝSTRAHY

schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ na nich dohliada osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo ak im táto osoba dala pokyny ohľadom používania a chápu riziká. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Deti by nemali čistiť chladničku s mrazničkou ani vykonávať údržbu, pokiaľ na nich niekto nedohliada.

- * Poškodený napájací kábel/zástrčka môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Ak sú napájací kábel/zástrčka poškodené, treba ich vymeniť. To môže urobiť iba kvalifikovaný personál.
- * Tento spotrebič nie je určený na použitie v nadmorských výškach nad 2000 m.

KAPITOLA 1: VŠEOBECNÉ VÝSTRAHY

Likvidácia

- Všetky balenia a materiály sú šetrné k životnému prostrediu a dajú sa recyklovať. Všetky baliace materiály zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Ďalšie informácie získate od obecného zastupiteľstva.
- Keď chcete zariadenie vyhodiť, prerizeť napájací kábel a zničte zástrčku a kábel. Deaktivujte poistku dverí, aby vo vnútri neuviazli deti.
- Prerezaná zástrčka vložená do zásuvky s prúdom 16 A predstavuje vážne bezpečnostné riziko (úraz elektrickým prúdom). Zaistite, aby bola prerezaná zástrčka bezpečne zlikvidovaná.

Likvidácia vášho starého zariadenia



Tento symbol nachádzajúci sa na výrobku alebo balení označuje, že výrobok nesmie byť braný ako domový odpad. Namiesto toho by ste ho malí doniesť na vhodné zberné miesto recyklujúce elektrické a elektronické zariadenia. Recykláciou materiálov pomáhatе zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne miestny orgán, služba likvidácie domového odpadu alebo obchod, v ktorom ste zakúpili výrobok.

Opýtajte sa orgánu miestnej správy na likvidáciu elektrického a elektronického odpadu na jeho opäťovné použitie, recykláciu a obnovu.

Poznámky:

- Pred inštaláciou a použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na používanie. Nenesieme zodpovednosť za škodu spôsobenú nesprávnym používaním.
- Dodržiavajte všetky pokyny týkajúce sa zariadenia. Uschovajte si tento návod tak, aby bol poruke, aby ste v budúcnosti mohli vyriešiť prípadné problémy.
- Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a môže byť použité iba v domácnostach a na špecifikované účely. Nie je vhodné na komerčné používanie. Také použitie zneplatní zárukú a naša spoločnosť nebude niesť zodpovednosť za prípadné škody.
- Toto zariadenie je určené na použitie v domácnostach a je vhodné iba na chladenie/skladovanie potravín. Nie je vhodné na komerčné ani bežné použitie a/alebo na skladovanie iných látok ako potravín. Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za žiadne škody spôsobené nesprávnym používaním.



Bezpečnostné upozornenia

- Na pripojenie chladničky s mrazničkou do zásuvky nepoužívajte predĺžovací kábel.
- Poškodený napájací kábel/zástrčka môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Keď sú poškodené, musia sa vymeniť. To môže urobiť iba kvalifikovaný personál.
- Na napájacom káble nikdy nevytvárať uzol.
- Nikdy sa nedotýkajte napájacieho kábla/zástrčky mokrými rukami, pretože by mohlo dojsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Nedávajte sklenené flaše ani plechovky s nápojmi do mraziaceho oddelenia. Flaše alebo plechovky môžu explodovať.
- Pri vyberaní ľadu vyrobeného v mrazničke sa ho nedotýkajte, ľad môže spôsobiť omrzliny a/alebo porezanie, pretože ľad môže mať ostré okraje.
- Nevyberajte veci z mrazničky vlhkými ani mokrými rukami. Mohli by ste si tak odrieť kožu alebo spôsobiť omrzliny.
- Po rozmrázení potraviny znova nezmrazujte.

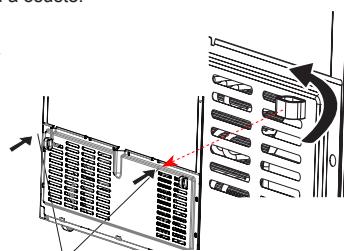
Informácie o inštalácii

Pred vybalením a presúvaním chladničky s mrazničkou venujte nejaký čas tomu, aby ste sa oboznámili s nasledujúcimi informáciami.

- Chladničku s mrazničkou umiestnite mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a v dostatočnej vzdialnosti od zdroja tepla, ako je radiátor.
- Vaše zariadenie by malo byť aspoň 50 cm od kachiel, plynových pecí a výmenníkov tepla, a mali by byť aspoň 5 cm od elektrických pecí.
- Nevystavujte chladničku s mrazničkou vlhkosti ani dažďu.
- Vaša chladnička s mrazničkou by mala byť aspoň 20 mm od inej mrazničky.
- Nad vrchnou časťou spotrebiča je nutné ponechať aspoň 150mm široký odstup. Na vršok spotrebiča nič neodkladajte.
- Pre bezpečnú prevádzku je dôležité, aby vaša chladnička s mrazničkou bola bezpečná a využívaná. Nastaviteľné nohy sa používajú na vyrovnanie chladničky s mrazničkou. Pred umiestnením akýchkoľvek potravín dovnútra sa uistite, že je zariadenie vyrovnané.
- Pred použitím zariadenia doporučame utrieť všetky regály a priečinky s handričkou namočenou v teplej vode s lyžičkou sody bikarbóny. Po vyčistení opláchnite teplou vodou a osušte.

Ak máte v chladničke kondenzátor ventilátora:

Kondenzátor chladničky je umiestnený v spodnej časti skrinky. V dôsledku toho namontujte dištančný vložku tak, že ju pripojíte na otvory na spodnom paneli krytu a otočíte o 90°, čo je znázornené pod obrázkom na usporiadanie vzdialenosť medzi chladničkou a zadnou stenou, kde umiestníte chladničku. Chladničku môžete presunúť smerom k zadnej stene až do tohto bodu.



Plast na úpravu vzdialenosť medzi zadnou stenou a chladničkou

KAPITOLA 1: VŠEOBECNÉ VÝSTRAHY

Pred použitím chladničky s mrazničkou

- Pred nastavením chladničky s mrazničkou skontrolujte, či nie je viditeľne poškodená. Ak je chladnička s mrazničkou poškodená, neinštalujte ju ani ju nepoužívajte.
- Pri prvom použíti chladničky s mrazničkou ju pred pripojením do siete nechajte vo vzpriamenej polohu po dobu aspoň 3 hodiny. Tak sa umožní efektívna prevádzka a zabráni sa poškodeniu kompresora.
- Pri prvom použíti chladničky s mrazničkou si môžete všímnúť miernu arómu. To je úplne normálne a vymizne to ako sa chladnička začne ochladzovať.

Informácie o chladiacej technológií novej generácie

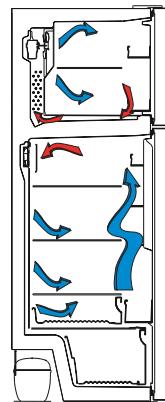
Chladničky s mrazničkou s chladiacou technológiou novej generácie majú iný systém fungovania ako statické chladničky s mrazničkou. V bežných chladničkach s mrazničkou sa vlnký vzduch vchádzajúci do mrazničky a vodná para vychádzajúca z potravín v mraziacom oddiele menia na námrazu. Na roztazenie tejto námrazy, inými slovami na rozmrázanie, treba chladničku odpojiť od elektrickej siete. Na zachovanie chladu potravín po dobu odmrazovania musí užívateľ uložiť potraviny na inom mieste a musí odstrániť zostávajúci ľad a nahromadenú námrazu.

V oddieloch mrazničky vybavených chladiacou technológiou novej generácie je situácia úplne iná. Pomocou ventilátora cez oddiel mrazničky fúka studený a suchý vzduch. Vplyvom studeného vzduchu, ktorý s fahkostou fúka cez oddiel – aj v priestoroch medzi poličkami – sa potraviny zamrazia rovnomerne a správne. A nebude vznikať námrazu.

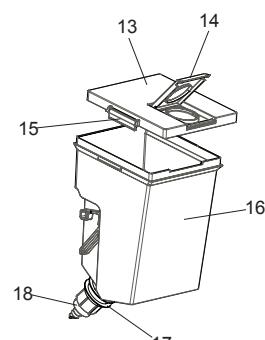
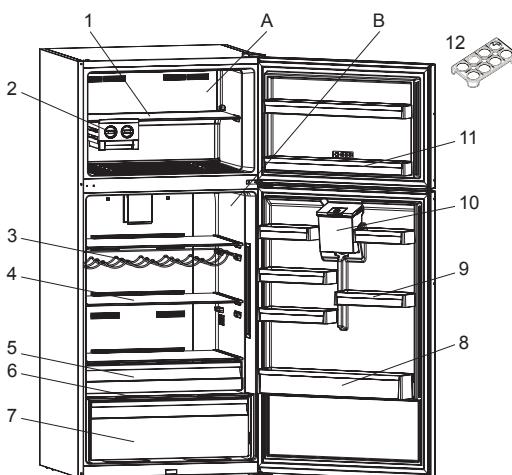
Konfigurácia v oddiele chladničky bude takmer rovnaká ako pri oddieloch mrazničky. Vzduch, ktorý prúdi vďaka ventilátora nachádzajúcom sa v hornej časti oddielu chladničky, sa chladí počas toho, ako prechádza cez medzeru za prívodom vzduchu. Súčasne cez otvory na prívode vzduchu prúdi vzduch tak, že sa v oddiele chladničky úspešne dokončuje chladiaci proces. Otvory v prívode vzduchu sú navrhnuté na rovnomerného distribúciu vzduchu v oddiele.

Keďže medzi oddielom mrazničky a oddielom chladničky neprechádza žiadny vzduch, pachy sa nebúdú miešať.

V dôsledku toho sa vaša chladnička s chladiacou technológiou novej generácie ľahko používa a ponúka vám prístup k veľkému objemu a estetickému vzhľadu.



KAPITOLA 2: VAŠA CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU



Vodná nádrž

- (13) Kryt nádrže
- (14) Horný kryt vodnej nádrže
- (15) Bočné uzamykacie kryty
- (16) Vodná nádrž
- (17) Tesniaci krúžok
- (18) Detail kohútika

A) Oddiel mrazničky
B) Oddiel chladničky

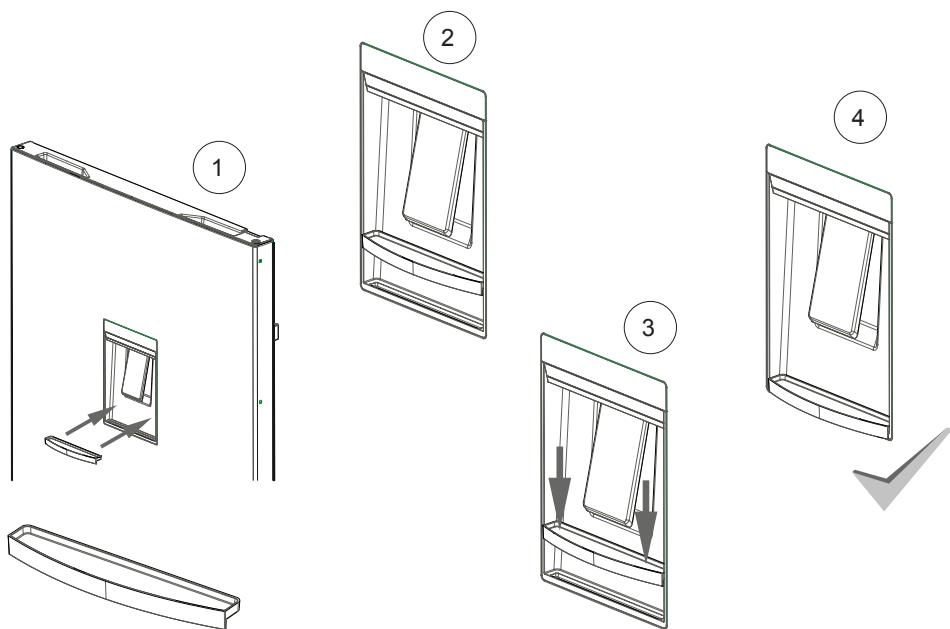
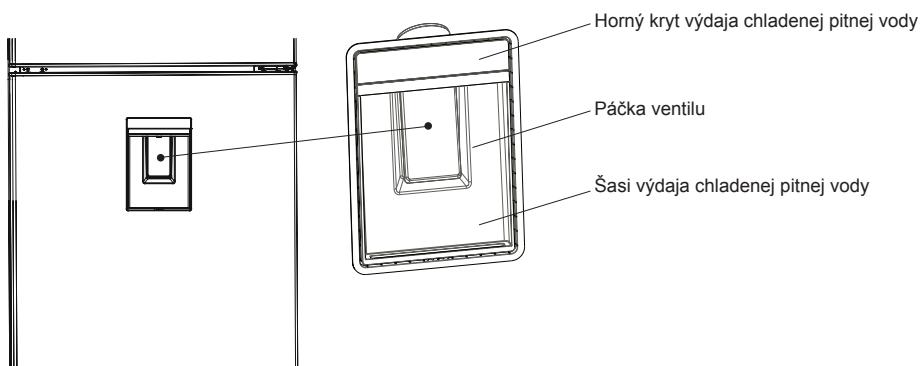
- | | | |
|------------------------|----------------------|-----------------------------------|
| 1) Polička v mrazničke | 5) Chladiaci oddiel* | 9) Horné poličky vo dverách |
| 2) Stroj na ľad | 6) Kryt kontajnera | 10) Nádrž na vodu* |
| 3) Rošt na víno* | 7) Kontajnery | 11) Poličky vo dverách mrazničky* |
| 4) Poličky v mrazničke | 8) Polička na fláše | 12) Držiak na vajcia |

* V niektorých modeloch

Tento obrázok bol nakreslený ako informačný na zobrazenie rôznych častí a príslušenstva zariadenia. Diely sa môžu v závislosti od modelu zariadenia lísiť.

KAPITOLA 2: VAŠA CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU

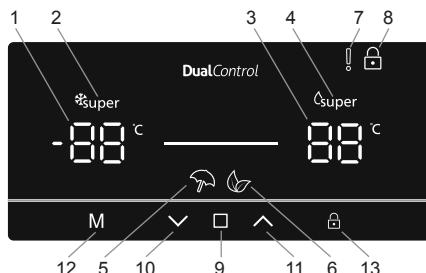
Predný výdaj chladenej pitnej vody



KAPITOLA 3: POUŽÍVANIE CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU

Displej a ovládaci panel

- Používanie ovládacieho panela
- Nastavenie teploty mrazeničky
 - Indikátor režimu rýchleho mrazenia
 - Nastavenie teploty chladničky
 - Indikátor režimu super chladenia
 - Indikátor dovolenkového režimu
 - Indikátor úsporného režimu
 - Indikátor poplachu
 - Indikátor režimu detskej poistky
 - Výber obrazovky
 - Zniženie hodnoty
 - Zvýšenie hodnoty
 - Volba režimu
 - Výber detskej poistky



Obsluha chladničky

Prevádzka vašej chladničky s mrazničkou

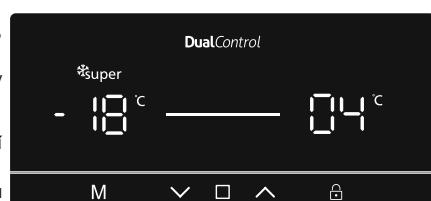
Režim rýchleho mrazenia

Účel

- Zmrazenie veľkého množstva potravín, ktoré sa nemôžu zmestiť na polici rýchleho mrazenia.
- Zmrazenie pripravených potravín.
- Rýchle zmrazenie čerstvých potravín na zachovanie čerstvosti.

Spôsob použitia

- Stlačte ikonu (#9 na diagrame ovládacieho panela), kym sa nezobrazí „Nastavenie teploty mrazeničky“ (#1).
- Teplo bude po výbere nastavenia teploty mrazeničky blikat.
- Opakovane stláčajte ikonu (#10), kym sa nezobrazí logo „super mrazenie“ v ľavom hornom rohu (#2).
- Zariadenie po nastavení režimu super mrazenie zapípa, aby sa potvrdilo, že bol režim zapnutý.
- Po pípnutí sa na obrazovke zobrazí pôvodná teplota mrazeničky.
- Režim možno zrušiť opakovaním vyššie uvedených pokynov od začiatku.



Počas tohto režimu:

- Teplotu chladničky je možné nastaviť, nebude to mať vplyv na režim super mrazenia.
- Úsporný a dovolenkový režim nie je možné vybrať, ak je aktívne super mrazenie.

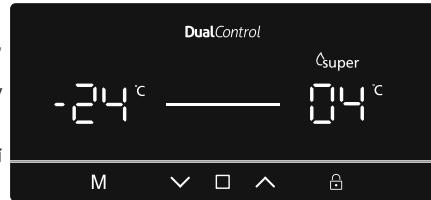
Režim super chladenia

Účel

- Chladenie a uskladnenie veľkého množstva potravín v chladiacom priestore.
- Rýchle ochladenie nápojov.

Spôsob použitia

- Stlačte ikonu (#9 na diagrame ovládacieho panela), kym sa nezobrazí „Nastavenie teploty mrazeničky“ (#1).
- Teplo bude po výbere nastavenia teploty chladničky blikat.
- Opakovane stláčajte ikonu (#10), kym sa nezobrazí logo „super mrazenie“ v ľavom hornom rohu (#4).



KAPITOLA 3: POUŽÍVANIE CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU

- Zariadenie po nastavení režimu super mrazenie zapípa, aby sa potvrdilo, že bol režim zapnutý.
- Po pípnutí sa na obrazovke zobrazí pôvodná teplota mrazničky.
- Režim možno zrušiť opakováním vyššie uvedených pokynov od začiatku.

Počas tohto režimu:

- Teplotu chladničky je možné nastaviť, nebude to mať vplyv na režim super chladenia.
- Úsporný a dovolenkový režim nie je možné vybrať, ak je aktívne super chladenie.

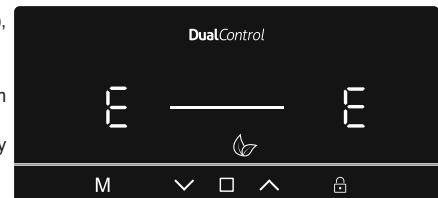
Úsporný režim

Účel

Úspory energie. Počas obdobia menej častého používania (otvárania dverí) alebo počas neprítomnosti v domácnosti, ktoré je počas dovolenky, sa môže pomocou programu Eco zabezpečiť optimálna teplota a tým aj šetrenie energie.

Spôsob použitia

- Stlačte ikonu  (#12 na diagrame ovládacieho panela), ktorá sa nezobrazí ikona  režim „Eco“ (#6).
- Po nastavení režimu „Eco“ prístroj zapípa a potvrdí tým zapnutie režimu.
- Po pípnutí sa na displeji zobrazí aj nastavenie teploty chladničky a mrazničky (#1 a #3).
- Režim Eco môžete zrušiť stlačením ikony  (#12).



Počas tohto režimu:

- Teplotu mrazničky a chladničky je možné nastaviť, nastavenie sa však nevykoná, pokým sa nezruší režim Eco. Pri zrušení úsporného režimu sa zapnú vybrané hodnoty nastavenia a upravia sa teploty.
- Môžete si vybrať režim super chladenie alebo super mrazenie, ale ich výberom sa okamžite zruší režim Eco.
- Dovolenkový režim je možné vybrať iba po zrušení úsporného režimu

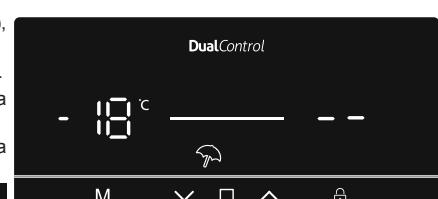
Dovolenkový režim

Účel

Dovolenkový režim sa používa, ak zariadenie opustíte na dlhší čas. Počas dovolenkového režimu zostane mraziaca priečadka aktívna.

Spôsob použitia

- Stlačte ikonu  (# 12 na diagrame ovládacieho panela), ktorá sa nezobrazí ikona  „Dovolenkový režim“ (# 5).
- Zariadenie po nastavení dovolenkového režimu zapípa a potvrdí tým zapnutie režimu.
- Po pípnutí sa na chladničke zobrazí ‘–’ a na mrazničkese zobrazí nastavená teplota -18 °C.
- Dovolenkový režim môžete zrušiť stlačením ikony  (#12).



Počas tohto režimu:

- Teplotu mrazničky a chladničky je možné nastaviť, nastavenie sa však nevykoná, pokým sa nezruší dovolenkový režim. Po zrušení dovolenkového režimu sa zapnú vybrané hodnoty nastavenia a upravia sa teploty.
- Môžete si vybrať režim Super chladenie alebo super mrazenie, ale ich výberom sa okamžite zruší dovolenkový režim.
- Režim Eco je možné vybrať iba po zrušení dovolenkového režimu.

KAPITOLA 3: POUŽÍVANIE CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU

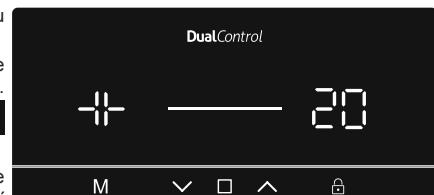
Režim chladenia nápojov

Účel

Tento režim sa používa na chladenie nápojov v rámci nastaviteľného času.

Spôsob použitia

- Stlačte ikonu **M** (#12) a **□** (#9) súčasne po dobu piatich sekúnd.
- Na indikátore nastavenia chladnejšej teploty sa začne zobrazovať „05“. Táto hodnota bude blikať na obrazovke.
- Používateľia môžu stlačením tlačidiel **▼** alebo **▲** upraviť časový úsek (05, 10, 15, 20, 25 alebo 30 minút).
- Po výbere času čísla trikrát zablikajú na obrazovke a zaznie pípnutie. Ak používateľ do 2 sekúnd nestlačí žiadne tlačidlo, nastaví sa čas.
- Stroj potom nastaví čas, zostávajúci čas sa zobrazí na obrazovke.
- Po uplynutí celkového času zaznie alarm.
- Režim chladenia nápojov je možné zrušiť stlačením ikony **M** (#12) a **□** (#9) súčasne po dobu piatich sekúnd.



Počas tohto režimu:

- Ak je aktívny režim chladenia nápojov a detská poistka, režim detskej poistky musí byť zrušený, aby sa vypol zvuk alarmu.
- Počas používania tohto režimu musíte pravidelne kontrolovať teplotu fliaš. Ak sú fliaše dostatočne vychladené, vyberte ich zo spotrebiča.
- Fliaše môžu explodovať, ak sa v prístroji ponechajú prídlho.

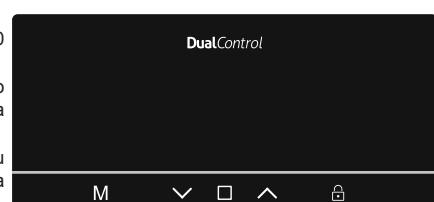
Úsporný režim obrazovky

Účel

Týmto režimom sa šetrí energia vypnutím všetkého osvetlenia ovládacieho panela, keď je panel nečinný.

Spôsob použitia

- Úsporný režim obrazovky sa aktivuje automaticky po 30 sekundách.
- Ak stlačíte ľubovoľné tlačidlo, keď je osvetlenie ovládacieho panela vypnuté, na displeji sa objavia aktuálne nastavenia a umožní sa vykonať ľubovoľnú zmenu.
- Ak úsporný režim obrazovky nezrušíte alebo ak po dobu 30 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, ovládací panel sa znova vypne.



Vypnutie úsporného režimu obrazovky

- Ak chcete úsporný režim obrazovky zrušiť, musíte najskôr stlačiť ľubovoľné tlačidlo na aktiváciu tlačidiel, a potom stlačiť a podržať tlačidlo režimu „**M**“ (#12) ešte 3 sekundy.
- Na opäťovné aktivovanie úsporného režimu obrazovky stlačte a podržte tlačidlo režimu „**M**“ (#12) na 3 sekundy.

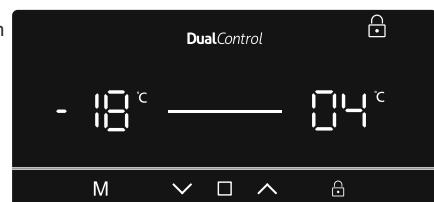
Funkcia detskej poistky

Účel

Detskú poistku je možné aktivovať, aby nedošlo k náhodným alebo neúmyselným zmenám nastavení spotrebiča.

Aktivácia detskej poistky

Stlačte a podržte tlačidlo detskej poistky **LOCK** (#13) na 5 sekúnd.



Zrušenie detskej poistky

Stlačte a podržte tlačidlo detskej poistky **LOCK** (#13) na 5 sekúnd.

KAPITOLA 3: POUŽÍVANIE CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU

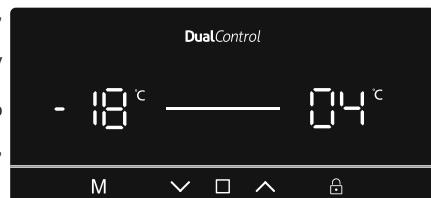
Funkcia upozornenia na otvorené dverka

Ak chladnička alebo mraznička zostane otvorená viac ako 2 minúty, prístroj zapípa.

Nastavenie teploty

Nastavenie teploty mrazničky

- Stlačte ikonu  (#9 na diagrame ovládacieho panela), kým sa nezobrazí „Nastavenie teploty mrazničky“ (#1).
- Teplota bude po výbere nastavenia teploty mrazničky blikať.
- Používateľia potom môžu pomocou šípky nahor alebo nadol ( / ) nastaviť teplotu (-16, -18, -20, -22, -24 °C a režim super mrazenie).
- Ak je aktivovaný režim super mrazenie alebo režim Eco, teplota sa nezmiení, pokým sa režim nezruší.



Nastavenie teploty chladničky

- Stlačte ikonu  (#9 na diagrame ovládacieho panela), kým sa nezobrazí „Nastavenie teploty mrazničky“ (#1).
- Teplota bude po nastavení teploty chladničky blikať.
- Používateľia potom môžu pomocou šípky nahor alebo nadol ( / ) nastaviť teplotu (8, 6, 5, 4, 2 °C a režim super mrazenie).
- Ak je aktivovaný režim super mrazenie alebo režim Eco, teplota sa nezmiení, pokým sa režim nezruší.

Výstrahy o nastaveniach teplôt

- Neodporúčame prevádzkovať chladničku v prostrediaciach chladnejších ako 10 °C.
- Nastavenia teplôt by ste mali nastaviť na základe frekvencie otvárania dverí, množstva potravín v chladničke a okolitej teplote chladničky.
- Po pripojení by vaša chladnička mala v závislosti od okolitej teplote bez prerušenia pracovať až 24 hodín, kym sa úplne nevyčladí. Počas tejto doby neotvárajte dvere chladničky a nedávajte do nej žiadne potraviny.
- Ked po výpadku energie odpojíte a opäť zapojíte zástrčku, použije sa funkcia 5-minútového oneskorenia, aby sa zabránilo poškodeniu kompresora chladničky. Chladnička začne po 5 minútach fungovať normálne.
- Chladnička je navrhnutá tak, aby fungovala v intervaloch okolitej teplote uvedených v štandardoch a podľa klimatickej triedy uvedenej na informačnom štítku. Kvôli efektívite chladenia neodporúčame prevádzkovať chladničku mimo uvedené teplotné limity.
- Toto zariadenie je určené na použitie pri okolitej teplote v rámci rozsahu 10 °C – 43 °C.

Klimatická trieda	Okolitá teplota °C
T	Medzi 16 a 43 (°C)
ST	Medzi 16 a 38 (°C)
N	Medzi 16 a 32 (°C)
SN	Medzi 10 a 32 (°C)

Indikátor teploty

Aby ste mohli lepšie nastaviť chladničku, vybavili sme ju teplotným indikátorom, ktorý sa nachádza v najchladnejšej oblasti.

Aby ste lepšie skladovali potraviny v chladničke, najmä v najchladnejšej oblasti, uistite sa, že na indikátore teploty svieti nápis „OK“. Ak sa nápis „OK“ nezobrazuje, znamená to, že teplota nebola nastavená správne.

Kedže sa nápis „OK“ zobrazuje čiernom farbou, bude ľahšie vidieť tento indikátor, ak je indikátor teploty zle podsvietený. Aby ste mohli vidieť tento indikátor správne, mal by byť dobre podsvietený.

Pri každej zmene nastavenia teploty počkajte, kým sa teplota v zariadení stabilizuje. Ak je to potrebné, pokračujte novým nastavením teplôt. Zmenite polohu nastavenia teploty a pred novou kontrolou a potenciálnou zmenu počkajte aspoň 12 hodín.

POZNÁMKA: Pri častom alebo predĺženom otváraní dverí alebo po umiestnení čerstvých potravín do zariadenia je normálne, že sa na indikátore nastavenia teploty nezobrazuje nápis „OK“. Ak sa nadmerne nahromadia ľadové kryštály (na dolnej stene zariadenia) na oddiele chladničky, výparníku (kvôli preťaženiu zariadenia, vysokej teplote v miestnosti, častému otváraniu dverí), dajte nastavenie teploty zariadenia na nižšiu polohu, kym sa kompresor opäť nezačne vypínať.

Skladujte potraviny v najchladnejšej oblasti chladničky.

Väčšie potraviny budú lepšie uskladniť, keď ich dáte do najvhodnejšej chladiaci oblasti. Najchladnejšia oblasť je tesne nad kontajnerom.

Nasledujúci symbol označuje najchladnejšiu oblasť chladničky.

Ak chcete mať istotu, že je v tejto oblasti nízka teplota, uistite sa, že sa polička nachadza na úrovni tohto symbolu, ako je vidieť na obrázku.

Horná hranica najchladnejšej oblasti je označená dolnou stranou nálepky (hrot šípky). Najchladnejšia oblasť hornej poličky musí byť na rovnakej úrovni ako je hlava šípky.



KAPITOLA 3: POUŽÍVANIE CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU

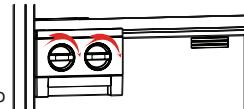
Najchladnejšia oblasť je pod touto úrovňou.

Keďže sú tieto poličky odoberateľné, uistite sa, že sú vždy na rovnakej úrovni s limitmi zón popísanými na nálepkách, aby sa zaručili teploty v tejto oblasti.

Príslušenstvo

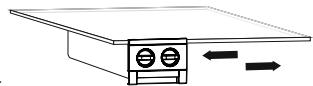
Icematic

- Vyberte podnos na tvorbu ľadu
- Naplňte vodou po čiaru.
- Dajte podnos na tvorbu ľadu do pôvodnej polohy
- Keď sa vytvoria kocky ľadu, otočte páčkou na vysypanie ľadových kociek do schránky na ľad.



Poznámka:

- Nenapĺňajte schránku na ľad vodou, aby ste vytvorili ľad. Mohla by sa rozbiti.
- Pohyb výrobníka ľadu môže byť počas behu chladničky ťažký. V takom prípade by ste ho po vybratí sklenených poličiek mali vycistiť.



Vybranie výrobníka ľadu

- Vyberte sklenené poličky oddielu mrazničky
- Odstráňte výrobník ľadu jeho pohybom dolava alebo doprava na poličke.

Ak chcete mať v oddiele mrazničky viac priestoru, môžete odstrániť výrobník ľadu.

Poličky chladiaceho oddielu (V niektorých modeloch)

Keď namiesto oddielu mrazničky alebo chladničky necháte potraviny v chladiacom oddiele, udržia si čerstvosť a chúť dlhšie a zachovávajú si svoj čerstvý vzhľad. Keď sa podnos chladiaceho oddielu zašpiní, vyberte ho a umyte ho vodou.

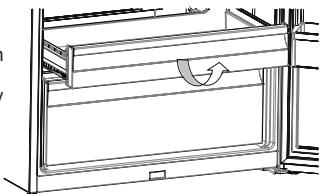
(Voda zamfza pri 0 °C, ale potraviny obsahujúce soľ alebo cukor zamfzajú pri nižšej teplote)

Ludia obvykle používajú chladiaci oddiel na surovú rybu, rýžu a pod...

Nedávajte sem potraviny, ktoré chcete zmraziť, ani podnosy na ľad, aby ste urobili ľad.

Vybranie poličky chladiaceho oddielu

- Vyťahnite poličku chladiaceho oddielu von smerom k sebe posúvaním po koľajničiach.
- Vyťahnite poličku chladiaceho oddielu smerom hore z koľajničiek, aby ste mohli vybrať chladiaci oddiel.

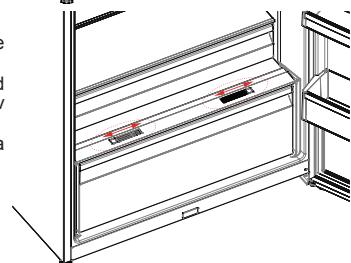


Otvor na čerstvý vzduch

Keď je ovládač vlhkosti v zatvorennej polohe, umožňuje to dlhšie uskladnenie čerstvého ovocia a zeleniny.

Ak je kontajner úplne plný, otvor na čerstvý vzduch, ktorý sa nachádza pred kontajnerom, treba otvoriť. Keď ho otvoríte, teplota a vlhkosť vzduchu v kontajneri sa znížia.

Ak na sklenenej poličke vidíte nejakú kondenzáciu, môžete plast na ovládanie vlhkosti nastaviť do otvorennej polohy.



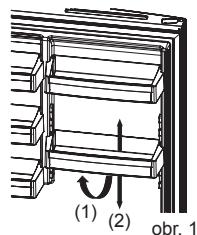
Adapti-Lift polička vo dverách (V niektorých modeloch)

Na vytvorenie úložných plôch možno vykonať päť rôznych nastavení výšky, ktoré potrebujete, použitím **Adapti-Lift** poličky vo dverách.

Na zmenu polohy **Adapti-Lift** poličky vo dverách;

Zdvíhnite prednú časť police (1) a posúvajte nahor alebo nadol **Adapti-Lift** polohou dverí (2) oboma rukami (obr. 1).

Pred uvoľnením poličky vo dverách sa uistite, či je polička na dverách umiestnená v pozícii dverí.



Vizuálne a textové popisy v časti s príslušenstvom sa môžu v závislosti od modelu zariadenia lísiť.

KAPITOLA 3: POUŽÍVANIE CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU

Čistenie

- Pred čistením nezabudnite odpojiť napájací kábel chladničky.*
- Neumývajte chladničku tak, že do nej vylejete vodu.
- Vnútro a vonkajšok môžete vytrีť jemnou handričkou alebo špongiou s teplou mydlovou vodou.
- Vyberte jednotlivé diely a vyčistite ich mydlovou vodou. Nedávajte ich do práčky.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte horľavé, výbušné ani korozívne materiály, ako je riedidlo, plyn a kyselina.
- Chladničky by ste mali vyčistiť metlou aspoň raz ročne, aby ste ušetrili energiu a zvýšili produktivitu.

Počas čistenia sa uistite, že je chladnička odpojená.

Výmena LED (ak sa na osvetlenie používa LED)

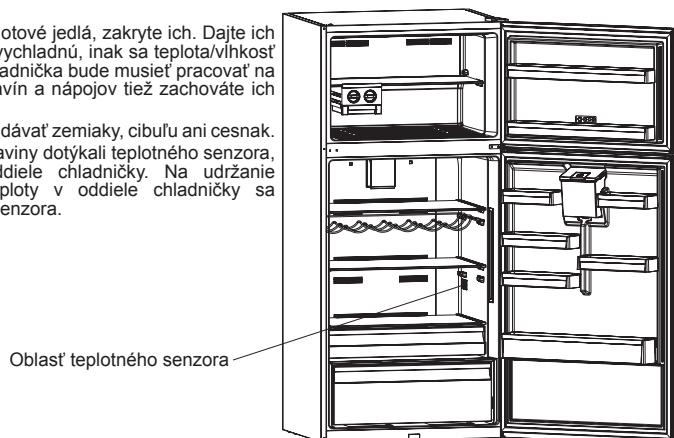
Obráťte sa na technickú podporu spoločnosti Sharp, pretože LED môže vymeniť iba autorizovaný personál.

Oddiel chladničky

- Aby ste znížili nahromadenie námrazy, nikdy do oddielu chladničky nedávajte tekutiny s neuzavorenými nádobami.
- Pred skladovaním nechajte teplé alebo horúce jedlo vychladnúť. To pomáha znížiť spotrebu energie.
- Aby ste zabránili nahromadeniu námrazy, zaistite, aby sa skladované potraviny nedotýkali zadnej steny.
- Najchladnejšia plocha chladničky je v dolnej časti. Odporúčame používať túto oblasť na skladovanie potravín, ktoré sa ľahko pokazia, ako sú napríklad ryby, hotové jedlá, pečivo a mliečne výrobky. Najteplejšia oblasť je horná polica dverí. Odporúčame vám sem uložiť maslo alebo syr.

Dôležitá poznámka:

- Keď dávate do chladničky hotové jedlá, zakryte ich. Dajte ich do chladničky po tom, ako vychladnú, inak sa teplota/vlhkosť vnútri chladničky zvýši a chladnička bude musieť pracovať na vyšší výkon. Zakrytím potravín a nápojov tiež zachováte ich chuť a arómu.
- Do chladničky by ste nemali dávať zemiaky, cibuľu ani cesnak.
- Zabráňte tomu, aby sa potraviny dotýkali teplotného senzora, ktorý sa nachádza v oddiele chladničky. Na udržanie optimálnej skladovacej teploty v oddiele chladničky sa potraviny nesmú dotýkať senzora.



Oddiel mrazeničky

- Mrazeničku použíte na skladovanie mrazených potravín na dlhú dobu a prípravu kociek ľadu.
- Ak chcete zmraziť čerstvé potraviny – zabezpečte, aby čo najväčšia časť povrchu potravín, ktoré chcete zmraziť, bola v kontakte s chladiacim povrchom.
- Nedávajte čerstvé potraviny k mrazeniu potravinám, mohli by ste ich rozmrázit.
- Pri zmrazování čerstvých potravín (t. j. mäsa, rýb a mletého mäsa) ich rozdeľte na porcie.
- Po rozmrázení prístroja dajte späť potraviny do mrazeničky a nezabudnite ich v krátkom čase skonsumovať.
- Do oddielu mrazeničky nikdy nedávajte teplé potraviny.
- Vždy by ste mali dôkladne dodržiavať pokyny zobrazené na obaloch mrazených potravín. Ak nie sú k dispozícii informácie o potravinách, nemali by sa skladovať dlhšie ako 3 mesiace od dátumu zakúpenia.
- Pri nákupe mrazených potravín zaistite, aby boli mrazené pri vhodných teplotách a aby bol obal nepoškodený.
- Mrazené potraviny by mali byť prepravované vo vhodných nádobách na udržanie ich kvality a mali by ste ich dať čo najskôr do mrazeničky.
- Ak balenie mrazených potravín vykazuje známky vlhkosti a abnormálne opuchnutie, toto balenie bolo predtým skladované pri nevhodnej teplote a obsah sa asi pokazi.
- Trvanливosť mrazených potravín závisí od teploty v miestnosti, nastavení termostatu, ako často sa otvárajú dvere, od typu potravín a času potrebného na prenos výrobku z obchodu do vášho domova. Vždy dodržiavajte pokyny vytlačené na obale a nikdy neprekračujte uvedenú maximálnu trvanливosť.

Poznámka: Ak chcete opäť otvoriť dvere mrazeničky hned po zatvorení, môže byť ľahké opäť ich otvoriť. To je normálne a keď mrazenička dosiahne rovnovážny stav, dvere sa otvoria ľahko.

Dôležitá poznámka:

- *Keď sú mrazené potraviny rozmrazené, mali by ste ich tepelne upraviť ako čerstvé potraviny. Pokiaľ ich neuvaríte po rozmrázení, NIKDY ich nesmiete znova zmraziť.*

KAPITOLA 4: SPRIEVODCA USKLADNENÍM POTRAVÍN

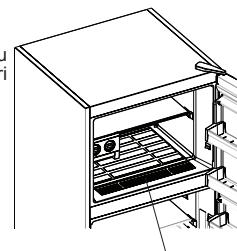
- Chuť niektorých korenín, ktoré sa nachádzajú vo varených jedlách (aníz, bazalka, žerucha, ocoť, rôzne korenie, zázvor, cesnak, cibuľa, horčica, tymian, majorán, čierne korenie, atď.), sa mení a chuť sa zvyrázní, ak sú uložené po dlhú dobu. Preto ak plánujete zmrazenie potravín, pridajte len malé množstvo korenín alebo požadované korenie pridajte po rozmrázení potravín.
- Doba skladovania potravín závisí od použitého oleja. Vhodné oleje sú margarín, teľací tuk, olivový olej a maslo a nevyhovujúce oleje sú arašídový olej a bravčová mast.
- Potraviny v kvapalnej forme by ste mali zmraziť v plastových nádobach a ďalšie potraviny by mali byť zmrazené v plastových fóliách alebo vreckách.



V niektorých modeloch: pri vkladaní oddielu na mrazenie, by ste nemali prekročiť čiary vkladania. V opačnom prípade môžu dvere zostať otvorené. Ak dvere oddielu na mrazenie zostanú otvorené, v oddiele na mrazenie môže dochádzať k tvorbe snehu. Problém vyriešite, keď zasneženú časť vyčistíte a zaistíte, aby sa dvere úplne zatvárali.

Ak nezatvoríte dvere oddielu na mrazenie a/alebo chladenie, zvýši sa tým spotreba energie.

Ked' dáte potraviny do otvoru prívodu vzduchu tak, že vyberiete dolnú poličku nachádzajúcu sa pri dverach mrazničky, bude to mať negatívny vplyv na výkon chladničky. Preto pri plnení oddielu mrazničky dávajte pozor, aby ste nezatvorili otvor prívodu vzduchu.



Otvor prívodu vzduchu

KAPITOLA 5: UMIESTNENIE ZÁVESU DVERÍ NA DRUHÚ STRANU

Premiestnenie dverí

- To, či je možné umiestniť záves dverí na druhú stranu, závisí od chladničky s mrazničkou.
- Ked sú rúcky pripojené v prednej časti zariadenia, nie je to možné.
- Ak váš model nemá rúcky, záves dverí sa dá dať na druhú stranu, ale musí to urobiť autorizovaný personál. Zavolajte servis spoločnosti Sharp.

KAPITOLA 6: RIEŠENIE PROBLÉMOV

Skontrolujte výstrahy:

Vaša chladnička vás upozorní, ak teploty chladničky a mrazničky nie sú vhodné alebo keď sa vyskytne problém so zariadením. V indikátoroch mrazničky a chladničky sa zobrazia varovné kódy.

TYP CHYBY	VÝZNAM	DÔVOD	ČO TREBA VYKONAŤ
E01	Varovanie snímača		Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.
E02	Varovanie snímača		Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.
E03	Varovanie snímača		Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.
E06	Varovanie snímača		Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.
E07	Varovanie snímača		Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.

KAPITOLA 6: RIEŠENIE PROBLÉMOV

TYP CHYBY	VÝZNAM	DÔVOD	ČO TREBA VYKONAŤ
E08	Varovanie nízkeho napäťia	Napájanie zariadenia kleslo pod 170 W.	- Toto nie je zlyhanie zariadenia, táto chyba pomáha zabrániť poškodeniu kompresora. - Napätie je potrebné opäť zvýšiť na požadovanú úroveň. Ak toto varovanie pokračuje, Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.
E09	Mraznička nie je dostatočne vychladená	Pravdepodobne nastane po dlhodobom výpadku napájania.	1. Nastavte teplotu mrazničky na nižšiu hodnotu alebo nastavte super mrazenie. Týmto by sa mal odstrániť kód chyby po dosiahnutí požadovanej teploty. Udržujte dvere zatvorené, aby sa skrátil čas potrebný na dosiahnutie správnej teploty. 2. Vyberte všetky produkty, ktoré sa počas tejto chyby rozmrázili. Môžu sa použiť v krátkom čase. 3. Do mraziaceho priestoru nevkladajte žiadne čerstvé produkty, kým sa nedosiahne správna teplota a neodstráni sa chyba. Ak toto varovanie pokračuje, Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.
E10	Mraznička nie je dostatočne vychladená	Pravdepodobne nastane po: - Dlhodobé výpadky napájania. - Ponechanie horúceho jedla v chladničke.	1. Nastavte teplotu chladničky na chladnejšiu hodnotu alebo nastavte super chladenie. Týmto by sa mal odstrániť kód chyby po dosiahnutí požadovanej teploty. Udržujte dvere zatvorené, aby sa skrátil čas potrebný na dosiahnutie správnej teploty. 2. Vyprázdnite miesto pred výduchom vzduchového potrubia a vyhnite sa umiestneniu potravín v blízkosti snímača. Ak toto varovanie pokračuje, Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.
E11	Chladnička je príliš chladná	Rôzne	1. Skontrolujte, či je aktivovaný režim super chladenia. 2. Znižte teplotu chladničky 3. Skontrolujte, či sú vetricie otvory čisté a nie sú upchaté Ak toto varovanie pokračuje, Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.

Ak vaša chladnička nefunguje;

- Došlo k výpadku napájania?
- Je zástrčka zapojená správne do zásuvky?
- Je spálená poistka zásuvky, do ktorej je zapojená zástrčka, alebo je spálená hlavná poistka?
- Je chyba v zásuvke? Aby ste sa skontrolovali, zapojte chladničku do zásuvky, o ktorej viete, že funguje.

Ak vaša chladnička nechladí dostatočne;

- Je správne nastavenie teploty?
- Otvárajú sa často dvere chladničky a ostávajú otvorené dlhú dobu?
- Sú dvere chladničky správne zatvorené?

KAPITOLA 6: RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Dali ste jedlo alebo potraviny do chladničky tak, že sa dotýkajú zadnej steny chladničky a bráňia cirkuláciu vzduchu?
- Je vaša chladnička nadmerne naplnená?
- Je dostatočná vzdialenosť medzi vašou chladničkou a zadnou a bočnou stenou?
- Je okolitá teplota v rozmedzí hodnôt uvedených v návode na používanie?

Ak sú potraviny v chladničke príliš schladené

- Je správne nastavenie teploty?
- Dali ste do oddielu mrazničky v poslednom čase viaceré potraviny? Ak áno, vaša chladnička môže príliš schladniť potraviny v oddiele chladničky, keďže bude fungovať dlhšie, aby sa tieto potraviny vychladili.

Ak je vaša chladnička pracuje príliš hlasno;

Na udržanie nastavenej úrovne chladenia sa môže z času na čas aktivovať kompresor. Zvuky z vašej chladničky sú v takom prípade vzhľadom k jej funkcií normálne. Keď sa dosiahne požadovaný stupeň chladenia, zvuky sa automaticky znížia. Ak zvuky pretrvávajú;

- Je vaše zariadenie stabilné? Sú nohy nastavené správne?
- Je niečo za chladničkou?
- Vibrujú poličky alebo riad na poličkách? Ak sa to stane, vymeňte poličky a/alebo riad.
- Vibrujú veci umiestnené do chladničky?

Normálne zvuky;

Praskanie (praskanie ľadu):

- Počas automatického rozmrazovania.
- Ak sa zariadenie ochladi alebo zahreje (v dôsledku rozpínavosti materiálu zariadenia).

Krátke praskanie: Začuté, keď termostat zapne/vypne kompresor.

Hluk kompresora (normálny hluk motoru): Tento zvuk znamená, že kompresor pracuje normálne. Keď je kompresor aktivovaný, môže na krátko spôsobiť väčší hluk.

Hluk bublania a špliechania: Tento hluk je spôsobený prúdením chladiacej kvapaliny v rúrkach systému.

Zvuk toku vody: Normálny zvuk toku vody prúdiacej do nádoby na odparovanie počas rozmrazovania. Tento hluk môže byť počas rozmrazovania počúť.

Hluk prúdenia vzduchu (normálny hluk ventilátora): Tento hluk môže byť vďaka cirkulácii vzduchu počúť v chladničkách s technológiou zabraňujúcou tvorbe námrazy pri bežnej prevádzke systému.

Ak sa vnútri chladničky hromadi vlhkost;

- Boli potraviny riadne zabalenie? Boli kontajnery dobre vysušené pred tým, ako ste ich dali do chladničky?
- Otvárajú sa dvere chladničky veľmi často? Pri otvorení dverí vstupuje vlhkosť nachádzajúca sa vo vzduchu v miestnosti do chladničky. Najmä vtedy, keď je vlhkosť v miestnosti príliš vysoká, čím častejšie otvárate dvere, tým rýchlejšie bude dochádzať k zvlhčovaniu.
- Po procese automatického rozmrazovania je normálne, že sa na zadnej stene vytvoria kvapky vody. (V statických modeloch)

V prípade, že dvere nie sú riadne otvorené a zatvorené;

- Bráňa balenia potravín zatvoreniu dverí?
- Sú priehradky na dverách, poličky a zásuvky na svojom mieste?
- Sú tesnenia dverí poškodené?
- Je chladnička na vodorovnom povrchu?

Ak sú okraje kabínetu chladničky, ktoré sa dotýkajú kibov dverí, teplé;

Najmä v lete (teplom počasí) môžu pri prevádzke kompresora byť dotýkajúce sa plochy teplejšie, to je normálne.

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY:

- Teplelná poistka ochrany kompresora preruší napájanie po náhlom havárii elektrickej energie alebo po odpojení zariadenia, pretože plyn v chladiacom systéme nie je stabilizovaný. To je úplne normálne a chladnička sa po 4 až 5 minútach reštartuje.
- Chladiaca jednotka chladničky je skrytá v zadnej stene. Preto môžu v dôsledku prevádzky kompresora v určených intervaloch na zadnom povrchu chladničky vznikať kvapky vody alebo ľadu. To je normálne. Pokiaľ nie je ľadu príliš veľa, nie je potrebné vykonať rozmrazovanie.
- Ak nebudete chladničku dlhšiu dobu používať (napríklad počas letných prázdnin), odpojte ju. Vyčistite chladničku tak, ako je to opísané v časti 4, a nechajte dvere otvorené, aby sa zabránilo hromadneniu vlhkosti a zápachu.
- Zakúpené zariadenie je určené na použitie v domácnostach a môže sa použiť iba v domácnostach a na uvedené účely. Nie je vhodné na komerčné alebo bežné používanie. Ak zákazník používa zariadenie spôsobom, ktorý nie je v súlade s týmito funkciami, zdôrazňujeme, že výrobca a predajca nenesú zodpovednosť za akékoľvek opravy a poruchy v záručnej dobe.
- Ak problém pretrváva po tom, čo ste postupovali podľa vyšie uvedených pokynov, obráťte sa na autorizovaný servis.

KAPITOLA 7: TIPY NA ŠETRENIE ENERGIE

1. Pred uložením potravín do zariadenia ich nechajte vždy vychladnúť.
2. Potraviny rozmrázte v oddiele chladničky, pomôže vám to šetriť energiou.

Съдържание

ГЛАВА 1: ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	133
ГЛАВА 2: ВАШИЯТ ХЛАДИЛНИК С ФРИЗЕР	136
ГЛАВА 3: КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ХЛАДИЛНИК С ФРИЗЕР	138
ГЛАВА 4: РЪКОВОДСТВО ЗА СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНИТЕ	143
ГЛАВА 5: ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТАТА	145
ГЛАВА 6: ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	145
ГЛАВА 7: СЪВЕТИ ЗА СПЕСТЯВАНЕ НА ЕНЕРГИЯ	148

Вашият хладилник с фризер отговаря на съвременните изисквания за безопасност. Неправилната употреба може да доведе до наранявания и материални щети. За да избегнете риска от увреждане, прочетете внимателно настоящото ръководство преди да използвате Вашия хладилник с фризер за първи път. То съдържа важна информация относно безопасността при монтирането, използването и поддръжката на хладилника с фризер. Запазете ръководството, за да го ползвате в бъдеще.

ГЛАВА 1: ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



ВНИМАНИЕ: Внимавайте вентилационните отвори на хладилника с фризер да не бъдат запушвани.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте други електроуреди във вътрешността на хладилника с фризер.



ВНИМАНИЕ: Внимавайте да не повредите охладителната верига.

ВНИМАНИЕ: За да избегнете нараняване или повреда, уредът трябва да бъде монтиран в съответствие с инструкциите на производителя.



Малкото количество хладилен агент, използвано в този хладилник с фризер е на екологично чист R600a (изобутен), запалим и експлозивен, в случай че бъде възпламенен в затворени условия.

- * Внимавайте да не увредите газовата охладителна верига, докато пренасяте и позиционирате хладилника.
- * Не съхранявайте лесно запалими материали, като кутии за спрей или касети за зареждане на пожарогасители в близост до хладилника с фризер.
- * Този уред е предназначен да бъде използван за битово и друго подобно приложение, като например:
 - кухненски помещения за персонал в магазини, офиси и други работни среди;
 - земеделски стопанства, клиенти на хотели, мотели и други места за настаняване;
 - места за настаняване тип нощувка и закуска;
 - кетъринг и други подобни приложения с нетърговска цел.
- * Необходимото мрежово захранване за Вашия хладилник с фризер е 220-240V, 50Hz. Използвайте единствено посоченото по-горе електрическо захранване. Преди да включите Вашия хладилник с фризер се уверете, че информацията върху табелката (напрежение и присъединителна мощност) съвпада с електрическата мрежа. (В случай че имате съмнения, консултирайте се

ГЛАВА 1: ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

с квалифициран електротехник.)

- * Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, както и от такива с липса на опит и познание, единствено когато са наблюдавани и инструктирани как да използват устройството по безопасен начин и разбират опасностите, които е възможно да възникнат. Децата не трябва да си играят с уреда. Децата не трябва да почистват хладилника с фризер или да изпълняват някаква друга поддръжка по него без надзор.
- * Евентуална повреда в захранващия кабел / щепсела може да предизвика пожар или токов удар. Ако захранващ кабел / щепсел е повреден, той трябва да бъде сменен. Това трябва да се извършва само от квалифициран служител.
- * Този уред не е предначен за използване на височини над 2000 м.

ГЛАВА 1: ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Извеждане от експлоатация

- Всички употребени опаковки и материали са екологично чисти и годни за рециклиране. Моля изхвърляйте опаковките по безопасен за околната среда начин. Повече подробности за това можете да научите от местната общинска управа.
- Когато настъпи моментът за извеждане на уреда от експлоатация, отрежете кабела за електрическо захранване и го унищожете, заедно с щепсела. Махнете ключалката, за да предотвратите възможността от заклещяване на дете в уреда.
- Срязаният кабел, поставен в 16-амперов контакт представлява сериозна заплаха от токов удар. Уверете се, че срязаният кабел е изхвърлен по безопасен начин.

Извеждане на стария Ви уред от експлоатация



Символът на опаковката означава, че продуктът не трябва да бъде третиран като битов отпадък. Вместо това, той трябва да бъде транспортиран до местата за събиране на отпадъци за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Рециклирането спомага за запазване на природните ресурси. По-подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да получите от представителите на Вашите местни власти, фирмите за извозване на битови отпадъци или в магазина, където сте закупили продукта.

Обърнете се към местните власти относно извеждане от експлоатация съгласно Директивата за ИУЕО за целите на повторна употреба, рециклиране и възстановяване.

Забележки:

- Преди да монтирате и използвате уреда прочетете внимателно инструкциите за експлоатация. Не носим отговорност за повреди, причинени при неправилна употреба.
- Следвайте всички инструкции за Вашия уред и пазете това ръководство на удобно място за справки в случай на проблеми, които могат да възникнат в бъдеще.
- Този уред е предписан за употреба в домашни условия и може да бъде използван единствено за предвидените цели. Той не е подходящ за употреба при търговски условия. Такава употреба ще доведе до невалидност на гаранцията и ние не носим отговорност за каквито и да е възникнали загуби.
- Този уред е предвиден за домашно ползване и е подходящ единствено за охлаждане / съхранение на хари. Той не е подходящ за търговска или обща употреба и / или за съхранение на вещества, различни от храна. Не носим отговорност за каквито и да е загуби поради неправилна употреба.



Предупреждения за безопасност

- Не използвайте удиликът, за да съвржете Вашия хладилник с фризер към мрежовото електрозахранване.
- Повреден захранващ кабел / щепсел може да предизвика пожар или токов удар. При повреда той трябва да бъде заменен, като това може да бъде изпълнено единствено от квалифициран техник.
- Никога не усуквайте захранващия кабел.
- Никога не докосвайте захранващия кабел / щепсел с мокри ръце, тъй като това може да предизвика токов удар.
- Не поставяйте стъклени бутилки или кутии за напитки във фризера. Ако го направите, е възможно те да се пръснат.
- Когато изваждате лед, образуван в отделението на фризера, не го докосвайте, тъй като ледът може да причини измръзване и/или порязвания поради образувалите се остри ръбове по него.
- Не изваждайте предмети от фризера, ако ръцете Ви са влажни или мокри. Това може да причини ожулване или измръзване на кожата.
- Не замразявайте храна, след като веднъж е била размразена.

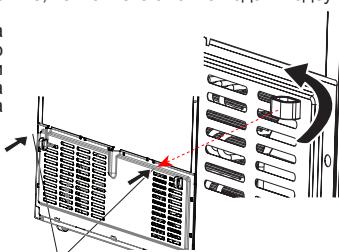
Информация за монтаж

Преди да разопаковате и преместите хладилника с фризер отделете време да се запознаете със следната информация:

- Разположете Вашия хладилник с фризер на място без директна слънчева светлина и далеч от източници на топлина, като например радиатори и т.н.
- Уредът трябва да бъде разположен на минимално разстояние от 50 см от печки, газови котлони и нагревателни панели, и най-малко 5 см от електрически furnuri.
- Пазете хладилника с фризер от излагане на влага или дъжд.
- Уредът трябва да бъде разположен на минимално разстояние от 20 mm от други фризери.
- В горната част на Вашия уред се изиска отстояние най-малко 150 mm. Не поставяйте нищо върху Вашия уред.
- За безопасното функциониране на хладилника с фризер е важно той да бъде добре обезопасен и нивелиран. За нивелиране на хладилника с фризер се използват неговите крачета. Преди да поставите храна в уреда, се уверете, че той е добре нивелиран.
- Препоръчваме Ви преди употреба да изтриете всички стелажи и поставки с кърпа, напоена с топла вода, с добавена чаена лъжиčка сода бикарбонат. След като почистите, изплакнете с топла вода и подсушете.

Ако вашият хладилник има вентилационен кондензатор:

Кондензаторът на вашия хладилник е разположен в дъното на корпуса. В резултат на това слободете разделителя, както е показано по-долу, като го затегнете към отворите в долната панел на капака и завъртите на 90°, за да установите разстоянието между хладилника и задната стена, там където поставите хладилника. Можете да преместите хладилника към задната стена до тази точка.



Пластмасов водач за регулиране на разстоянието между задната стена и хладилника

ГЛАВА 1: ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Преди да използвате Вашия хладилник с фризер



- Преди да монтирате Вашия хладилник с фризер, проверете за видими повреди. Не монтирайте и не използвайте хладилника с фризер, в случай че е повреден.
- При използването на хладилника с фризер за първи път се уверете, че е бил поставен в изправено положение в продължение на най-малко 3 часа преди да бъде включен в електрическата мрежа. Това дава възможност за ефективна работа и предотвратява повреждането на компресора.
- При използване на хладилника с фризер за първи път е възможно да усетите лека миризма. Това е напълно нормално. Миризмата ще изчезне, след като хладилникът започне да се охлажда.

Информация за охлаждаща технология от ново поколение

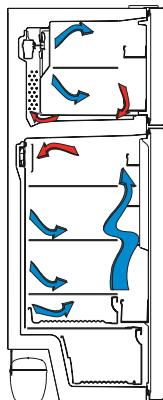
Хладилниците с фризери с охлаждаща технология от ново поколение имат различна работна система от статичните хладилници с фризери. При обикновените хладилници с фризери, влажен въздух влиза във фризера и от храните се отделят водни пари, които се превръщат в скреж в отделението на фризера. За да се разтопи този скреж, или с други думи да се размрази, фризерът трябва да се изключи от захранването. За да се поддържат студени храните по време на размразяването, потребителят трябва да съхранява храната на друго място и да почиства останалия лед и натрупания скреж.

Ситуацията е напълно различна при отделения на фризери, оборудвани с охлаждаща технология от ново поколение. С помощта на вентилатор в отделението на фризера духа студен и сух въздух. Като резултат от студения въздух, който духа лесно през отделението - дори в пространството между стелажите - храните замръзват равномерно и правилно. И няма да се образува скреж.

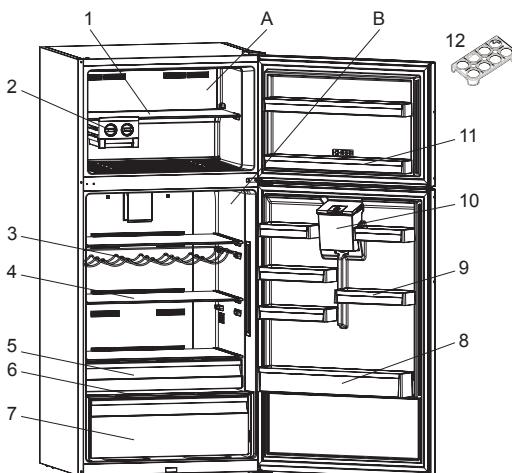
Конфигурацията в хладилното отделение ще бъде почти същата като в отделението на фризера. Въздухът, излизаш от вентилатора, който се намира в горната част на хладилното отделение се охлажда, когато преминава през разстоянието зад въздушовода. Същевременно въздухът се издъхва навън през отворите на въздушовода, затова процесът на охлаждане приключва успешно в хладилното отделение. Отворите върху въздушовода са проектирани за равномерно разпределение на въздух в отделението.

Тъй като никакъв въздух не преминава между фризера и хладилното отделение, миризмите не се смесват.

В резултат на това Вашият фризер с охлаждаща технология от ново поколение се използва лесно и Ви предлага голям обем и естетичен външен вид.



ГЛАВА 2: ВАШИЯТ ХЛАДИЛНИК С ФРИЗЕР



- A) Фризер
B) Хладилно отделение
- 1) Стелаж
2) Камера за лед
3) Поставка за вино *
4) Стелажи
- 5) Отделение за изстудяване *
6) Капак на контейнерите за плодове и зеленчуци
7) Контейнери за плодове и зеленчуци
8) Стелаж за бутилки
9) Горен стелаж за вратата

Структура на резервоара за вода

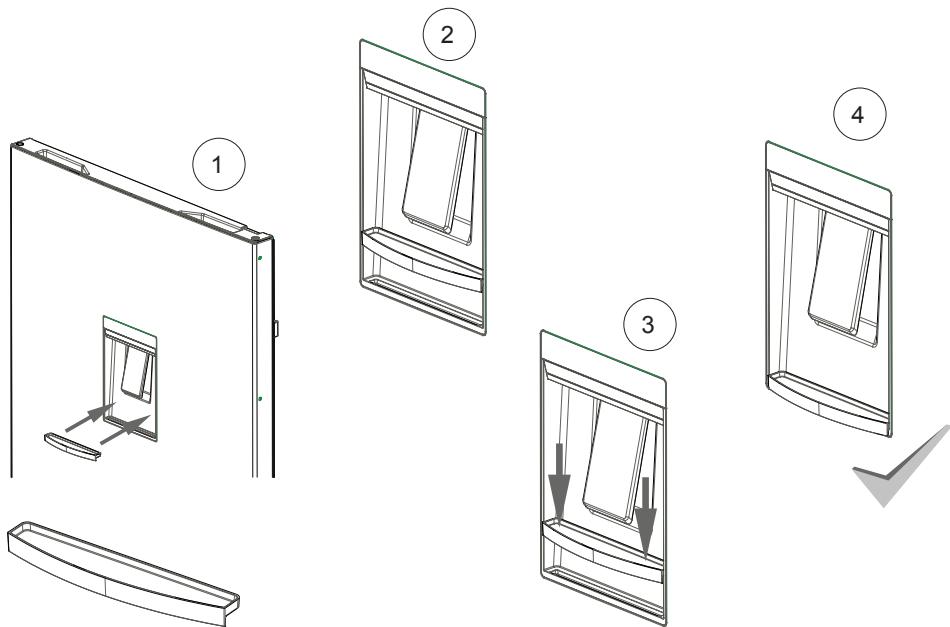
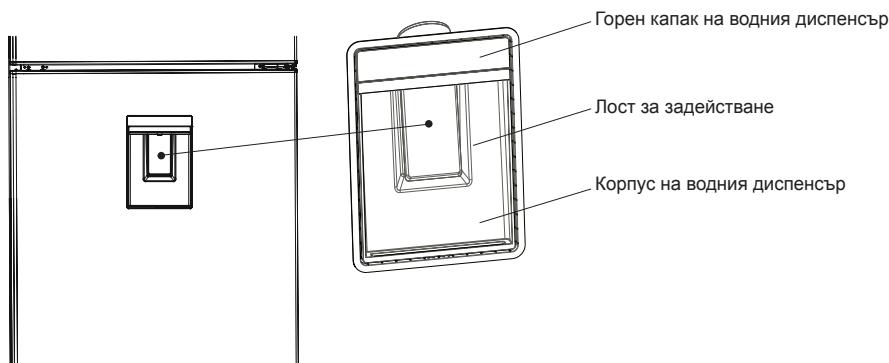
- 10) Резервоар за вода *
11) Стелажи за вратите на фризера *
12) Стелаж за яйца
- 13) Капак резервоара
14) Горен капак на резервоара за вода
15) Страницни заключващи капаци
16) Резервоар за вода
17) Уплътнителен пръстен
18) Канелка

Изображението е информативно и показва различните части и аксесоари в уреда. Някои от частите могат да се различават в зависимост от модела на уреда.

* при някои модели

ГЛАВА 2: ВАШИЯТ ХЛАДИЛНИК С ФРИЗЕР

Структура на предния воден диспенсър

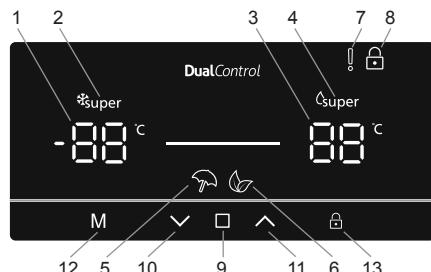


ГЛАВА 3: КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ХЛАДИЛНИК С ФРИЗЕР

Дисплей и панел за управление

Употреба на контролния панел

- Настройки за температура на фризера.
- Индикатор на режим за супер замразяване
- Температурни настройки на хладилника
- Индикатор за режим за супер охлажддане
- Индикатор за режим „Ваканция“
- Индикатор за режим „Еко“
- Индикатор за аларма
- Индикатор на блокировка против достъп на деца
- Селектор на екрана
- Намаляване на стойност
- Увеличаване на стойност
- Селектор за режим
- Селектор за блокировка против достъп на деца



Работа с хладилника

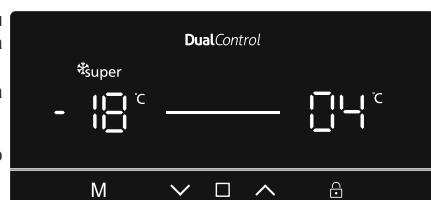
Режим супер замразяване

Предназначение

- За замразяване на големи количества храна, които не могат да се поберат на рафта за бързо замразяване.
- За замразяване на готова храна.
- За бързо замразяване на прясна храна и за поддържане на свежестта на храната.

Как да го използваме

- Натиснете иконата (#9 на схемата на контролния панел), докато бъде избрано „Настройки за температура на фризера“ (#1).
- След като сте избрали „Настройки за температура на фризера“, температурата ще започне да примиства.
- Натиснете иконата (#10) продължително, докато „Логото на супер замразяване се покаже“ горния ляв ъгъл. (#2)
- След като бъде настроен режимът за супер замразяване, машината ще издаde звук „бийп“, за да потвърди, че режимът е бил превключен.
- След издаването на звука „бийп“, първоначалната температура на фризера ще се покаже на екрана.
- Режимът може да бъде прекъснат чрез повтаряне на инструкциите от начало, по-горе.



При този режим:

- Температурата на хладилното отделение може да бъде регулирана, това няма да повлияе върху режима за супер замразяване.
- Докато режимът за супер замразяване е активен, режимите „Икономичен“ и „Ваканция“ не могат да се използват.

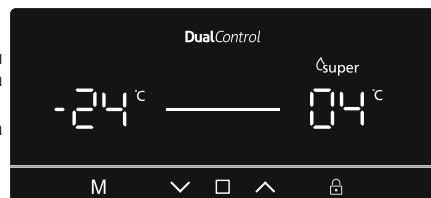
Режим „Супер охлажддане“

Предназначение

- За съхраняване на големи количества храна в отделението на хладилника.
- За бързо охлажддане на напитки.

Как да го използваме

- Натиснете иконата (#9 на схемата на контролния панел), докато бъде избрано „Настройки за температура на хладилника“ (#1).
- След като сте избрали „Настройки за температура на хладилника“, температурата ще започне да примиства.



ГЛАВА 3: КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ХЛАДИЛНИК С ФРИЗЕР

- Натиснете иконата  (#10) продължително, докато „Логото на супер охлаждане“ се покаже^{super} в горния десен ъгъл. (#4)
- След като бъде настроен режимът за супер охлаждане, машината ще издаде звук „бийп“, за да потвърди, че режимът е бил превключчен.
- След издаването на звука „бийп“, последно настроената температура на хладилника ще се покаже на екрана.
- Режимът може да бъде прекъснат чрез повтаряне на инструкциите от начало, по-горе.

При този режим:

- Температурата на фризерното отделение може да бъде регулирана, това няма да повлияе върху режима за супер замразяване охлаждане.
- Докато режимът за супер охлаждане е активен, режимите „Икономичен“ и „Ваканция“ не могат да се използват.

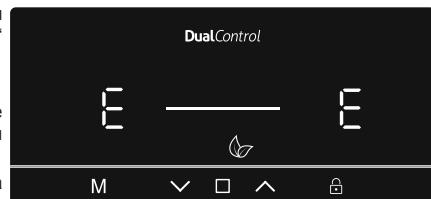
Режим „Икономичен“

Предназначение

Спестяване на енергия. По време на периоди на по-рядка употреба (отваряне на вратата) или отсъствие от дома, като почива, програмата „Eco“ може да осигури оптимална температура, докато спестява енергия.

Как да го използваме

- Натиснете иконата  (#12 на схемата на контролния панел), докато се покаже иконата на режима „Eko“  (#6).
- След като бъде настроен режимът „Eko“, машината ще издаде звук „бийп“, за да потвърди, че режимът е бил превключчен.
- След издаването на звука „бийп“, настройките и на хладилника и на фризера ще се покажат „E“ (#1 и #3).
- Режимът „Eko“ може да бъде прекъснат чрез натискане на иконата  (#12).



При този режим:

- Температурата на фризера и хладилника може да се регулира, но настройката няма да бъде направена, докато режимът „Eko“ не бъде прекъснат. Когато режимът „Икономичен“ бъде отменен, ще останат активирани избранныте стойности на настройките и ще бъдат настроени температурите.
- Могат да се изберат режим „Супер охлаждане“ или „Супер замразяване“, като това ще доведе до независимо прекъсване на режима „Eko“.
- Режимът „Ваканция“ може да бъде избран само след отмяна на режим „Икономичен“.

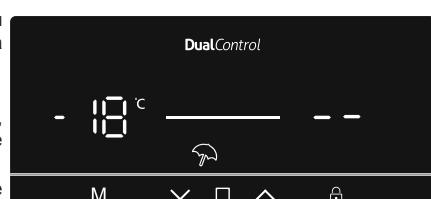
Режим „Ваканция“

Предназначение

Режимът „Ваканция“ трябва да се използва, ако устройството трябва да бъде оставено за продължителен период от време. По време на режима „Ваканция“, само фризерното отделение работи.

Как да го използваме

- Натиснете иконата  (#12 на схемата на контролния панел), докато се покаже иконата на режима „Ваканция“  (#5).
- След като бъде настроен режимът „Ваканция“, машината ще издаде звук „бийп“, за да потвърди, че режимът е бил превключчен.
- След като се чуе звука „бийп“, хладилникът ще покаже „--“ и фризерът ще покаже настроена температура -18 °C.
- Режимът „Ваканция“ може да бъде прекъснат чрез натискане на иконата  (#12).



ГЛАВА 3: КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ХЛАДИЛНИК С ФРИЗЕР

При този режим:

- Температурата на фризера и хладилника може да се регулира, но настройката няма да бъде направена, докато режимът „Ваканция“ не бъде прекъснат. Когато режимът „Ваканция“ бъде отменен, ще останат активирани избраните стойности на настройките и ще бъдат настроени температурите.
- Могат да се изберат режим „Супер охлаждане“ или „Супер замразяване“, като това ще доведе до независим прекъсване на режима „Ваканция“.
- Режимът „Еко“ може да бъде избран само след отмяна на режим „Ваканция“.

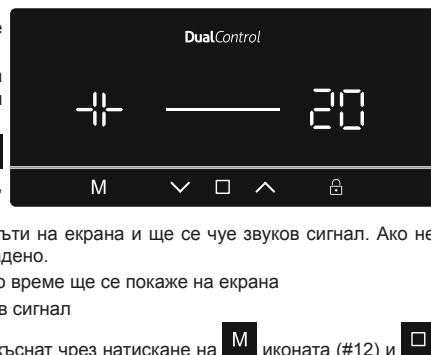
Режим охлаждане на напитки

Предназначение

Този режим се използва за охлаждане на напитки при възможност за регулиране на времето.

Как да го използваме

- Натиснете **M** иконата (#12) и **□** (#9) иконите едновременно за пет секунди..
- Индикаторът за настройка на охладителната температура ще започне да показва „05“. Тази стойност ще мига на екрана
- Потребителите могат също да натиснат **▼** или **▲** бутоните за регулиране на период от време (05, 10, 15, 20, 25 или 30 минути)
- Когато изберете времето, цифрите ще премигнат 3 пъти на екрана и ще се чуе звуков сигнал. Ако не бъде натиснат символ за 2 сек, времето ще бъде зададено.
- След това машината ще настрои времето, оставащото време ще се покаже на екрана
- След като изтече настроеното време, ще се чуе звуков сигнал
- Режимът за охлаждане на напитки може да бъде прекъснат чрез натискане на **M** иконата (#12) и **□** (#9) иконите едновременно за пет секунди.



При този режим:

- Когато режимът на охлаждане на напитки и режимът за заключване на деца са активни, за да спре алармения звук трябва да бъде отменен режима за заключване за деца
- При използване на този режим трябва редовно да проверявате температурата на уреда. Когато бутилките се охладят достатъчно, е необходимо да ги извадите от уреда.
- Когато е активиран режимът за охлаждане на напитки, ако са оставени в уреда твърде дълго, бутилките могат да експлодират.

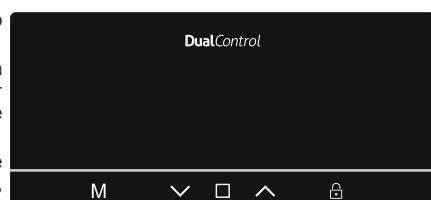
Режим на скрийнсейвър

Предназначение

Този режим спестява енергия, като изключва осветлението на контролния панел, когато панелът остане неактивен.

Как да го използваме

- Режимът за скрийнсейвър ще се активира автоматично след 30 секунди.
- Ако натиснете бутон при загасени светлините на контролния панел, текущите настройки се показват на дисплея, за да можете да направите желаните промени.
- Ако не откажете режима за скрийнсейвър или не натиснете бутон в продължение на 30 секунди, светлините на контролния панел ще изгаснат отново.



За деактивиране на режима за скрийнсейвър

- За да изключите режима за скрийнсейвър, първо трябва да натиснете бутон, за да активирате бутилките, и след това да натиснете и задържите бутона за режим „**M**“ (#12) за 3 секунди.
- За да изключите режима за скрийнсейвър, отново натиснете и задържте бутона за режим „**M**“ (#12) за 3 секунди.

ГЛАВА 3: КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ХЛАДИЛНИК С ФРИЗЕР

Функция „Блокировката против достъп на деца“

Предназначение

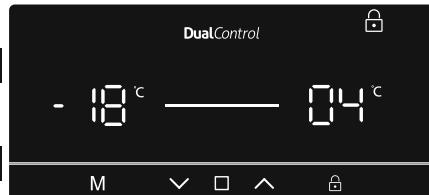
Бутоњт против достъп на деца може да бъде активиран, за да се предотвратят случаите или непреднамерените промени в настройките на уреда.

Активиране на блокировката против достъп на деца

Натиснете и задръжте бутона против достъп на деца  (#13) за 5 секунди.

Деактивиране на блокировката против достъп на деца

Натиснете и задръжте бутона против достъп на деца  (#13) за 5 секунди.



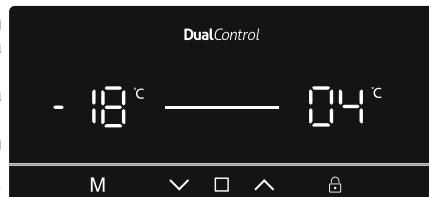
Функция за алармиране при отворена врата

Ако вратата на хладилника или фризера остане отворена за повече от 2 минути, уредът ще издаде звуков сигнал.

Температурни настройки

Настройки за температура на фризера

- Натиснете иконата  (#9 на схемата на контролния панел), докато бъде избрано „Настройки за температура на фризера“ (#1).
- След като сте избрали „Настройки за температура на фризера“, температурата ще започне да примиства.
- Потребителите могат да използват стрелките нагоре и надолу  за задаване на температурата (-16, -18, -20, -22, -24°C и режим за супер замръзване).
- Ако е активиран режим „Супер замразяване“ или режим „Еко“, температурата няма да се промени, докато не се откаже режима.



Настройки за температурата на охладителя

- Натиснете иконата  (#9 на схемата на контролния панел), докато бъде избрано „Настройки за температура на хладилника“ (#1).
- След като сте избрали „Настройки за температура на хладилника“, температурата ще започне да примиства.
- Потребителите могат да използват стрелките нагоре и надолу  за задаване на температурата (8, 6, 5, 4, 2°C и режим за супер охлаждане).
- Ако е активиран режим „Супер замразяване“ или режим „Еко“, температурата няма да се промени, докато не се откаже режима.

Предупреждения относно температурните настройки

- Препоръчително е при външни температури, по-ниски от 10°C да не се работи с хладилника.
- Температурните настройки трябва да бъдат направени съобразно честотата на откриване на вратата, количеството на съхраняваната храна, външната температура и разположението на хладилника.
- За да сте сигури, че хладилникът е напълно охладен, след първоначалното му включване го оставете да работи до 24 часа без прекъсване, в зависимост от външната температура. Докато трае охлажддането не отваряйте вратите и не поставяйте храна вътре.
- Хладилникът има вградена функция за петминутно забавяне, предназначена за предпазване на компресора от повреди. Тя се задейства при изключване и включване в електрическата мрежа (например при спиране на тока). Хладилникът ще започне да работи нормално след 5 минути.
- Хладилникът е предвиден за работа при външни температури, в съответствие със стандартите на климатичния клас, посочен върху информационния етикет. От гледна точка на оптимална ефективност на охлаждане не се препоръча работа на уреда, в случай че външната температура е извън посочения диапазон.
- Този уред е предназначен за употреба при външни температури между 10°C - 43°C.

Климатичен клас	Външна температура °C
T	Между 16°C и 43°C
ST	Между 16°C и 38°C
N	Между 16°C и 32°C
SN	Между 10°C и 32°C

ГЛАВА 3: КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ХЛАДИЛНИК С ФРИЗЕР

Температурен индикатор

За да помогнем да настроите хладилника си по-добре, сме го оборудвали с температурен индикатор, разположен в най-студената моя зона.

За по-добро съхранение на храната в хладилника, особено в най-студената зона се уверете, че съобщението "OK" се изписва върху температурния индикатор. В случай че "OK" не бъде изписано, това означава, че температурата не е била зададена правилно.

Понякога индикаторът се забелязва трудно, затова се уверявайте, че свети. Всеки път, когато температурната настройка бъде променяна, изчакайте вътрешната температура да бъде стабилизирана преди да продължите. В случай на необходимост задайте нова настройка на температурата. Постепенно променяйте позицията на устройството за регулиране на температурата и изчакайте минимум 12 часа преди да започнете нова проверка и евентуална промяна.

ЗАБЕЛЕЖКА: Нормално е индикацията "OK" да не се появява след последователни или продължителни отваряния на вратата, както и след поставяне на прясна храна. В случай на ненормално натрупване на ледени кристали (по долната стена на уреда) на хладилното отделение, изпратителя (претоварен уред, висока стайна температура, често отваряне на вратите), поставете устройството за регулиране на температурата на по-ниско положение, докато периодично на изключване на компресора се възстановят.

Поставяйте храната в най-студените части на хладилника.



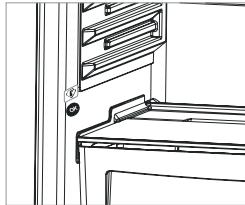
Вашите храни ще бъдат съхранени по-добре ако ги поставите в най-подходящата зона на охлаждане. Най-студената зона се намира върху контейнерите за плодове и зеленчуци.

Посоченият символ показва най-студената зона на хладилника.

За постигане на възможно най-ниска температура в тази област се уверете, че стелажът се намира на нивото на този символ, както е показано на изображението.

Горната граница на най-студената зона е посочена от долната страна на стикера (върхът на стрелката). Горният стелаж от най-студената зона трябва да бъде поставен на нивото на върха на стрелката. Най-студената зона се намира под това ниво.

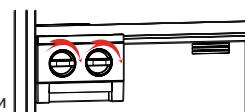
Тъй като тези стелажи са подвижни, обръщайте внимание винаги да бъдат на еднакво ниво с границите на зоните, описани върху стикерите, с цел гарантиране на температурите в тази област.



Аксесоари

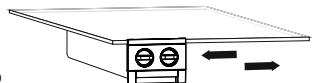
Камера за лед

- Извадете формата за лед.
- Напълнете я с вода до обозначителната линия.
- Поставете я обратно на мястото ѝ.
- Когато ледените кубчета станат готови, завъртете ръкохватката, за да ги изсипете в камерата за лед.



Забележка:

- Не пълнете камерата за лед с вода, за да пригответе лед. Може да се повреди.
- Движените на камерата за лед може да е затруднено, когато хладилникът работи. В такъв случай тя трябва да се почисти след изваждането на стъкленините стелажи.



Изваждане на камерата за лед

- Извадете стъкленините стелажи от отделението на фризера
- Извадете камерата за лед, като я придвижите наляво или надясно върху стелажа.

Може да извадите камерата за лед, за да направите по-голямо място в отделението на фризера.

Стелаж за изстудяване (при някои модели)

При съхранение на храната в отделението за изстудяване, вместо в хладилното отделение или фризера, свежестта, вкусът и свежият вид се запазват по-дълго. Ако стелажът за изстудяване се замърси, го извадете и го измийте с вода.

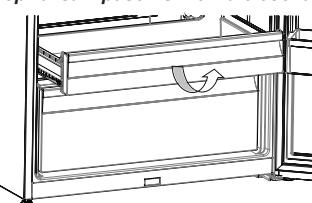
(Водата замръзва при 0 °C, но храните, съдържащи сол или захар, се нуждаят от по-ниски температури на замръзване.)

Обикновено отделението за изстудяване се използва за сурова риба, ориз и т.н.

Не поставяйте вътре храни, които искате да замразите или форми за приготвяне на ледени кубчета.

Изваждане на стелажа на отделението за изстудяване:

- Издърпайте стелажа на отделението за изстудяване към Вас, като го пълнете по релсите.
- Издърпайте стелажа на отделението за изстудяване нагоре от релсите, за да го извадите.



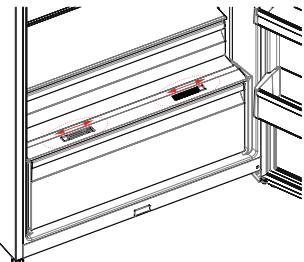
ГЛАВА 3: КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ХЛАДИЛНИК С ФРИЗЕР

Освежител

В затворено положение регулаторът на влажността позволява пресни плодове и зеленчуци да се съхраняват по-дълго време.

Ако контейнерът за плодове и зеленчуци е изцяло пълен, освежителят в предната му част трябва да се отвори. Когато го отворите, температурата и влажността на въздуха в контейнера ще спаднат.

Ако видите някакъв конденз върху стъкления стелаж, може да поставите пластмасовия механизъм за влажността в отворено положение.



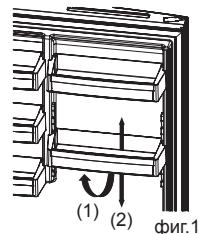
Adapti-повдигащ (Adapti-Lift) се рафт а врата (при някои модели)

Благодарение на регулируемия рафт за вратата, могат да се направят пет различни настройки на височината, за да се предостави необходимото място за съхранение.

За да промените позицията на **Adapti-повдигащ се рафт а врата**:

Повдигнете предната част на рафта (1) и преместете нагоре или надолу **Adapti-повдигащ се рафт а врата** (2) с две ръце (фиг. 1).

Преди да освободите рафта на вратата, уверете се, че рафтът на вратата се намира на позициите на вратата.



Визуалните и текстови описание в раздела за аксесоари могат да се различават в зависимост от модела.

Почистване

- Преди да започнете почистването се уверете, че уредът е изключен от електрическата мрежа.
- По време на почистването не разливайте вода върху уреда.
- Можете да избръшнете вътрешните и външните части с мека кърпа, ъбва и сапунена вода.
- Извадете елементите един по един и почистете със сапунена вода. Не използвайте перална машина.
- При почистване никога не използвайте лесно запалими, експлозивни или корозивни материали като разредител, газ или киселина.
- Кондензаторът трябва да бъде почистван с метла поне веднъж годишно, за да се осигури спестяване на енергия и повишаване на ефективността на работата на уреда.

Уверете се, че по време на почистването хладилникът не е включен в електрическата мрежа.

Смяна на LED осветлението (ако се използва LED осветление)

Моля, свържете с информационното бюро на Sharp, тъй като действието може да бъде изпълнено единствено от квалифициран служител.

ГЛАВА 4: РЪКОВОДСТВО ЗА СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНИТЕ

Хладилно отделение

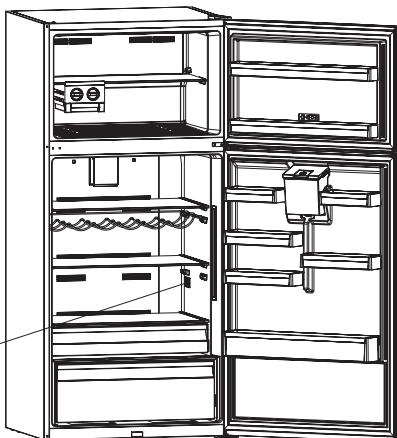
- За да намалите заскрежаването никога не поставяйте течности и незатворени съдове в хладилното отделение.
- Преди да поставите топли или горещи храни в хладилника, ги оставете да изстинат. Това спомага за намаляване на консумацията на енергия.
- За да избегнете заскрежаване се уверете, че никой от продуктите не докосва задната вътрешна стена.
- Най-студената зона на хладилника се намира в долната му част. Препоръчваме да използвате тази зона за съхранение на бързоразвалящи се храни, като например риба, готови ястия, тестени изделия и млечни продукти. Най-топлата зона на хладилника е горният стелаж на вратата. Препоръчваме Ви да съхранявате там масло или сирене.

ГЛАВА 4: РЪКОВОДСТВО ЗА СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНИТЕ

Важна бележка:

- Покривайте всички готови ястия, когато ги поставяте в хладилника. Поставяйте ги в хладилника, когато са студени, в противен случай температурата/влажността вътре в хладилника се повишава и това кара хладилника да работи повече. Покриването на храните и напитките запазва техния вкус и аромат.
- Картофи, лук и чесън не трябва да се съхраняват в хладилника.
- Моля, избегвайте храните да докосват температурния сензор, който се намира в хладилното отделение. За да се запази оптимална температурата на съхранение в хладилното отделение, храните не трябва да са в контакт със сензора.

Зона на температурния сензор



Фризер

- Служи за съхранение на замразени храни за дълги периоди от време и за приготвяне на ледени кубчета.
- При замразяване на пресни храни - уверете се, че възможно най-голяма част от повърхността на храната, която ще бъде замразена има контакт с охлажддащата повърхност.
- Не поставяйте прясна храна така, че да се допира до замразен продукт. Възможно е това да причини размразяване.
- При замразяване на пресни храни (месо, риба, кайма), ги разделяйте на порции.
- При размразяване на уреда изваждайте храните от него и ги консумирайте в кратки срокове.
- Никога не поставяйте топли храни във фризера.
- Инструкциите върху опаковките на замразените храни трябва да бъдат спазват стриктно. В случай че върху тях няма посочена информация, не бива да бъдат съхранявани за повече от 3 месеца след датата на закупуването им.
- Когато закупувате замразени храни се уверявайте, че са били замразени при подходящи температури и че опаковката е непокътната.
- Замразени храни трябва да бъдат транспортирани в подходящи съдове и поставени във фризера възможно най-скоро, с цел запазване на качеството им.
- Видимите признаки на влага и ненормално подуване при пакет със замразена храна показват, че преди това е бил съхраняван при неподходяща температура и че е започнал да се разваля.
- Срокът за съхранение на замразените храни зависи от температурата в помещението, термостата, настройката, честотата на отваряне на вратата, вида на храните и на времето за тяхното транспортиране от магазина до дома Ви. Винаги спазвайте инструкциите, отпечатани на опаковката и следете посоченият максимален срок на съхранение никога да не бъде надвишаван.

Обърнете внимание - повторното отваряне на вратата на фризера, непосредствено след като е била затворена е трудно. Това е нормално. След като фризера достигне състояние на равновесие, вратата ще може да се отвори лесно.

Важно:

- След размразяване храната трябва да бъде сгответана. Ако не премине термична обработка след размразяването си, даден продукт В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ не трябва да бъде замразяван повторно!
- Вкусът на някои подправки в готовените ястия (анасон, базилика, кресон, оцет, подправки асорти, джинджифил, чесън, лук, горчица, мащерка, риган, черен пипер и т.н.) може да се засили при по-дълги периоди на съхранение. Поради тази причина, Ви съветваме да добавяте минимални количества поправки, в случай че ще замразявате храната, или да добавяте такива, след като бъде размразена.
- Периодът за съхранение на храната зависи от използваните мазнини. Подходящите мазнини са маргарин, телешка мазнина, зехтин и масло, а неподходящите – фъстъчено масло и свинска мас.
- Храните в течна форма трябва да бъдат замразявани в пластмасови съдове, а другите видове храна – в пластмасовоfolio или полипропиленови пакети.

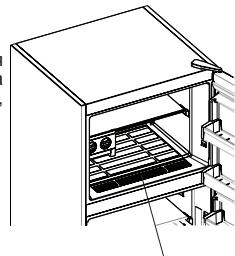
За някои модели – при зареждане на фризера трябва да внимавате да не преминавате линията на обозначенията. В противен случай вратата може да остане отворена. Ако това се случи, в него може да започне да се образува скреж. При такива случаи почистете скрежта и се уверете, че вратата на фризера е затворена напълно.

Също така, имайте предвид, че това ще доведе до увеличаване на консумацията на енергия.



ГЛАВА 4: РЪКОВОДСТВО ЗА СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНИТЕ

Поставянето на храни върху отвора за всмукване на въздух когато изваждане долния стелаж, намиращ се до вратата на фризера, ще засегне негативно работата на хладилника. Затова бъдете внимателни, когато зареждате отделението на фризера, за да не затворите отвора за всмукване на въздух.



Отвор за всмукване на въздух

ГЛАВА 5: ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТАТА

Промяна на посоката на вратата

- Промяната на посоката на вратата зависи от модела на притежавания от Вас хладилник с фризер.
- При моделите, на които дръжките са поставени в предната част на уреда действието не може да бъде изпълнено.
- В случаи че моделът, който притежавате няма дръжки, вратите могат да бъдат обрънати. Това трябва да бъде изпълнено от квалифициран техник. Свържете се с екип за поддръжка на Sharp.

ГЛАВА 6: ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проверка на предупрежденията:

Уредът Ви предупреждава, когато температурите на охладителя и фризера излязат извън подходящите граници, или когато възникне технически проблем. Кодовете за предупреждение се показват върху дисплея.

ТИП ГРЕШКА	ЗНАЧЕНИЕ	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЕ
E01	Предупреждение на датчика		Свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.
E02	Предупреждение на датчика		Свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.
E03	Предупреждение на датчика		Свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.
E06	Предупреждение на датчика		Свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.
E07	Предупреждение на датчика		Свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.
E08	Предупреждение за ниско напрежение	Напрежението за захранване на устройството е спаднало до 170W.	<ul style="list-style-type: none">- Това не е повреда в устройството, тази грешка помага за предотвратяване на повреди по компресора.- Напрежението на захранвателното трябва да се възстанови до изискваните нива. <p>Ако този проблем продължи, свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.</p>

ГЛАВА 6: ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ТИП ГРЕШКА	ЗНАЧЕНИЕ	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЕ
E09	Фризерното отделение не се охлажда достатъчно	Вероятно се е получило след дългосрочно прекъсване на електрозахранването.	<p>1. Задайте по-ниска температура на фризер или режим за супер замразяване. Това действие може да премахне грешката веднага след като се достигне необходимата температура. За да намалите времето за достигане на желаната температура, дръжте вратите затворени.</p> <p>2. Отстранете всички продукти, които са се размекнали/размразили по време на тази грешка. Те могат да се използват в кратък диапазон от време.</p> <p>3. Не поставяйте във фризерното отделение никакви пресни продукти, докато не бъде достигната точната температура и грешката не се изчисти от екрана.</p> <p>Ако този проблем продължи, свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.</p>
E10	Хладилното отделение не се охлажда достатъчно	<p>Вероятно се е получило след:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Дългосрочно прекъсване на електрозахранването. - В хладилника е поставена топла храна. 	<p>1. Задайте по-ниска температура на фризера или режим за супер охлаждане. Това действие може да премахне грешката веднага след като се достигне необходимата температура. За да намалите времето за достигане на желаната температура, дръжте вратите затворени.</p> <p>2. Моля, изпразнете мястото в предната част на отворите на каналите за въздуховоди и избягвайте поставянето на храна близо до датчика.</p> <p>Ако този проблем продължи, свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.</p>
E11	Хладилното отделение е твърде студено	Разни	<p>1. Проверете дали индикаторът за режим „Супер охлаждане“ е активиран</p> <p>2. Намалете температурата на хладилното отделение</p> <p>3. Проверете дали отворите на каналите за въздуховоди не са затворени</p> <p>Ако този проблем продължи, свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.</p>

Ако уредът не работи:

- Има ли прекъсване на захранването?
- Щепселт включен ли е правилно в контакта?
- Предпазителят на таблото паднал ли е / бушонът изгорял ли е?
- Контактът повреден ли е? За да проверите това, включете уреда в контакт, за който сте сигурни, че работи.

Уредът не охлажда достатъчно:

- Температурата правилно ли е зададена?
- Вратата на хладилника отваря ли се прекалено често / държи ли се отворена за продължителни периоди от време?

ГЛАВА 6: ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

- Вратата на хладилника затворена ли е добре?
- Възможно ли е да сте сложили в уреда съд с храна, който се допира до вътрешната задна стена, нарушавайки въздушната циркулация?
- Хладилникът препълнен ли е?
- Има ли достатъчно разстояние между задната страна на хладилника и стената?
- Външната температура попада ли в границите, описани в ръководството за експлоатация?

Храната в хладилното отделение е прекалено изстудена:

- Температурата правилно ли е зададена?
- Има ли голямо количество храна, поставена насоку в хладилното отделение? В такъв случай, хладилникът може да изстуди прекомерно храната в хладилното отделение, тъй като ще работи по-дълго за нейното охлаждане.

Уредът работи прекалено шумно:

За да поддържа зададеното ниво на охлаждане, компресорът ще се активира от време на време. Шумът, който хладилникът издава през това време е напълно нормален и се дължи на работата на уреда. Когато необходимо ниво на охлаждане бъде достигнато, шумът ще намалее от само себе си. Ако шумът не изчезне:

- Уредът нивелиран ли е стабилно? Крачетата настроени ли са?
- Има ли нещо зад хладилника?
- Стелажите / съдовете върху стелажите ли выбирират? В такъв случай променете местата на стелажите и / или съдовете.
- Предметите, поставени върху хладилника ли выбирират?

Нормални шумове:

Пукащ шум (пукане на лед):

- По време на автоматичното обезскрежаване.
- Когато уредът се охлажда или затопля (поради разширяване на материалите).

Кратко препукване: Получава се когато термостатът включва / изключва компресора.

Шум от компресор (нормалният шум от мотора): Този шум означава, че компресорът работи нормално. За кратко, след като се включи, компресорът може да създава по-силен шум.

Бълбукане и плискане: Този шум се причинява от движението на хладилния агент по тръбите на системата.

Течаща вода: Нормален шум от течащата вода към изпарителния съд по време на обезскрежаване. Този шум се чува при обезскрежаване.

Шум от продухване (нормален шум от вентилатор): Този шум е нормален за хладилници с технология No-Frost и се дължи на циркулацията на въздуха.

Увеличаване на влажността в уреда:

- Храната добре ли е опакована? Съдовете добре ли са изсушени, преди да бъдат прибрани в хладилника?
- Вратите на хладилника отварят ли се прекалено често? При отваряне на вратата, влажността от въздуха в стаята преминава във вътрешността на уреда. Ако степента на влажност на въздуха в стаята е прекалено висока, колкото по-често се отваря вратата, толкова по-бързо хладилникът ще се овлаjakнява.
- Нормално е вследствие на автоматичното обезскрежаване върху вътрешната задна стена на уреда да се образуват капки конденз. (при статичните модели)

Вратите не се отварят и затварят добре:

- Възможно ли е пакети с храна да пречат на вратите да се затварят?
- Вратите на отделенията, стелажите и чекмеджетата поставени ли са правилно?
- Възможно ли е уплътненията на вратите да са повредени или скъсанни?
- Хладилникът разположен ли е върху равна повърхност?

Ръбовете на хладилника са топли на мястото, където се допират до вратата:

През лятото (при горещо време) повърхностите, които са допрени могат да се затоплят, докато компресорът работи. Това е нормално.

ВАЖНО:

- Термопреъсвачът за защита на компресора се изключва след внезапни прекъсвания на електроизхранването или след изключване на уреда от мрежата, тъй като газът в охладителната система не е стабилизиран. Това е съвсем нормално и уредът ще възстанови работата си след 4 - 5 минути.
- Охлажддащият блок на хладилника е скрит в задната стена. Поради тази причина на задната повърхност на уреда могат да се появят водни капчици или лед. Това се дължи на работата на компресора в определени интервали от време. Това е нормално. Не е необходимо да изпълнявате обезскрежаване, освен ако ледът не е прекалено много.
- Ако планирате да не използвате уреда за продължителен период от време (напр. летни ваканции и т.н.), го изключете от електрическата мрежа. Почиствете уреда в съответствие с Раздел 4 и оставете вратата отворена, за да избегнете влага и миризми.
- Закупеният от Вас уред е проектиран за употреба при домашни условия и може да бъде използван единствено при такива, или за целите, цитирани по-горе. Той не е подходящ за употреба при търговски или промишлени условия. Ако уредът бъде използван по начин, който не е в съответствие с изброените по-горе, подчертаваме, че производителят и търговският представител не поемат отговорност за ремонт

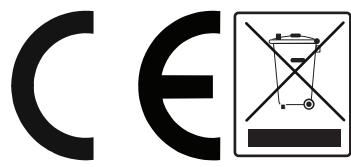
ГЛАВА 6: ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

при възникване на повреди в рамките на гаранционния срок.

- Ако проблемът е все още налице, след като сте изпълнили всички инструкции по-горе, моля консултирайте се с уполномощен доставчик на услуги.

ГЛАВА 7: СЪВЕТИ ЗА СПЕСТЯВАНЕ НА ЕНЕРГИЯ

1. Винаги оставяйте храната да изстине, преди да я приберете в уреда.
2. Размразявайте храната в хладилното отделение. Това помага за спестяване на енергия.





**Service
& Support**

Visit our website:
www.sharphomeappliances.com

Or contact us:

